

Jump Comics

Dragonball

by Toriyama Akira

29

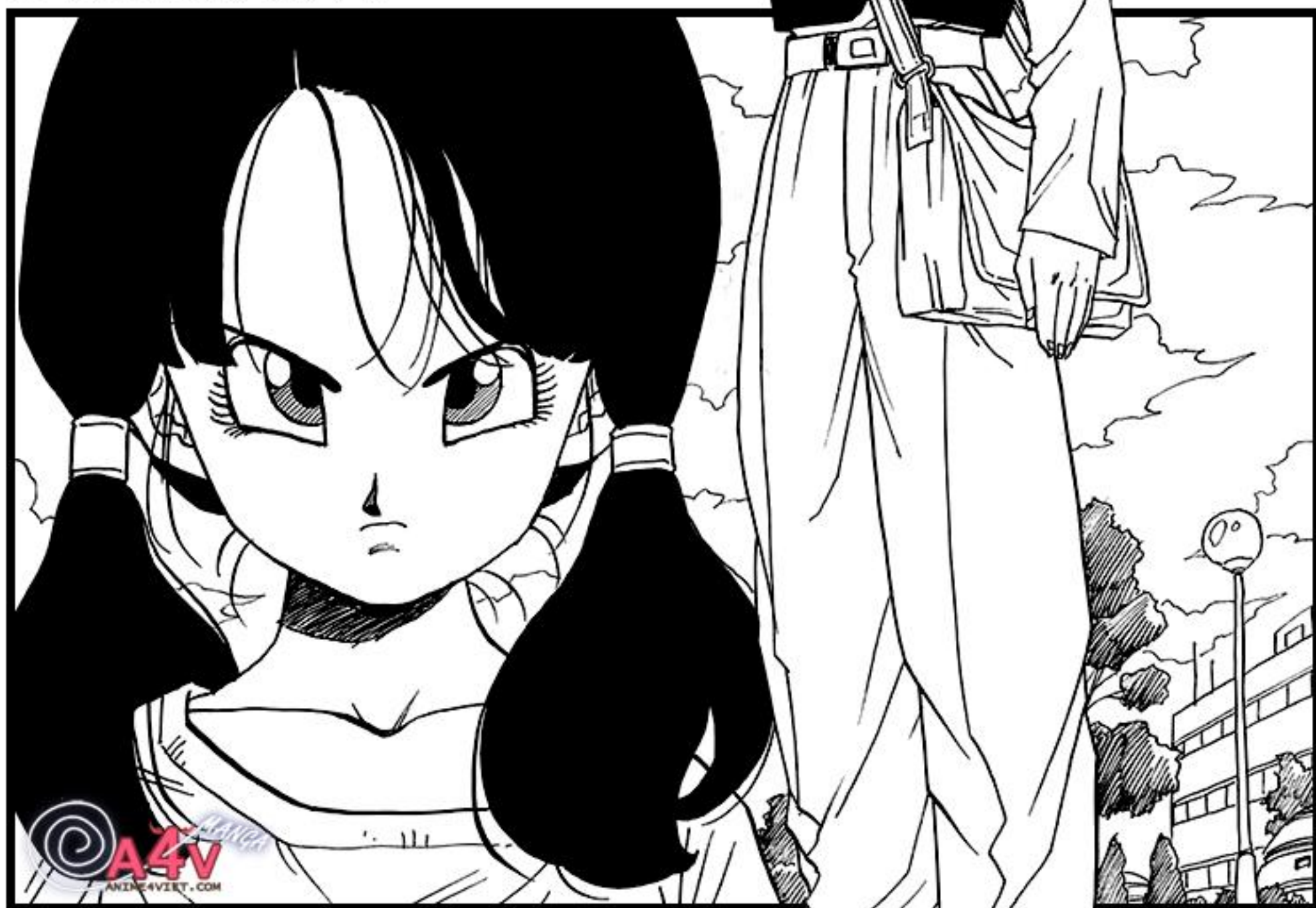


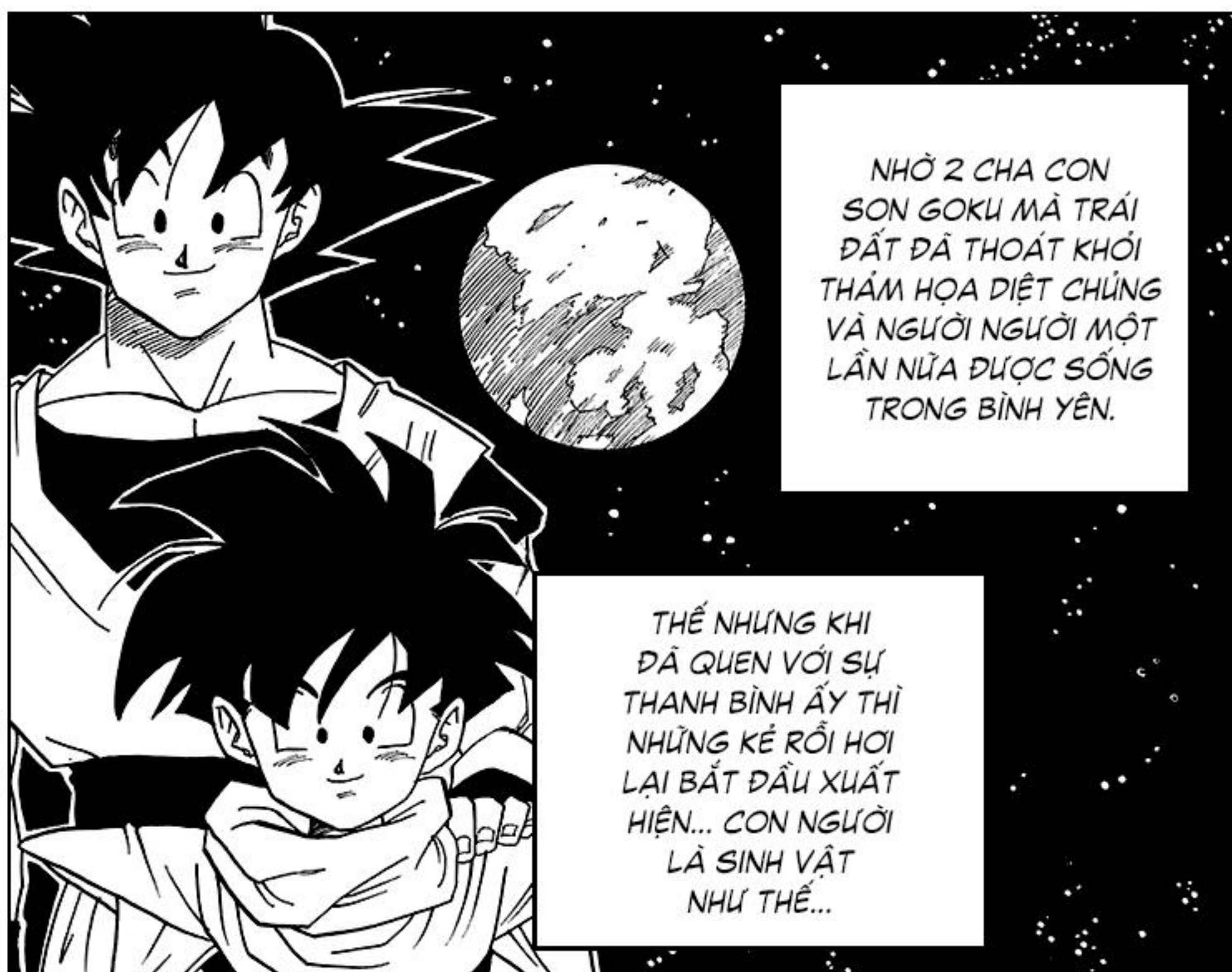
● Chương 421	TRƯỜNG CẤP 3 Ở SATAN CITY	005
● Chương 422	GOHAN RẤT MỆT MỎI	020
● Chương 423	VỊ ANH HÙNG MỚI!!	034
● Chương 424	CUỘC GỌI KHẨN CẤP CHO VIDEL!!	047
● Chương 425	LỘ RỒI!!!	063
● Chương 426	ĐẠI HỘI VÕ THUẬT VÔ ĐỊCH THIÊN HẠ	076
● Chương 427	ĐỢT TU LUYỆN ĐẶC BIỆT BẮT ĐẦU!!	090
● Chương 428	VIDEL HỌC BAY	104
● Chương 429	GẦN NGÀY ĐẠI HỘI	118
● Chương 430	DRAGON TEAM TRỞ LẠI!!	132
● Chương 431	BẮT ĐẦU VÒNG SƠ TUYỂN	147
● Chương 432	HAI CHIẾN BINH TÍ HON	162
● Chương 433	TRUNKS VS. SƠN GOTEN	177
● Chương 434	TRUNKS VS. SƠN GOTEN PART2	192
● Chương 435	VÔ ĐỊCH GIẢI THIẾU NIÊN!	205
● Chương 436	BẢN LĨNH CỦA NGÀI SATAN!	219
	EXTRAS	235

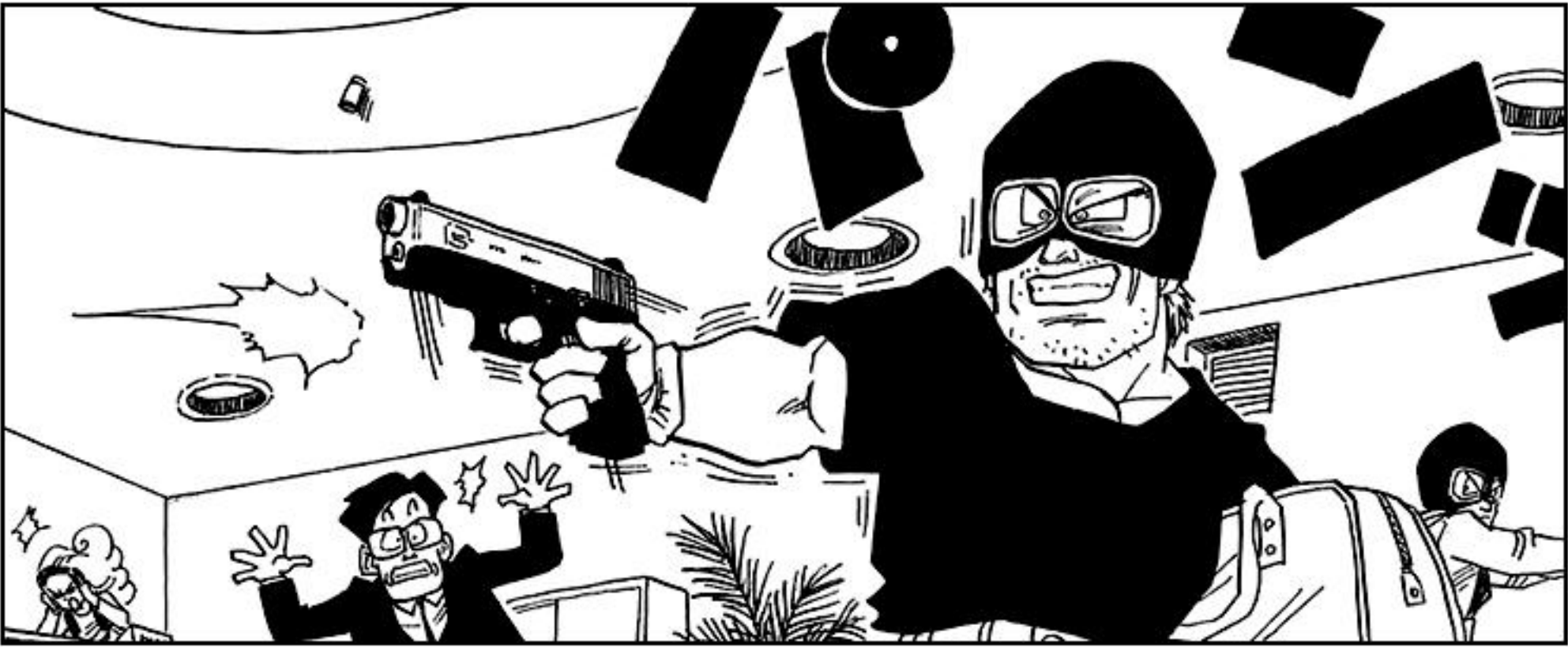
DRAGON BALL ドラゴンボール

DRAGON BALL SẼ CÒN
TIẾP TỤC THÊM MỘT XÍU NỮA!
LẦN NÀY NHÂN VẬT CHÍNH CỦA
CHÚNG TA SẼ LÀ CẬU CON TRAI
DẪNG DẪN CỦA GOKU ĐÃ
CHẾT, SON GOHAN!

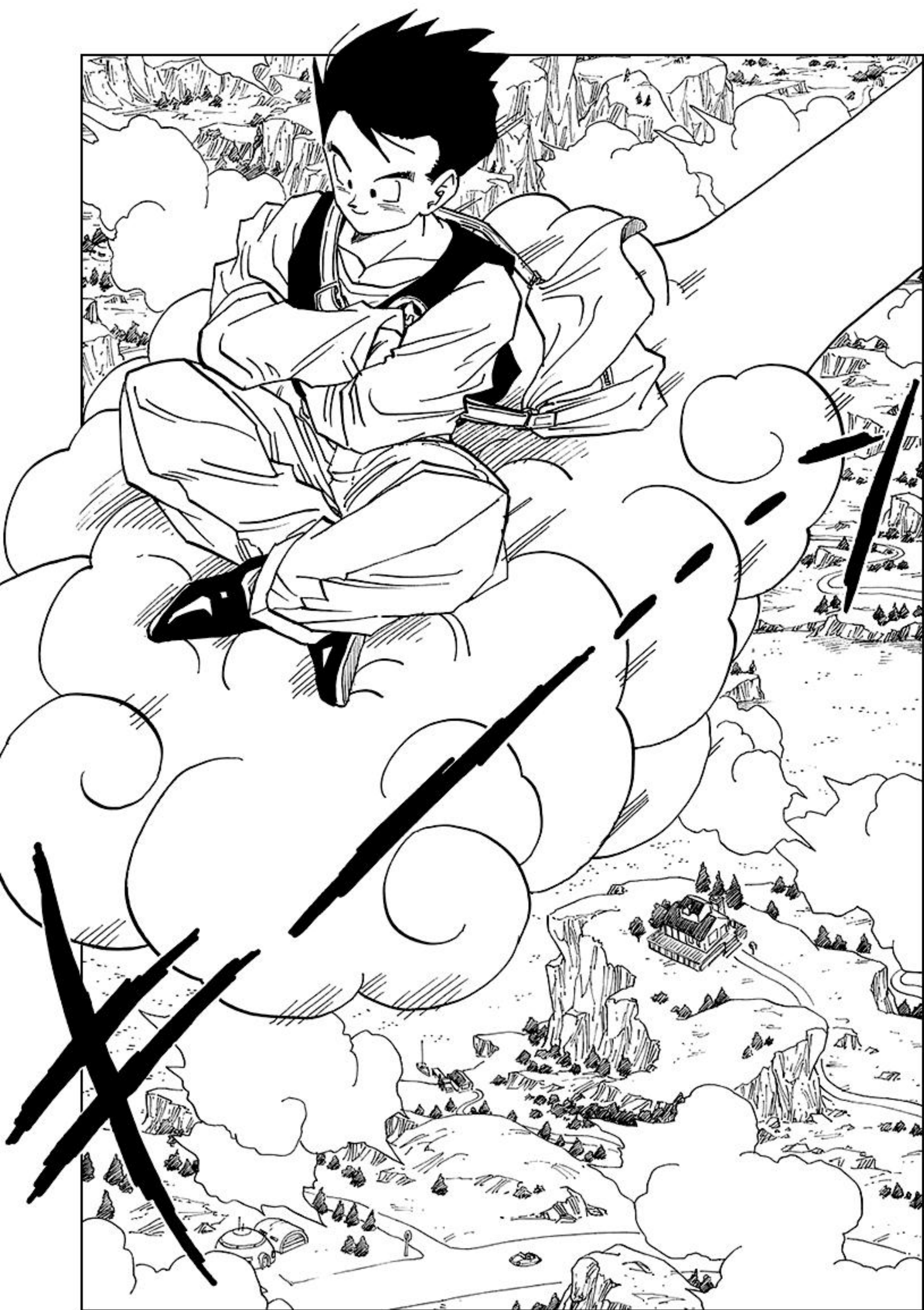
**№421 - TRƯỜNG CẤP 3
Ở SATAN CITY**













VÀ RỒI KHI
LÊN CẤP 3, MẸ
CHICHI QUYẾT
ĐỊNH CHO CẬU
VÀO HỌC TẠI
MỘT NGÔI
TRƯỜNG PHỔ
THÔNG TRÊN
SATAN CITY.

SON GOHAN ĐÃ
BƯỚC SANG TUỔI
16. VÙNG QUÊ NƠI
CẬU SỐNG KHÔNG
CÓ TRƯỜNG HỌC
NÊN TỪ NHỎ CẬU
ĐÃ TỰ HỌC Ở NHÀ
CÙNG CÁC KÊNH
GIÁO DỤC TỪ XA.



XUỐNG
ĐI BỘ TỪ
ĐÂY THÌ
HƠN.

TỚI
NGOẠI Ô
THÀNH
PHỐ
RỒI.



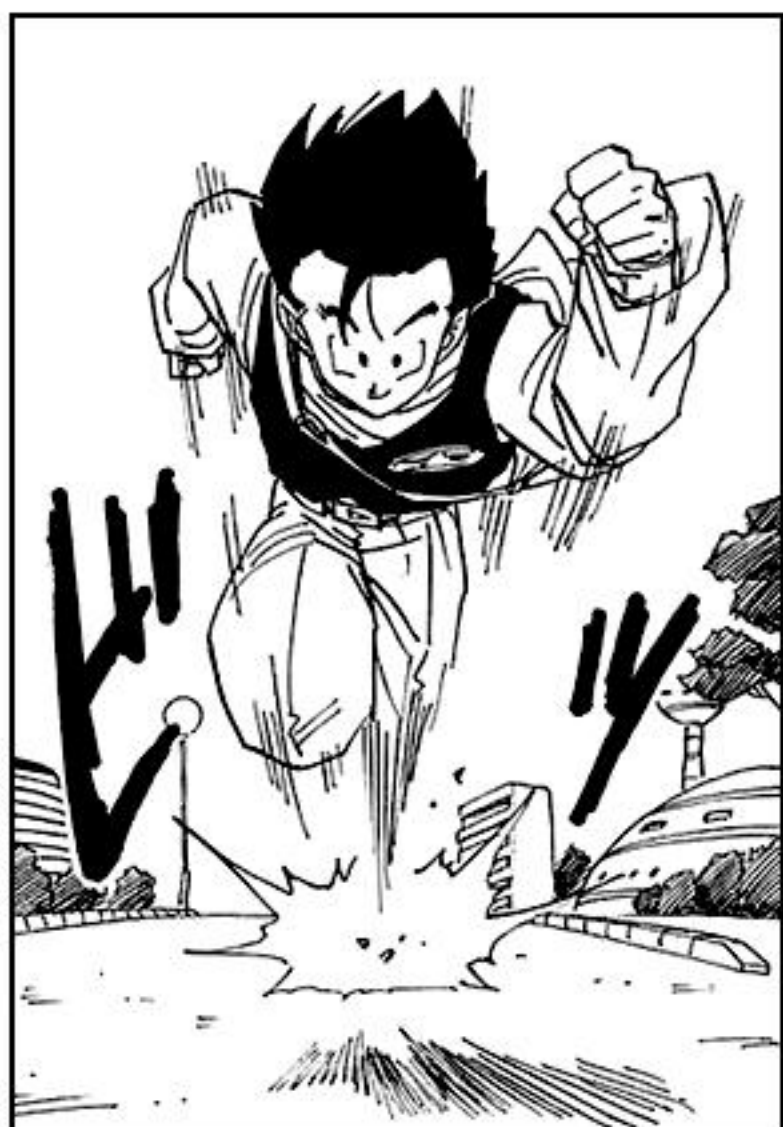
b
i
c
h

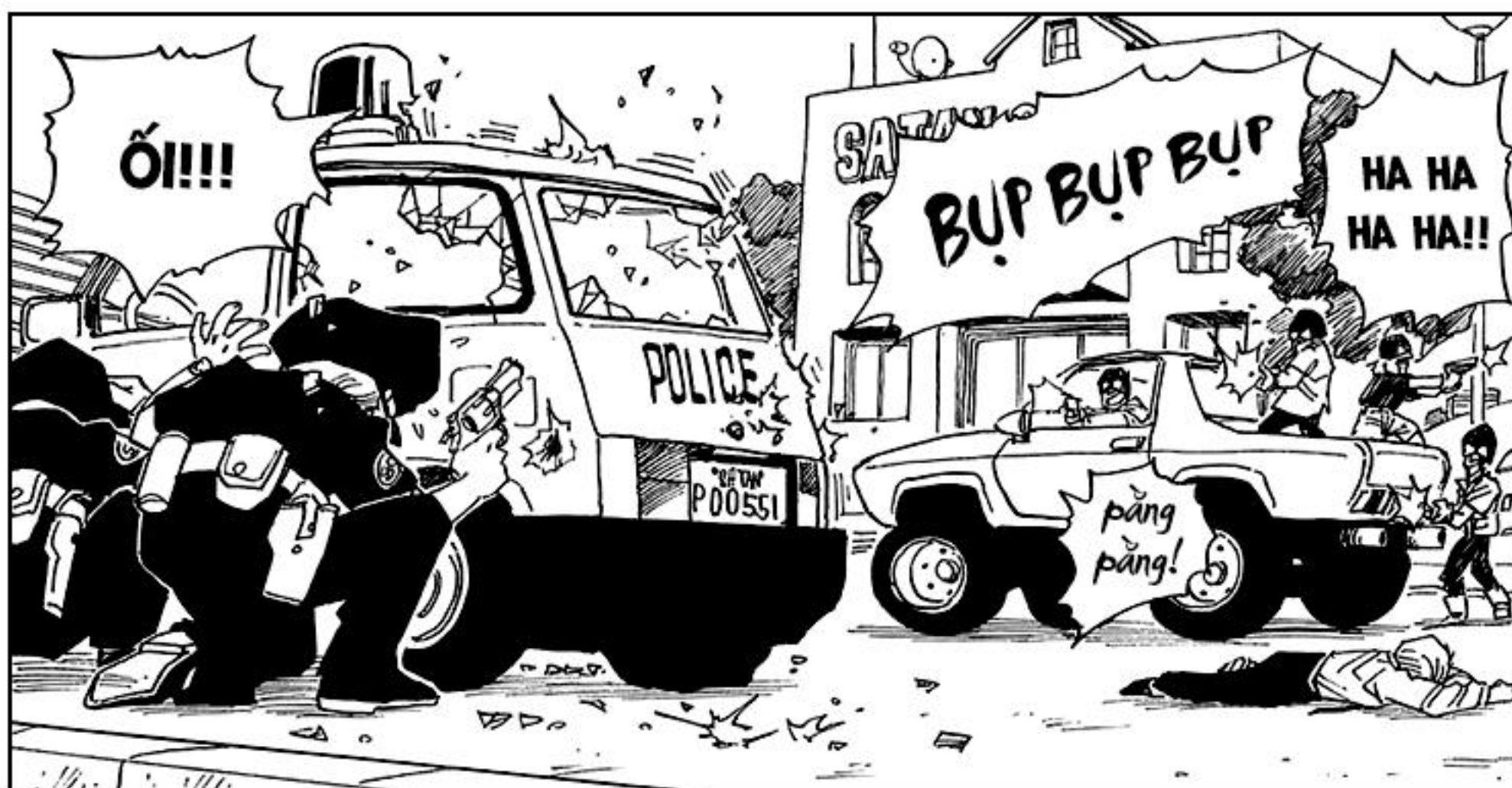


BAI
BAI
KIN-
TOUN
NHÉ!

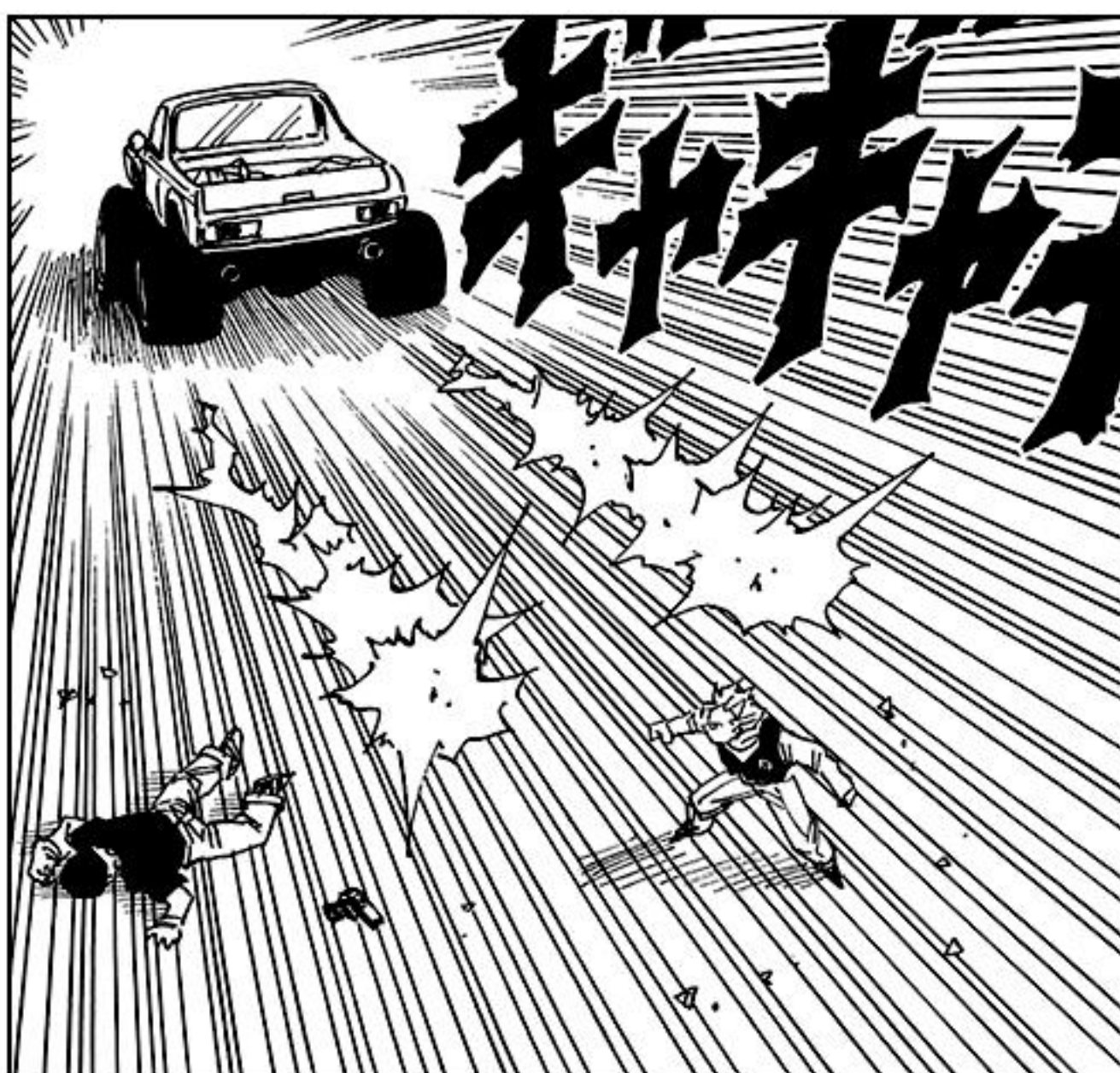
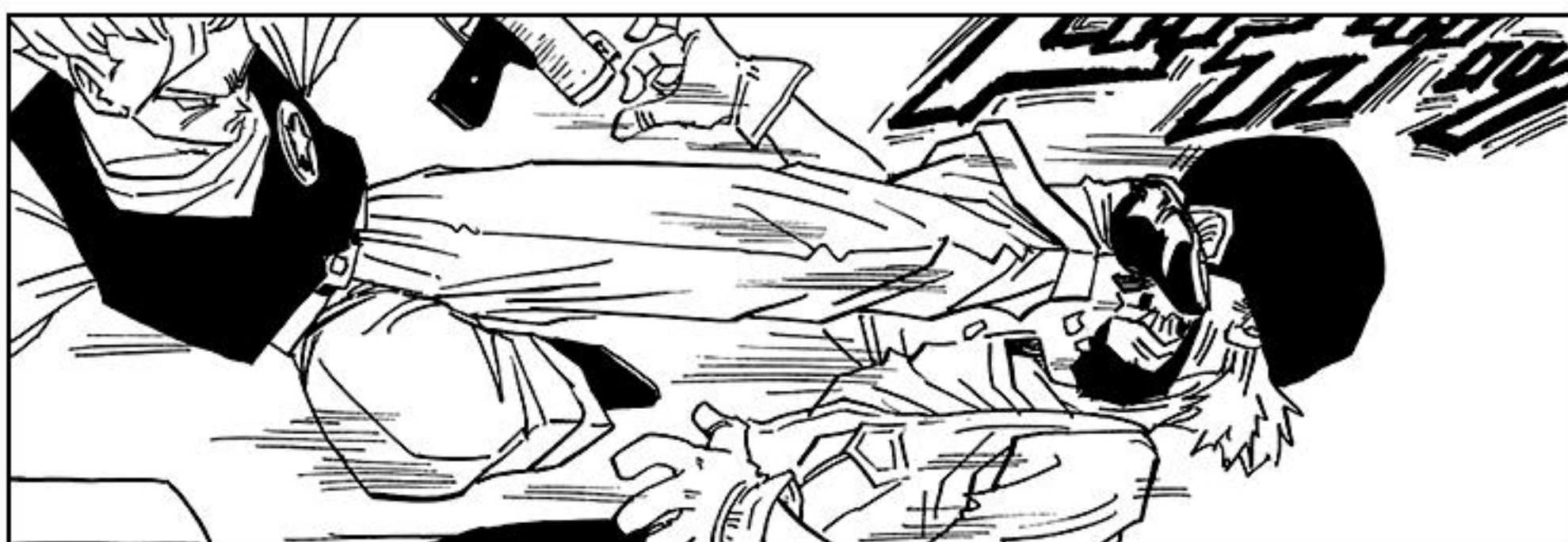
CHIỀU
NHỎ
ĐÓN TỎ
ĐÂY!

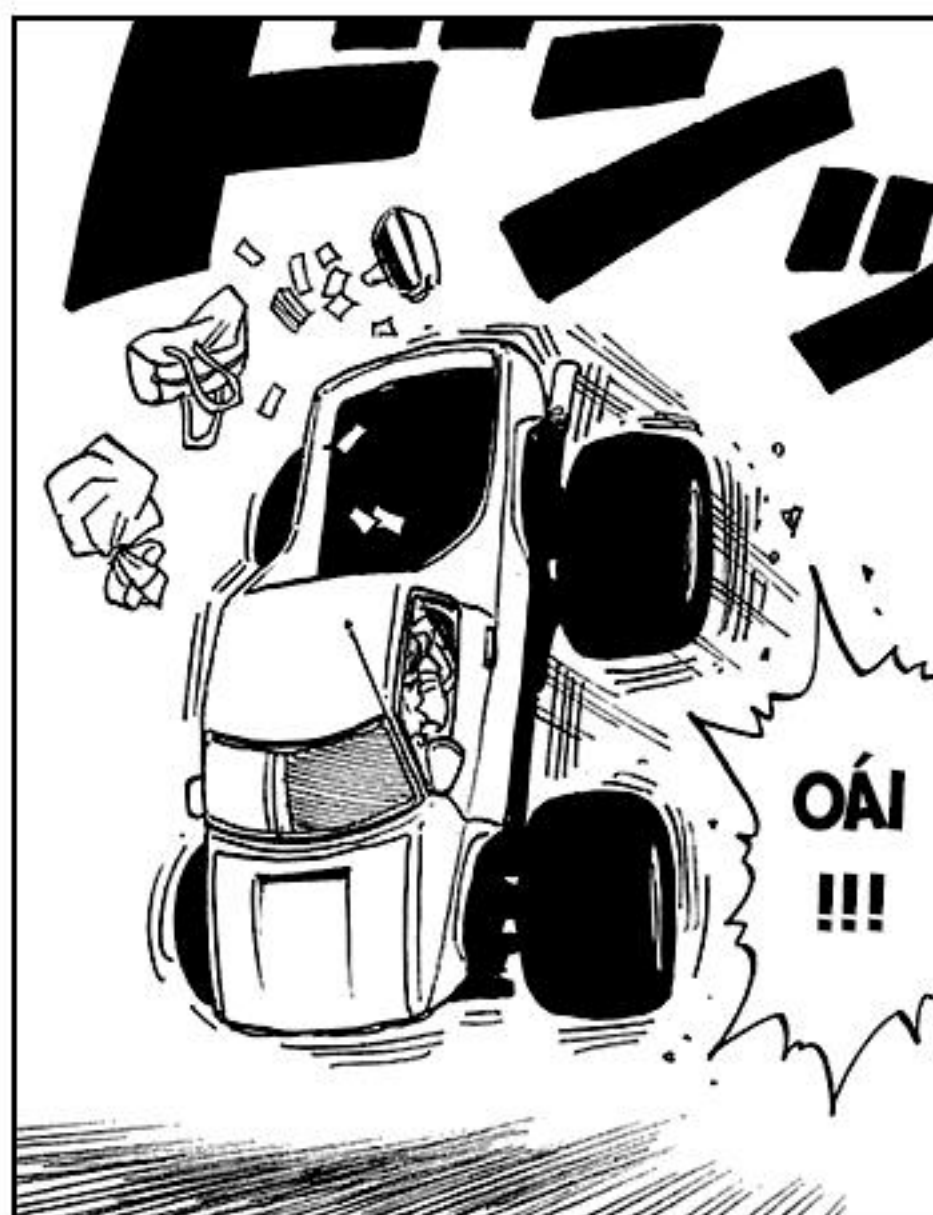








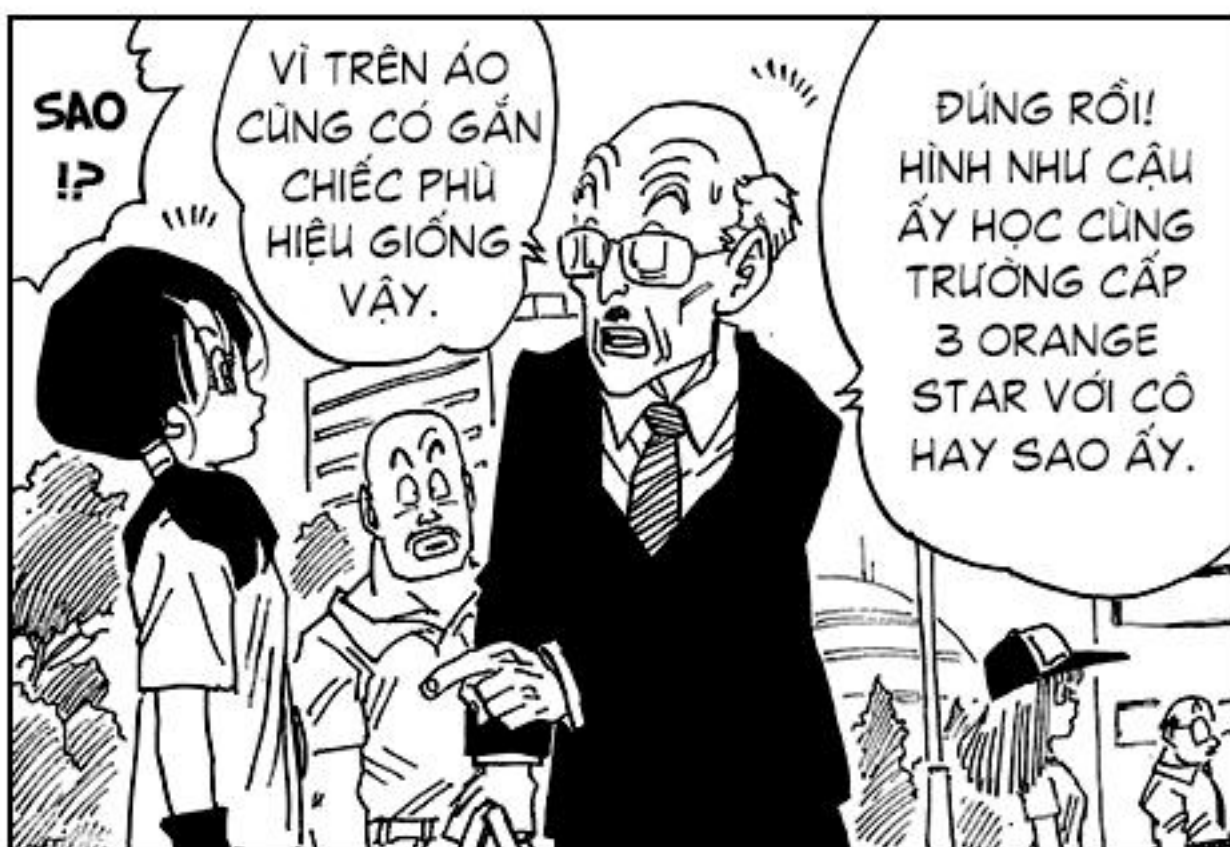




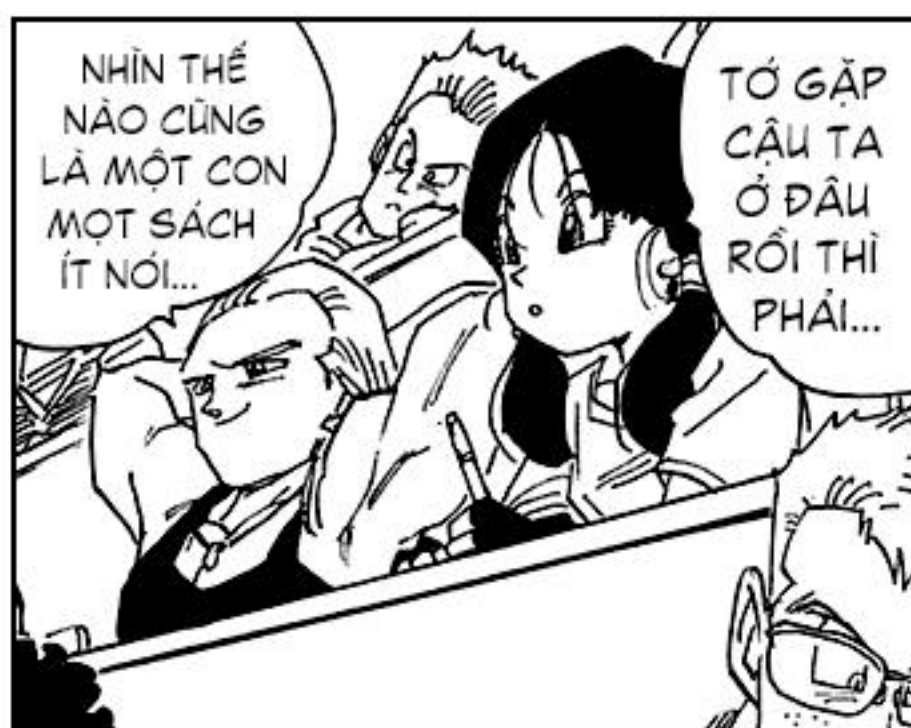




TỐC ĐỘ VÀ SỨC MẠNH CỦA CẬU ẤY THẬT KHỦNG KHIẾP...

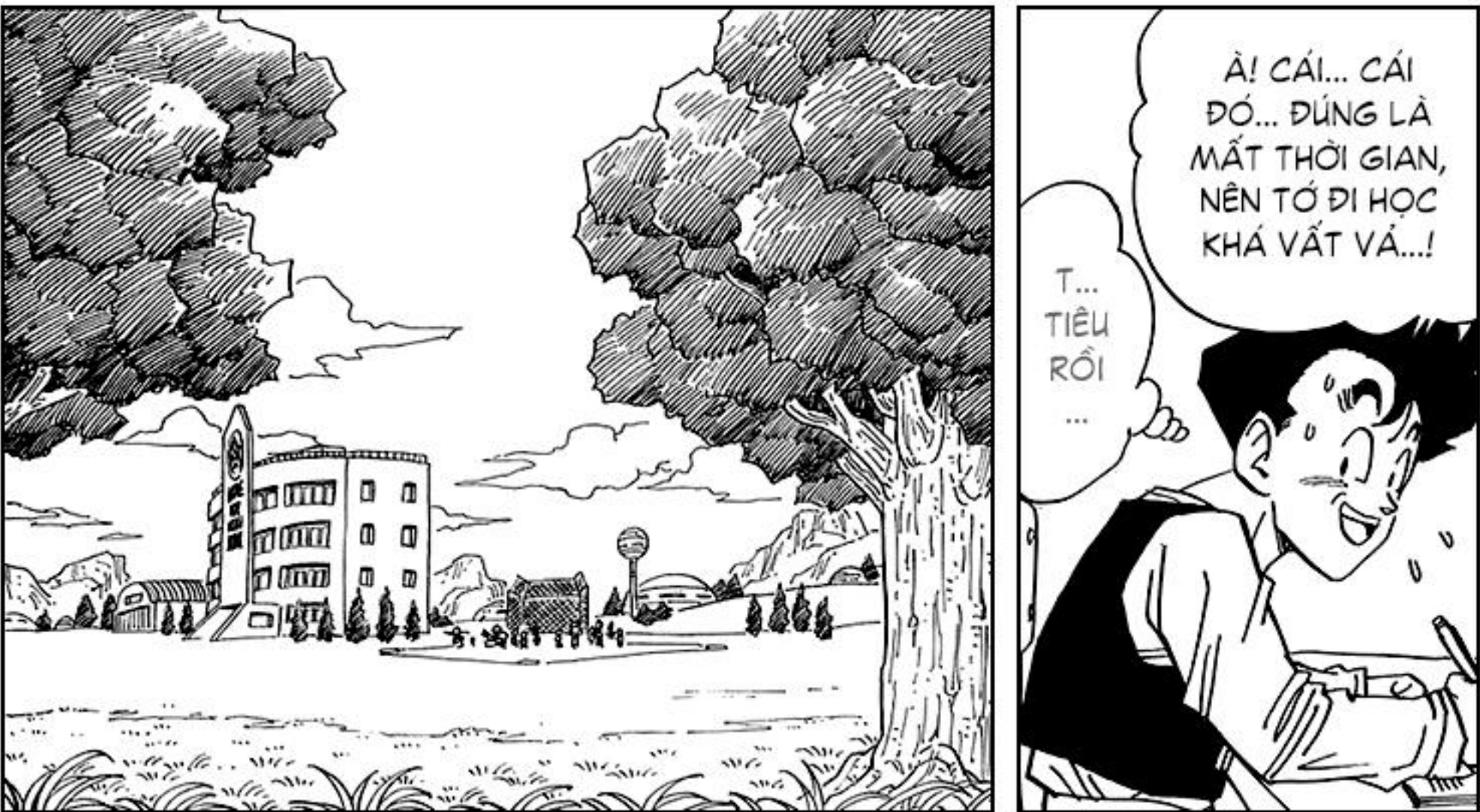
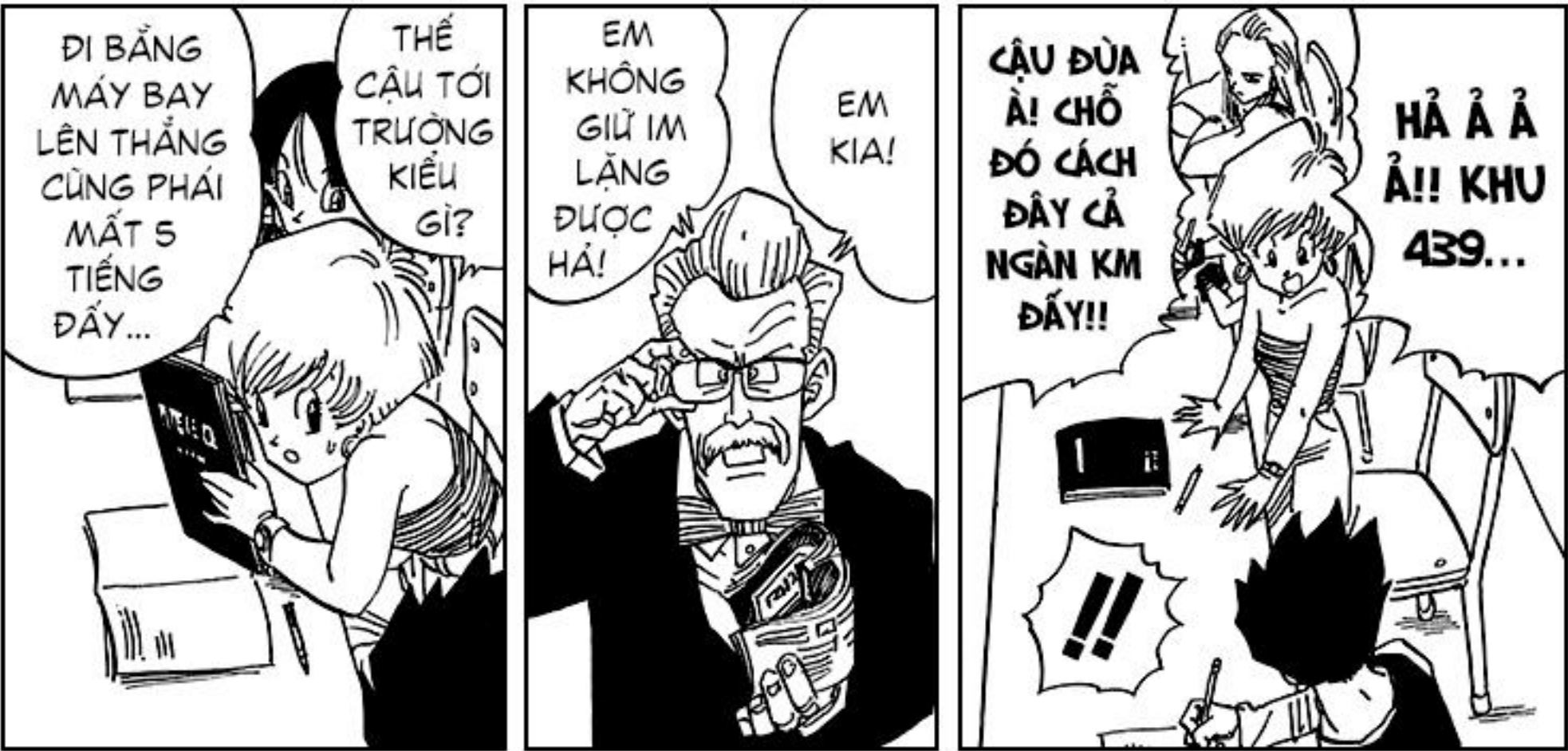
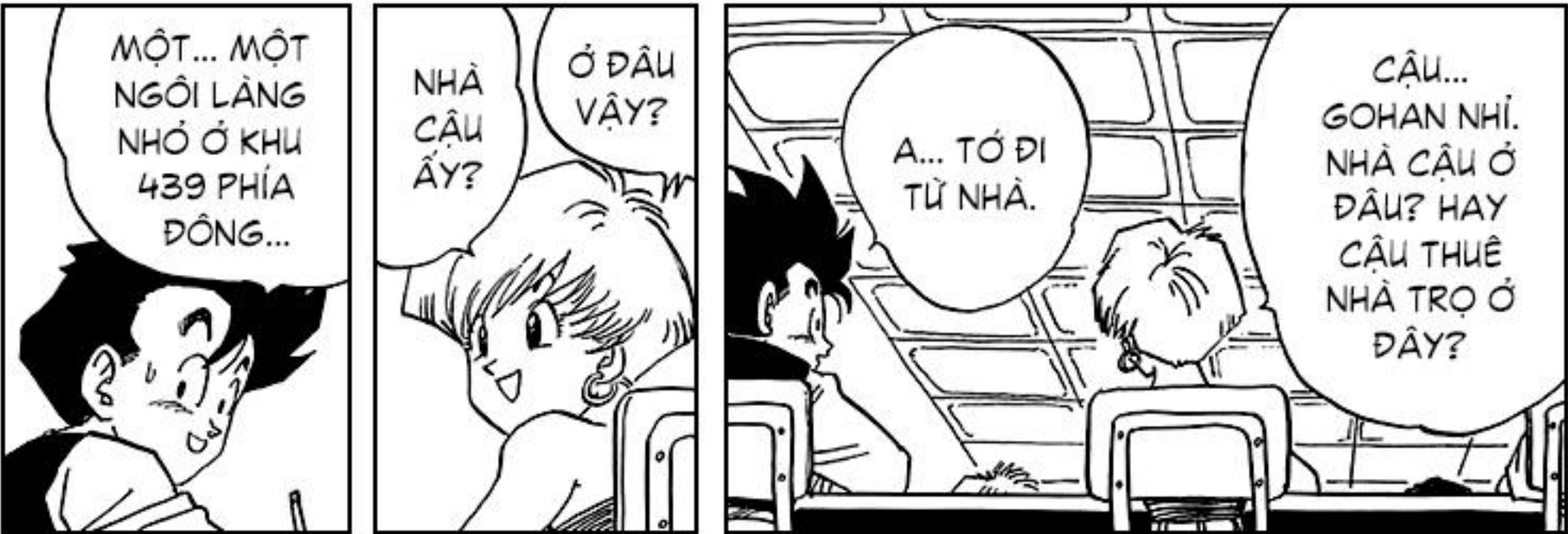


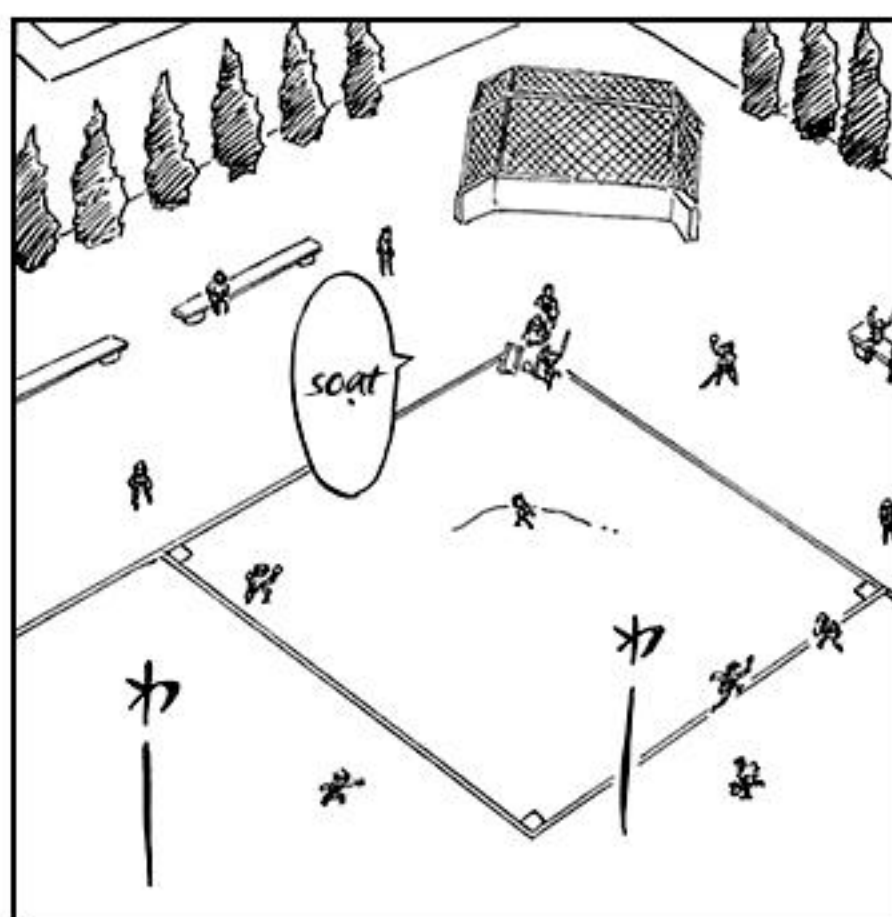


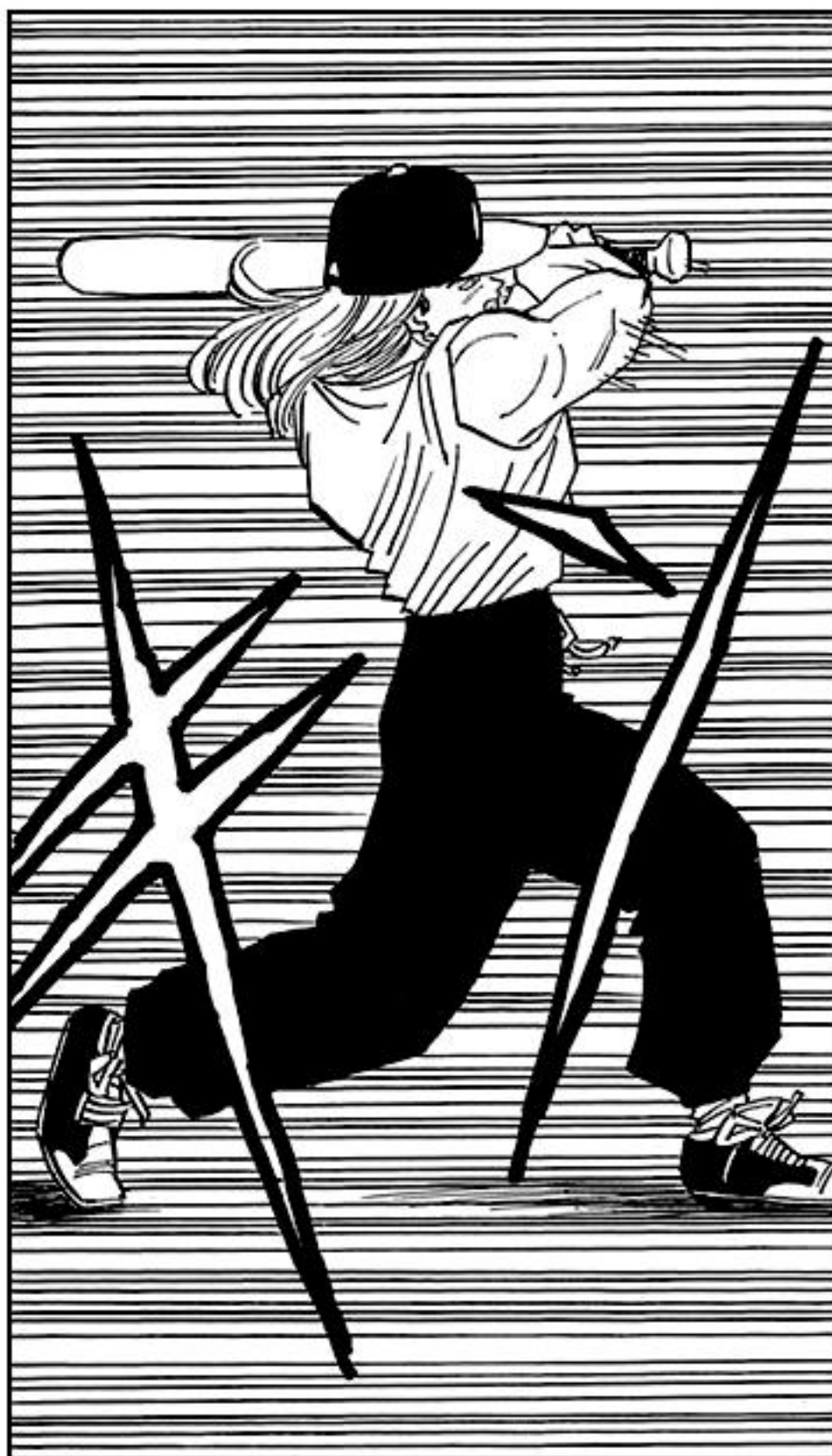


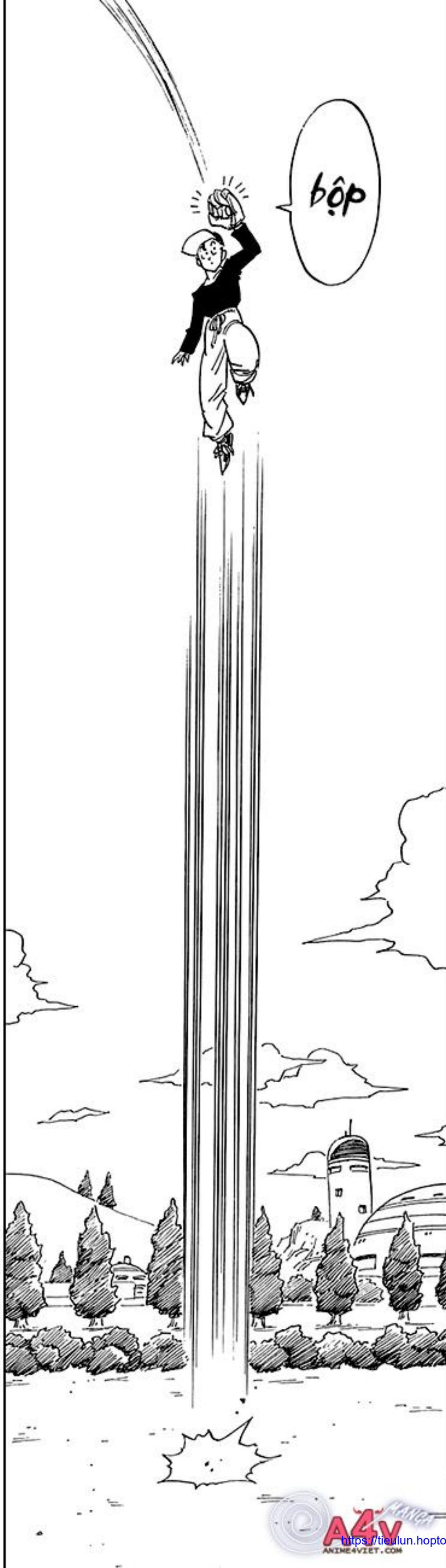
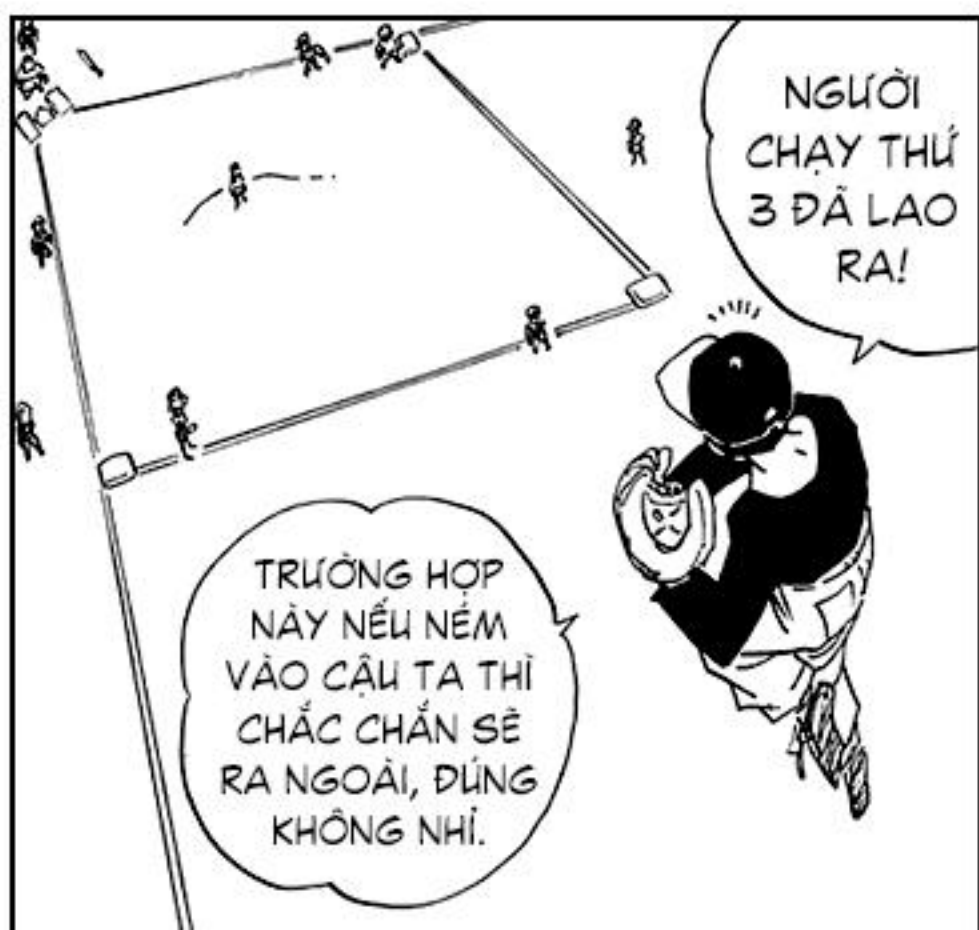
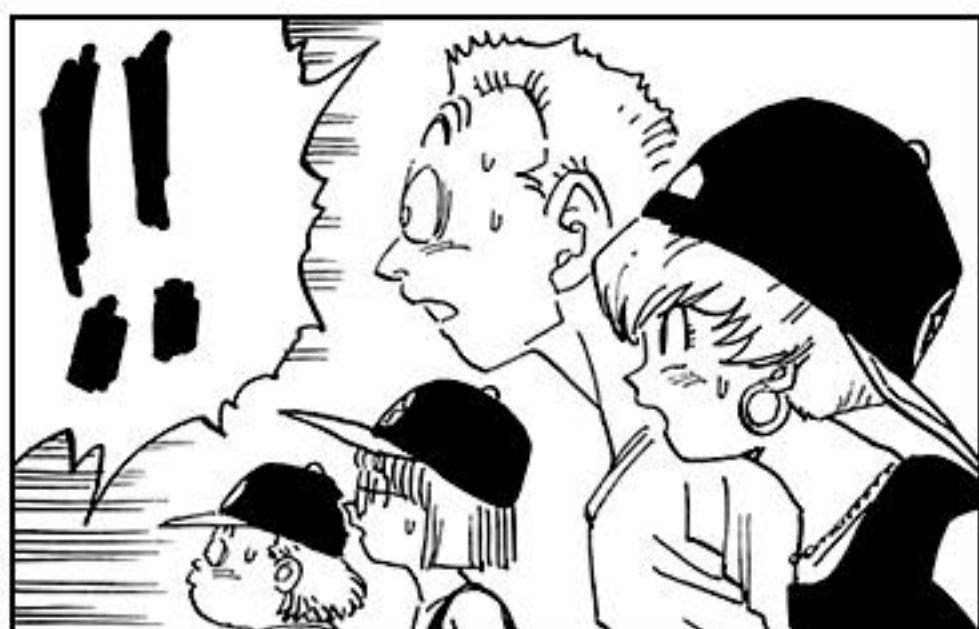


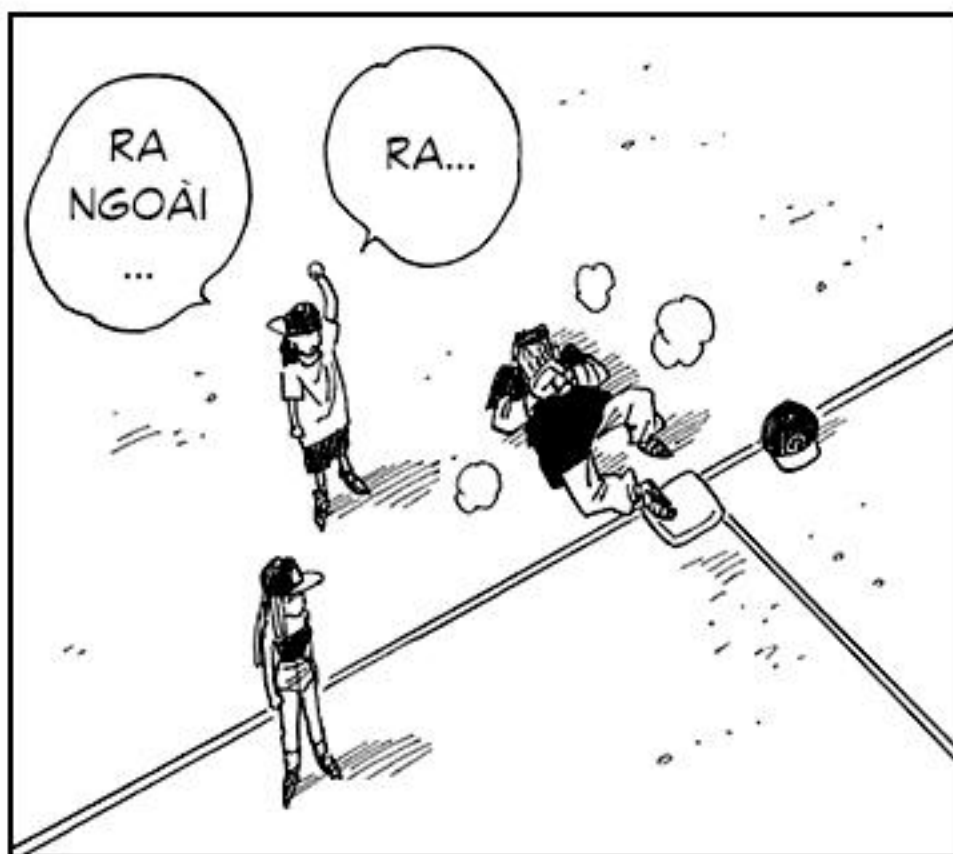


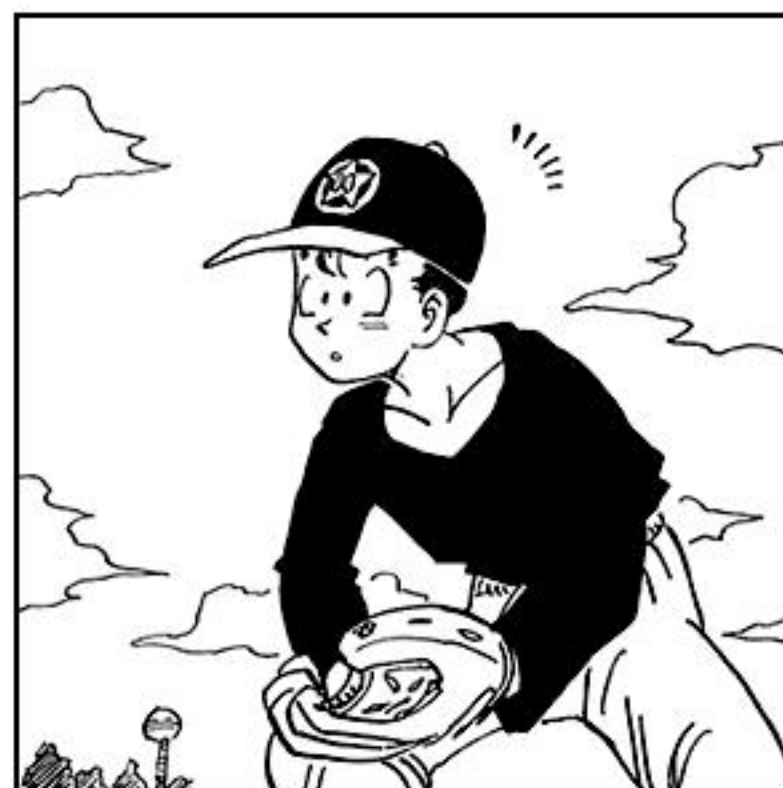




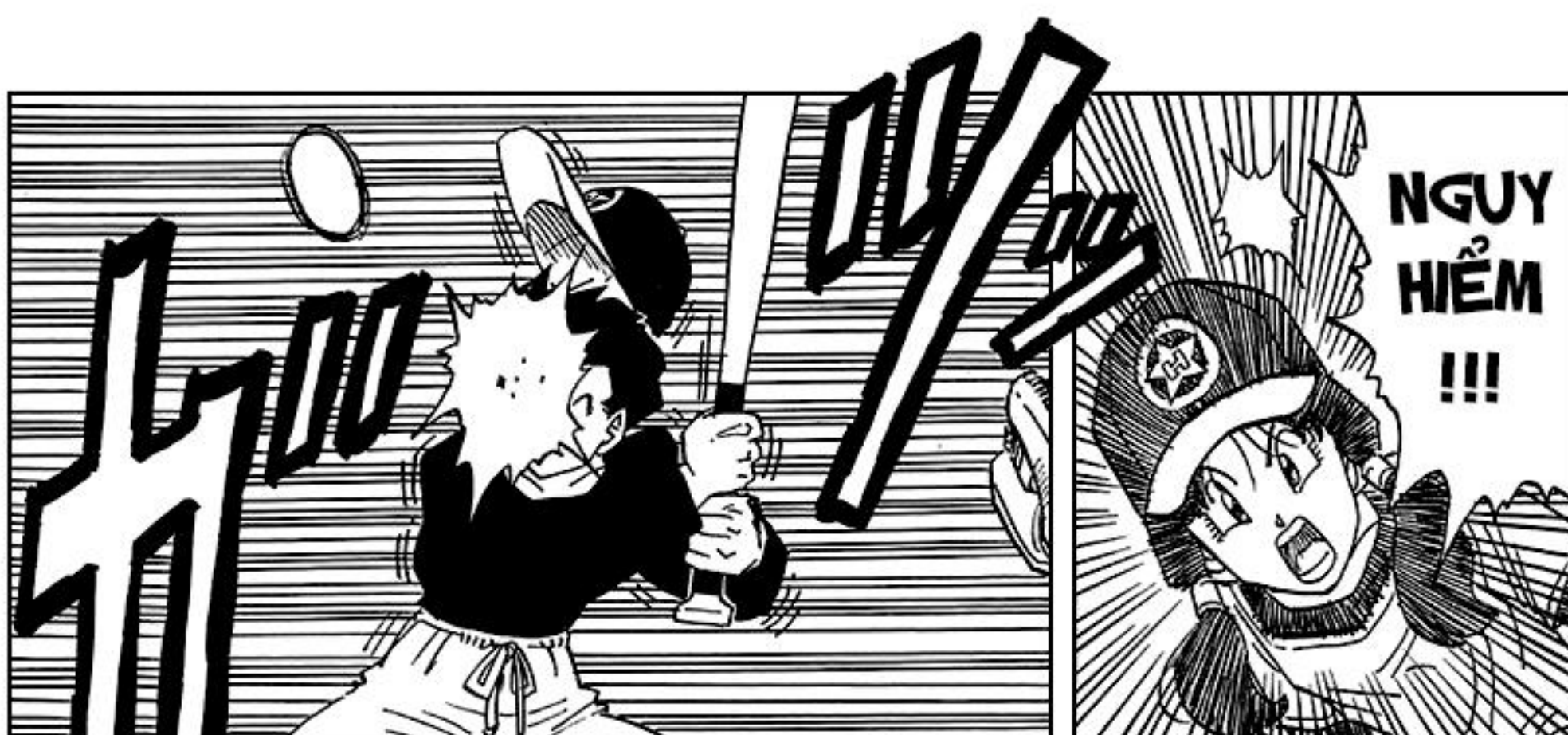


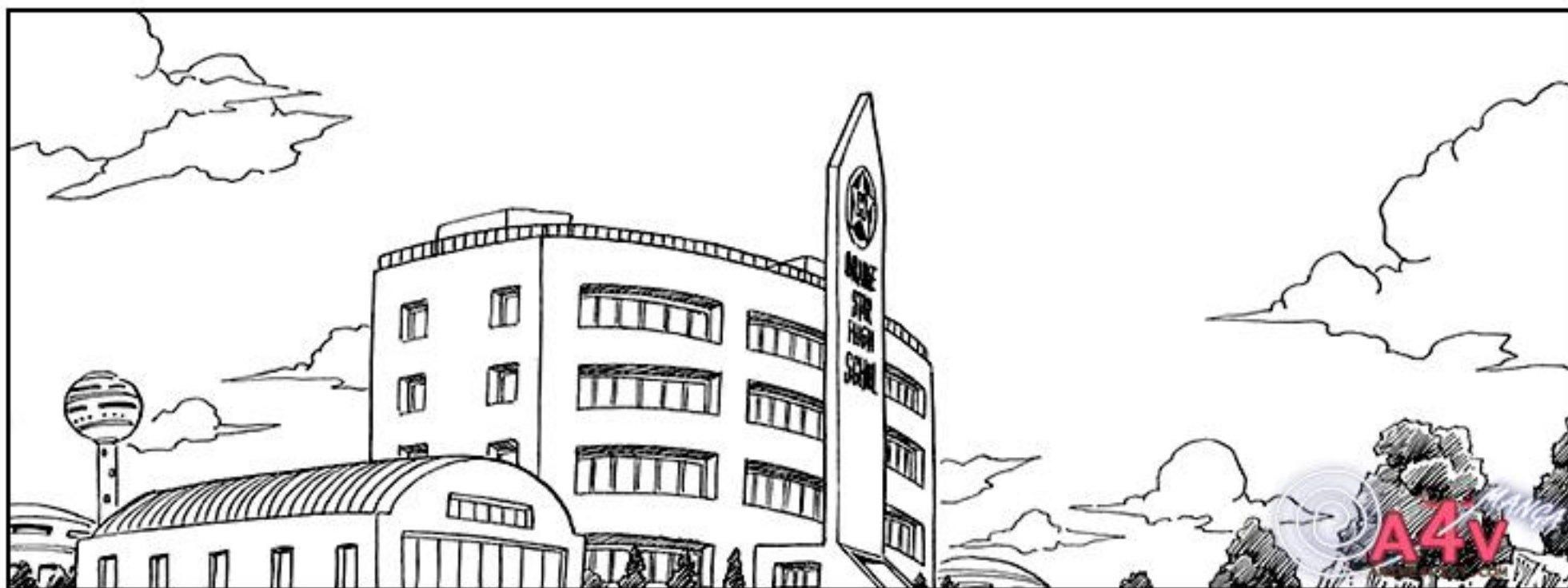
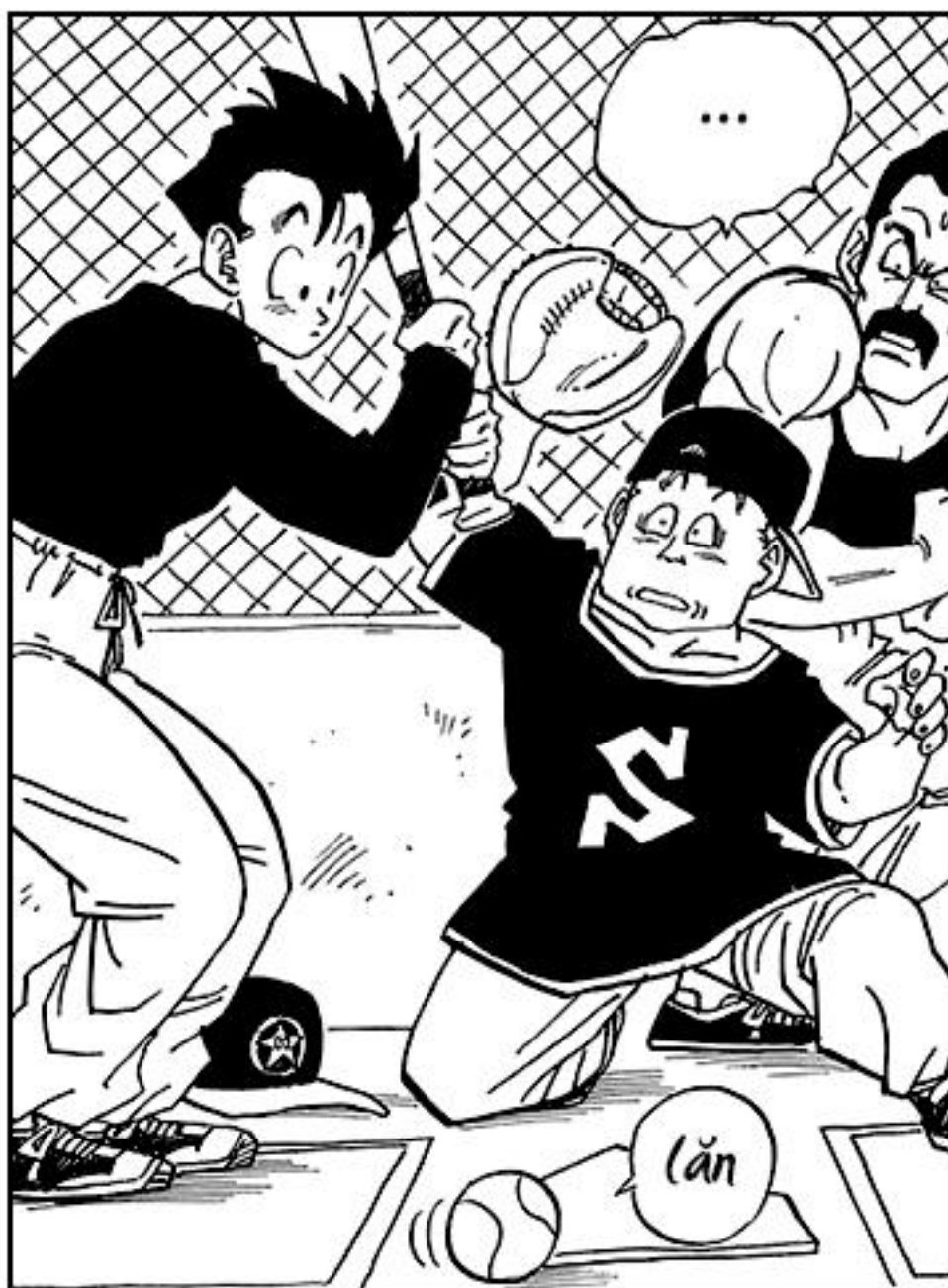


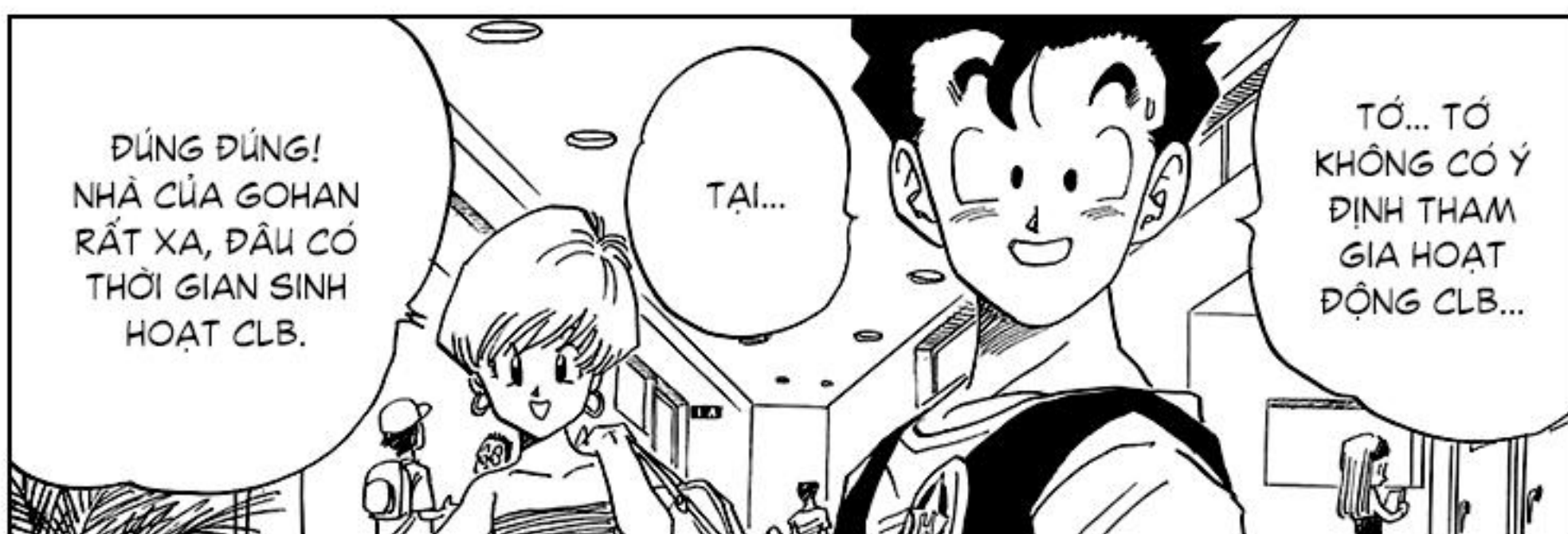
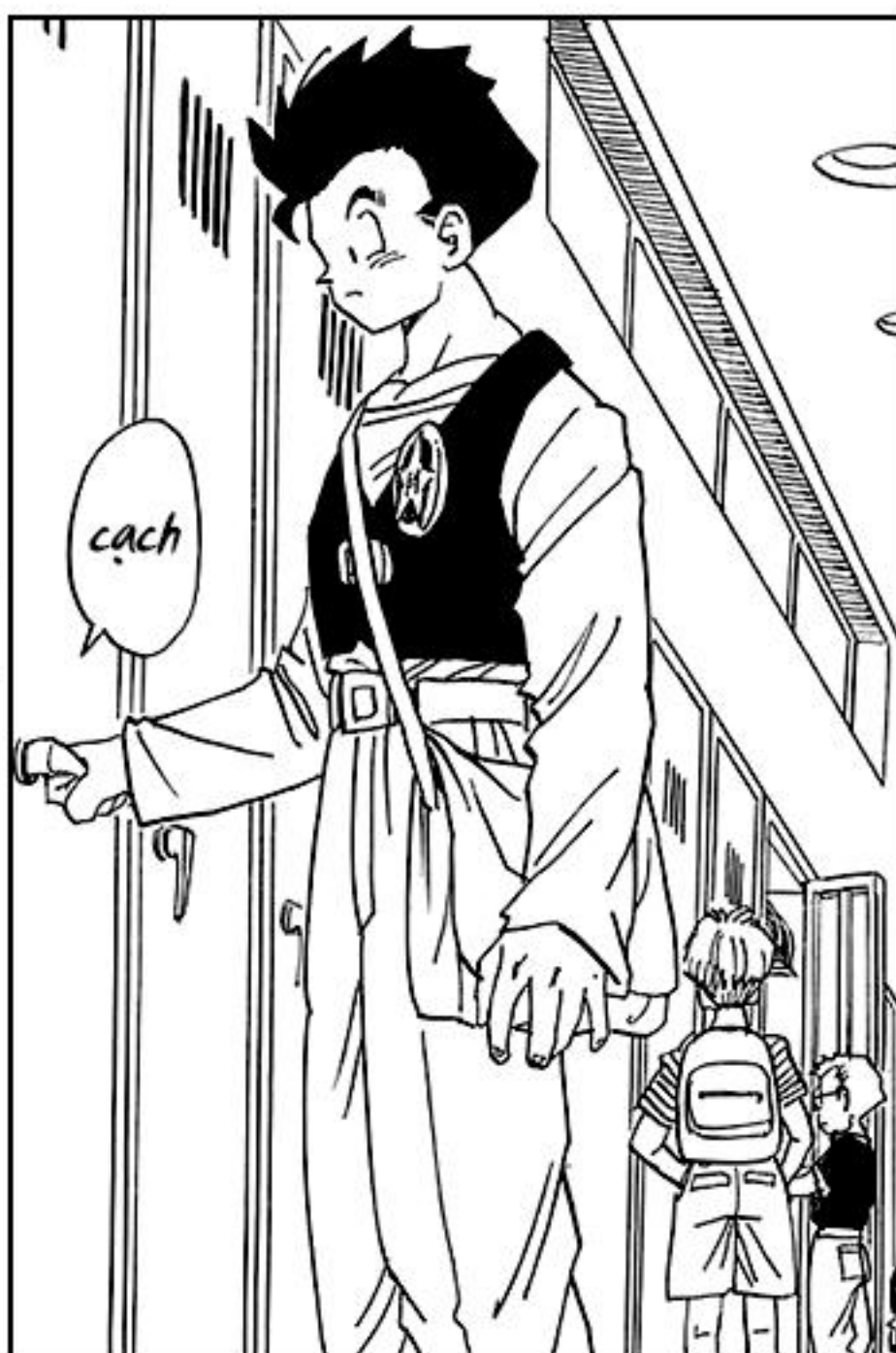


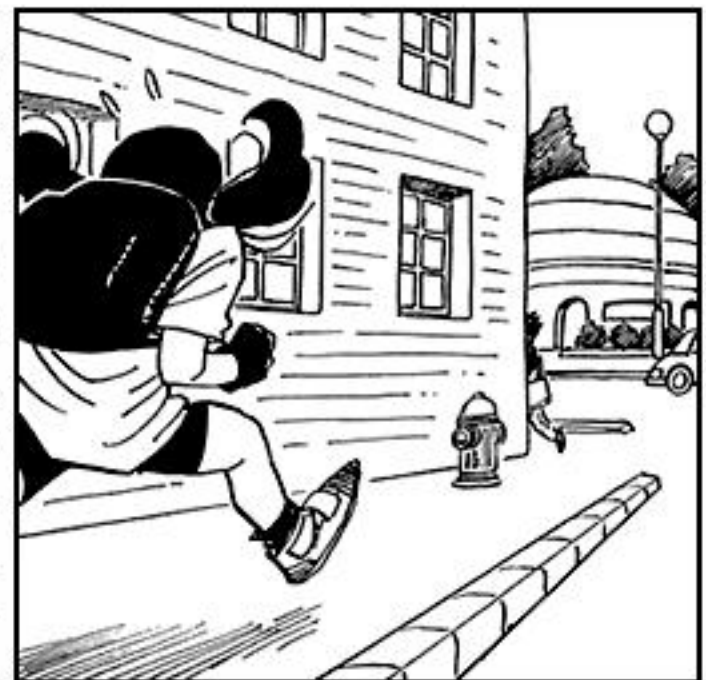
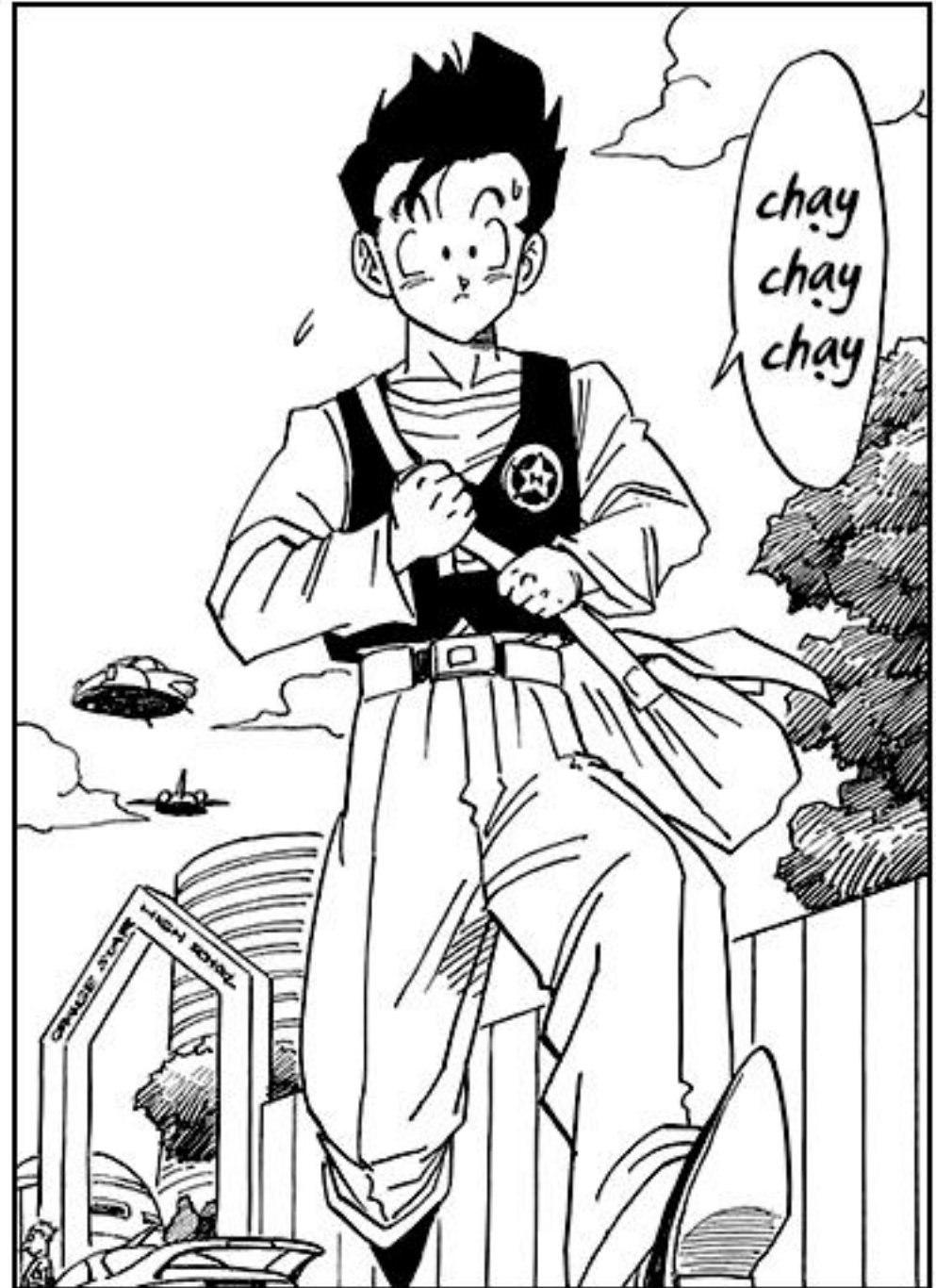
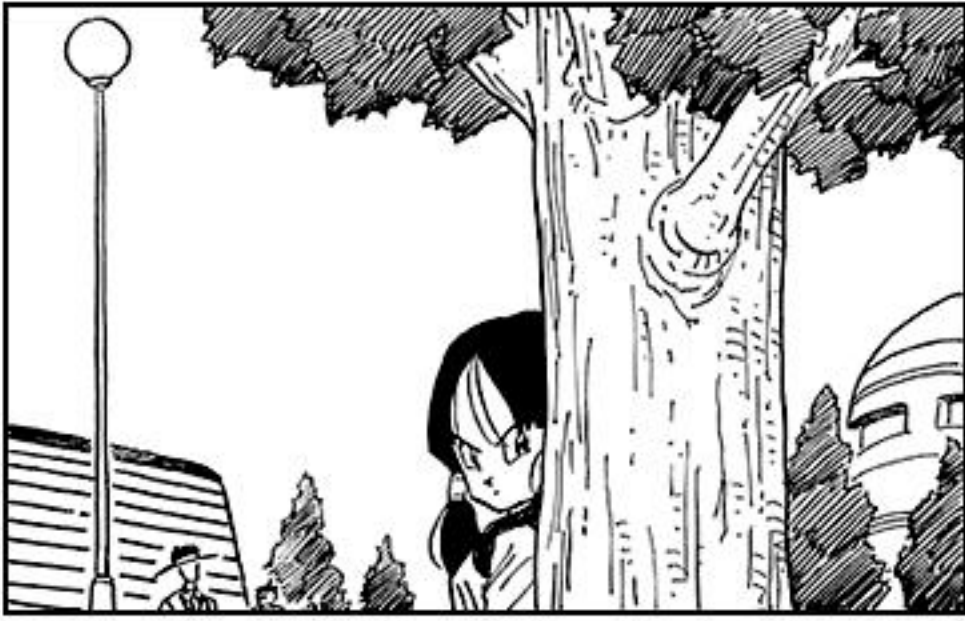


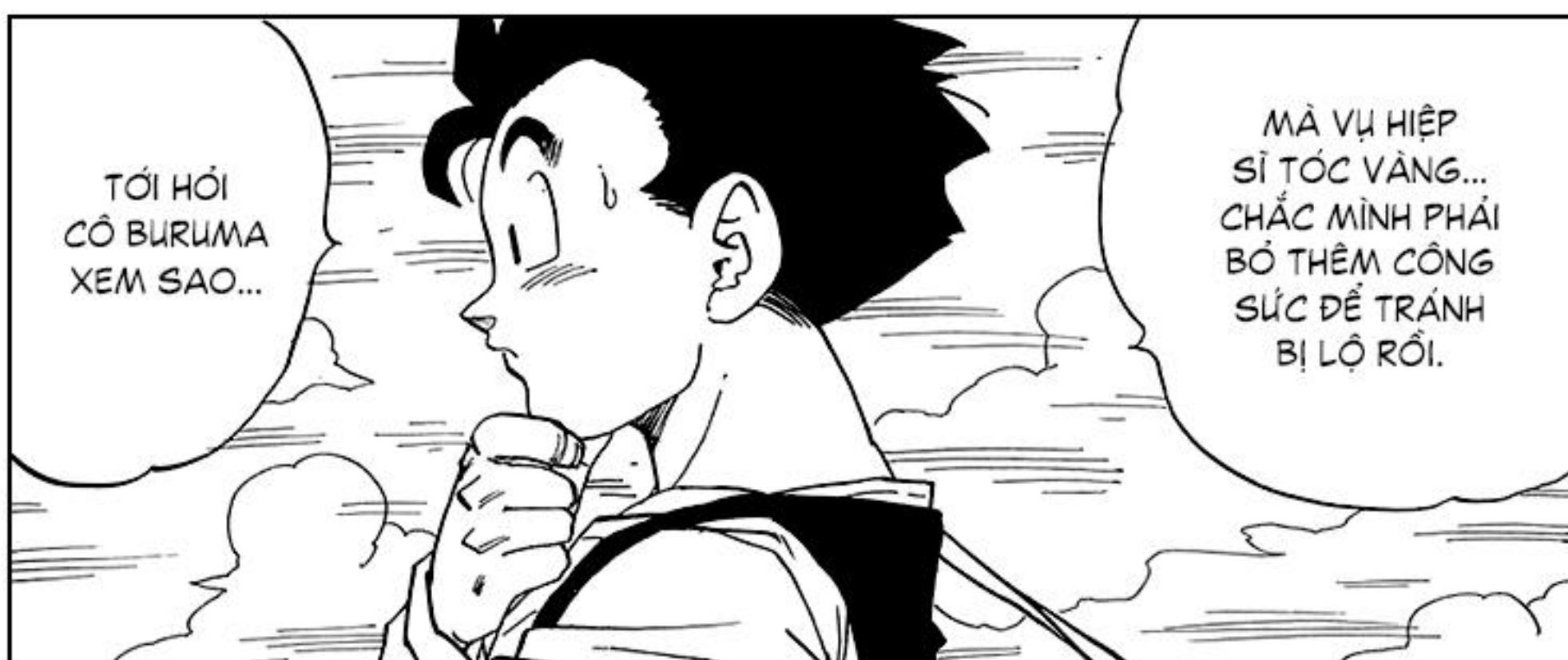
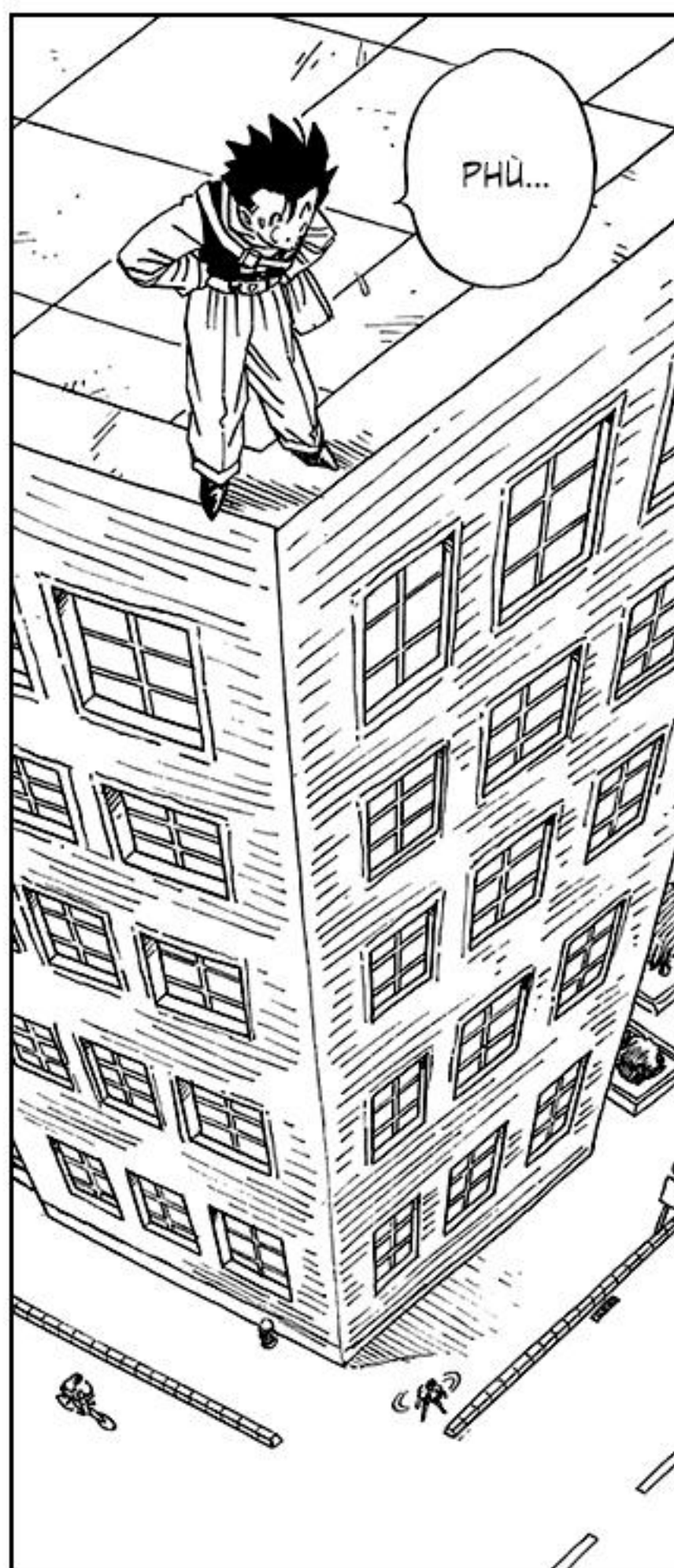


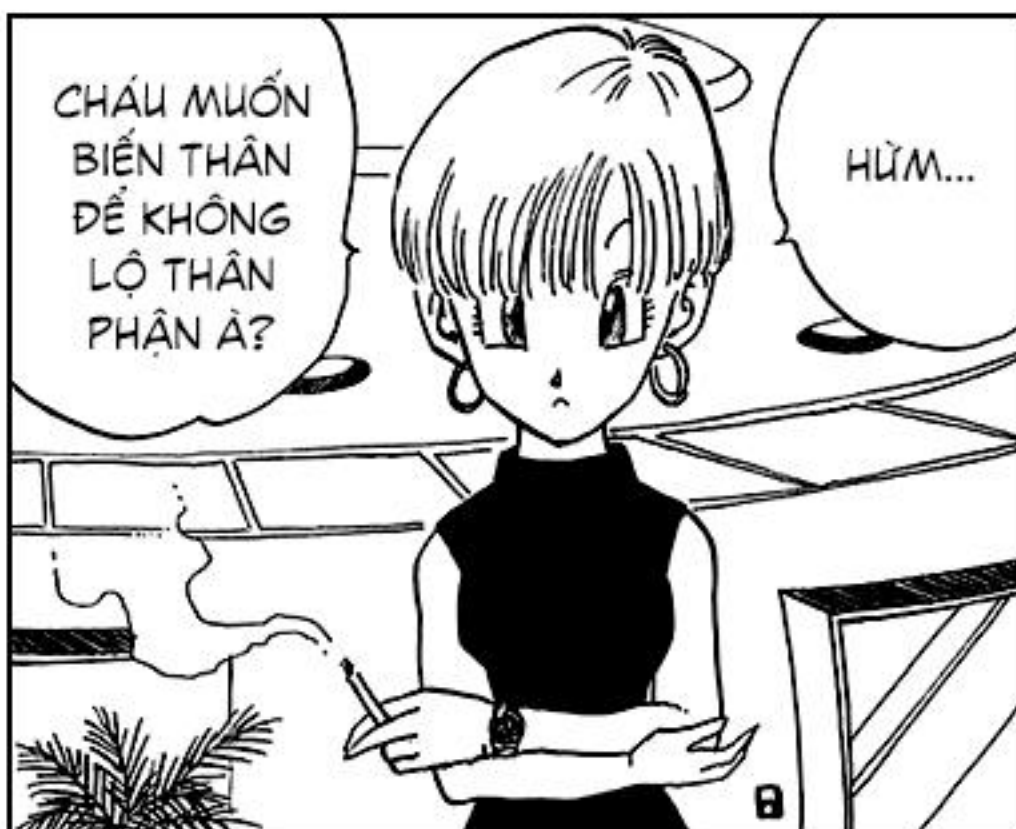
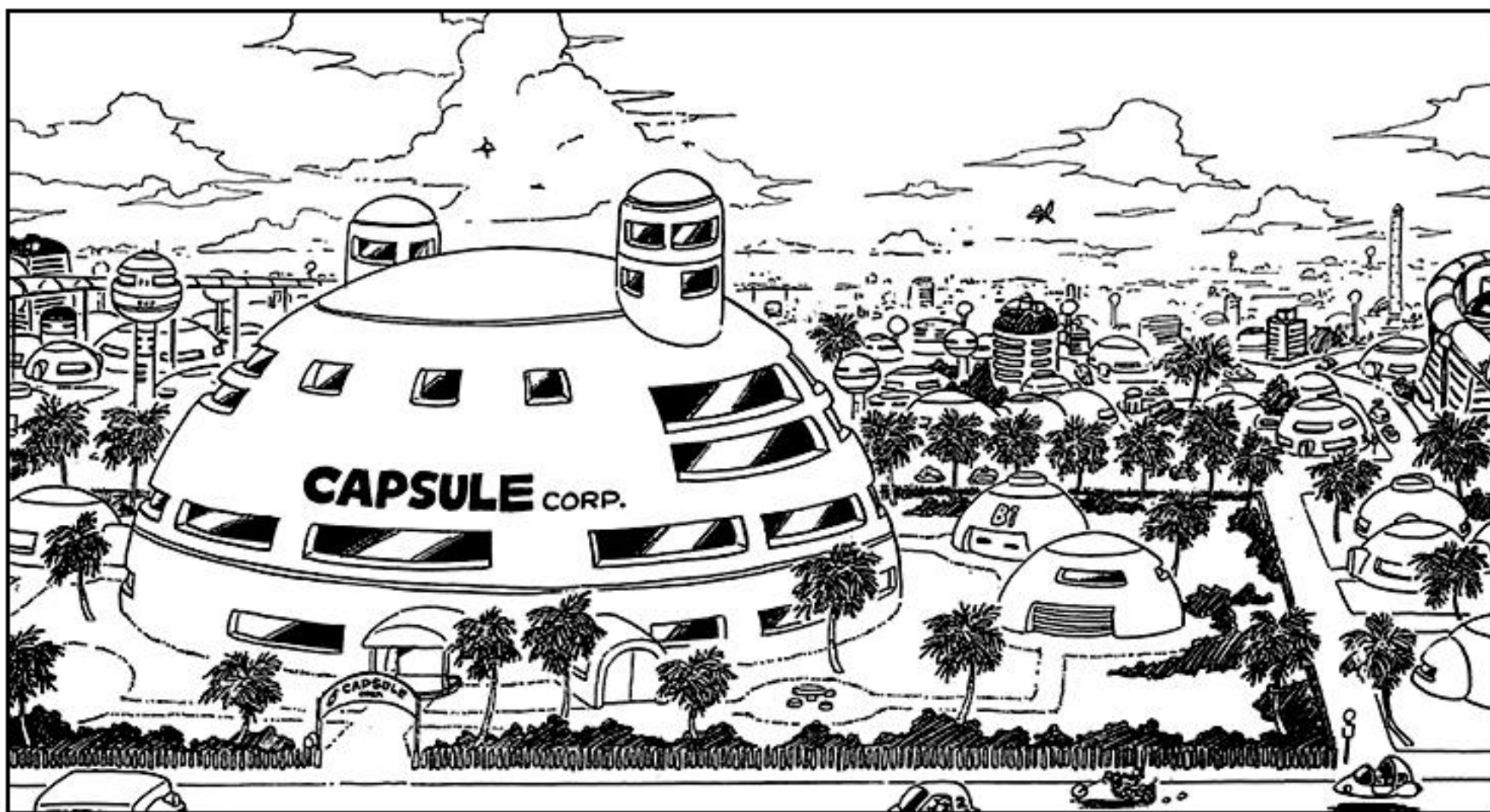




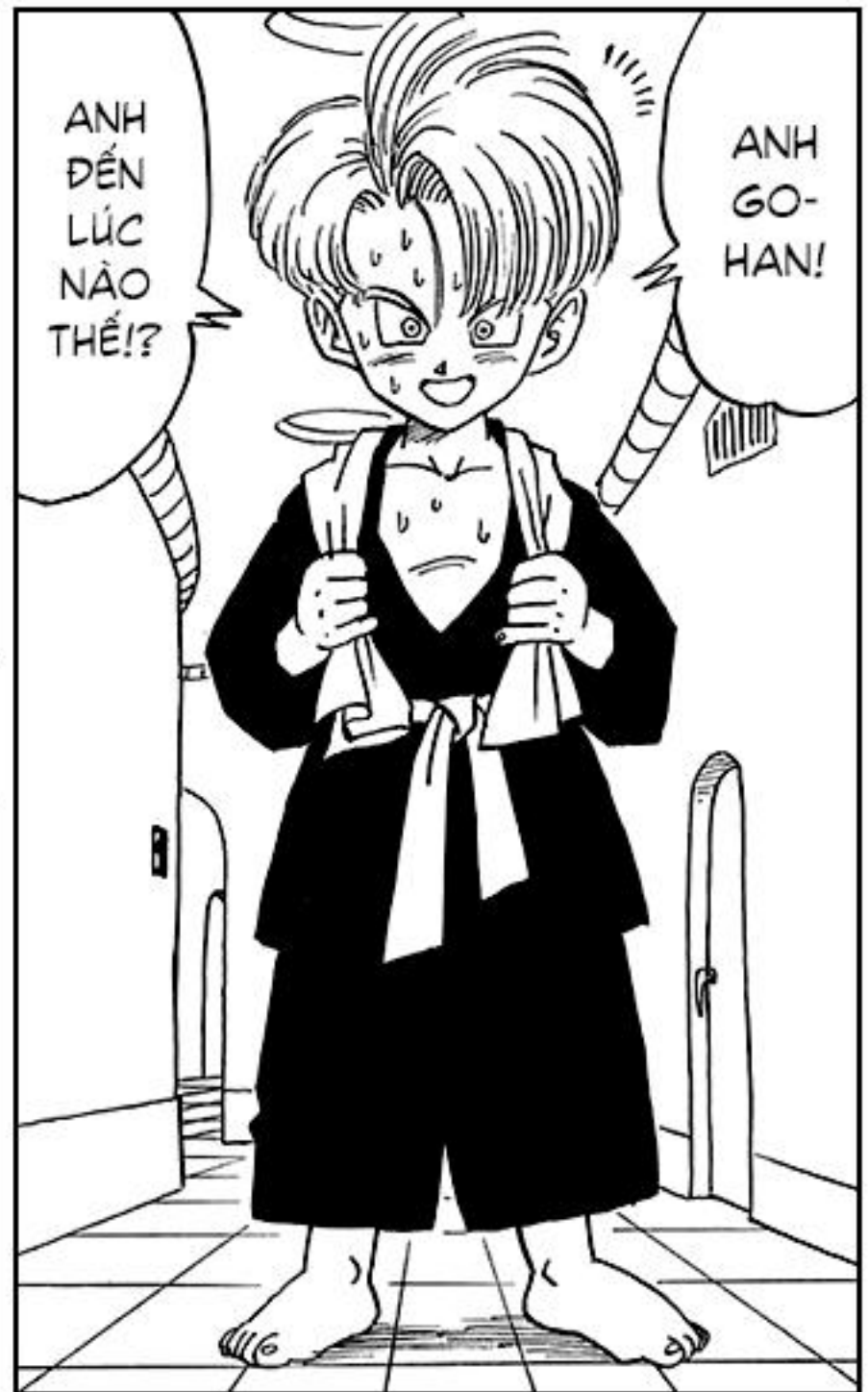
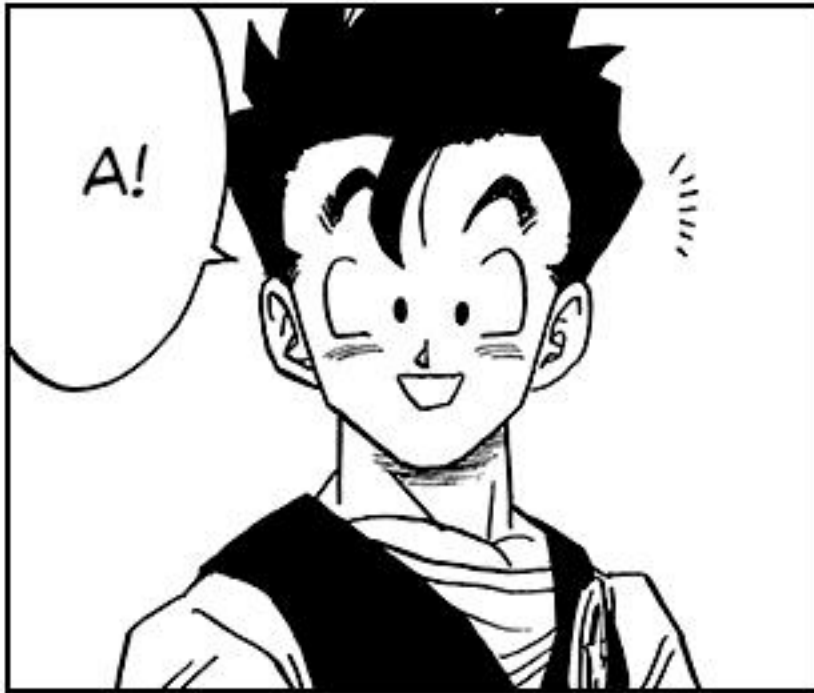


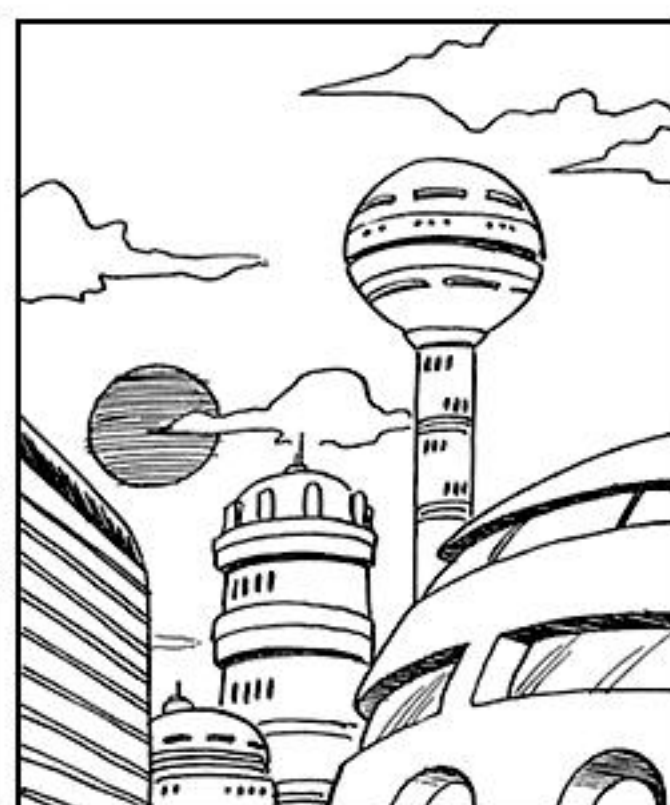
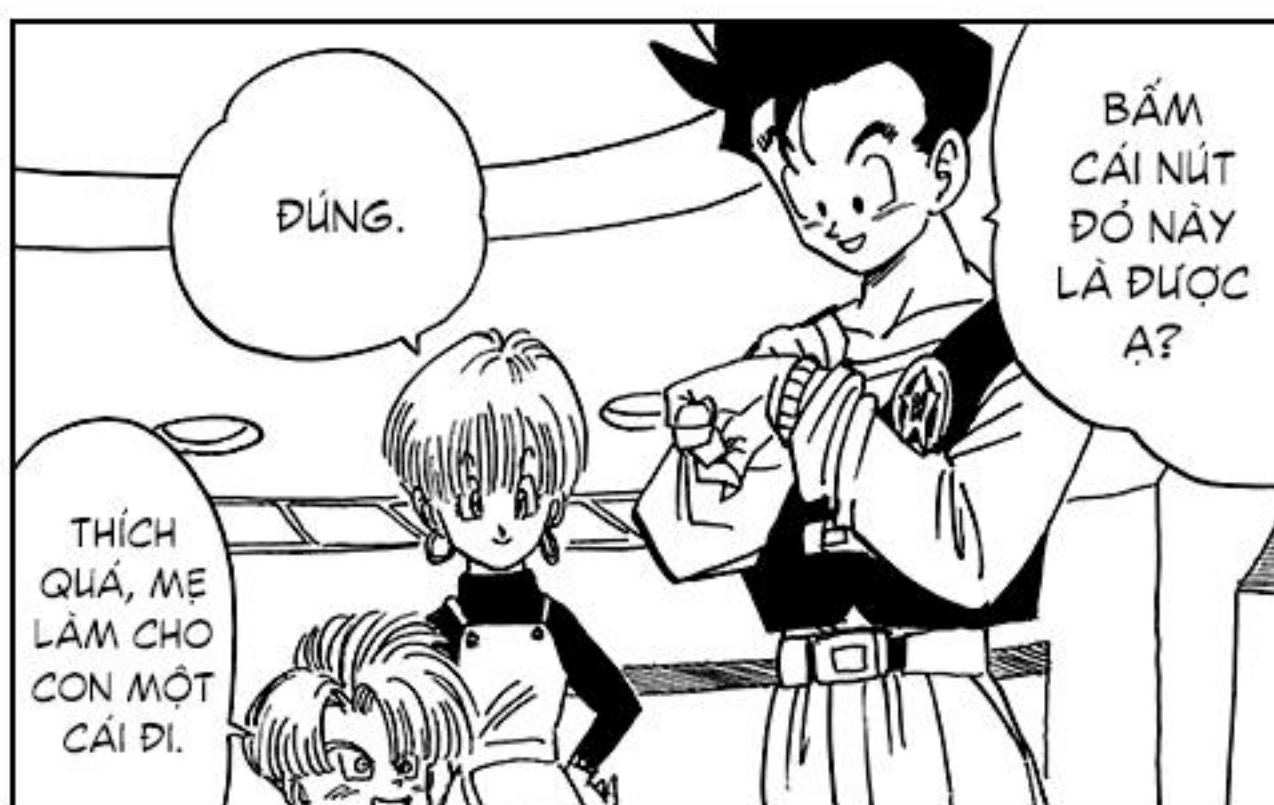


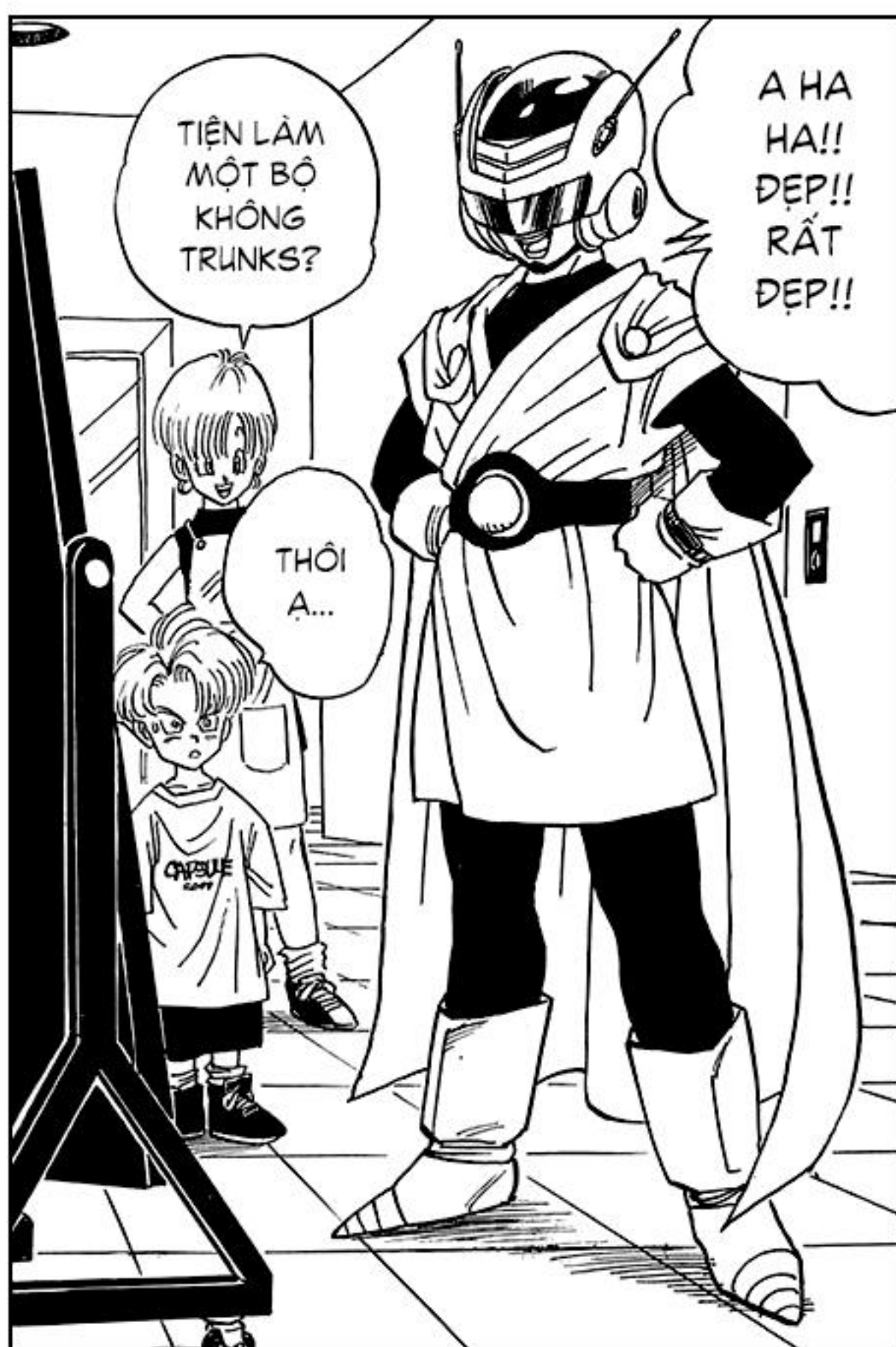
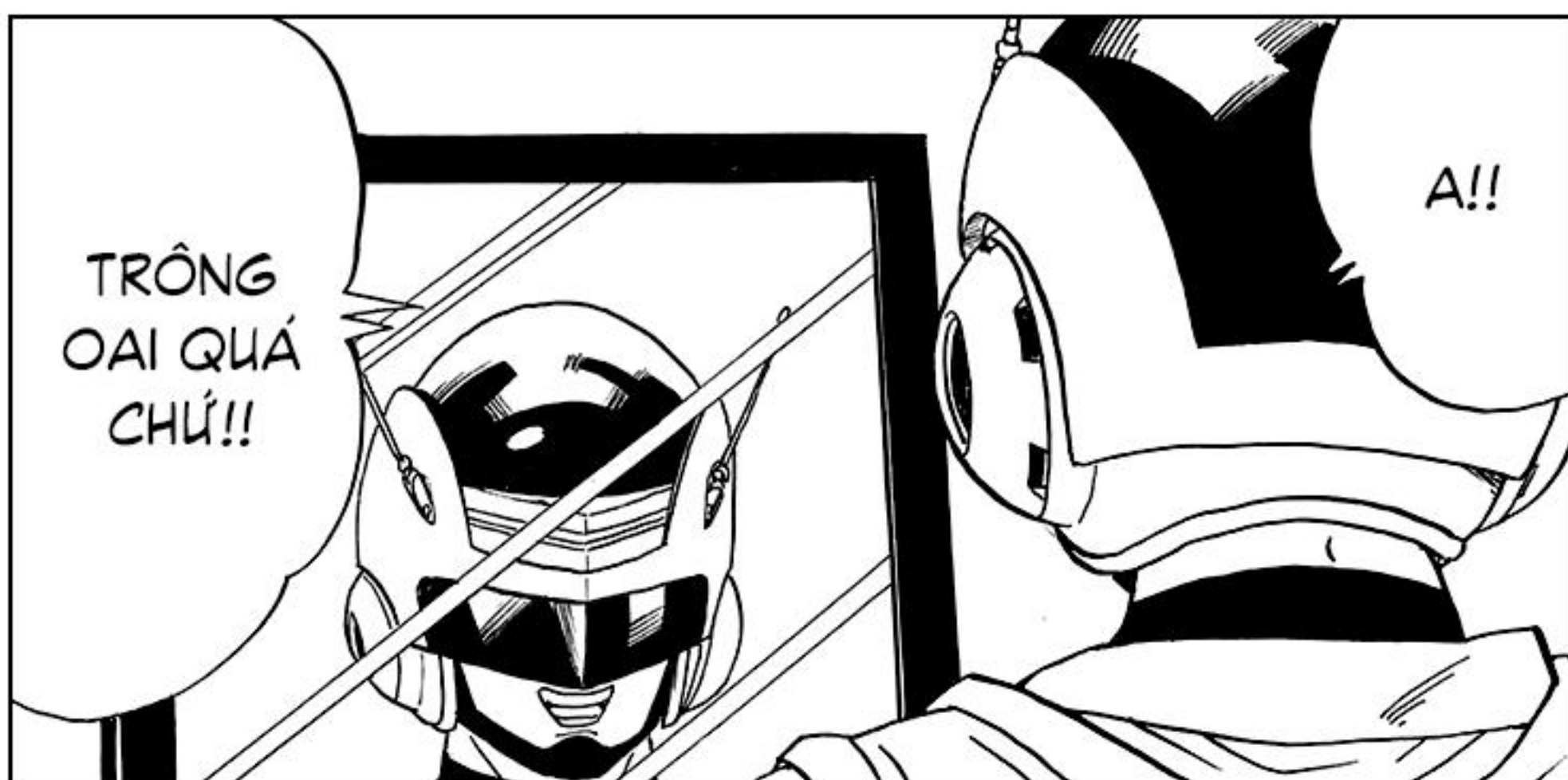
















CHÚNG
TA BAY
ĐUA NHÉ,
KINTOUN...



NẾU MÌNH
BIẾN THÂN
VÀ TỰ ĐI TỚI
TRƯỜNG THÌ
CÙNG CHẴNG
AI PHÁT HIỆN
ĐƯỢC!

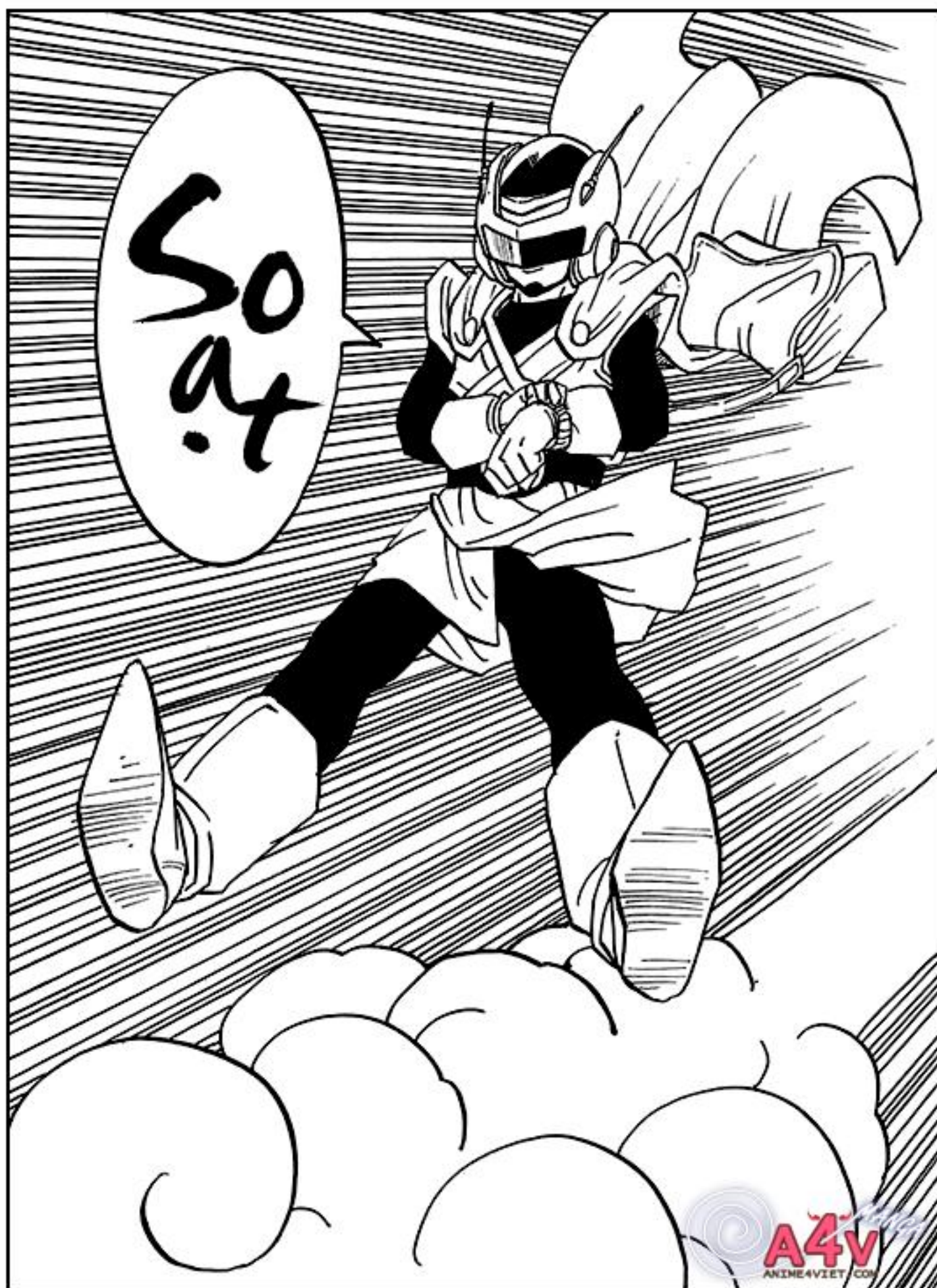
TUY CÓ
LỖI VỚI KIN-
TOUN NHƯNG
TỰ BAY SẼ
NHANH HƠN.

ĐÚNG
RỒI!



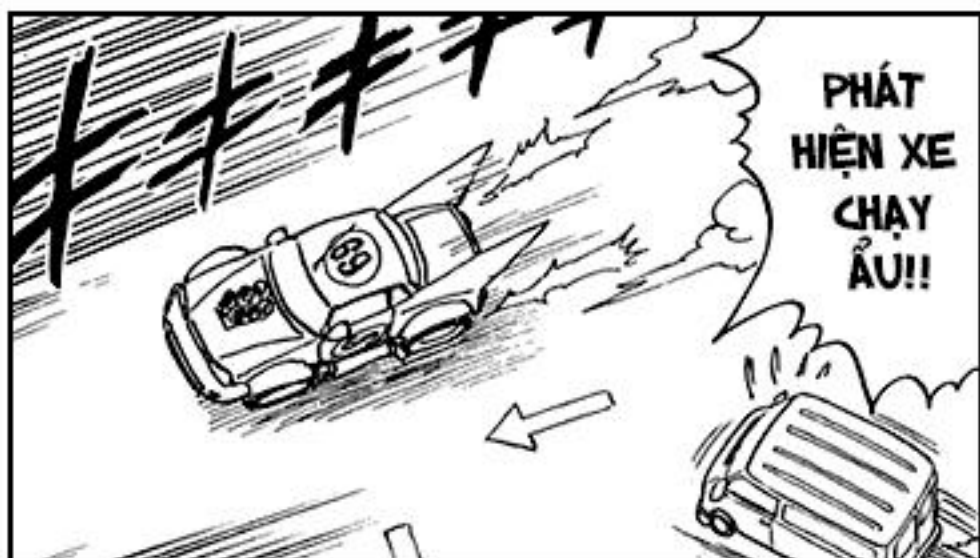
ĐI
NÀO,
HAI...

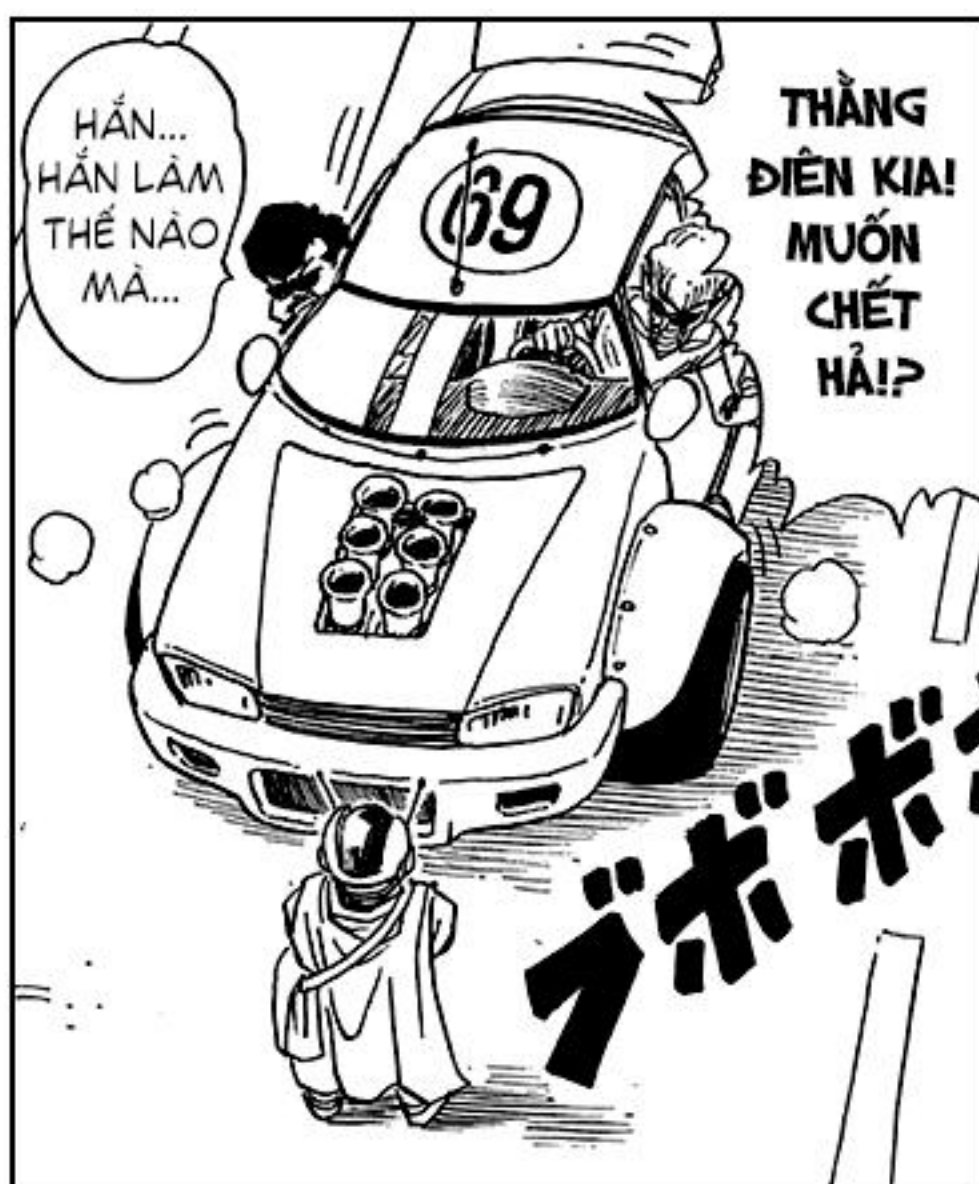
BA!!



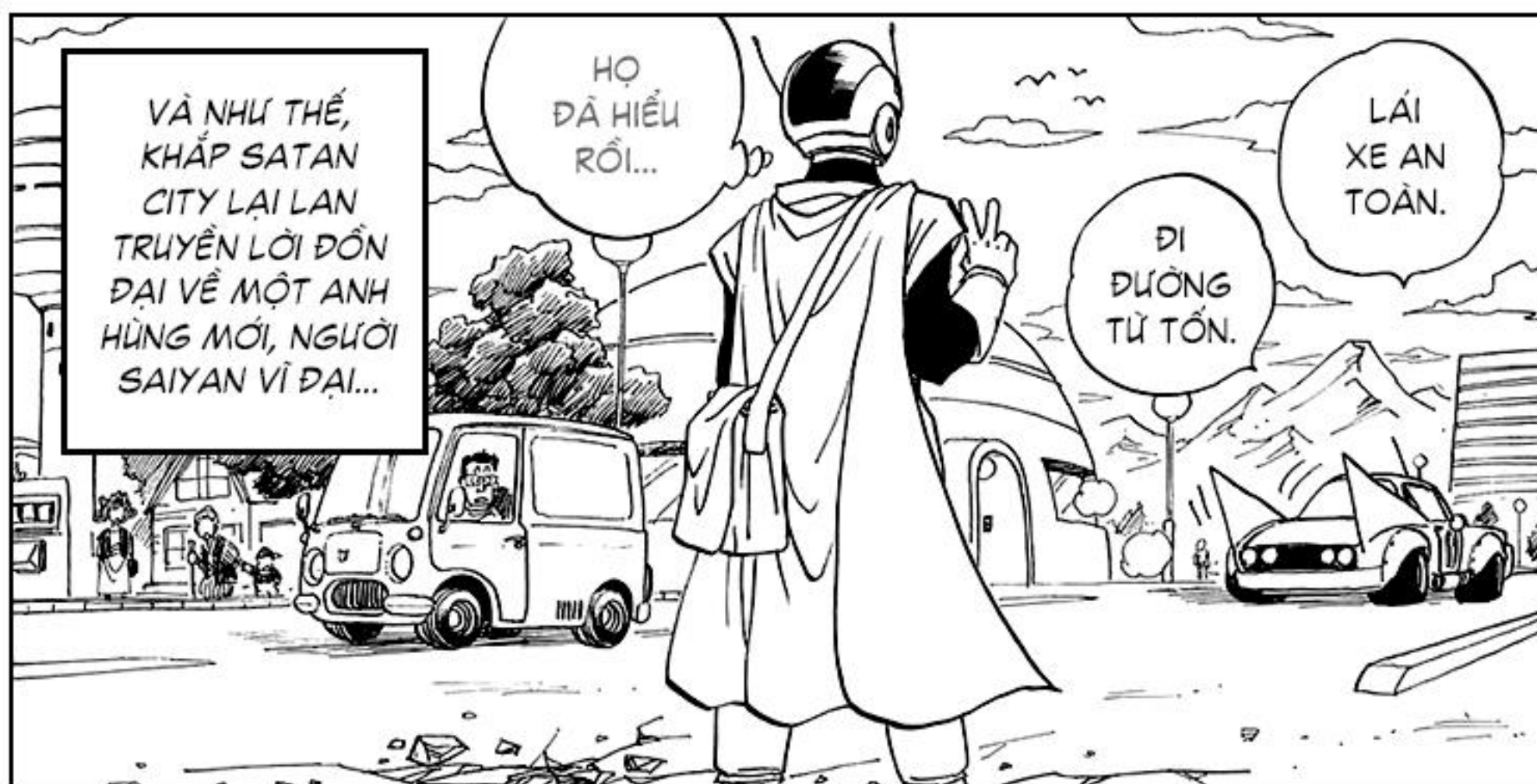
So
ạt







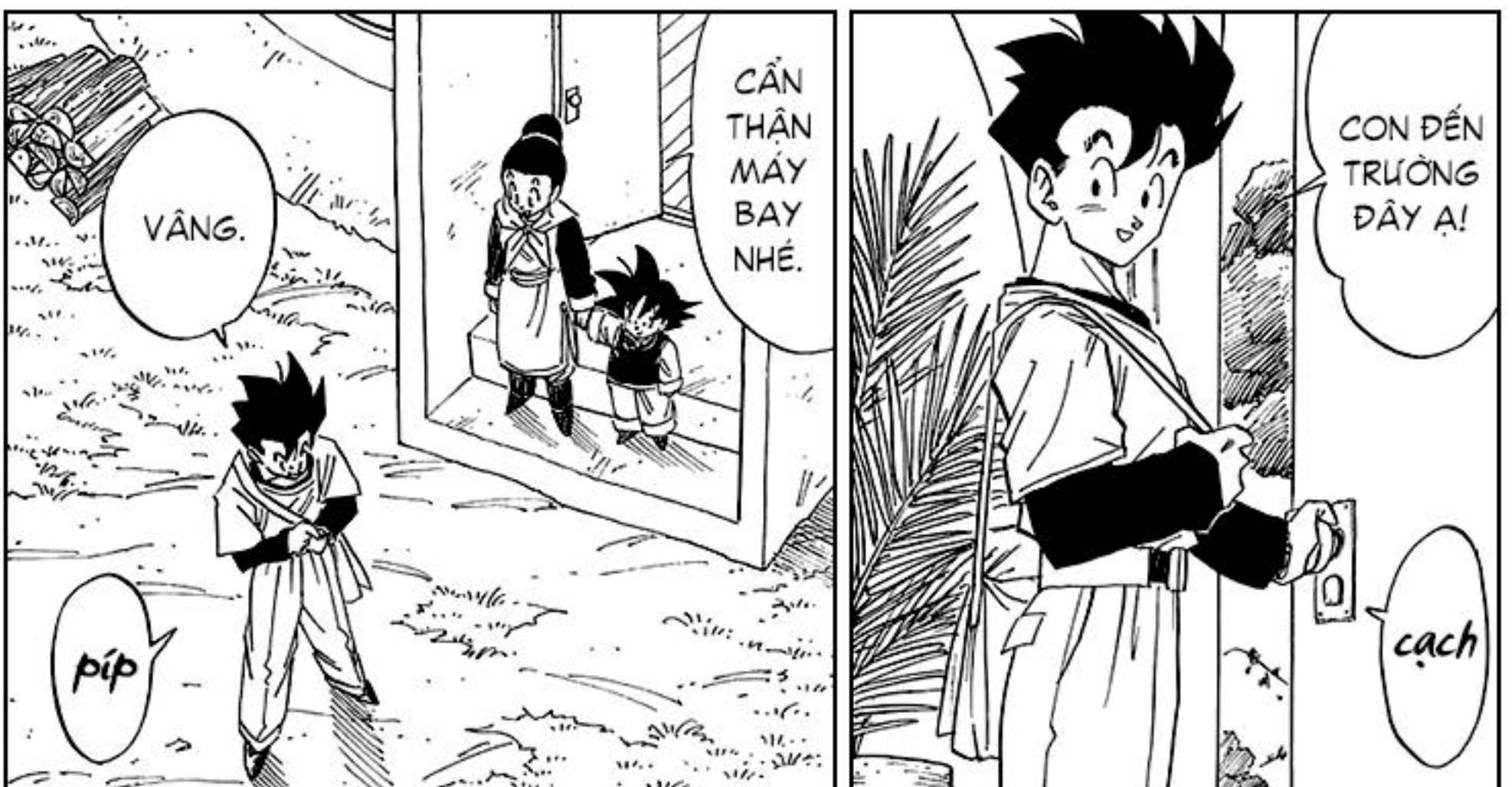


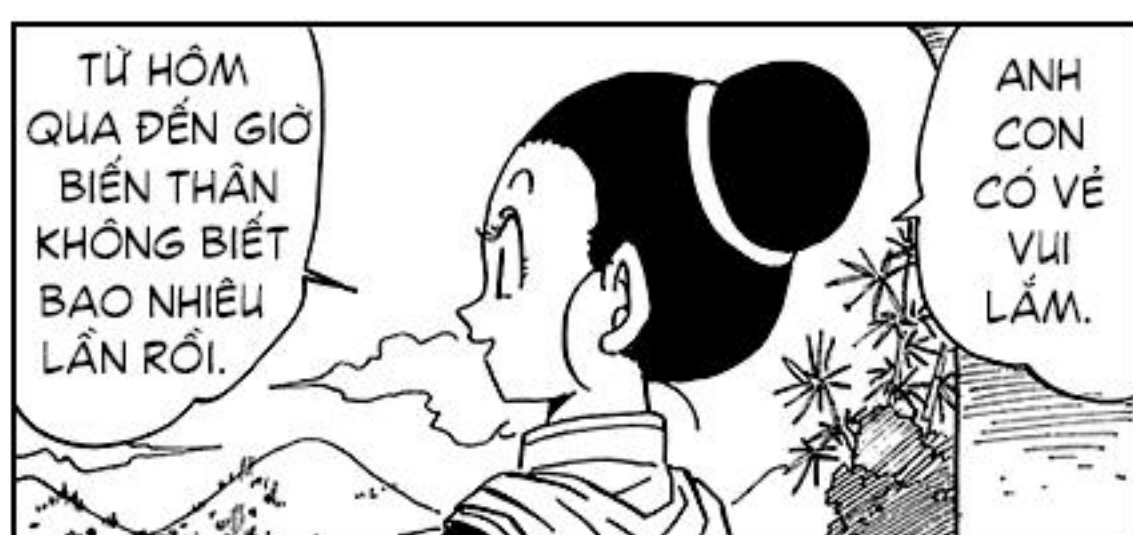


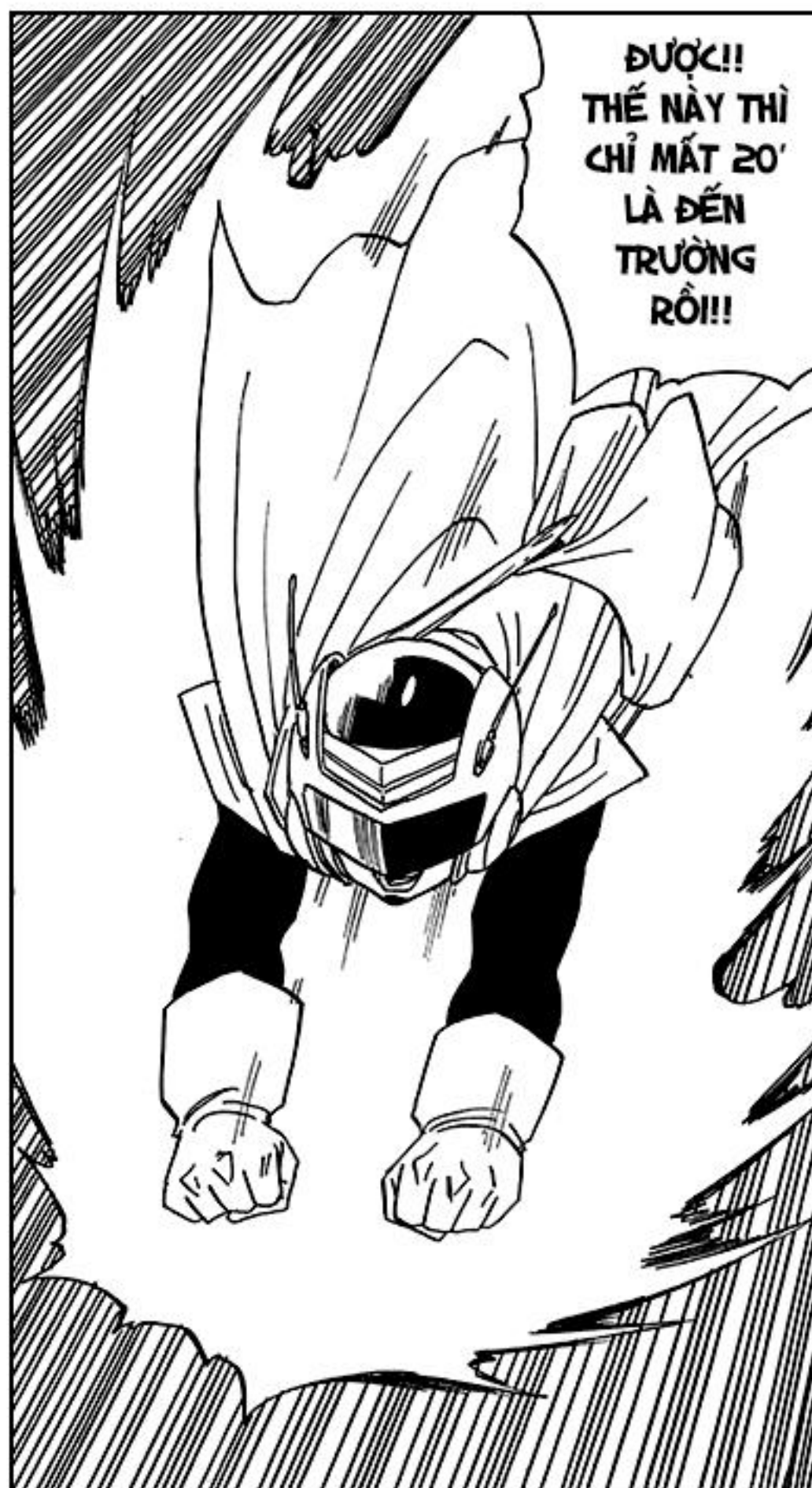
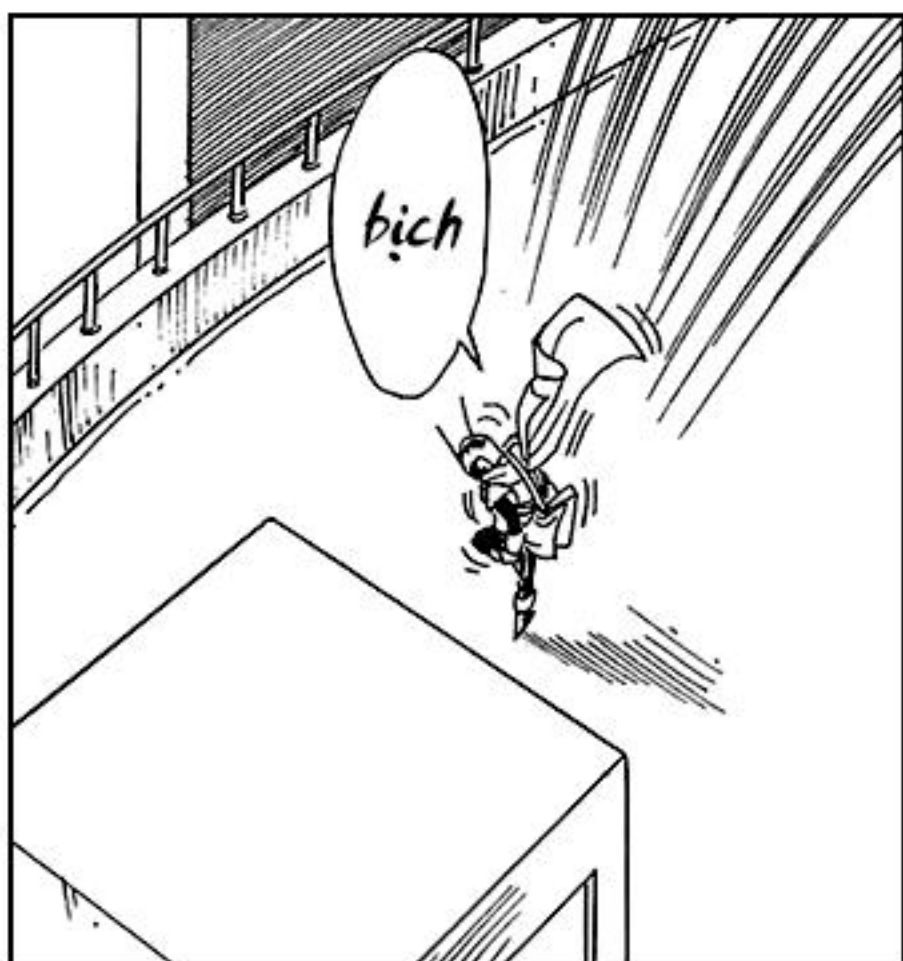


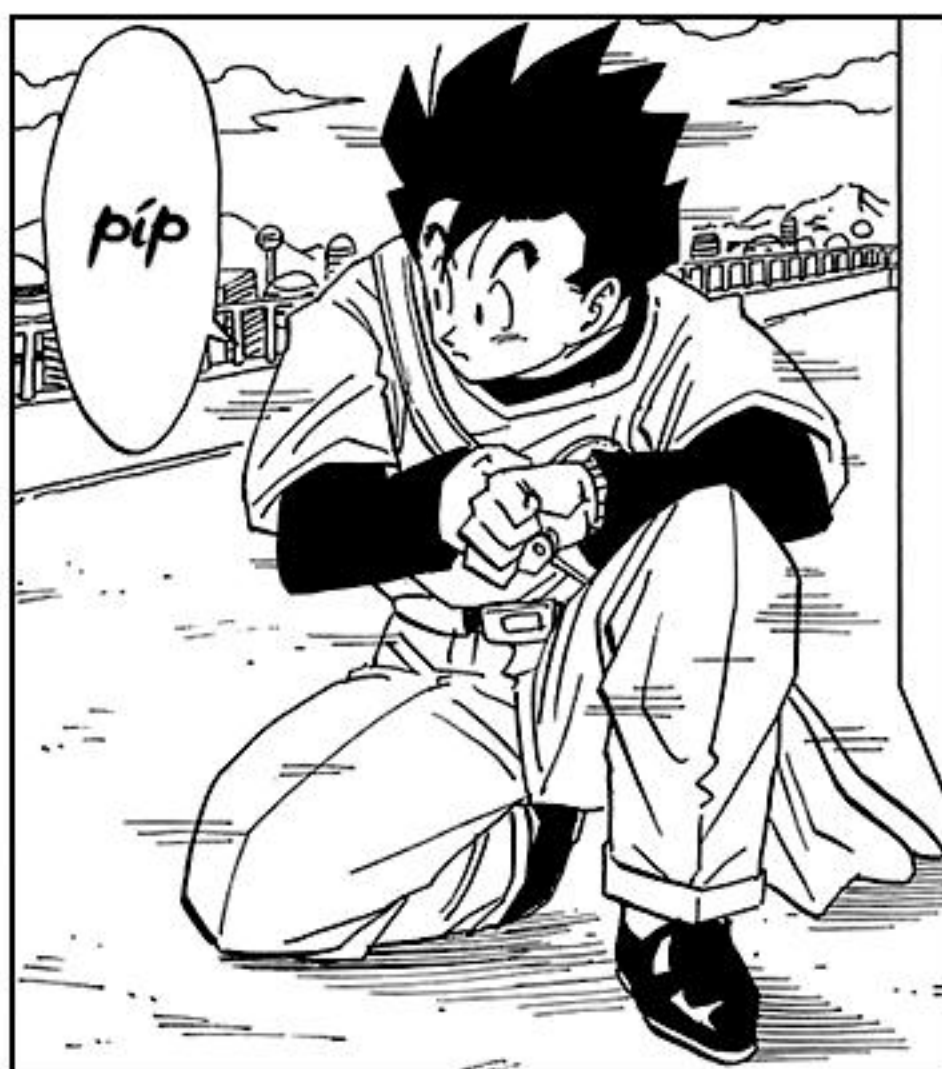
DRAGON BALL ドラゴンボール

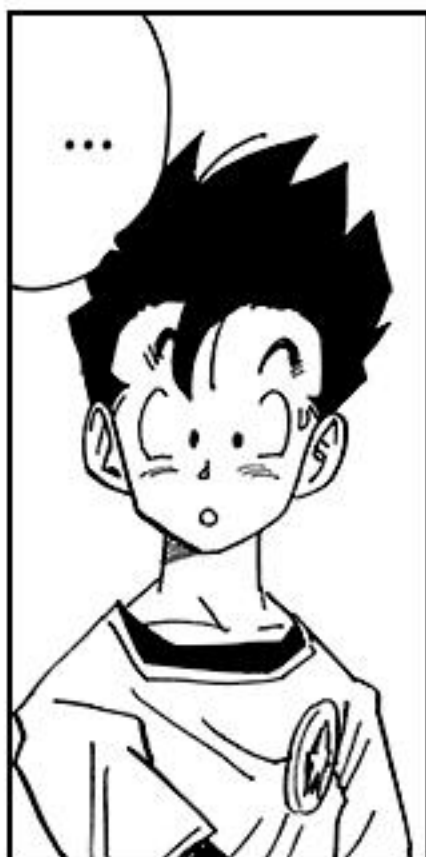
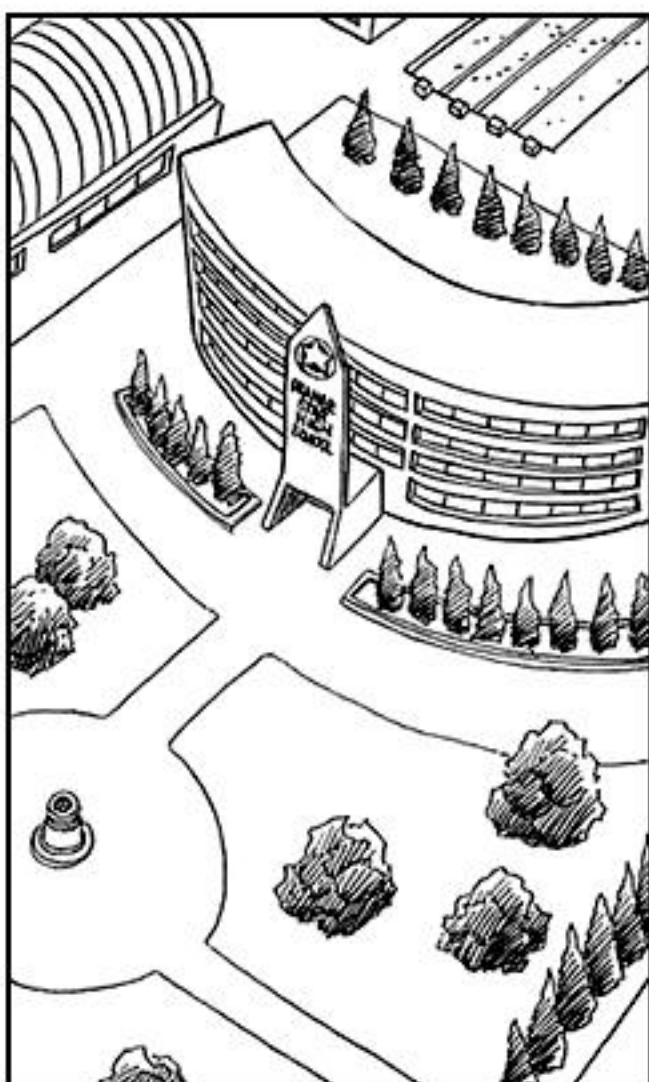
№424 - CUỘC GỌI KHẨN CẤP CHO VIDEL!!



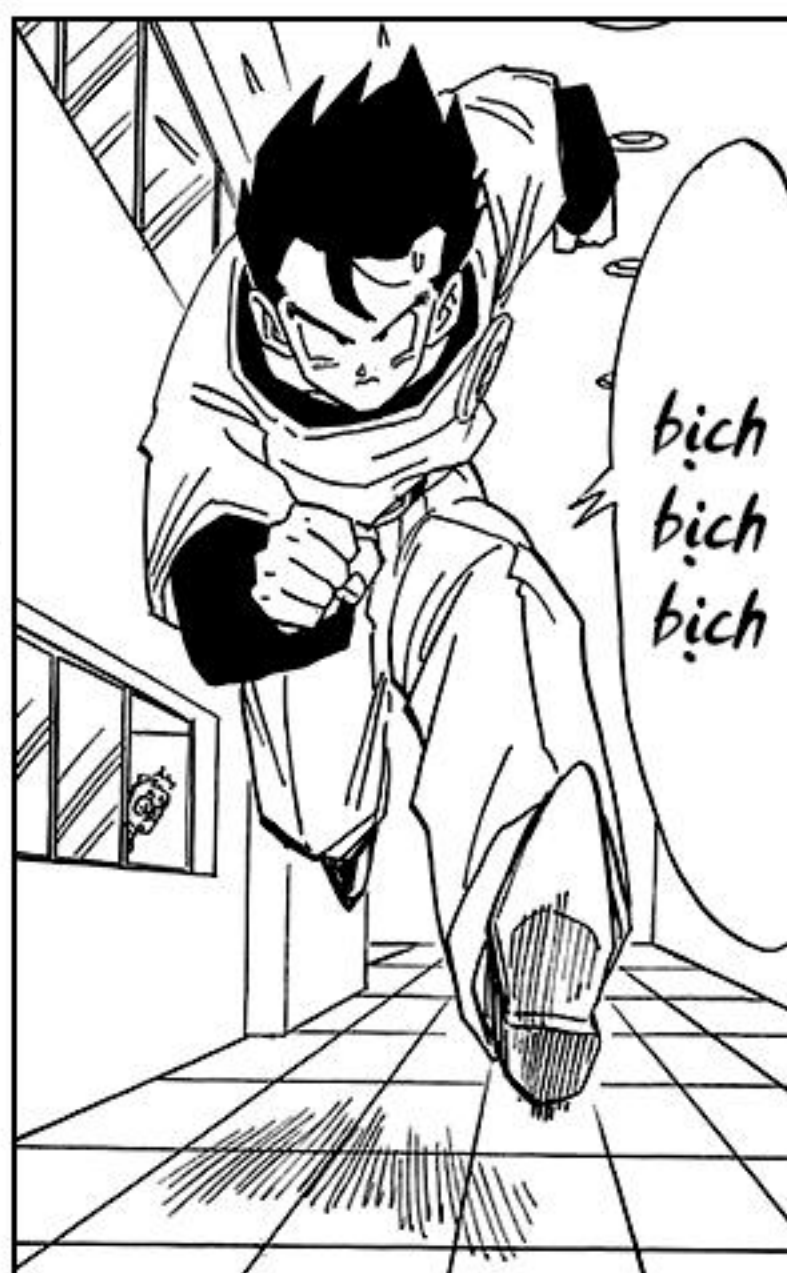


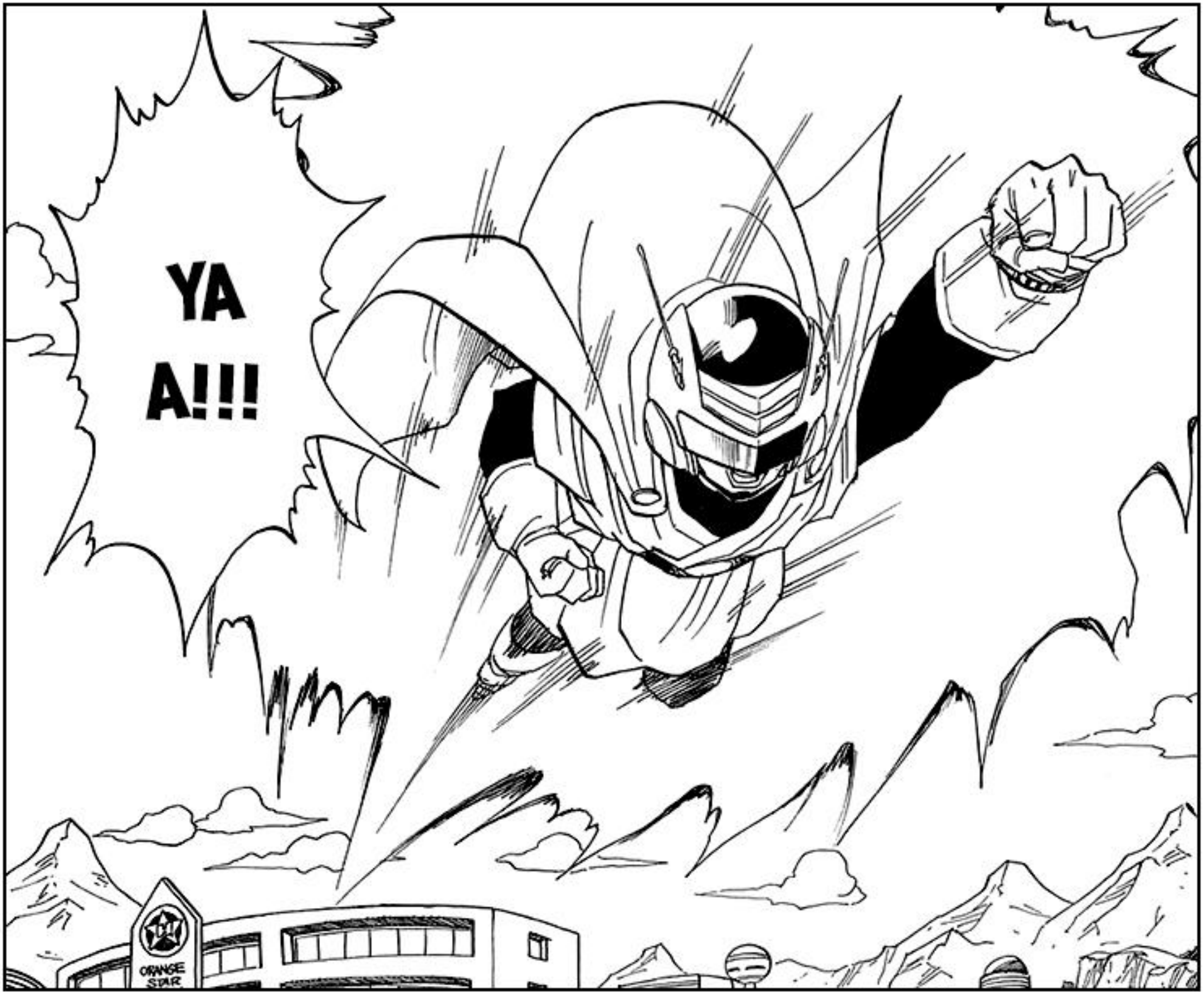


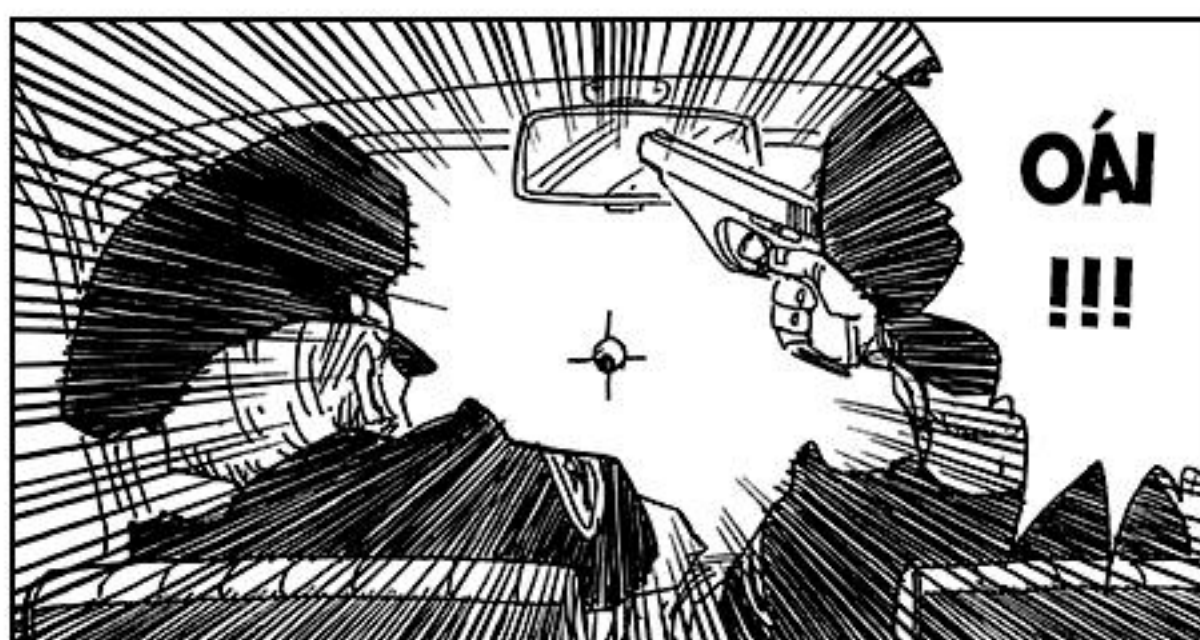


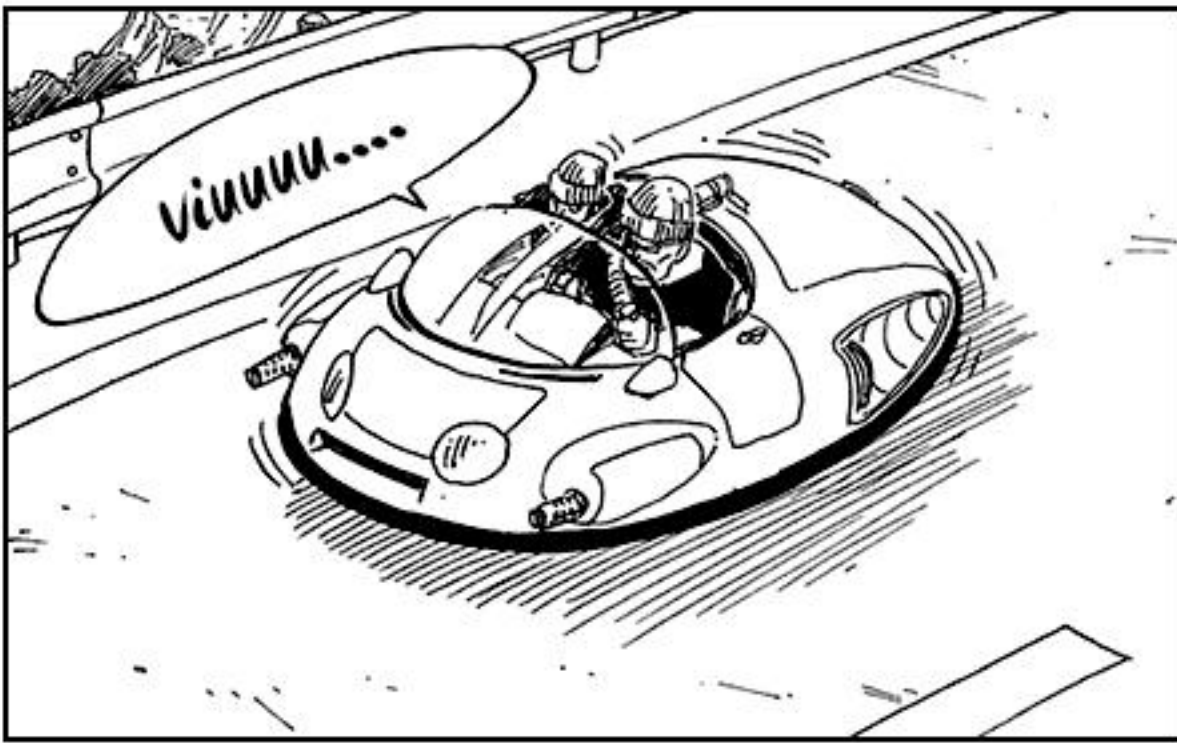


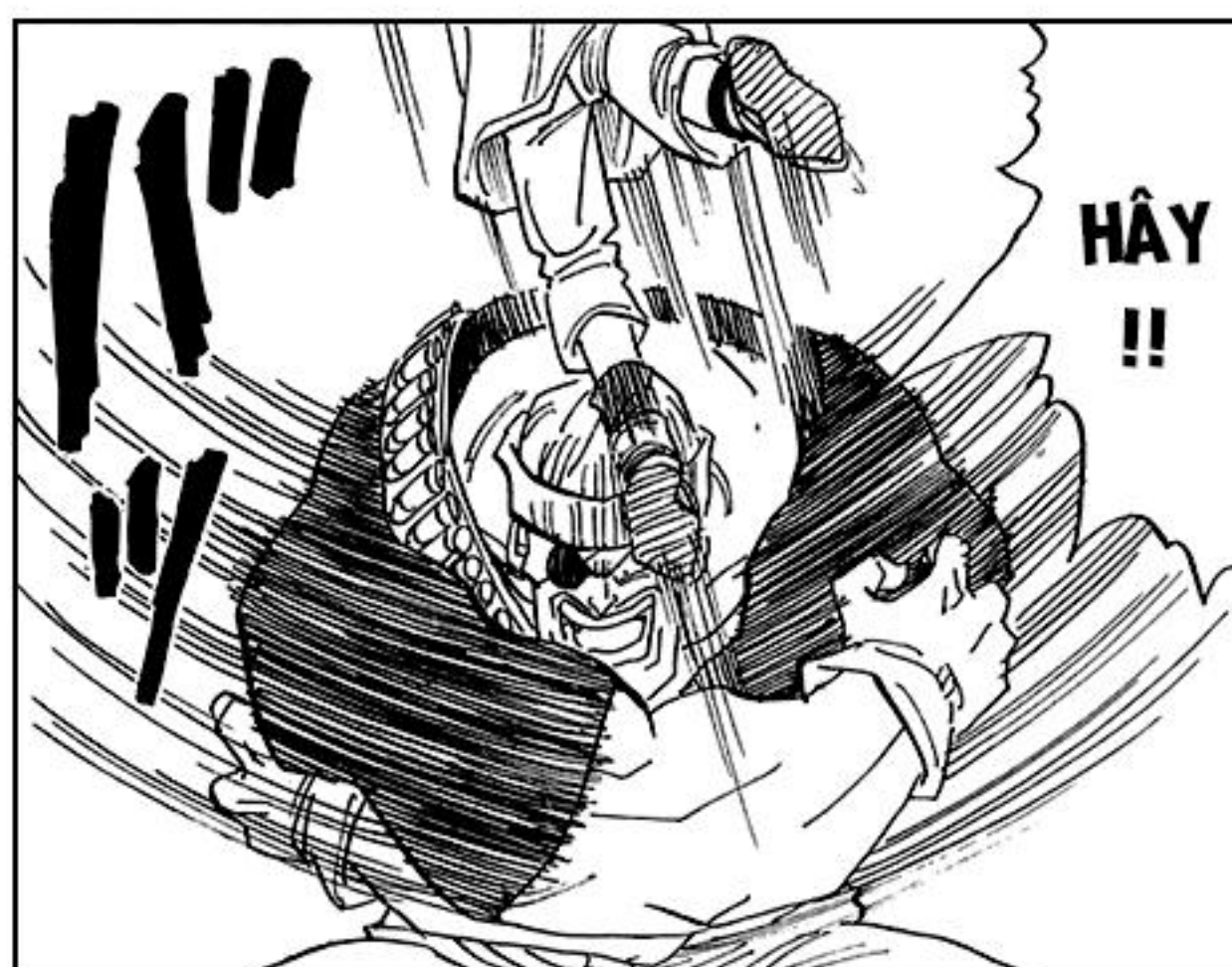




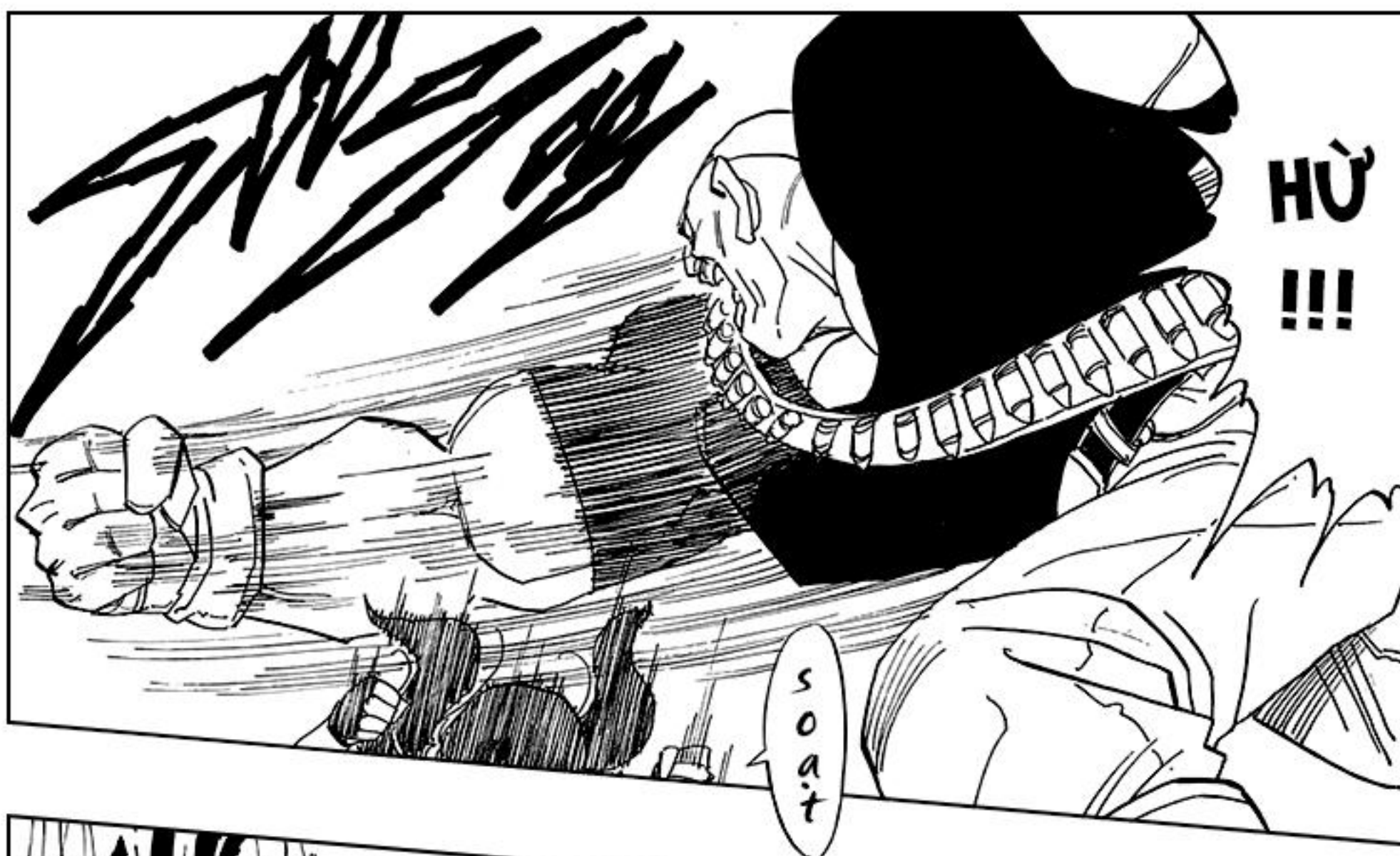


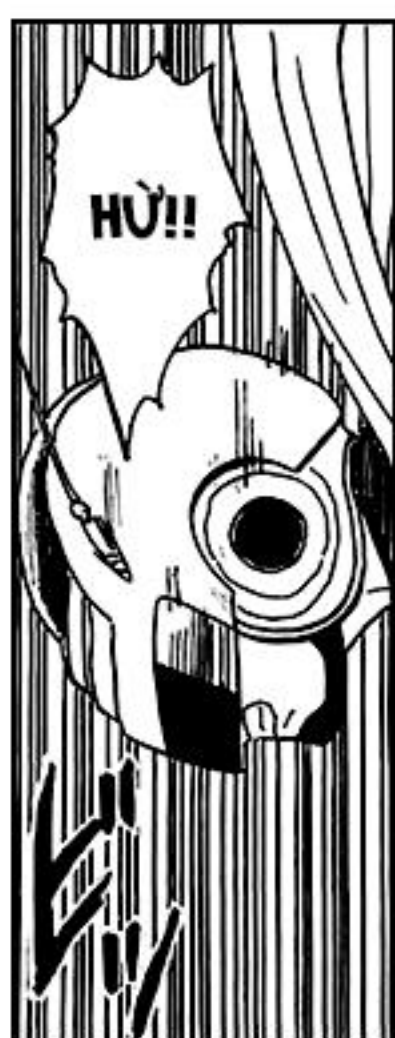


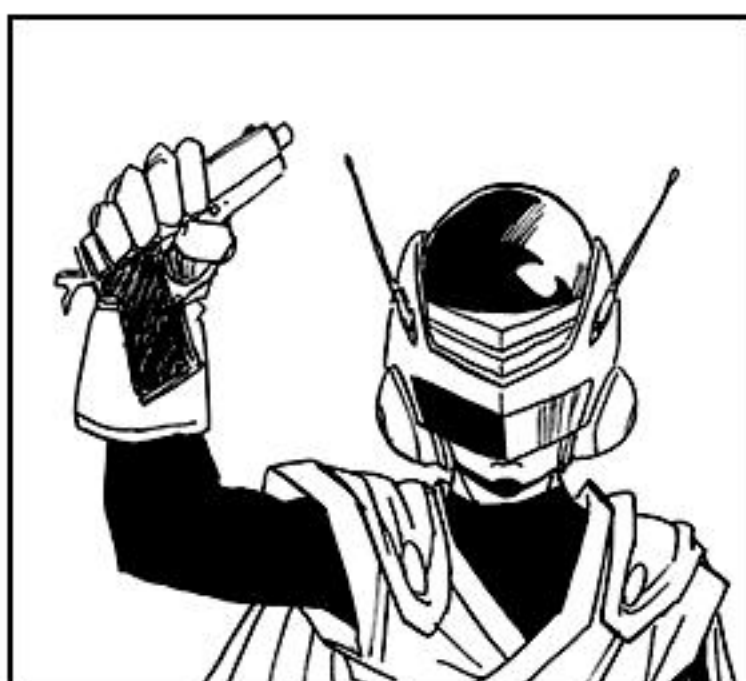








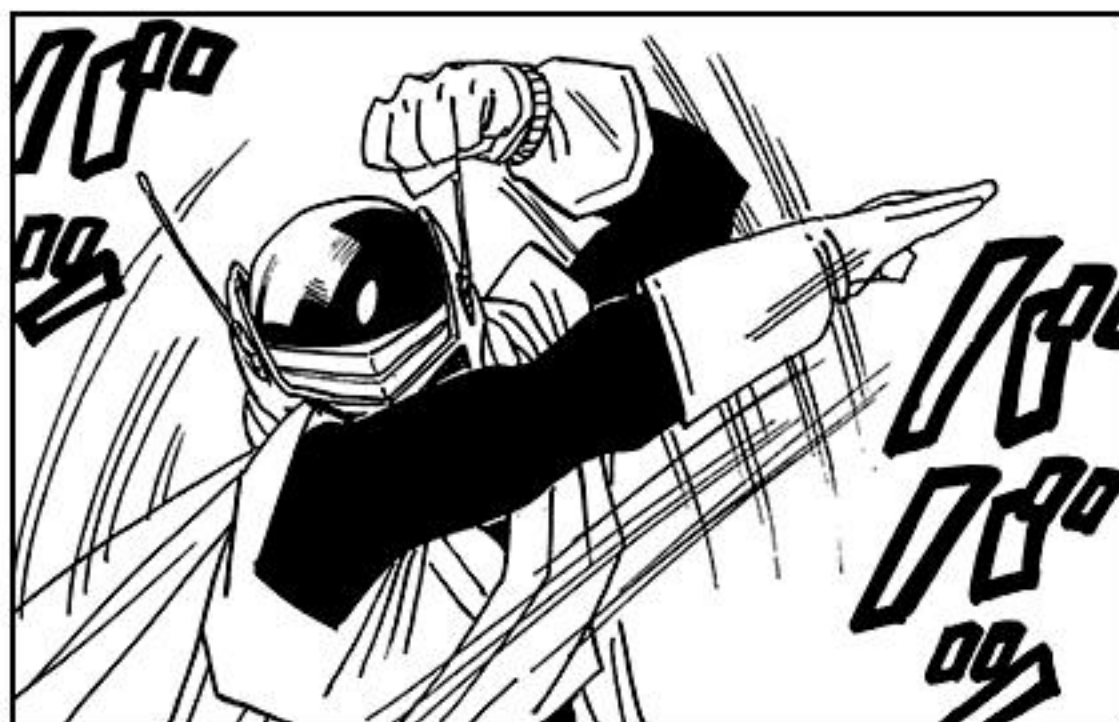
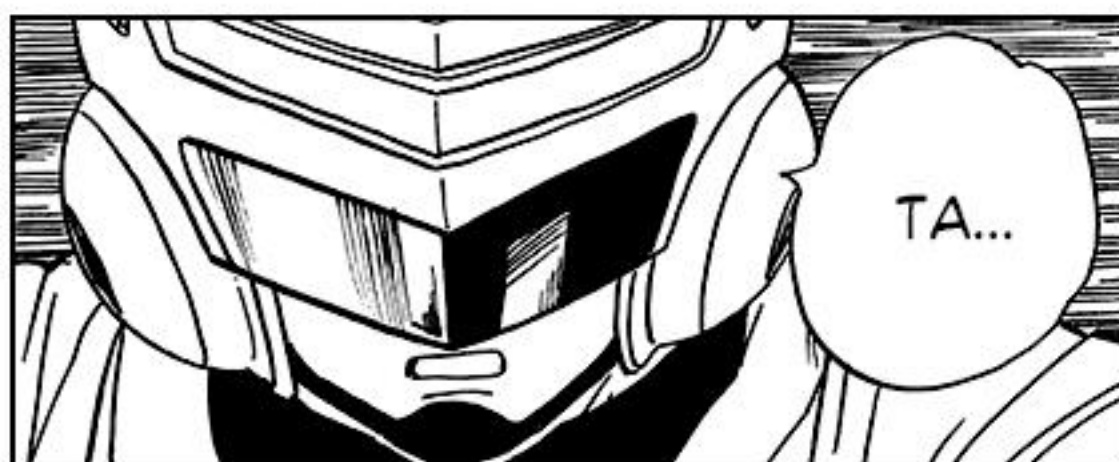


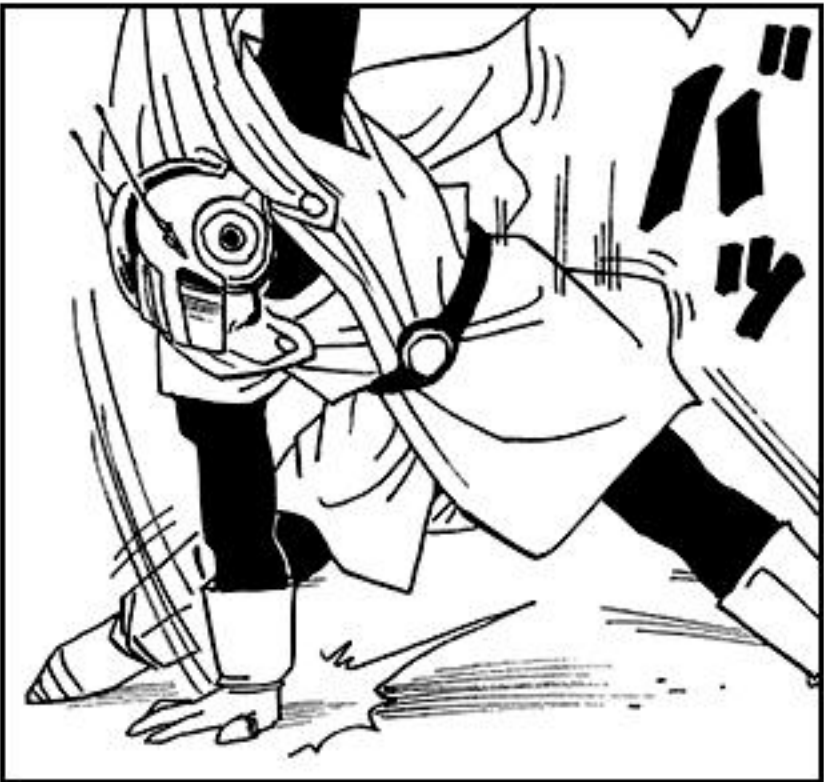
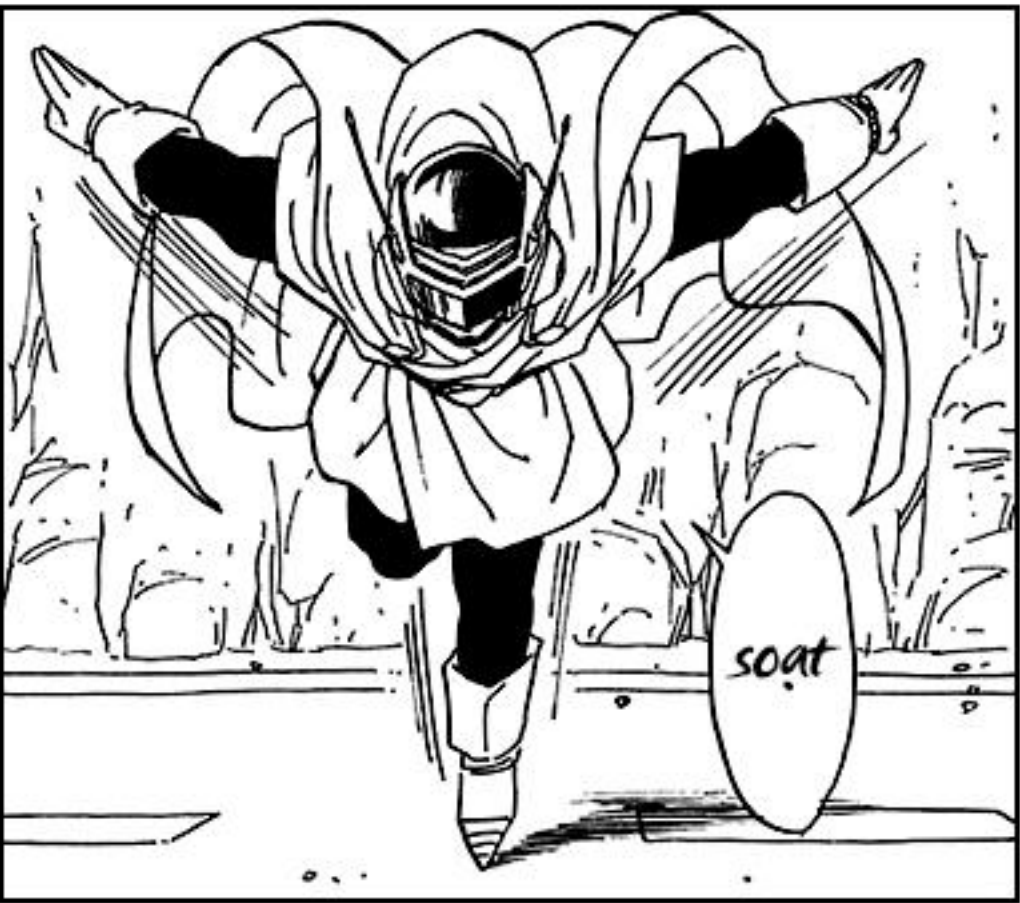
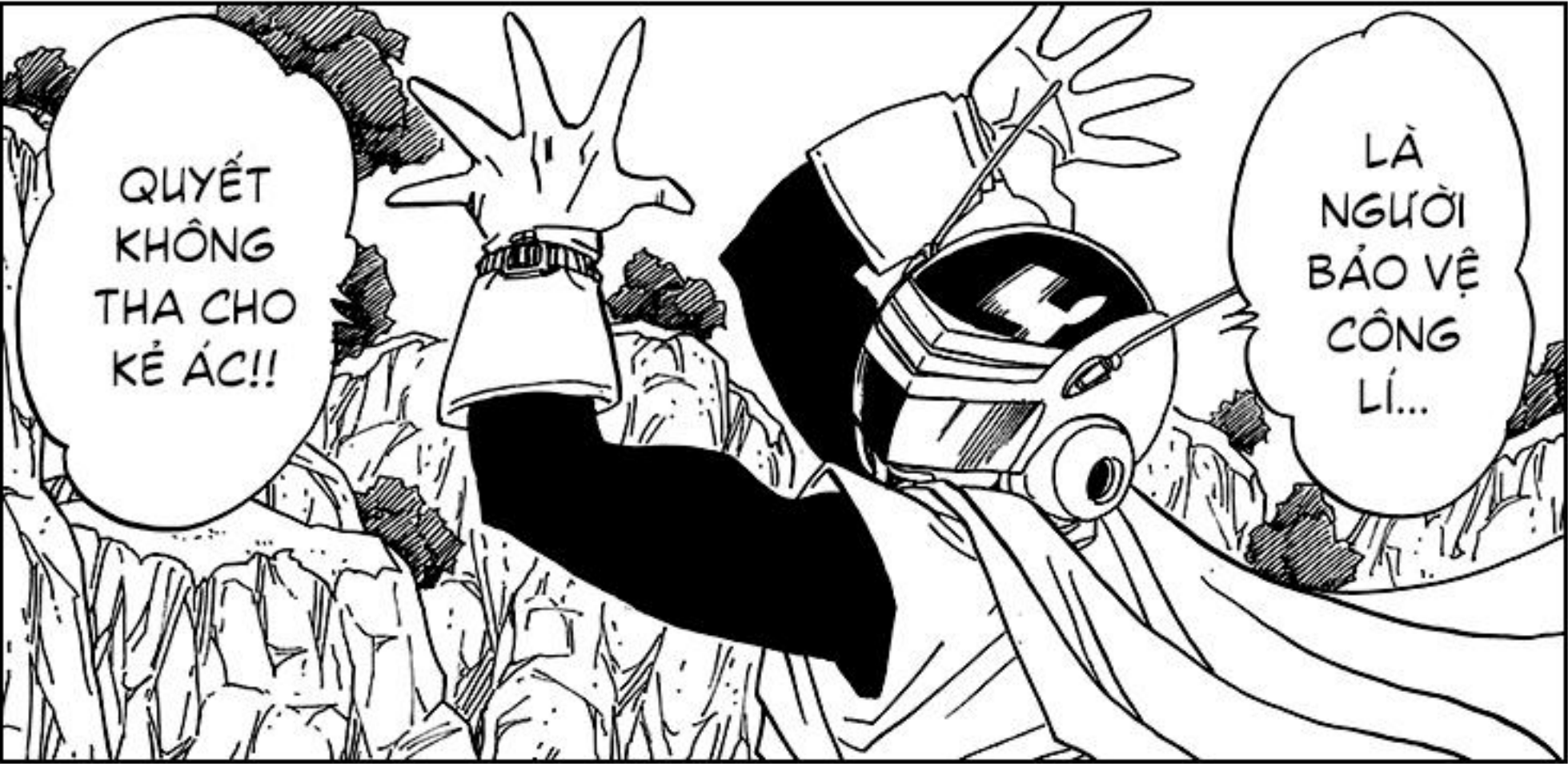


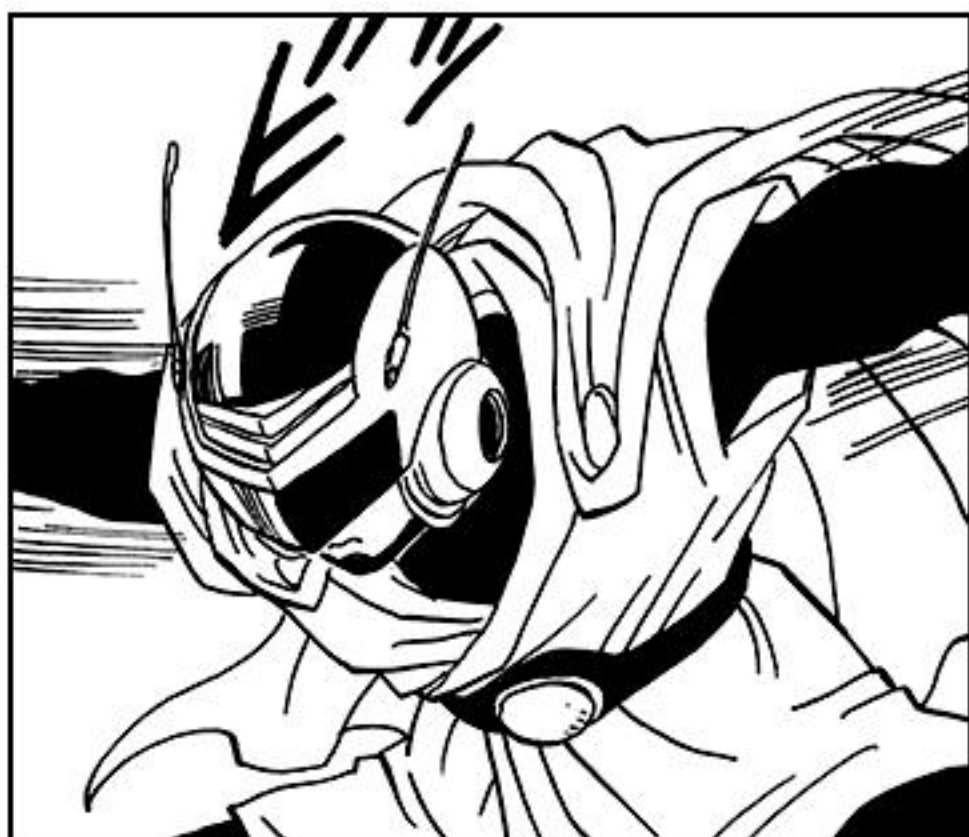
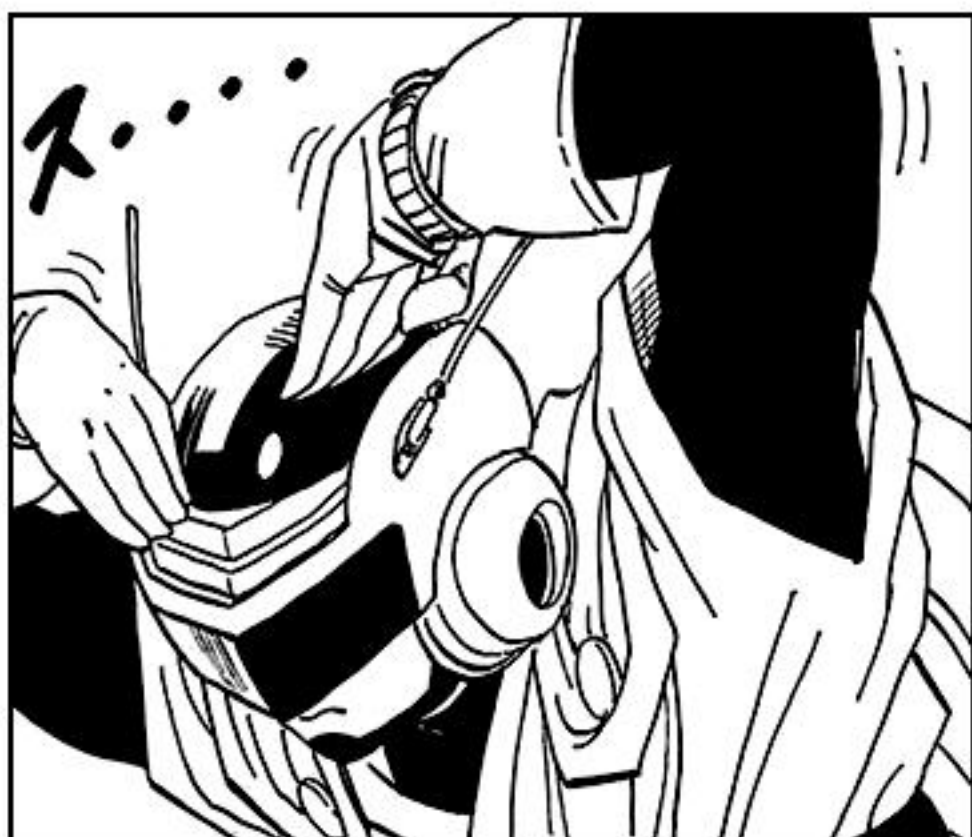


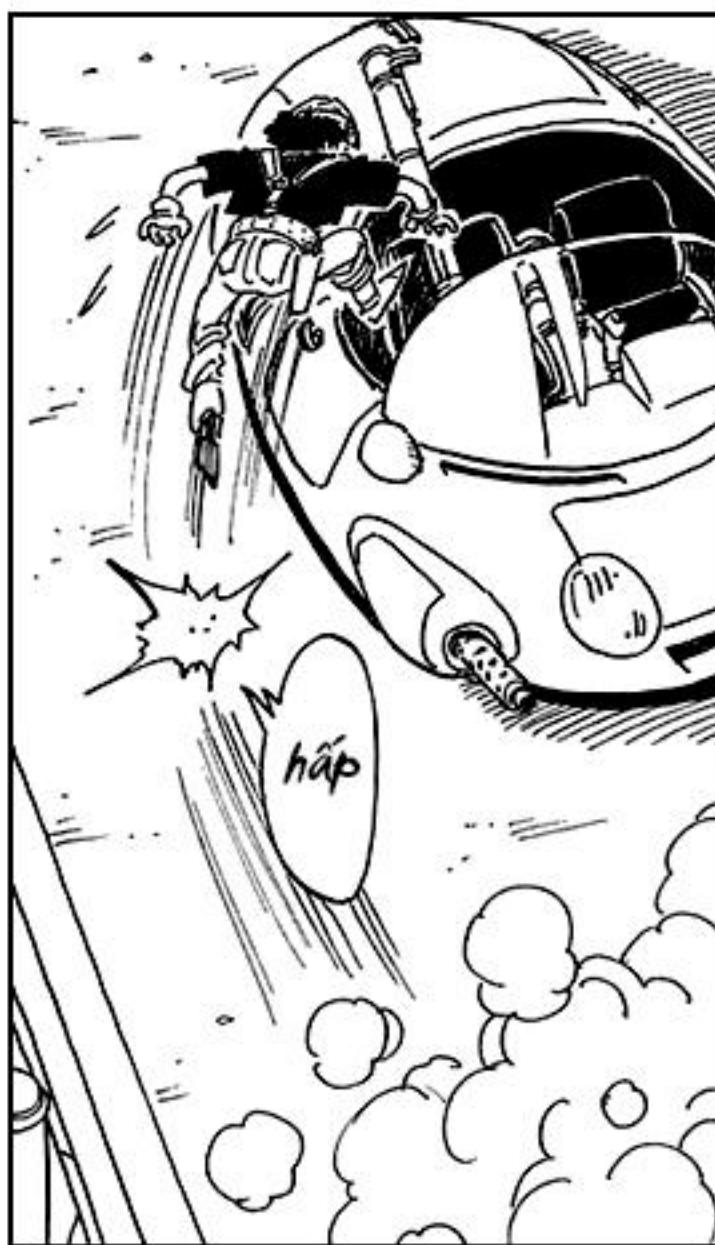
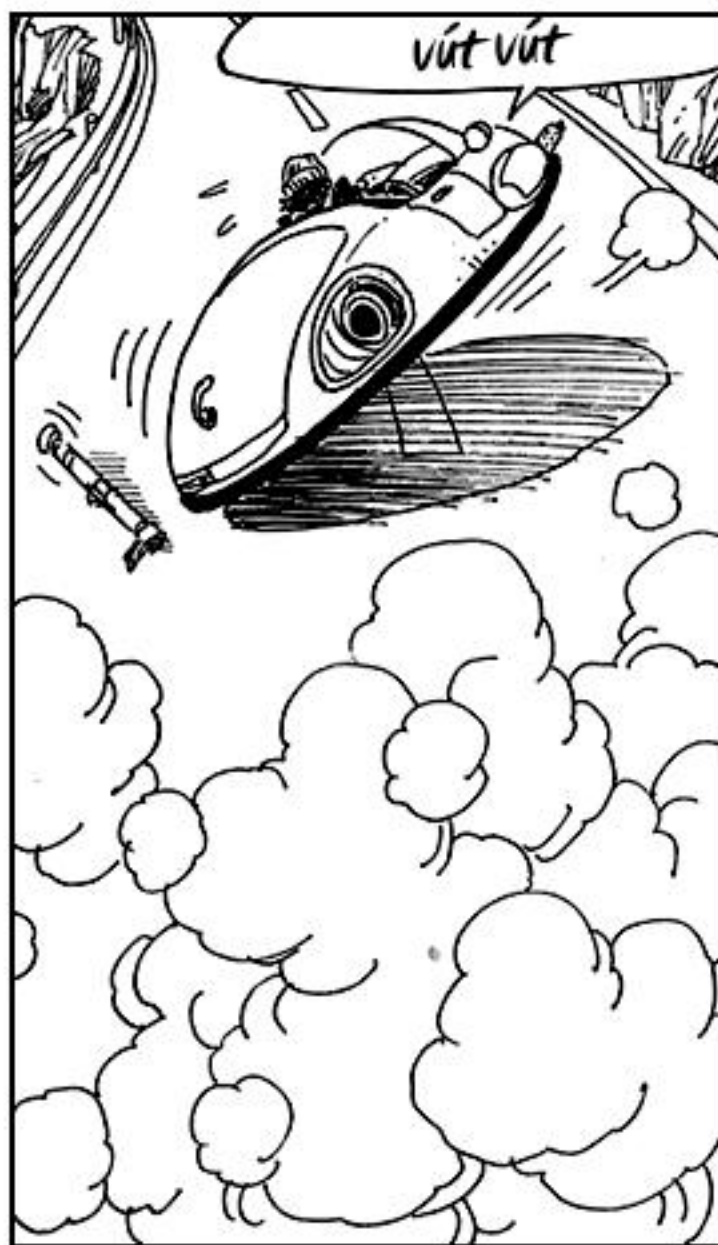
DRAGON BALL ドラゴンボール

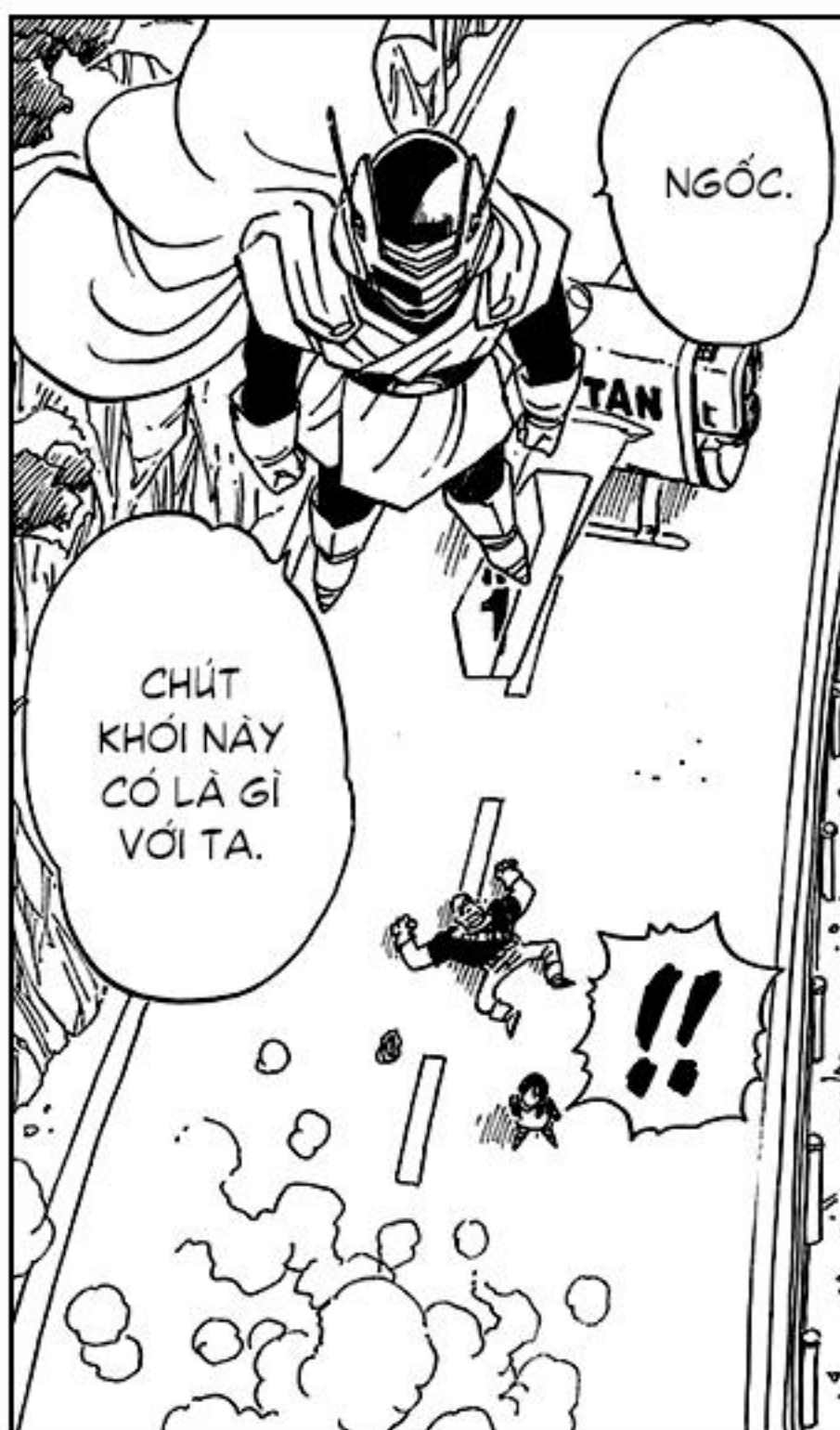
№425 - LỘ RỒI!!!

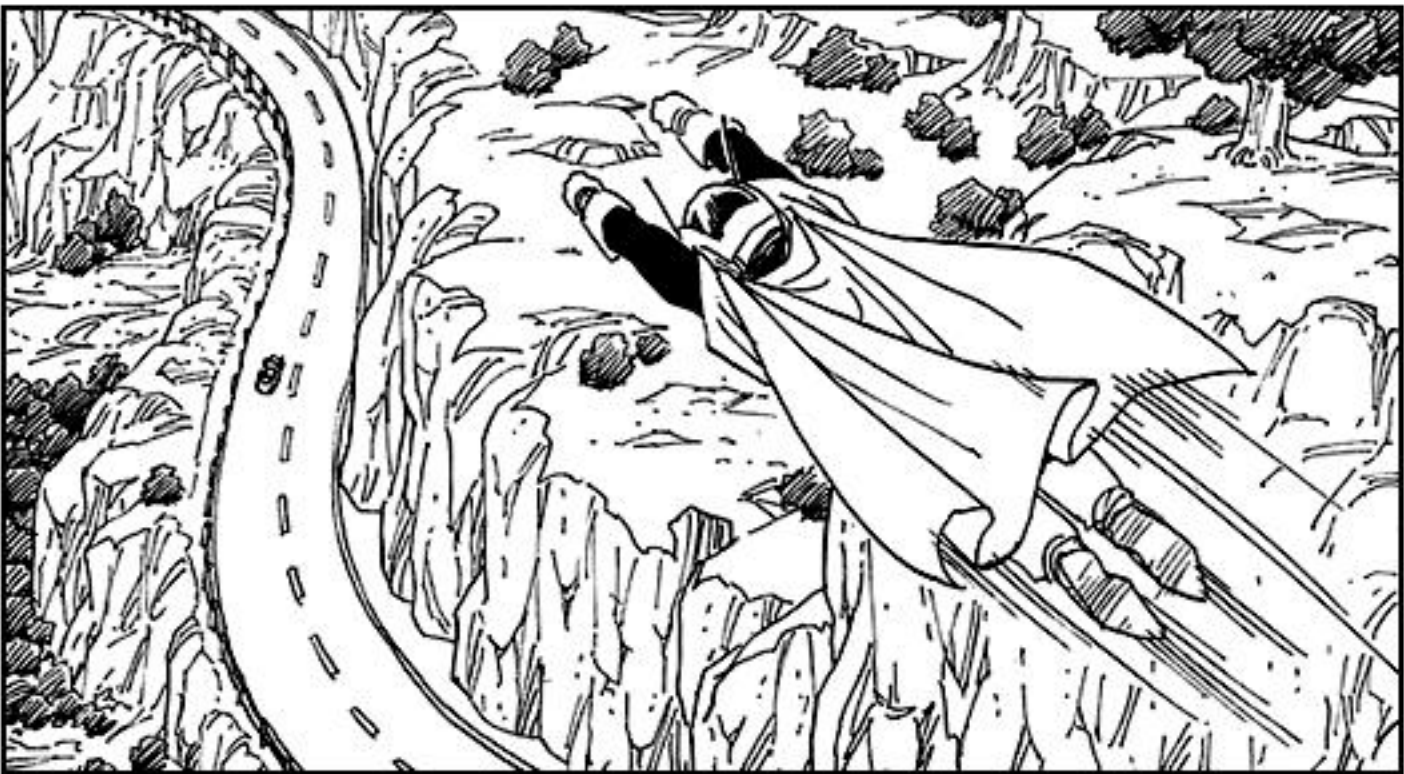


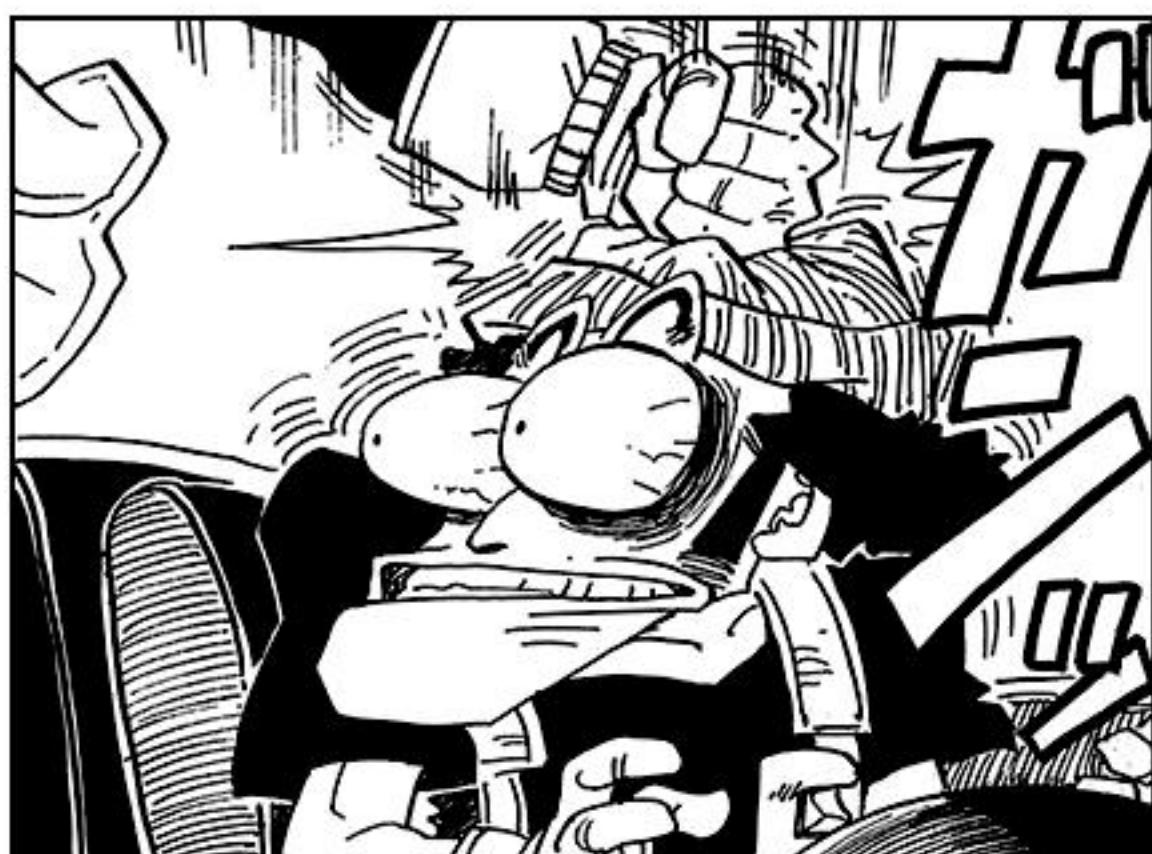


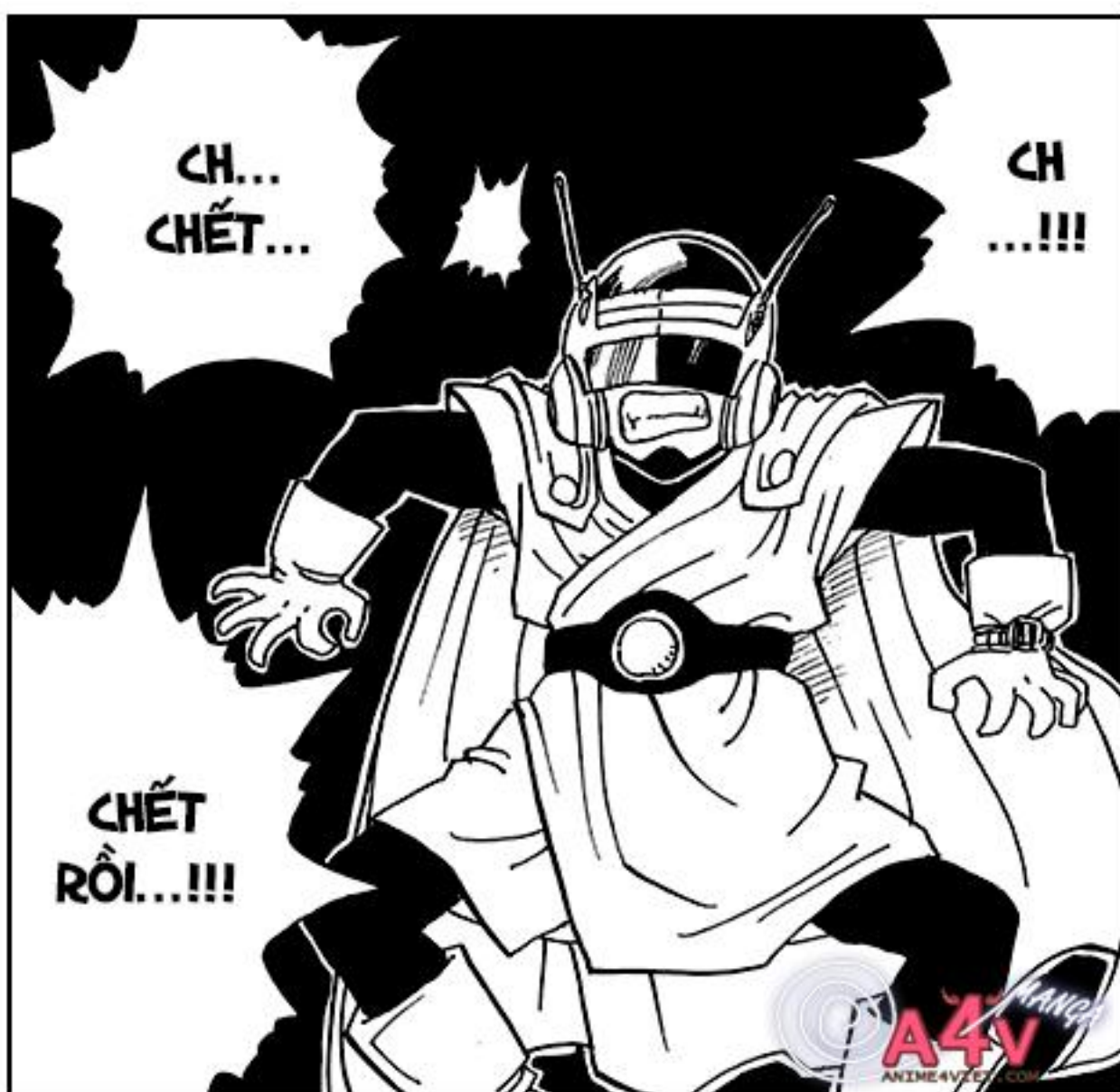
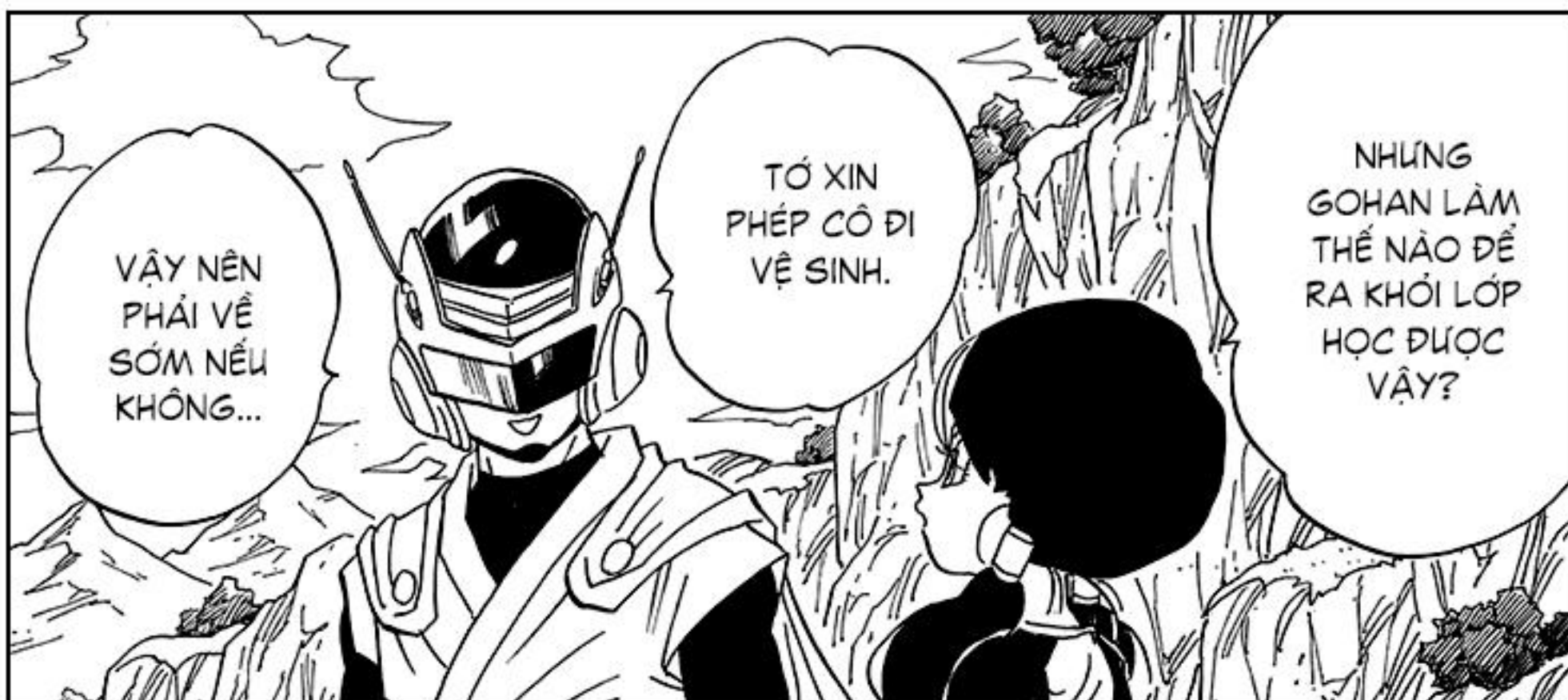


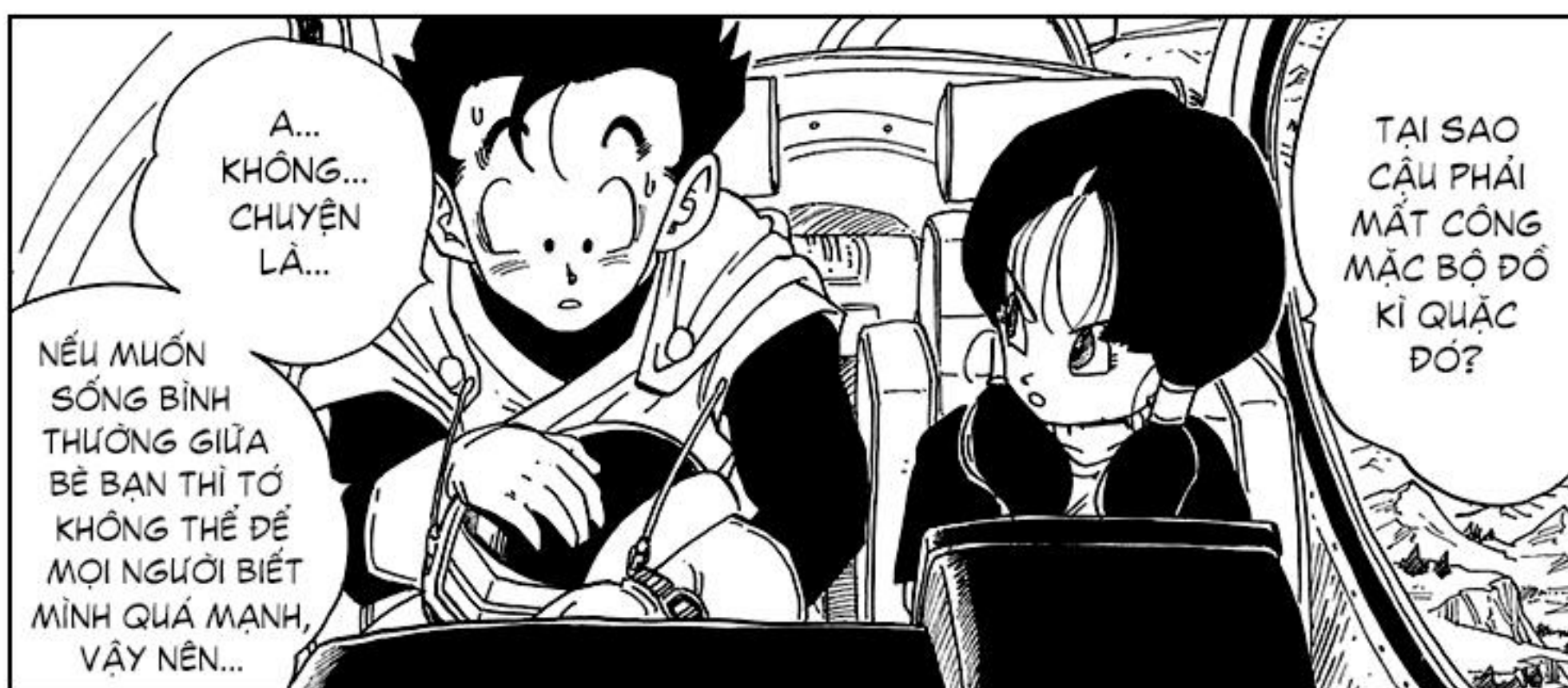
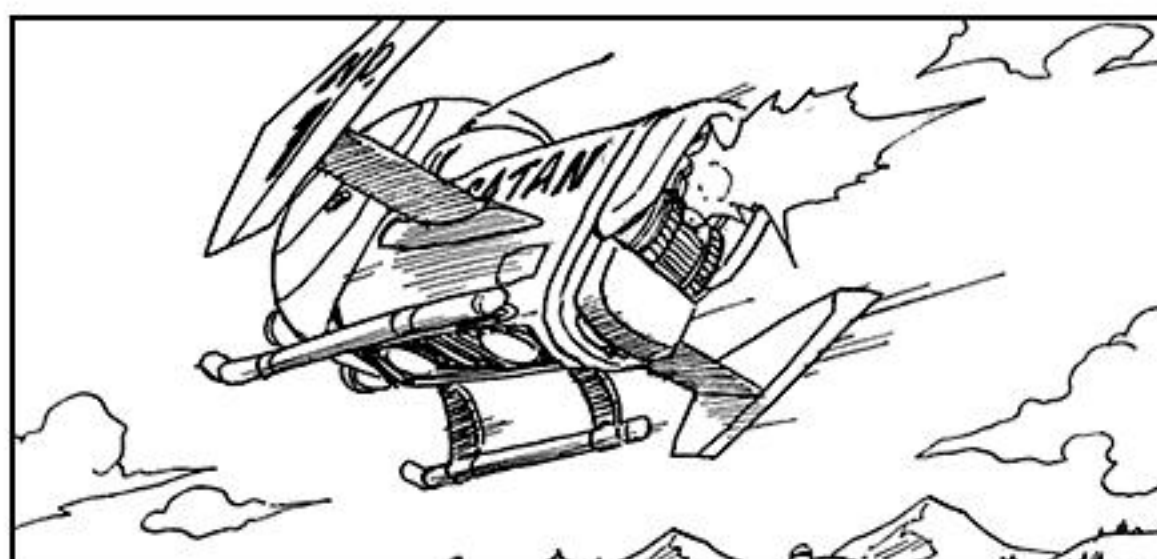
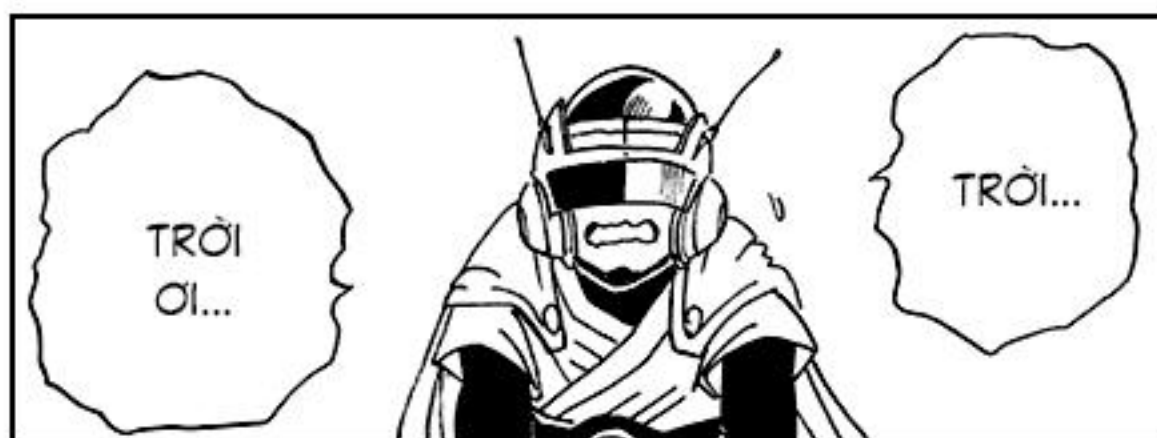


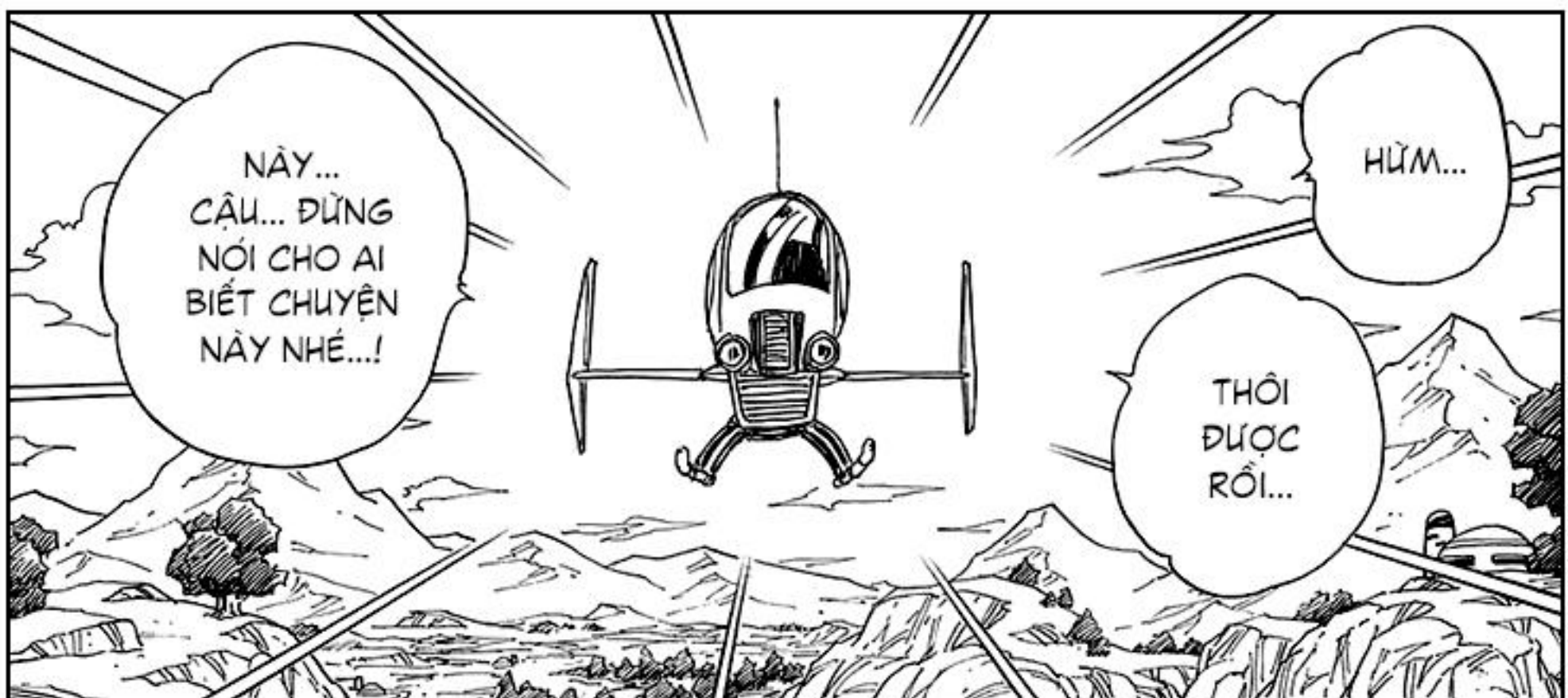
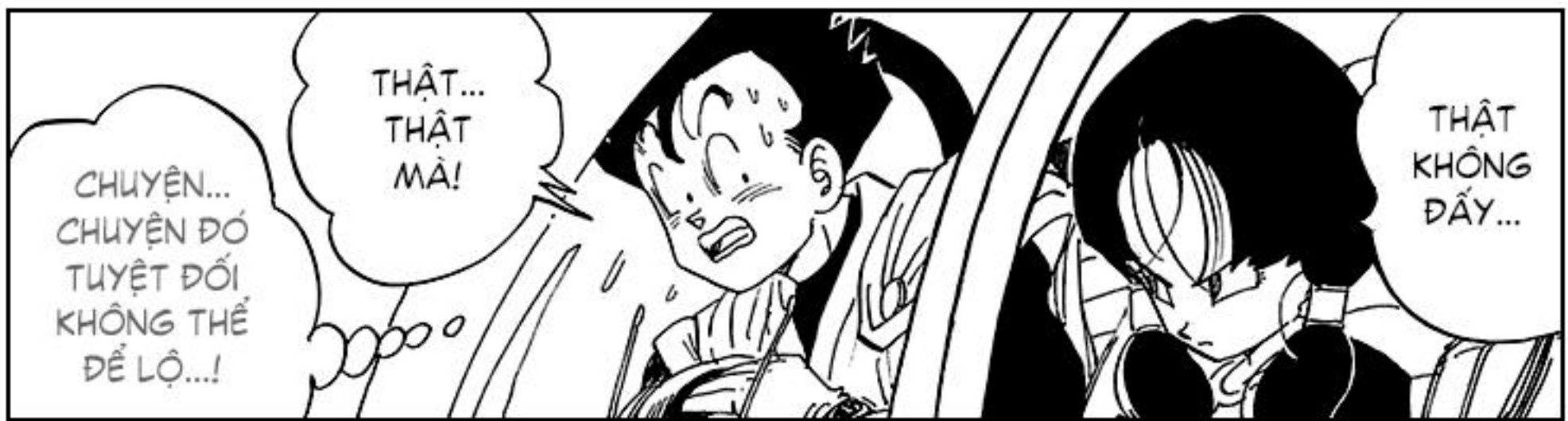




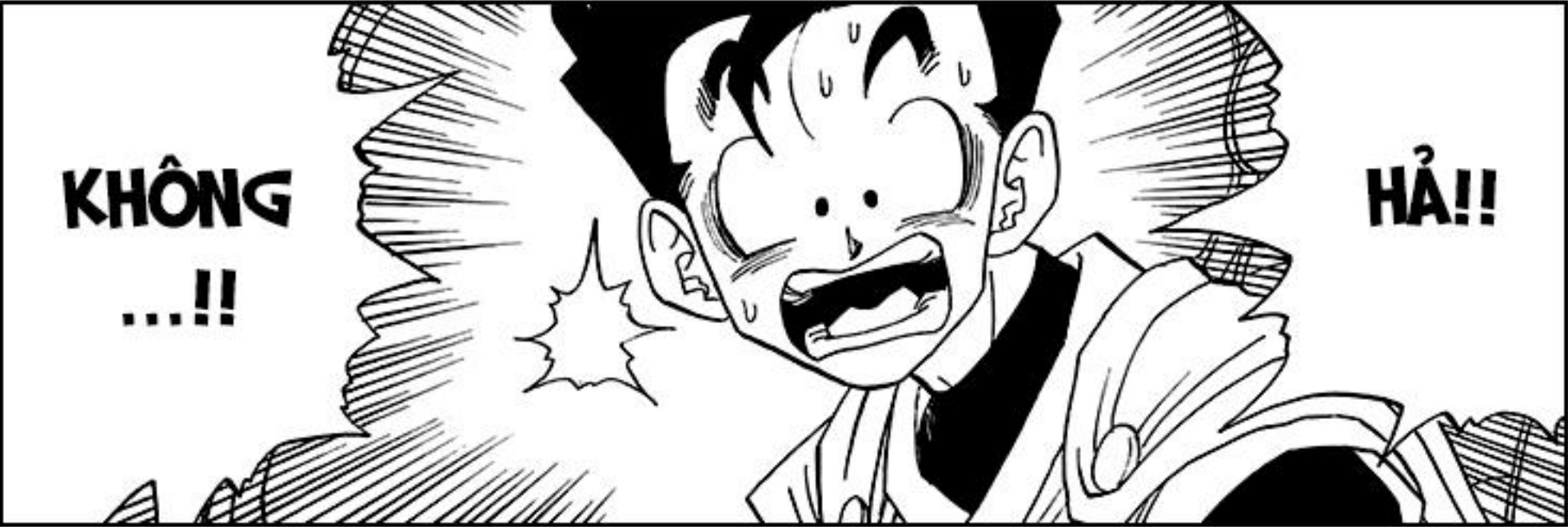


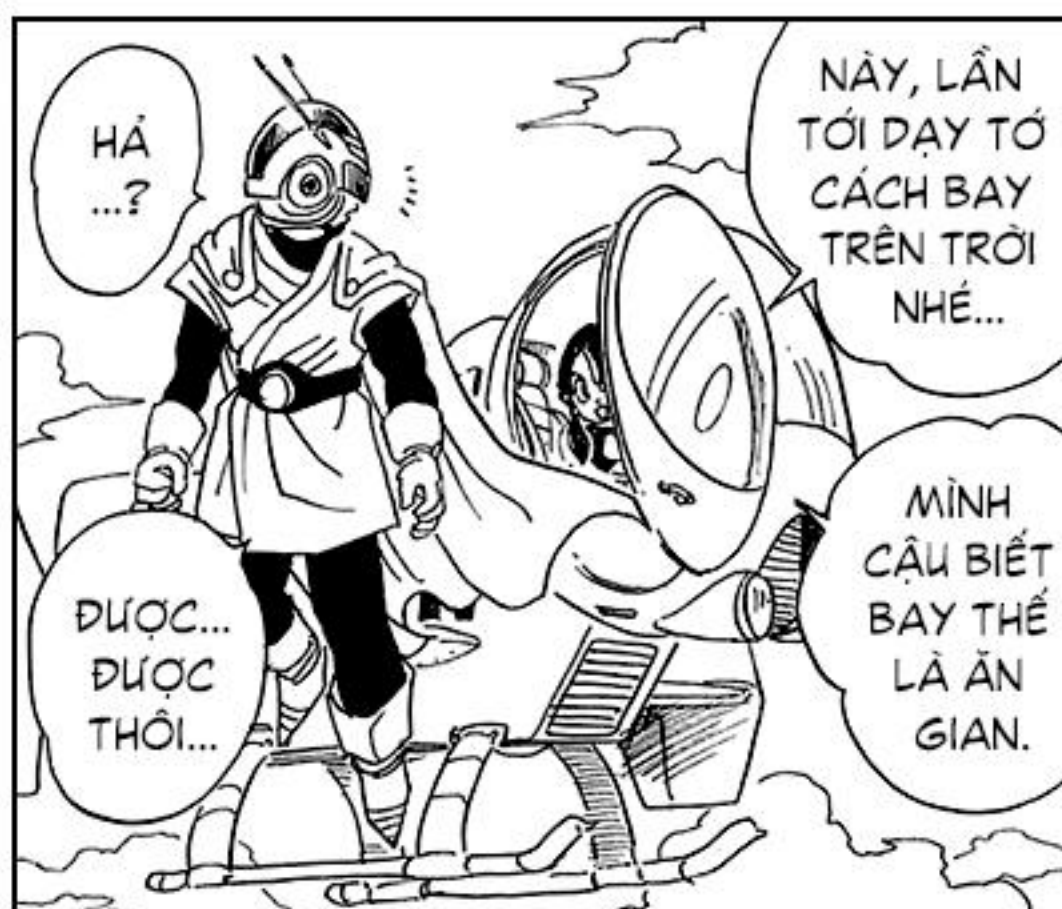


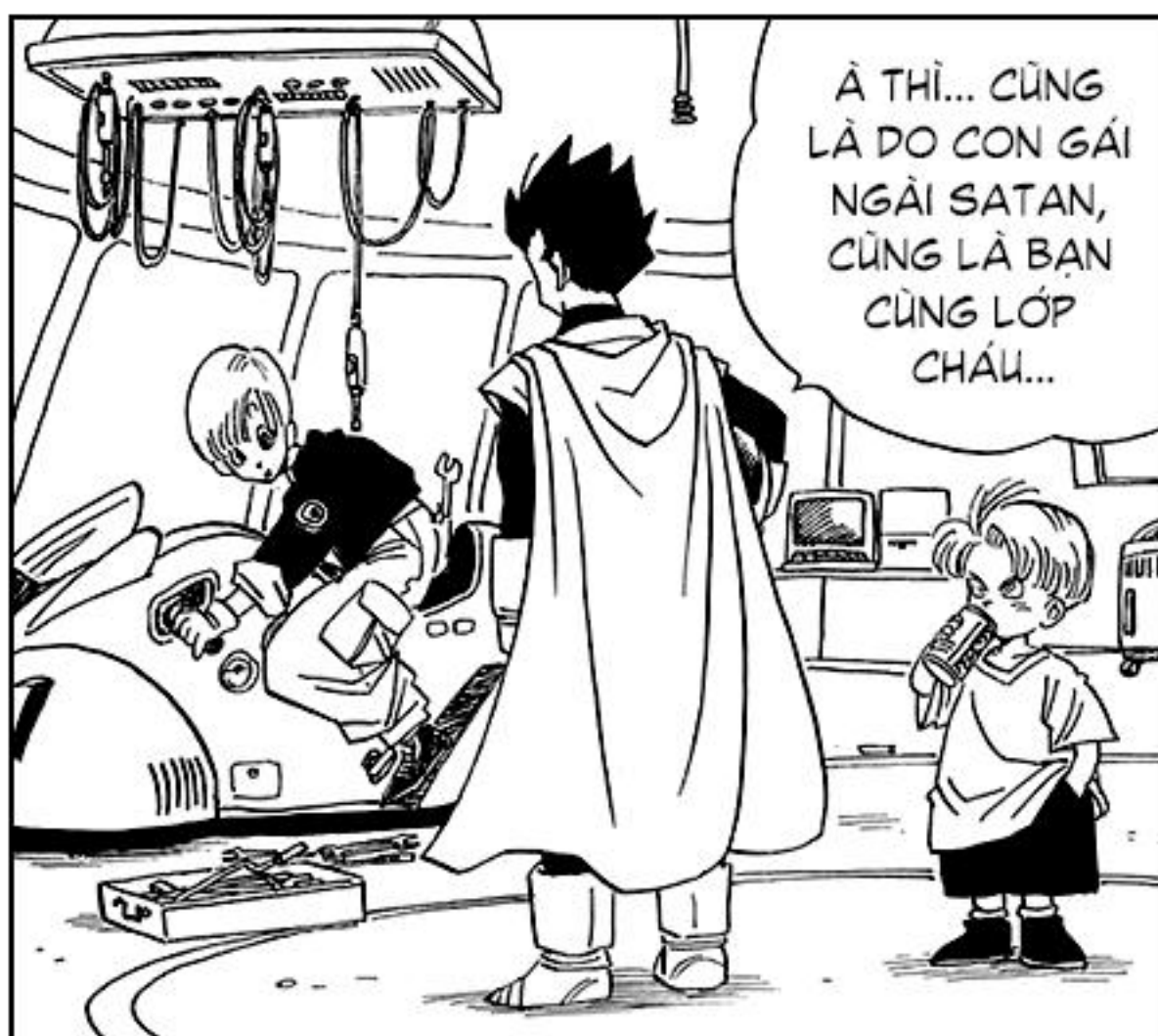
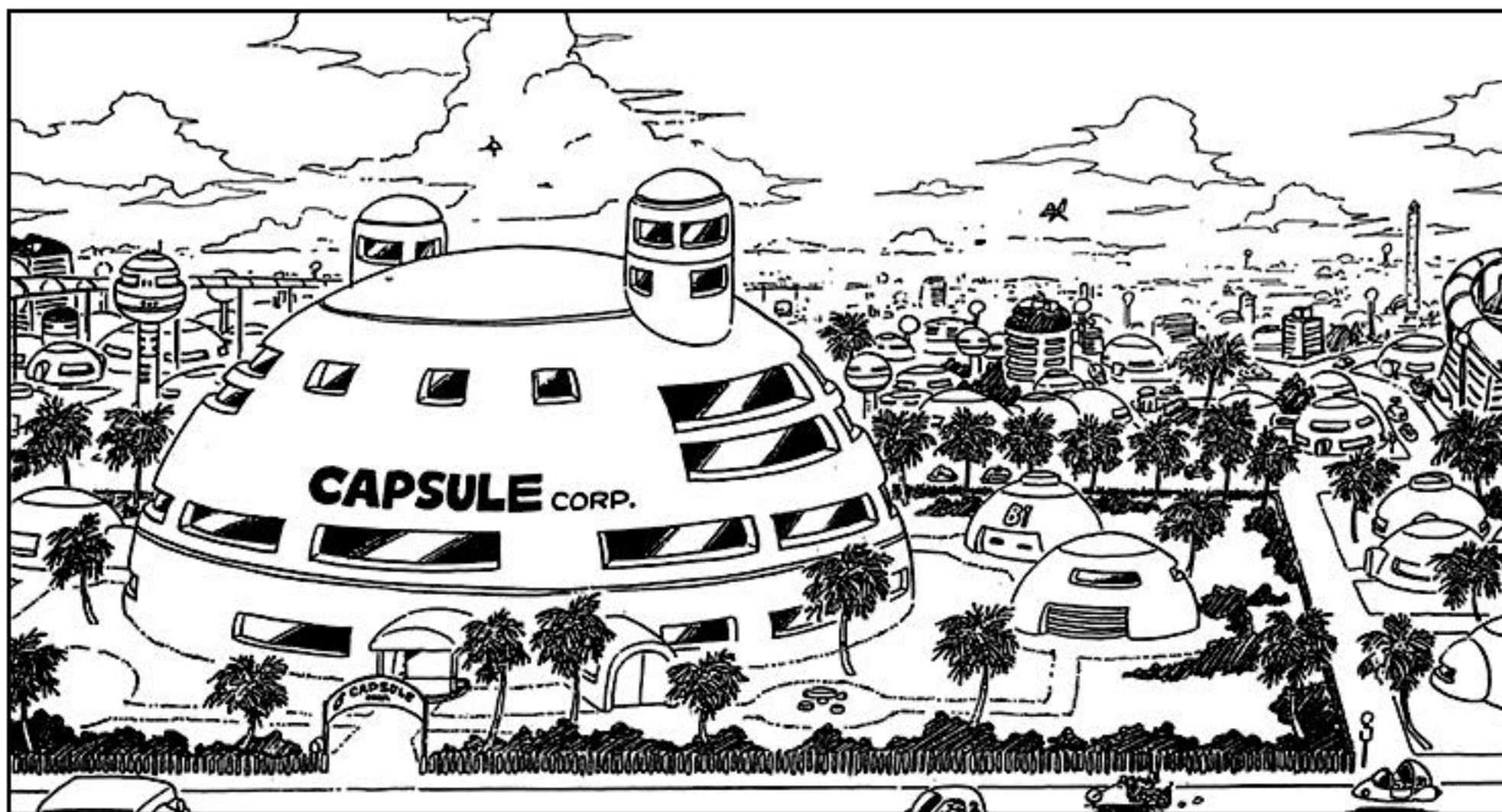


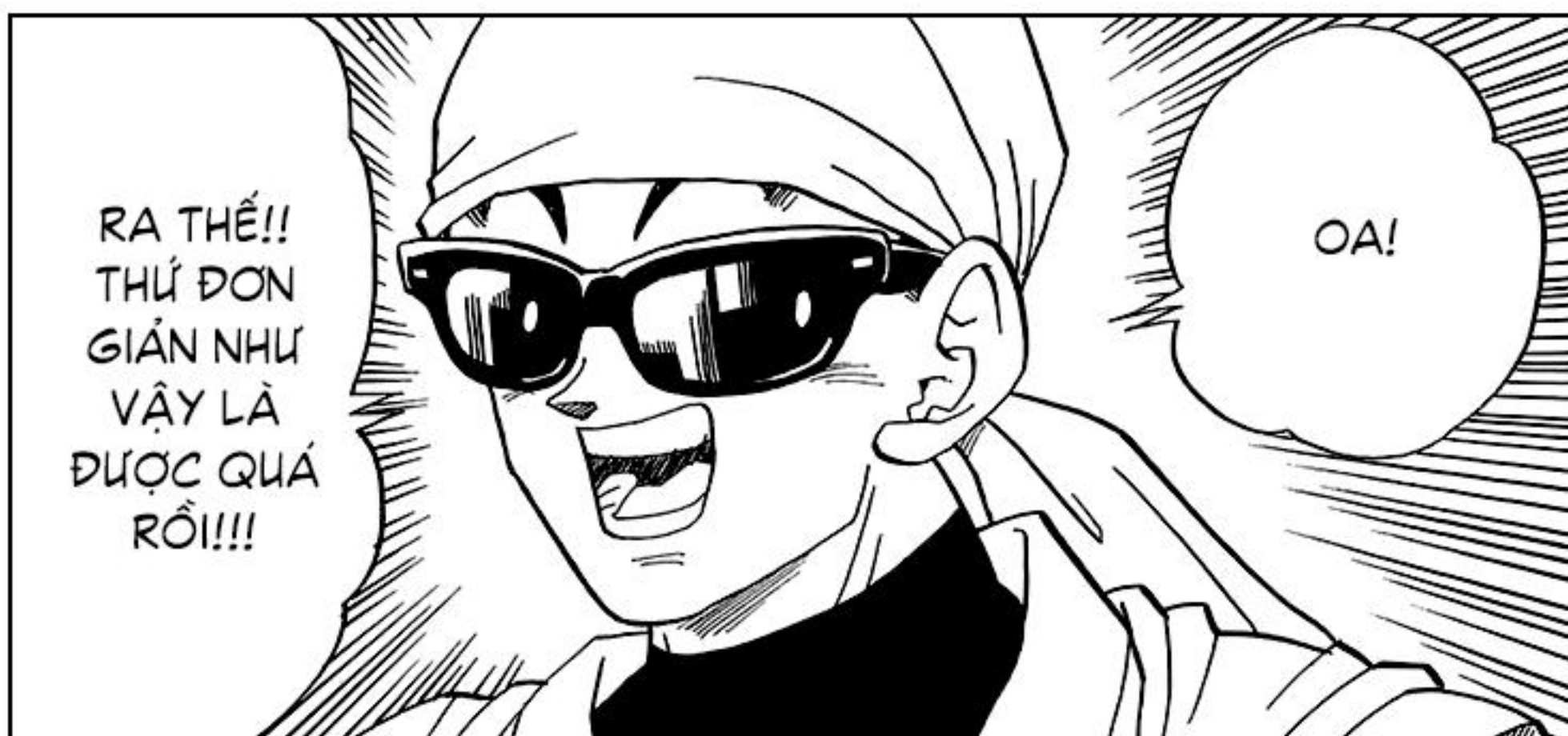










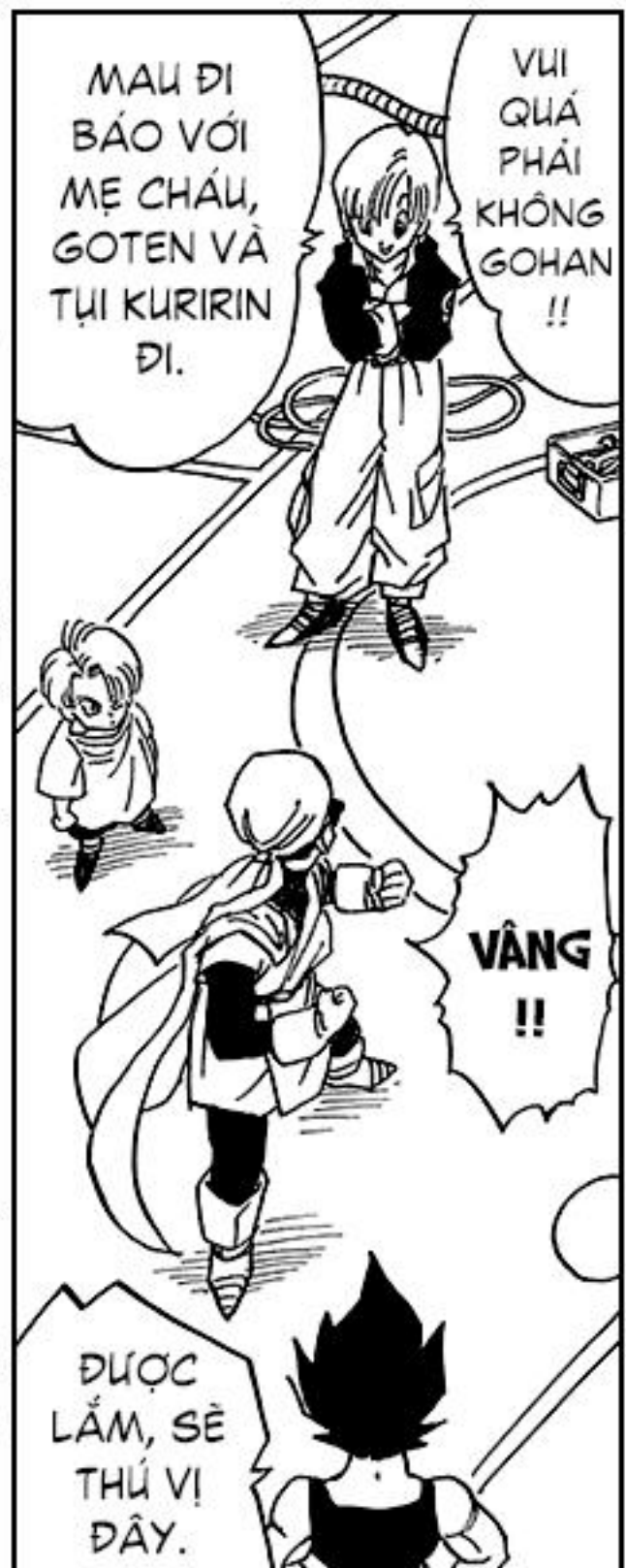
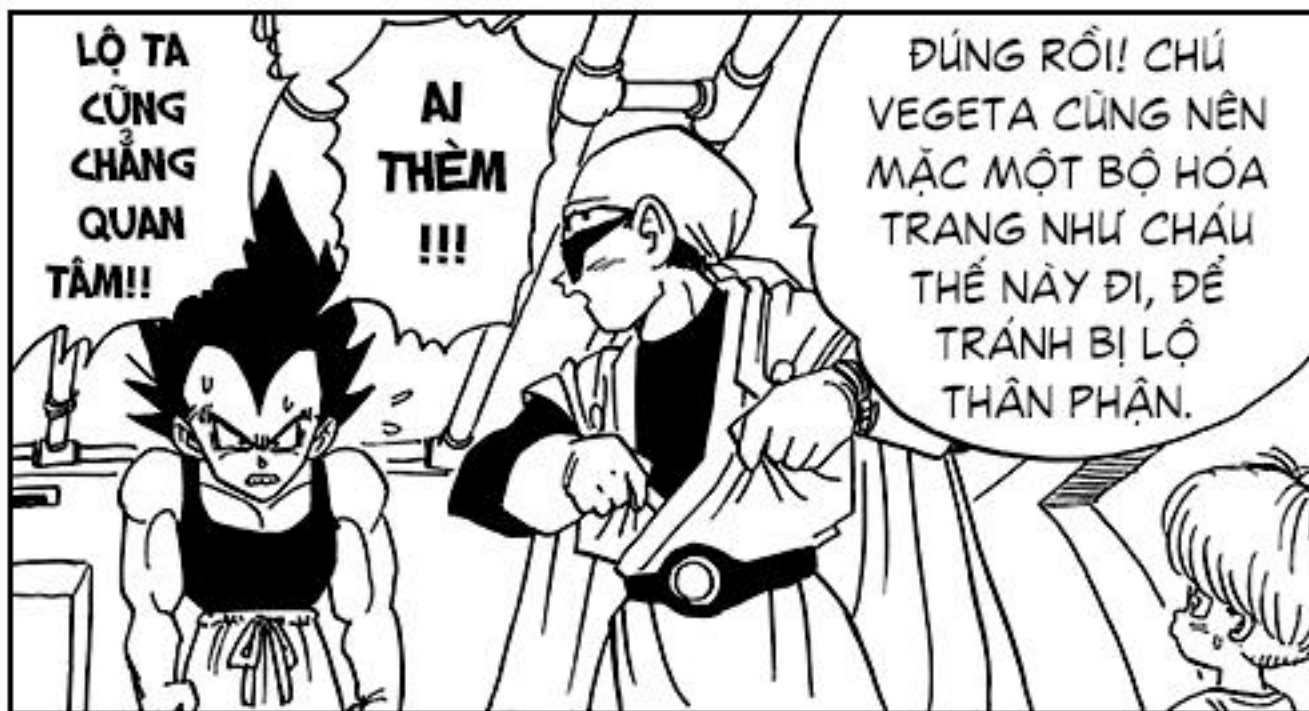


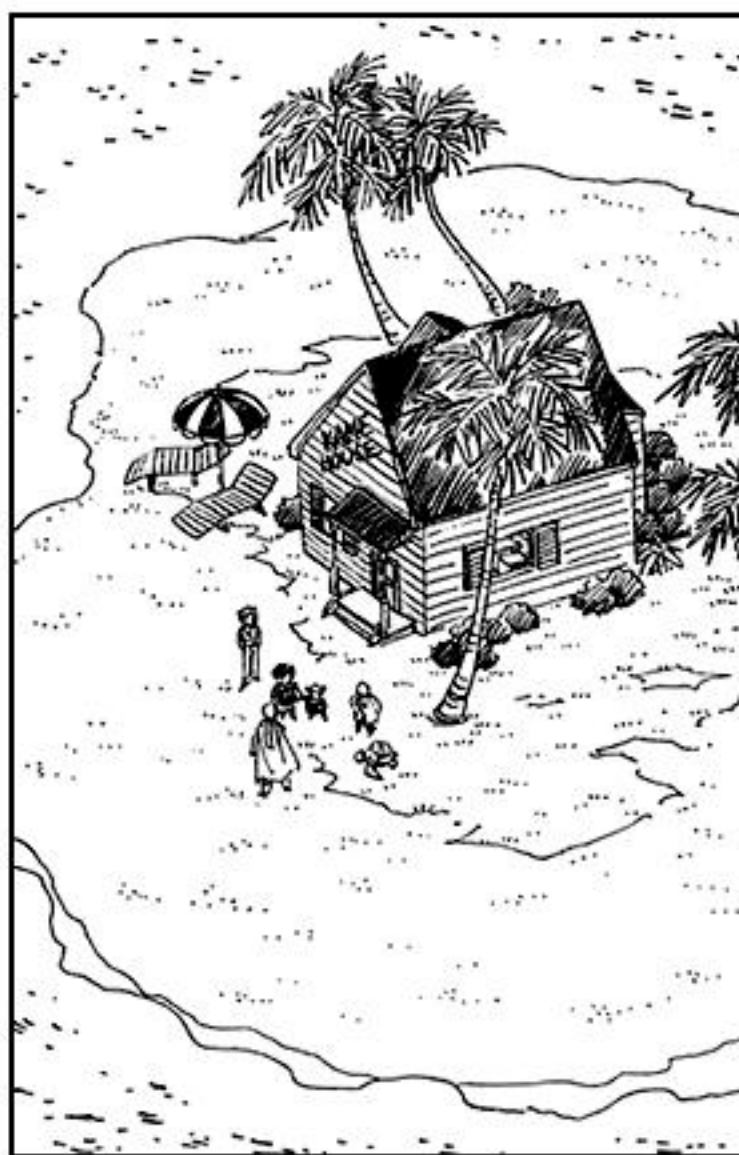


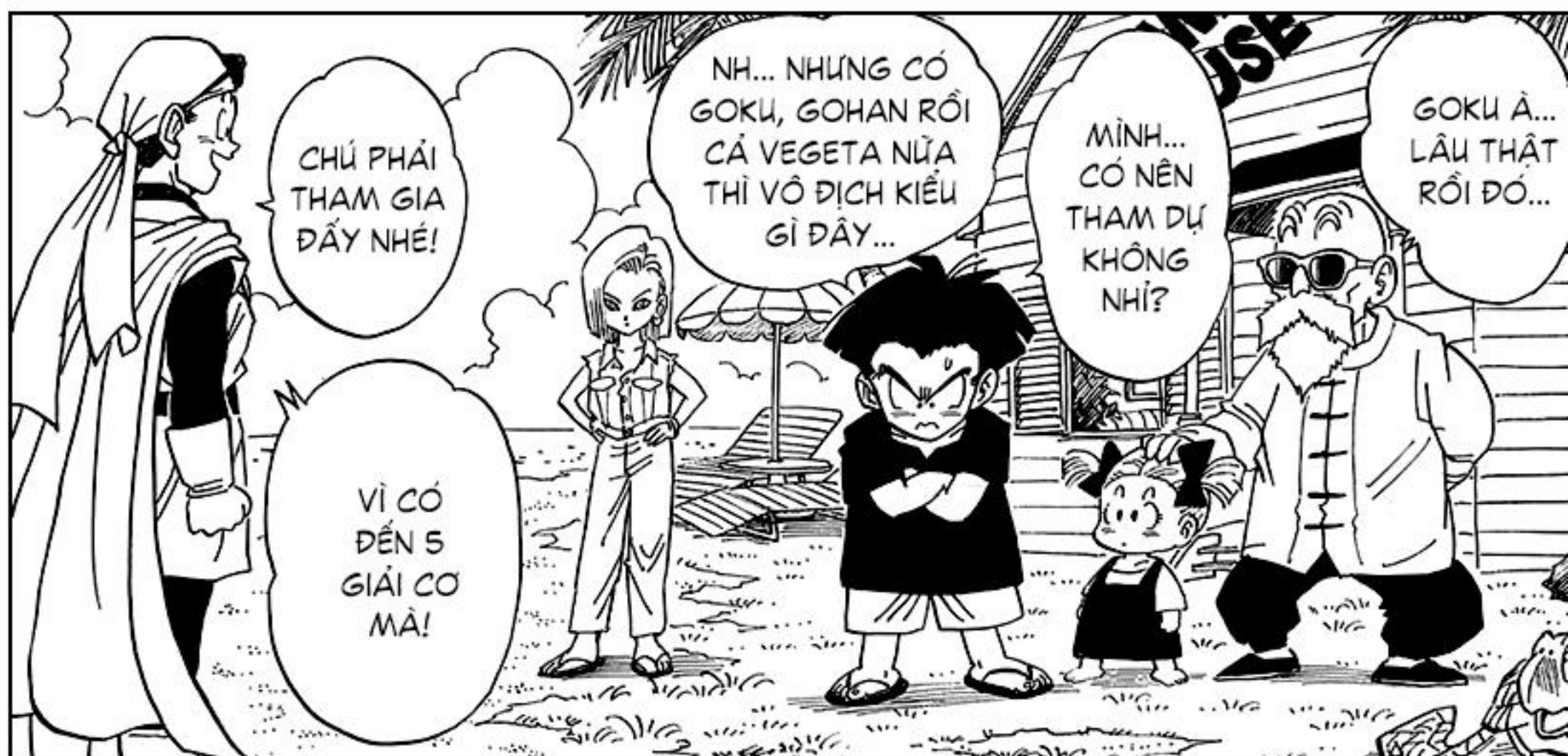


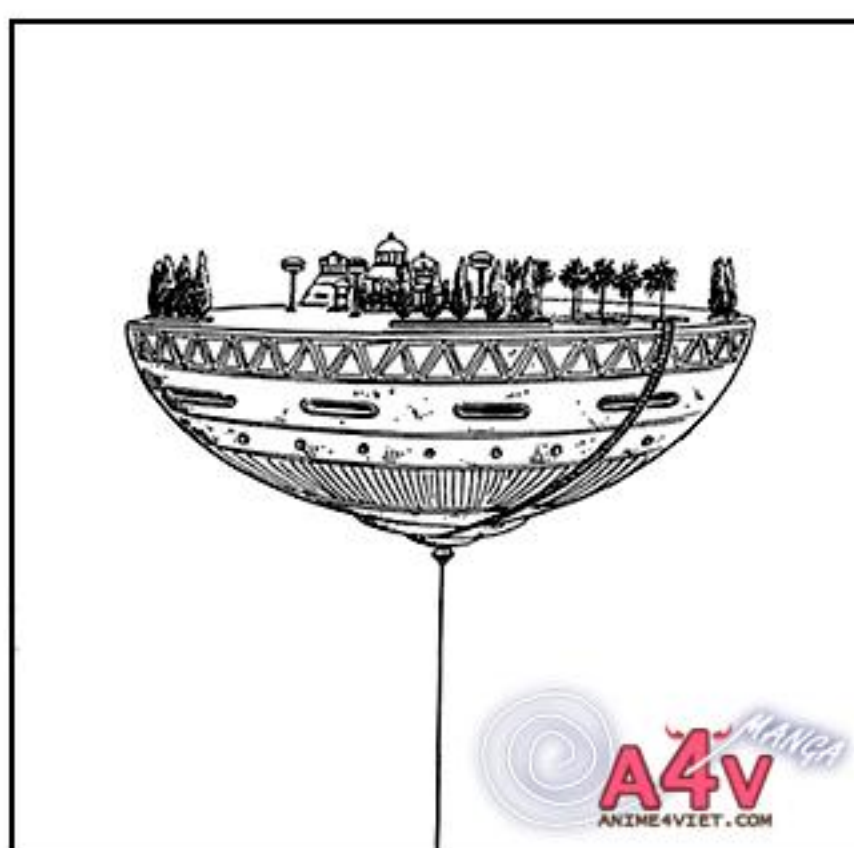


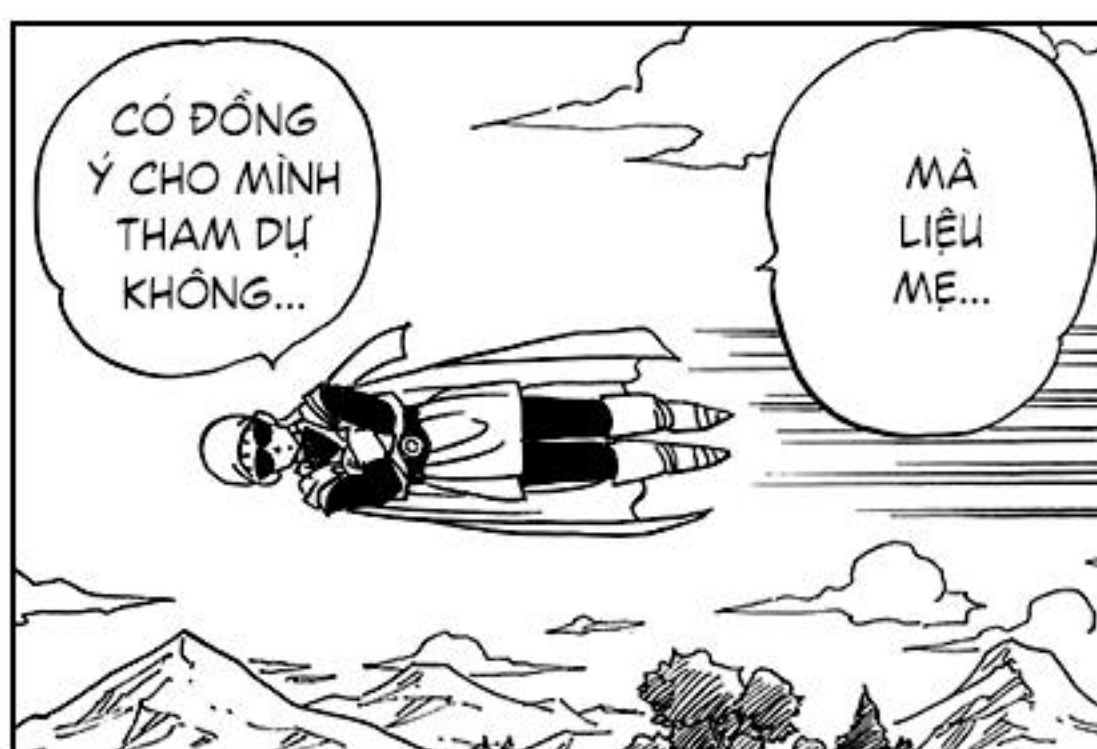




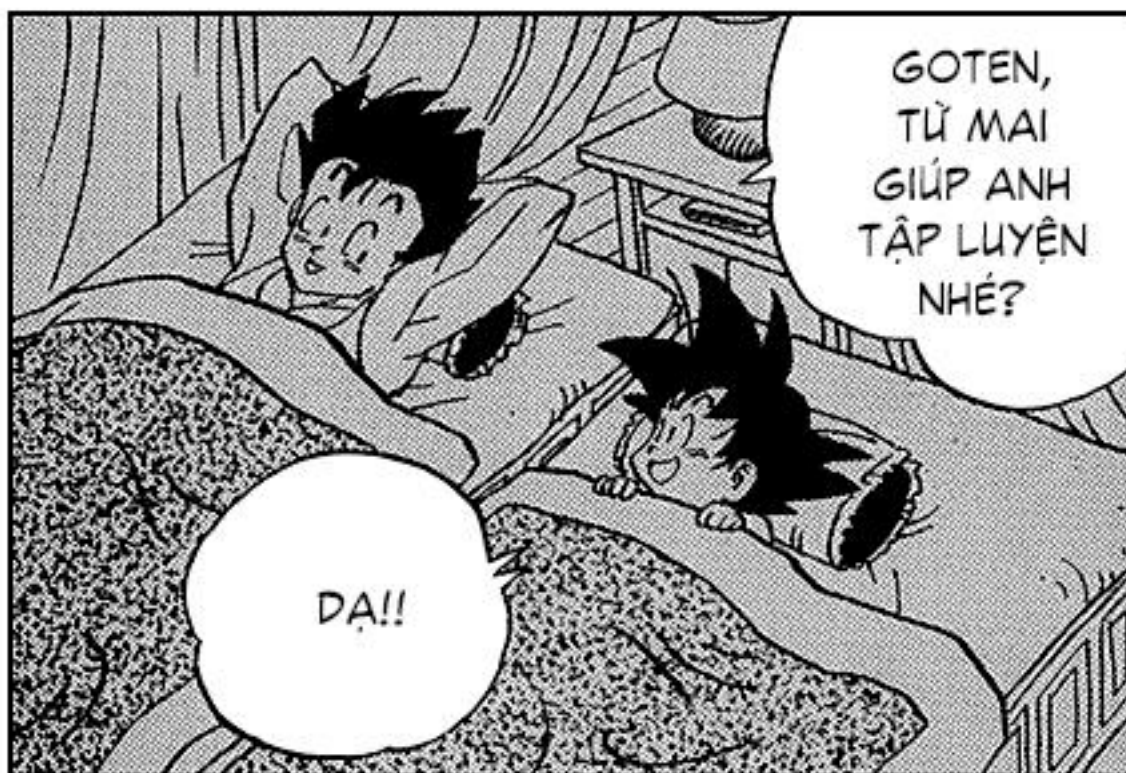
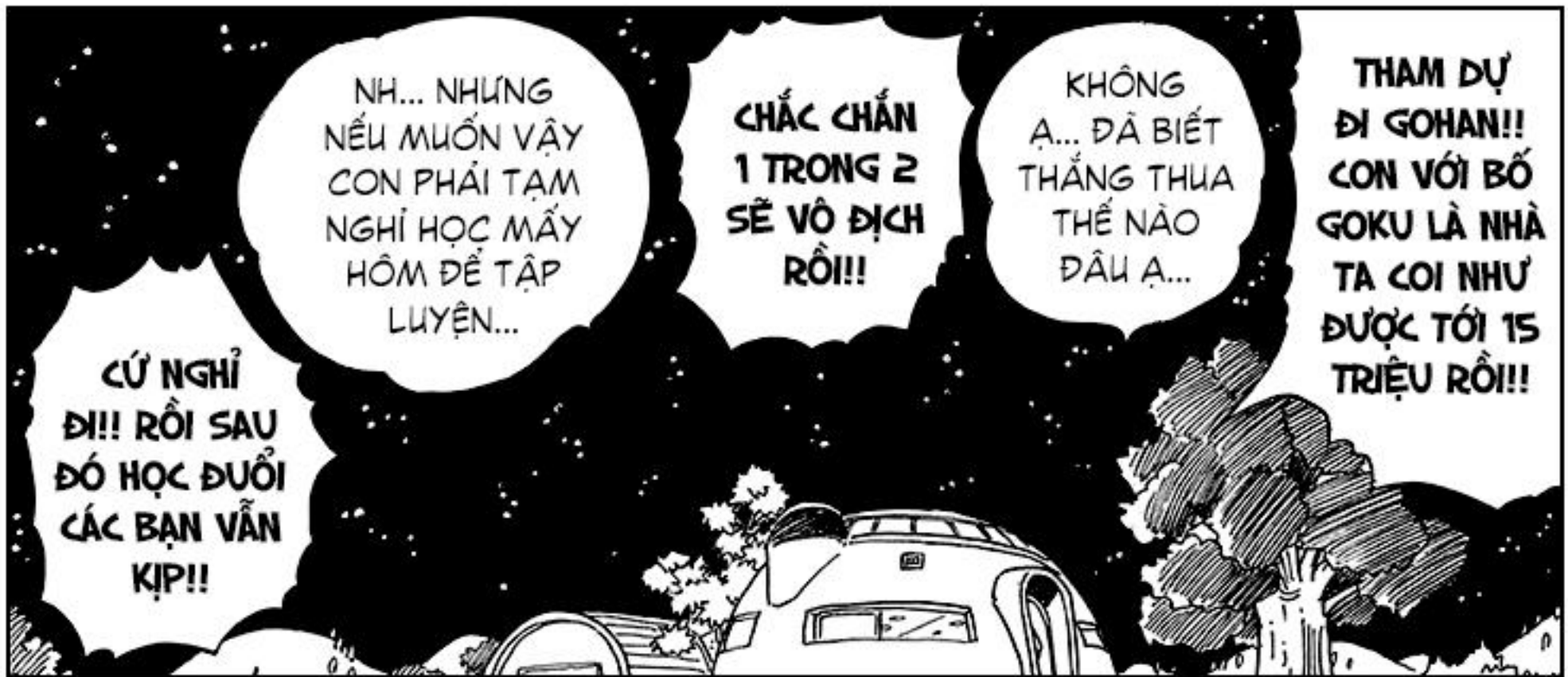




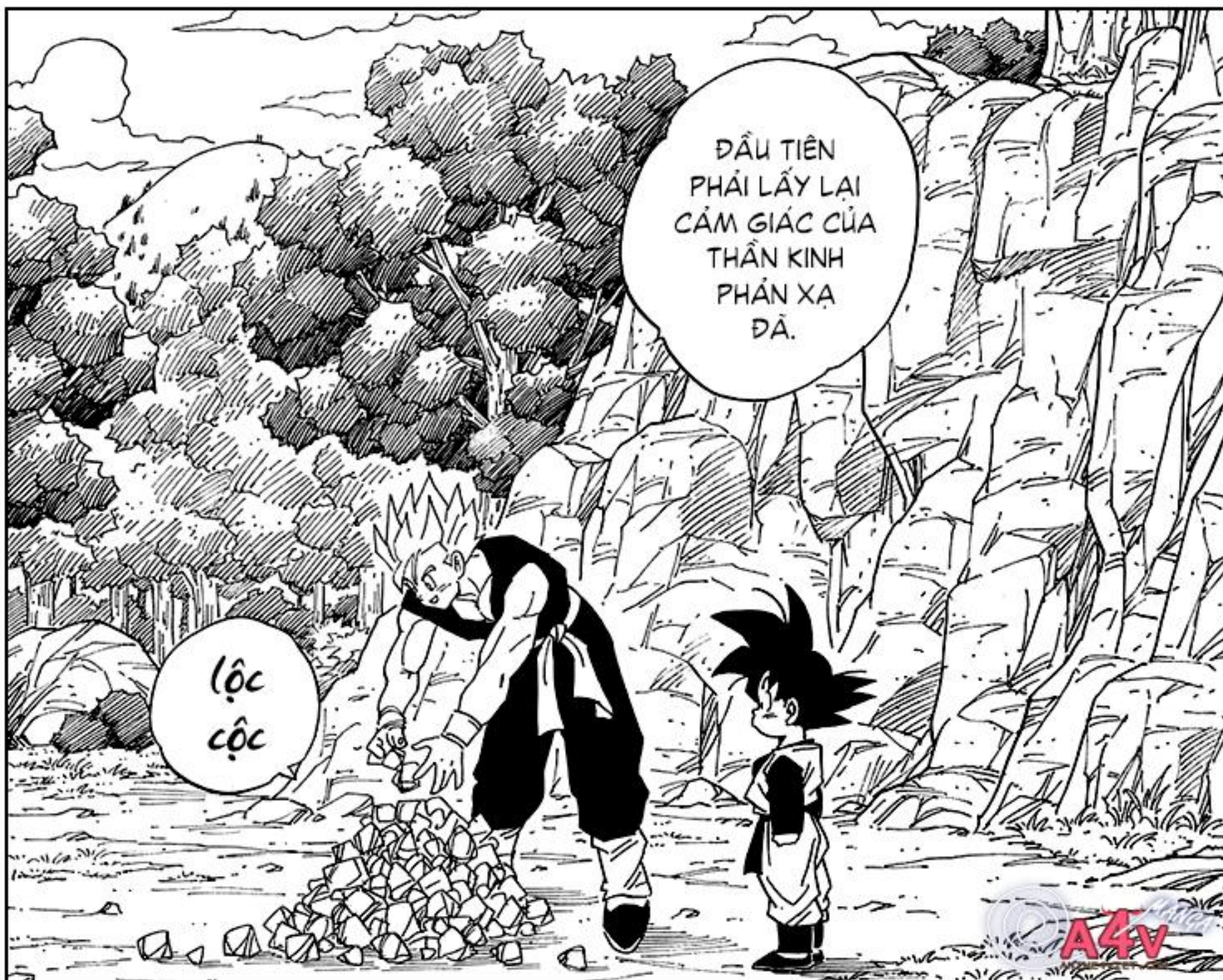






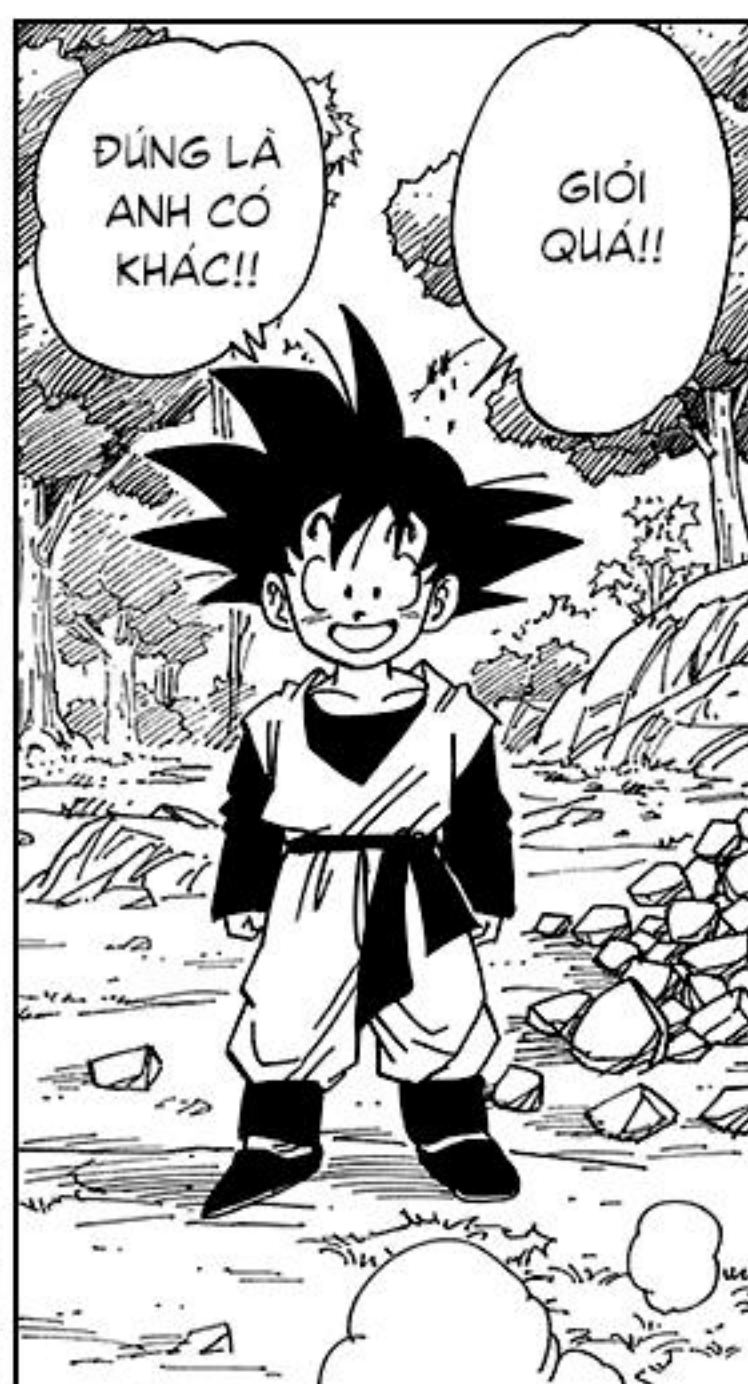
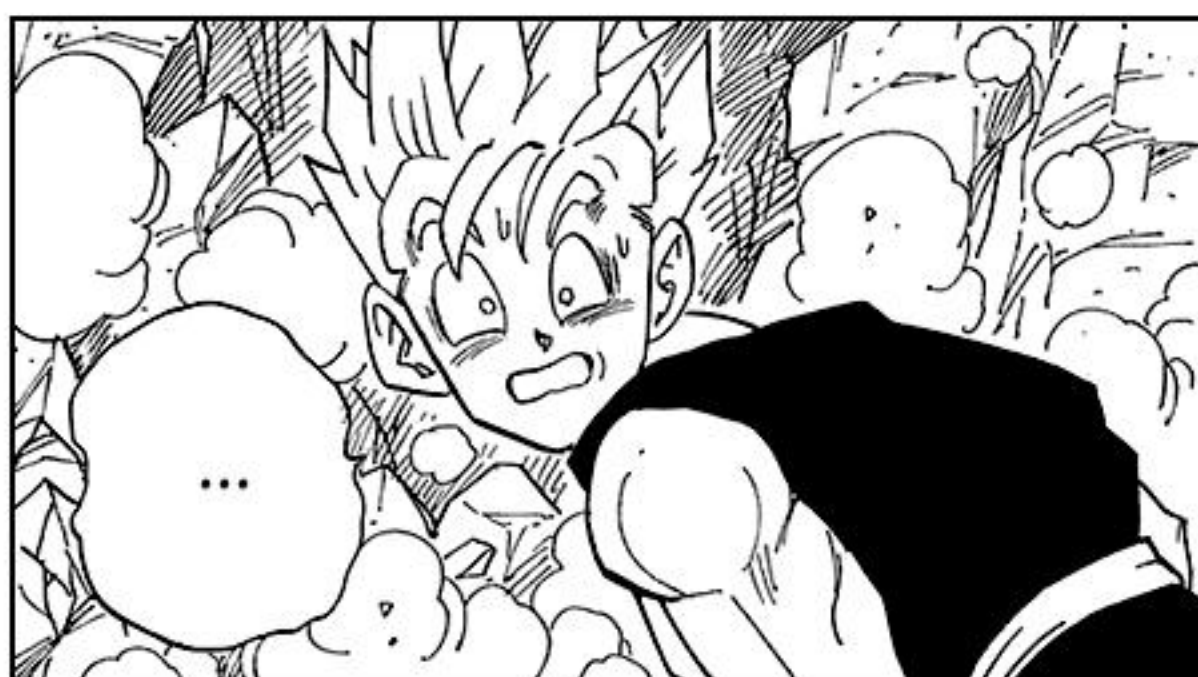
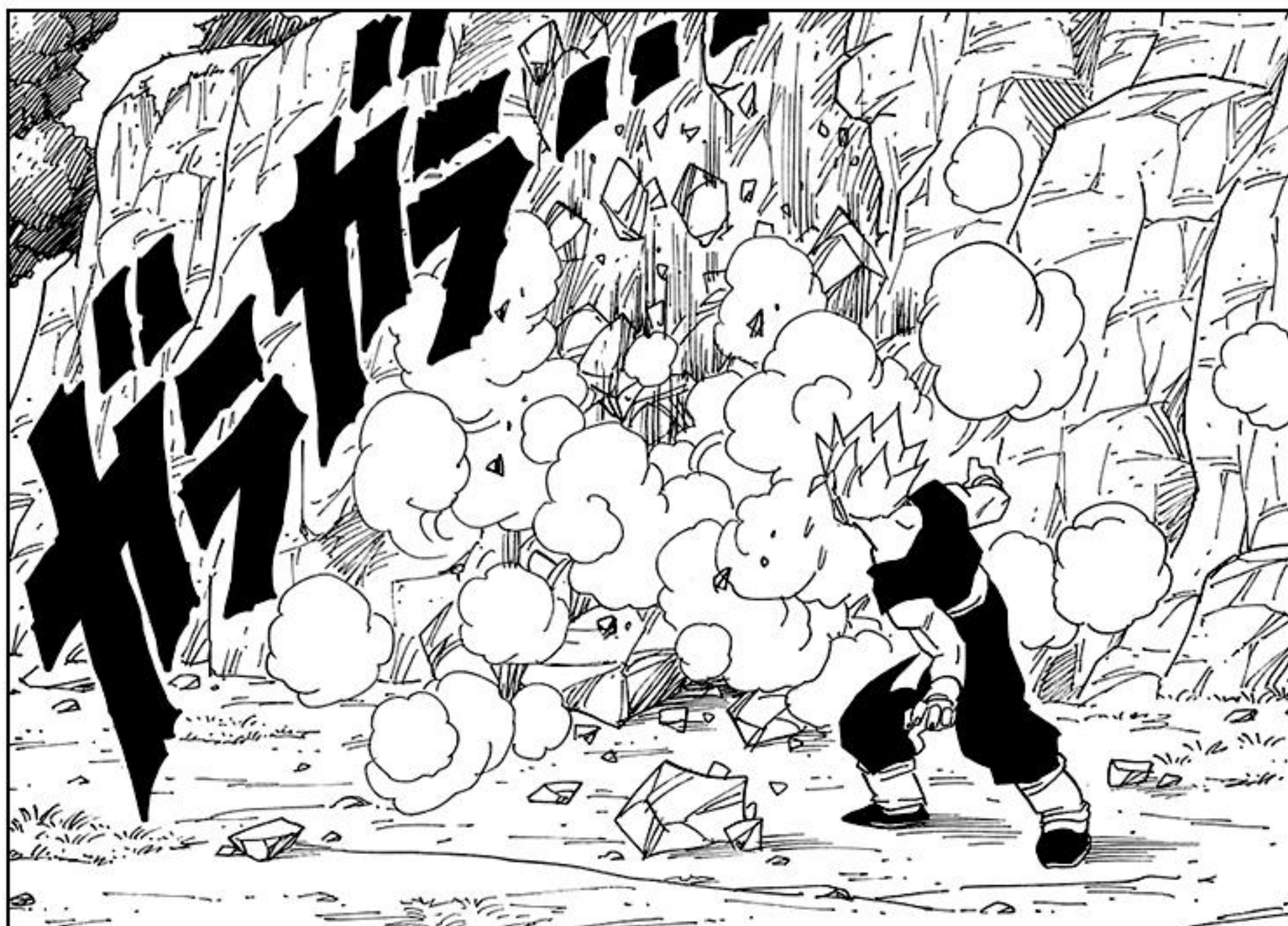






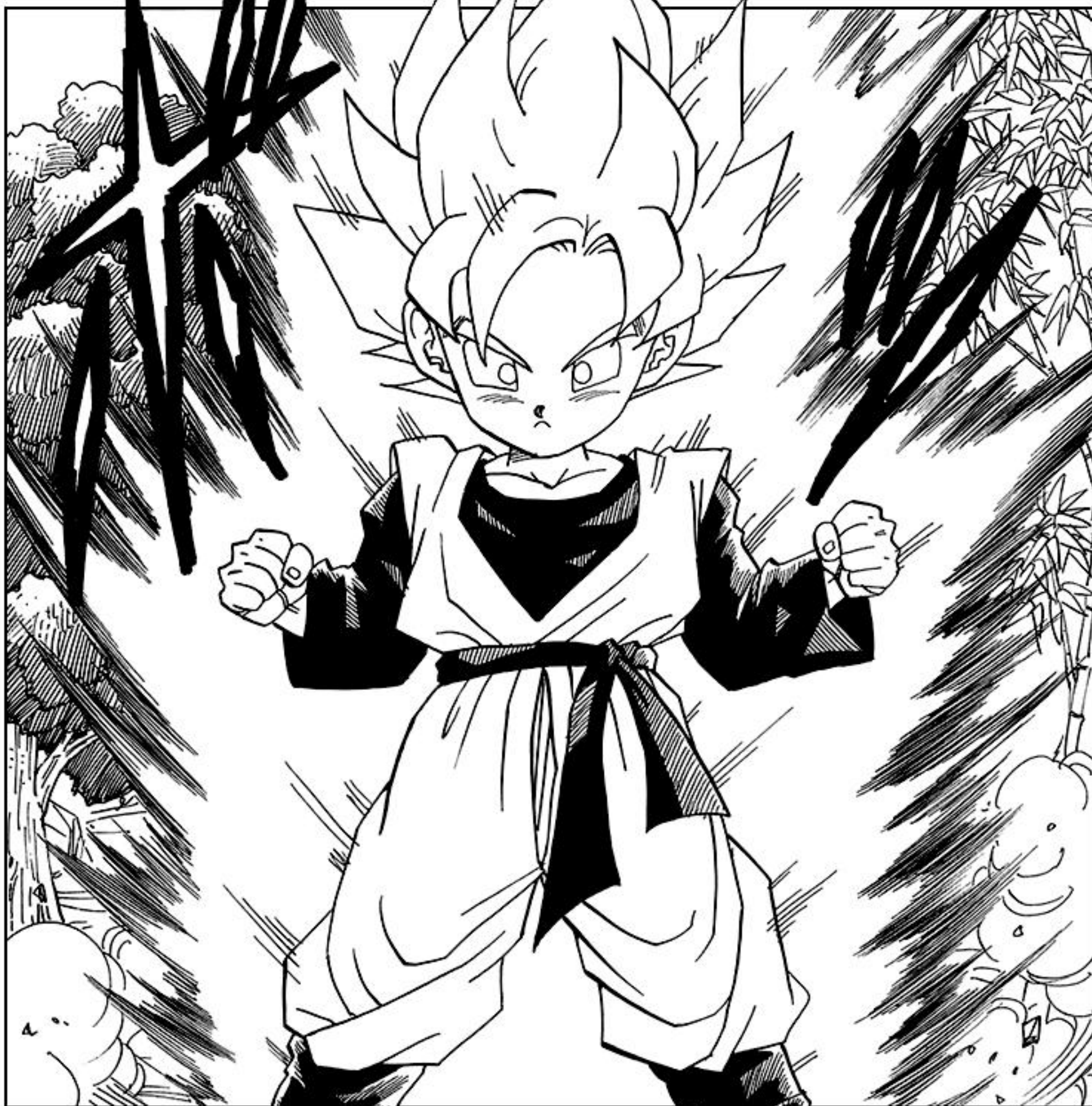


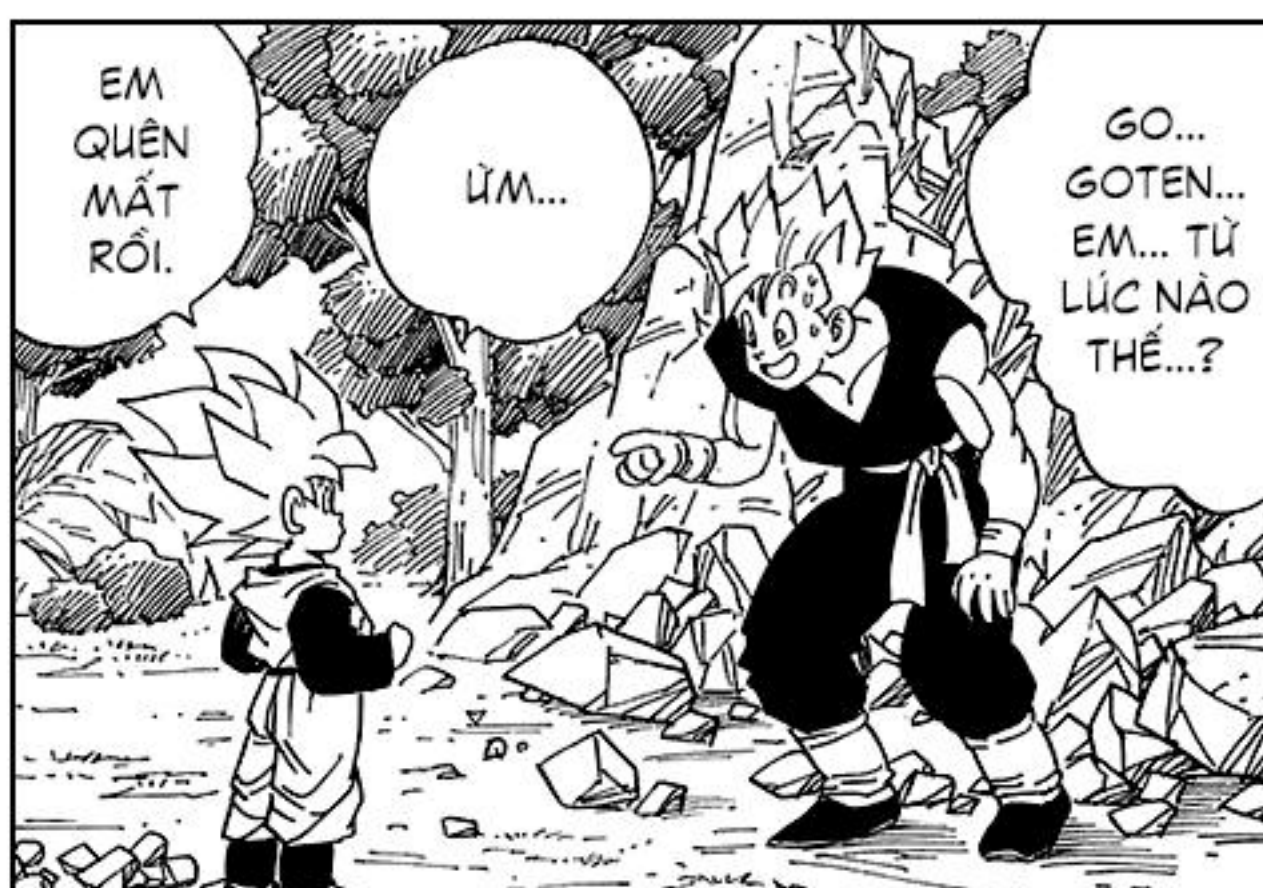
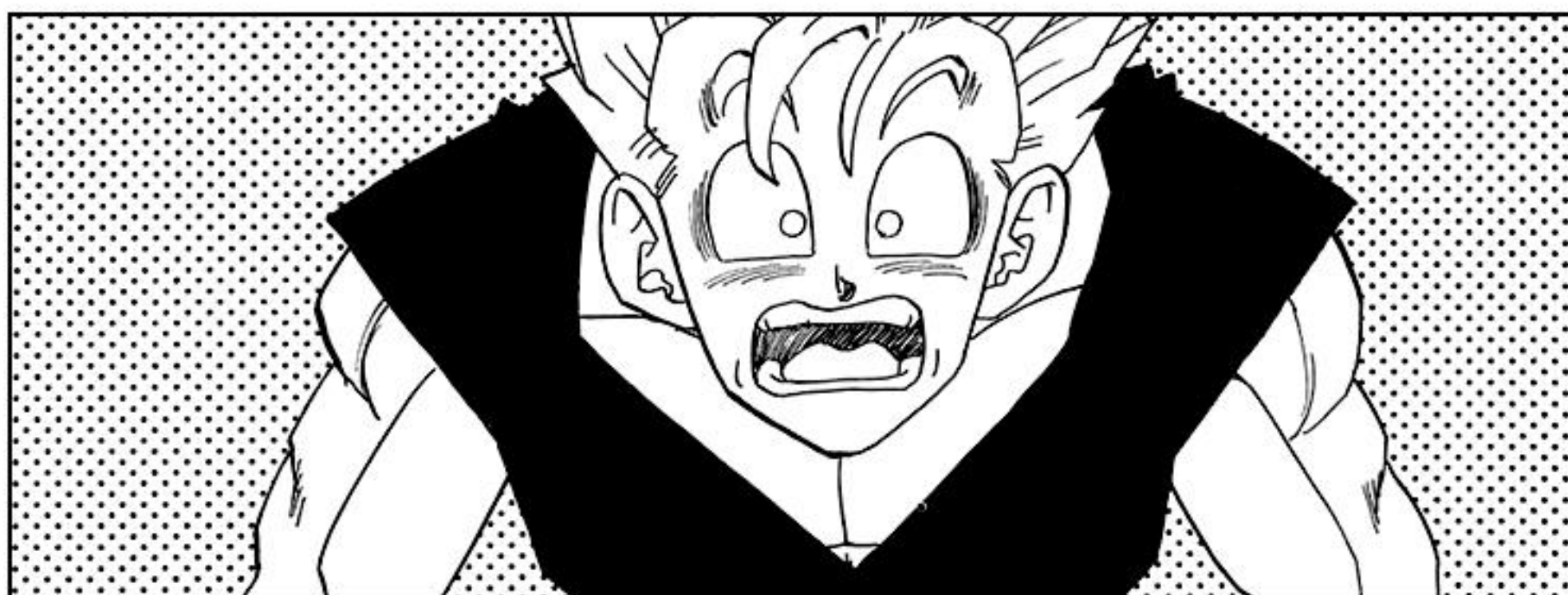








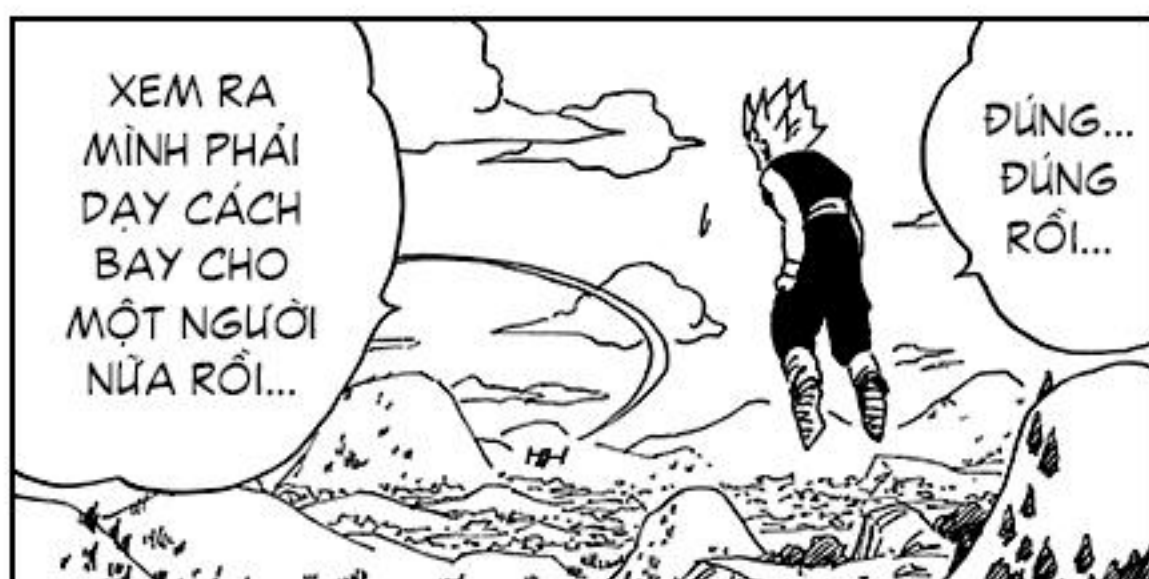
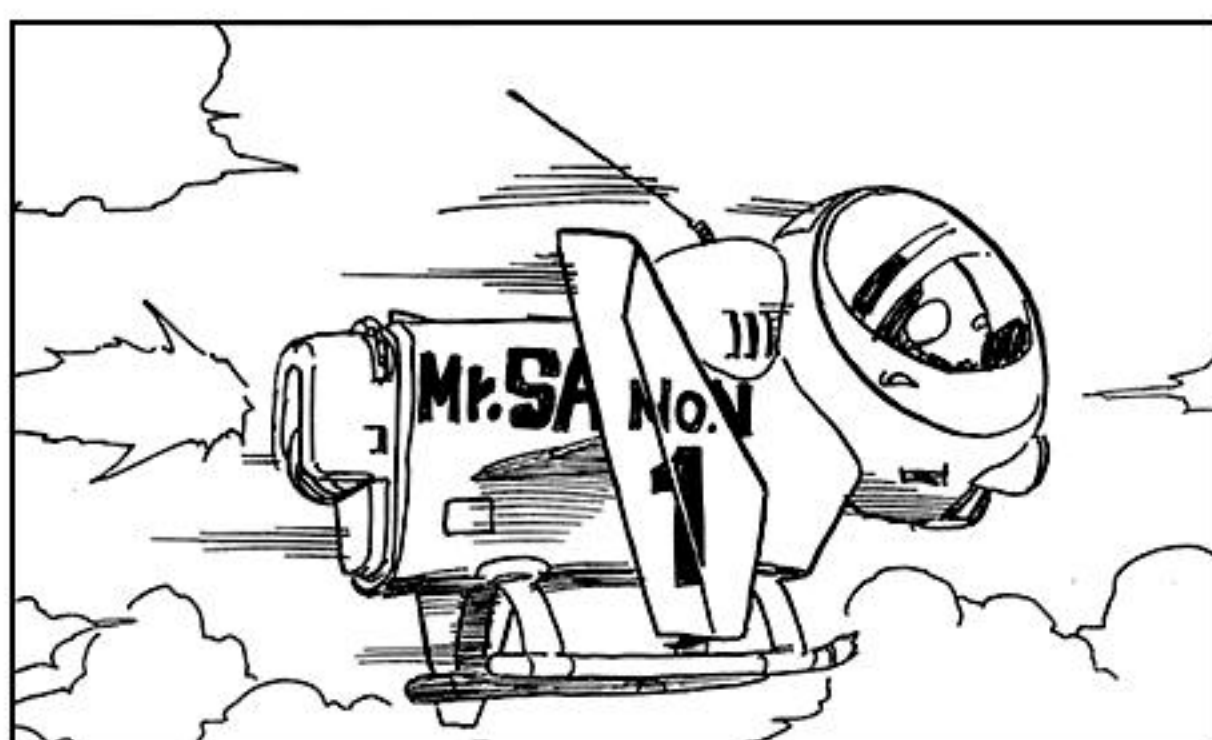
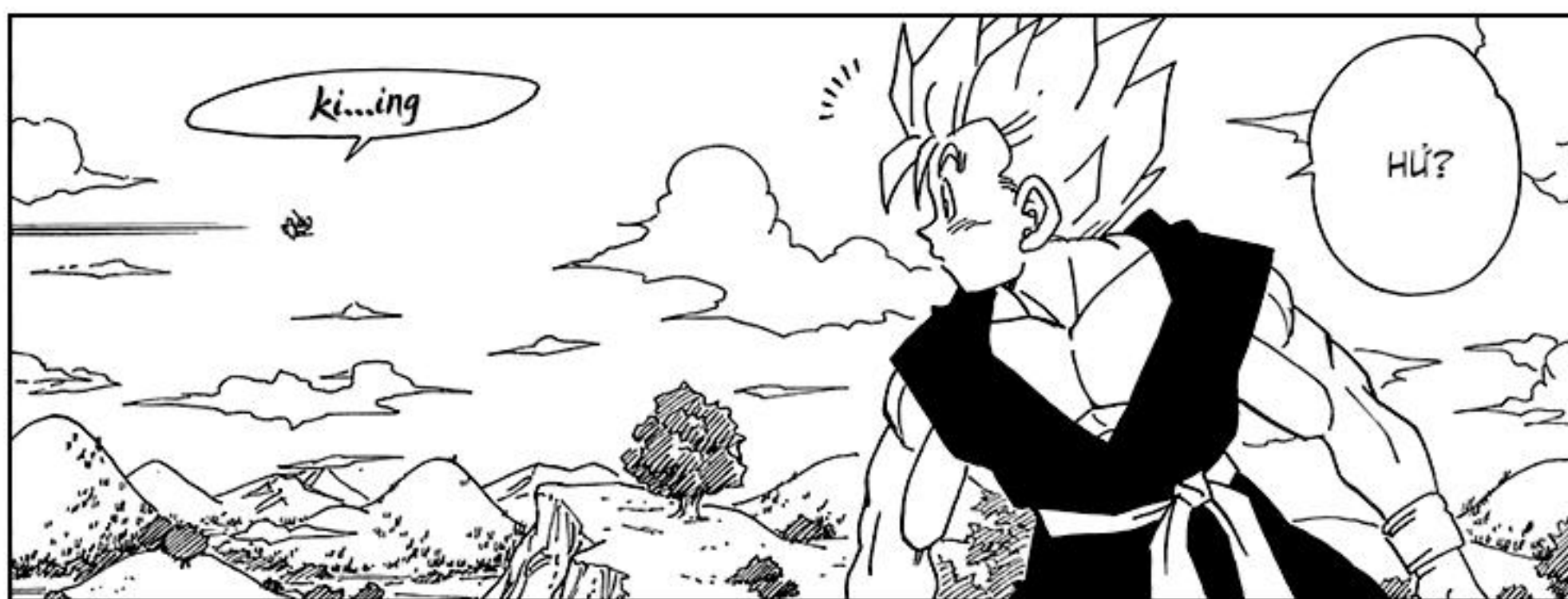














ANH
GIỎI THẬT
ĐẤY!

EM
KHÔNG
ĐÁNH
TRÚNG
PHÁT
NÀO!



Ừ...

KHÔNG SẼ
BỊ BẠN ANH
CHO LÀ HƯ
HỒNG A?

ĐẠI
LOẠI
NHƯ
VẬY...



THẬT
À!?

NẾU TẬP
CHĂM CHỈ THÌ
CÓ THỂ THAM
GIA ĐẠI HỘI VÔ
THUẬT LUÔN
ẦY CHỨ!

Ừ, NHƯNG
EM CŨNG CÓ
TÀI LẮM, ANH
KHÔNG NGHĨ
LÀ EM GIỎI
VẬY!



Kiểu này
lơ mơ là
mình bị 2
đứa nó qua
mặt lúc
nào không
hay...



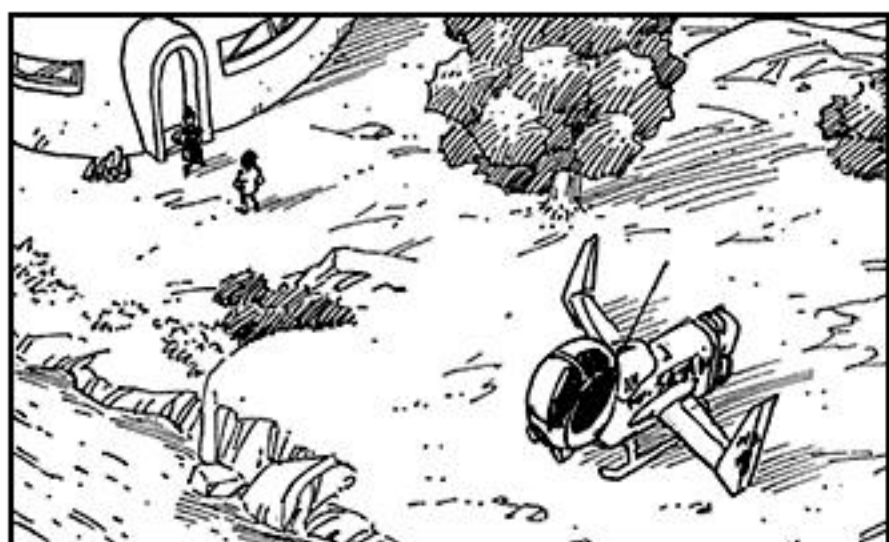
THẬT
HẢ!?

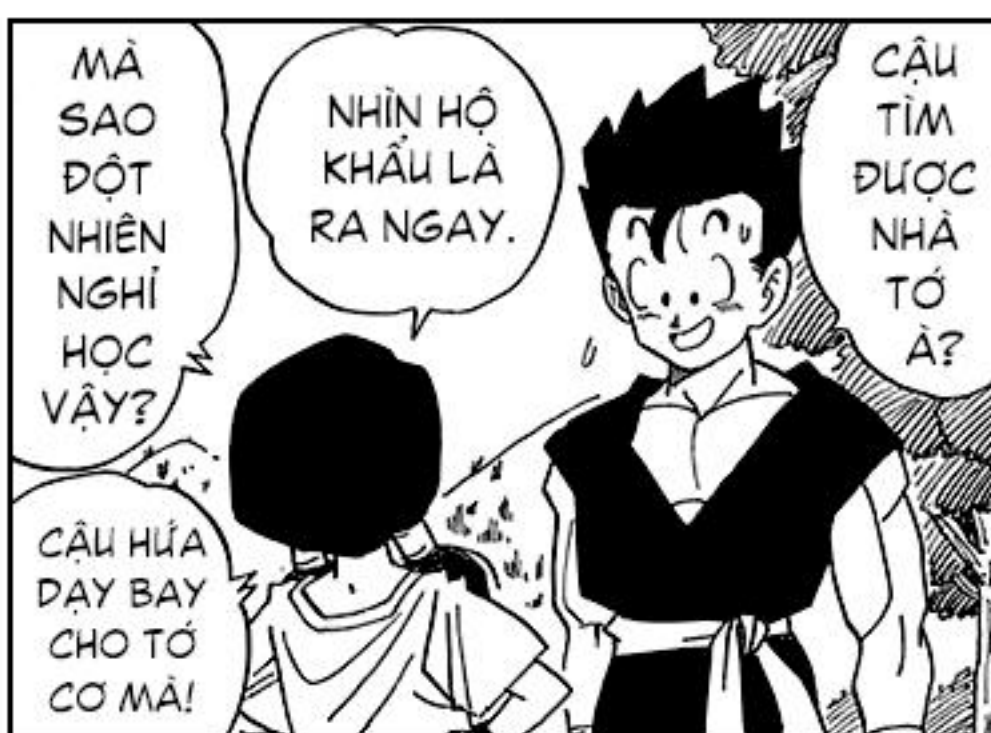
MẤY
ĐỨA HAY
CHƠI TRÒ
ĐÓ À...



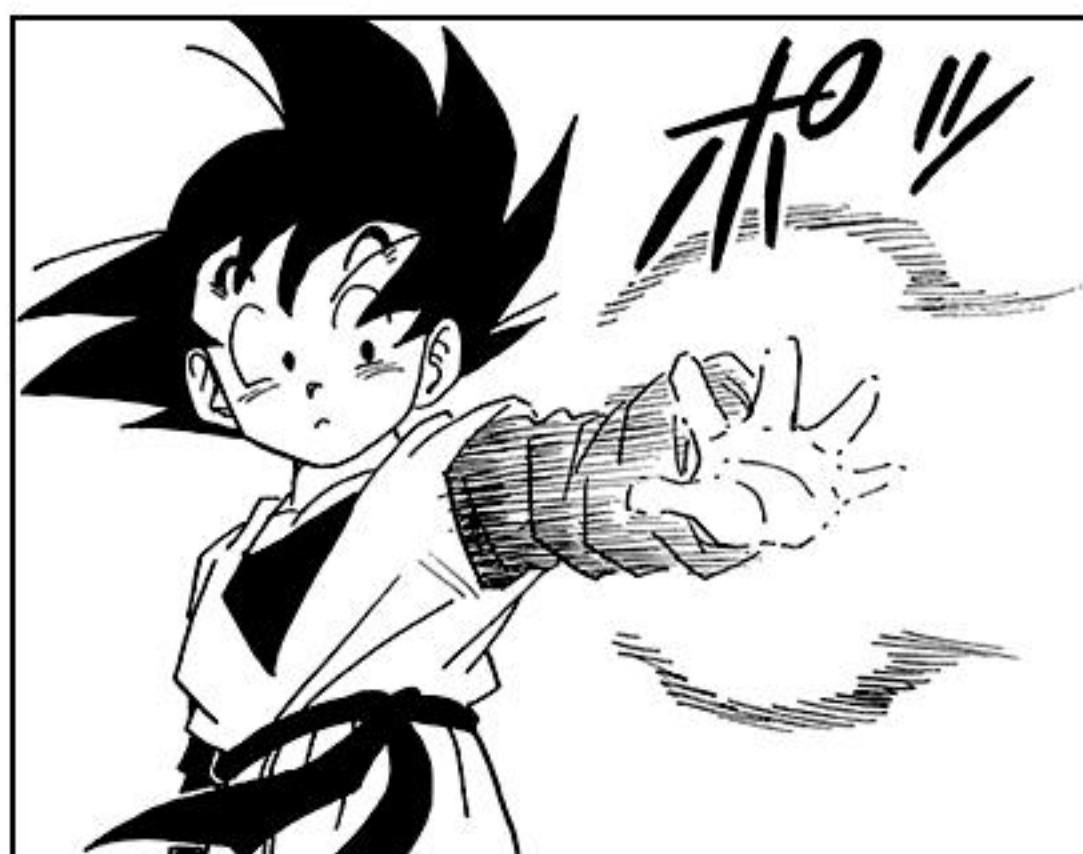
LÚC
BỌN EM
CHƠI TRÒ
QUYẾT
ĐẤU
ẦY!

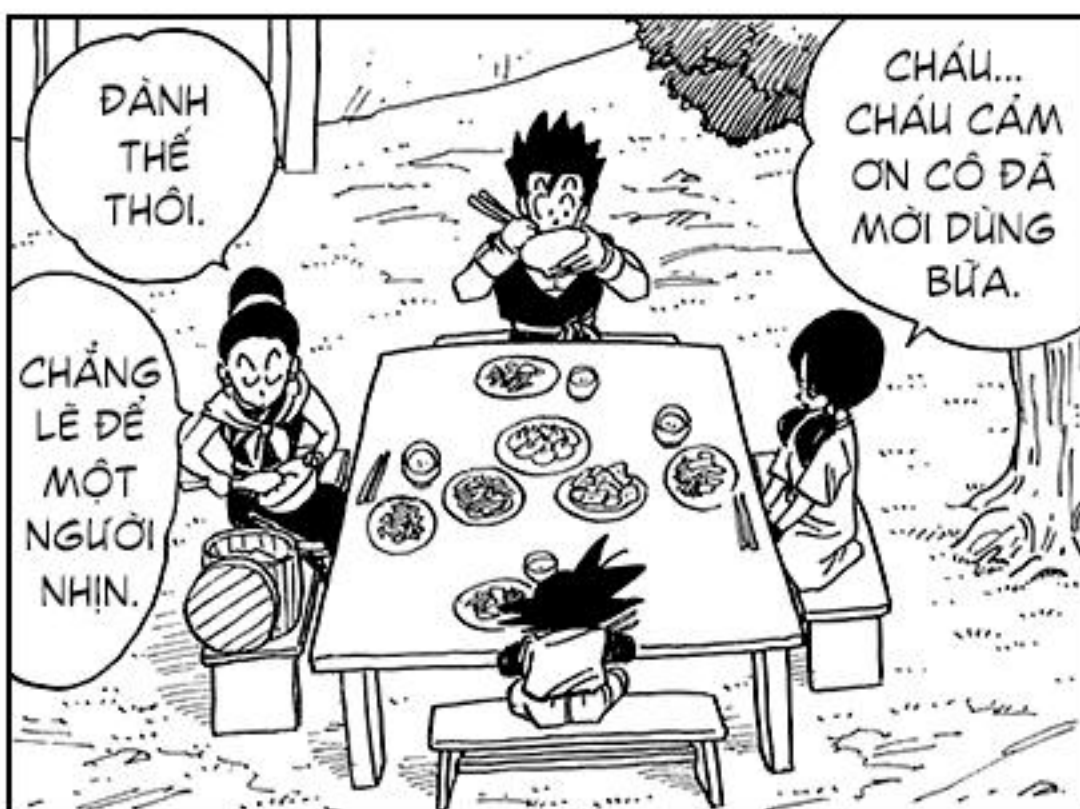
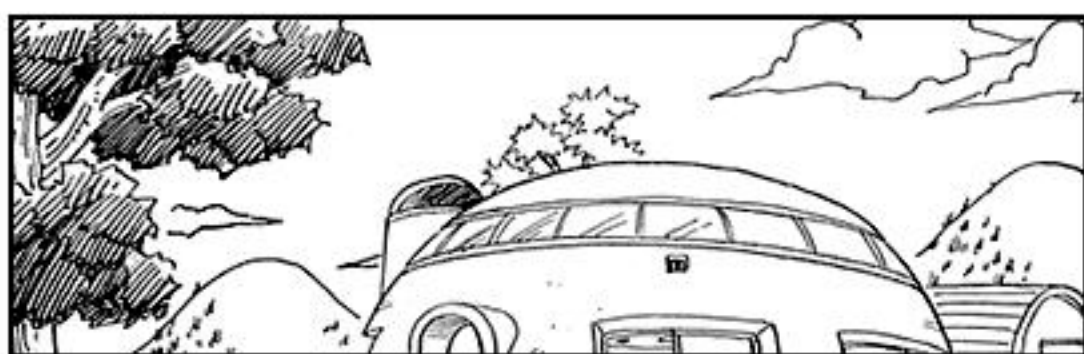
NHƯNG
TRUNKS
CÒN
MẠNH
HƠN CẢ
EM.

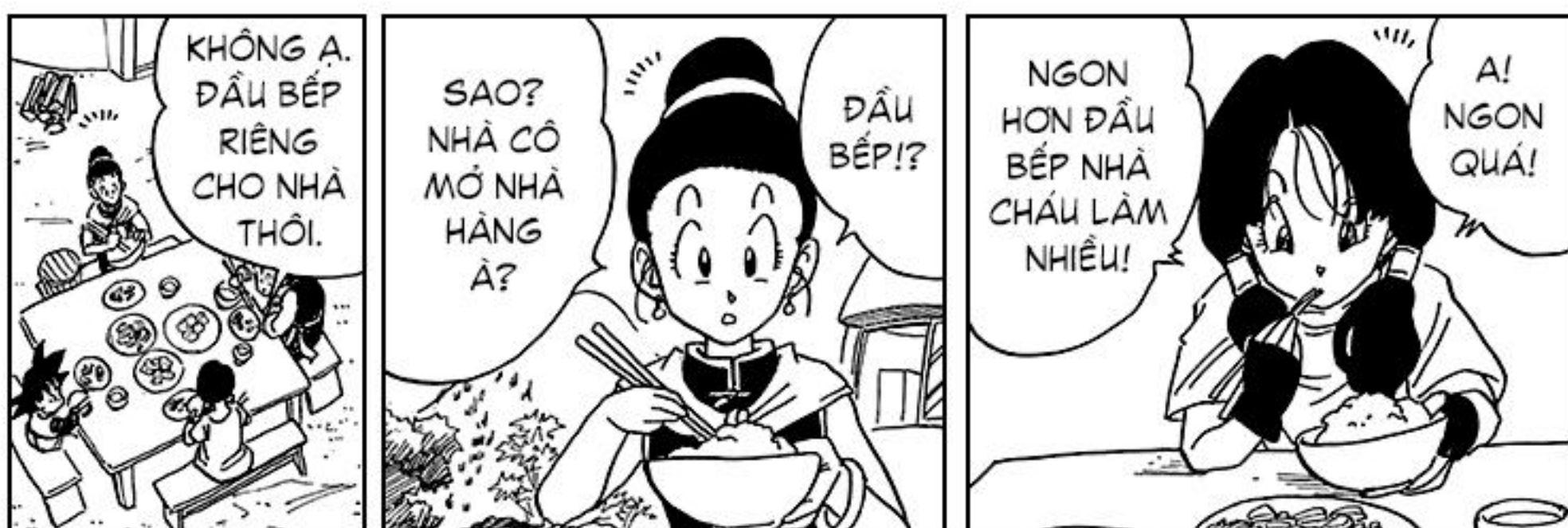








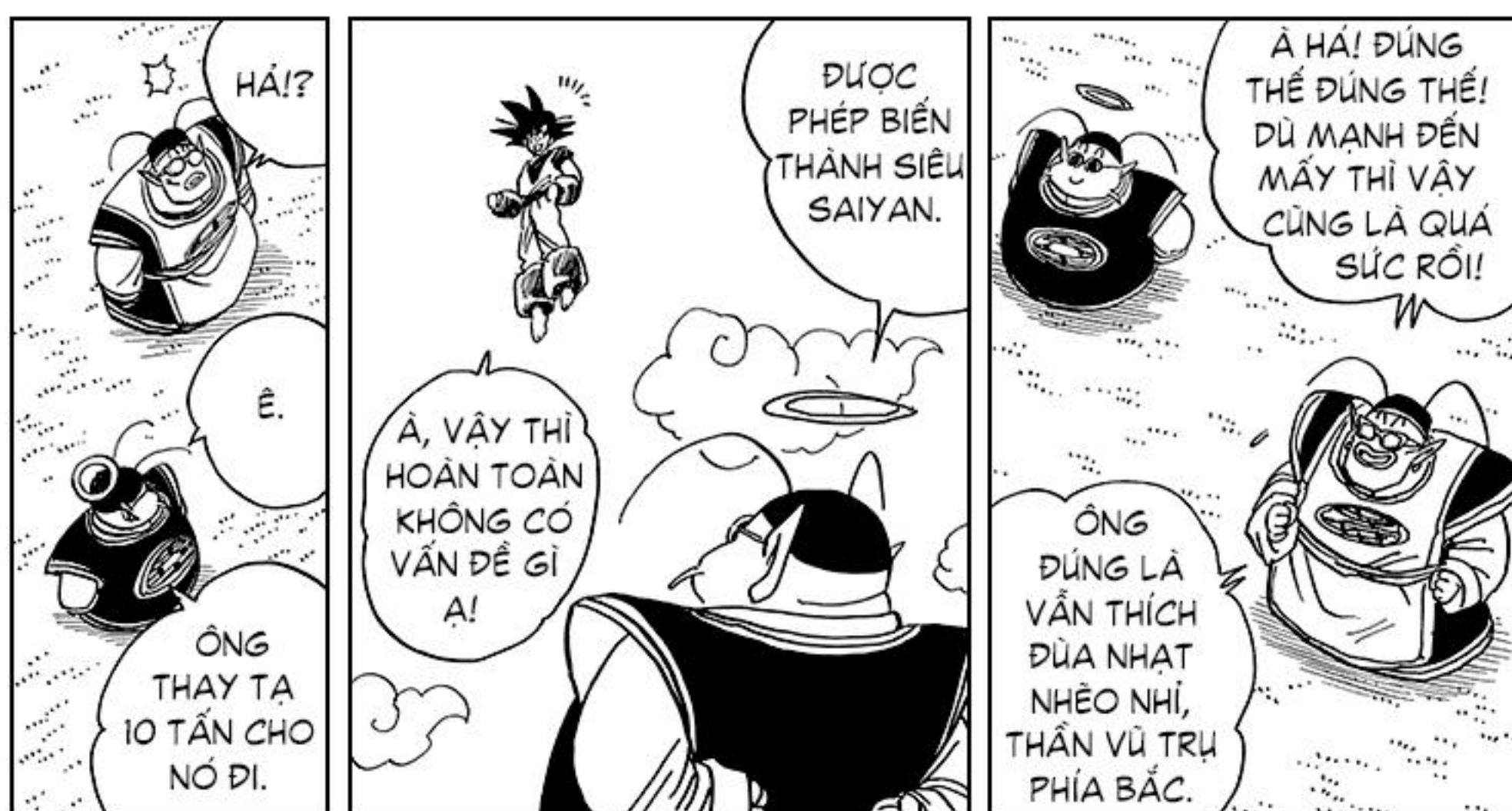






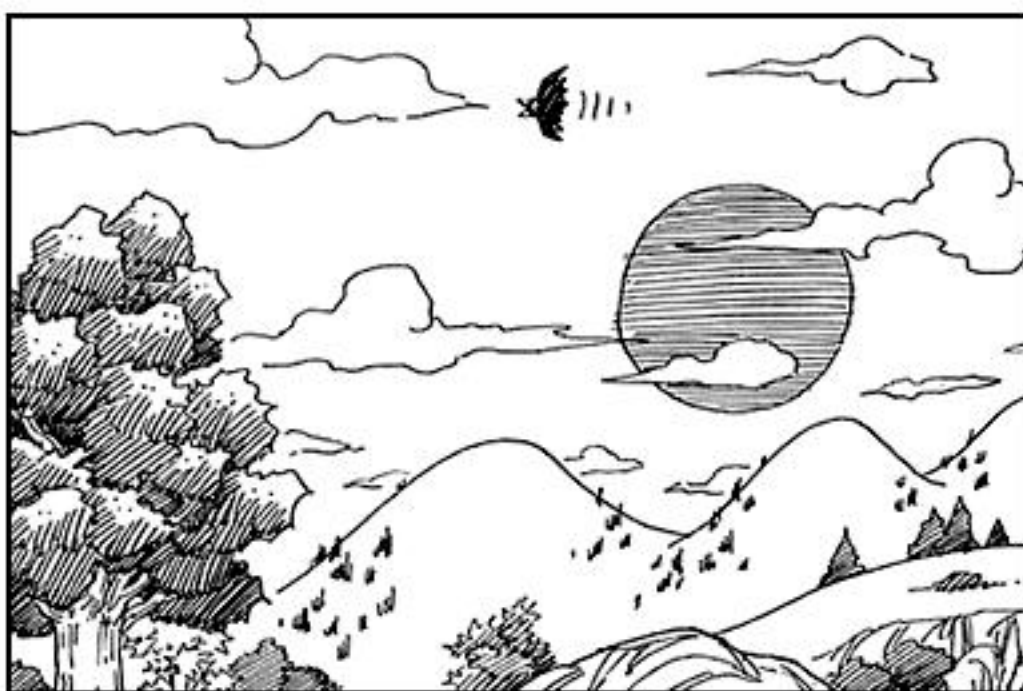
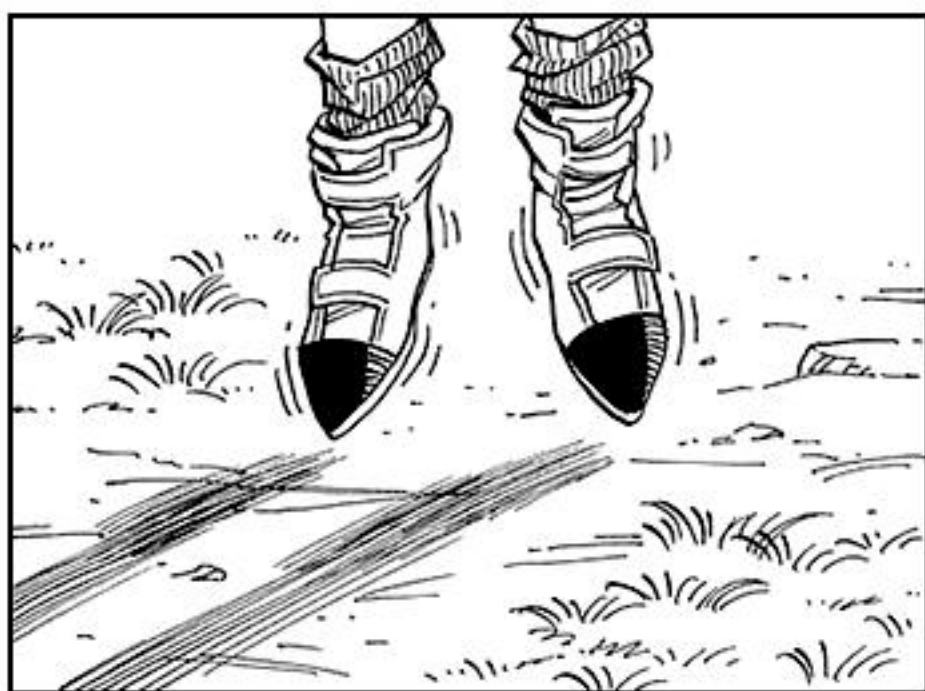




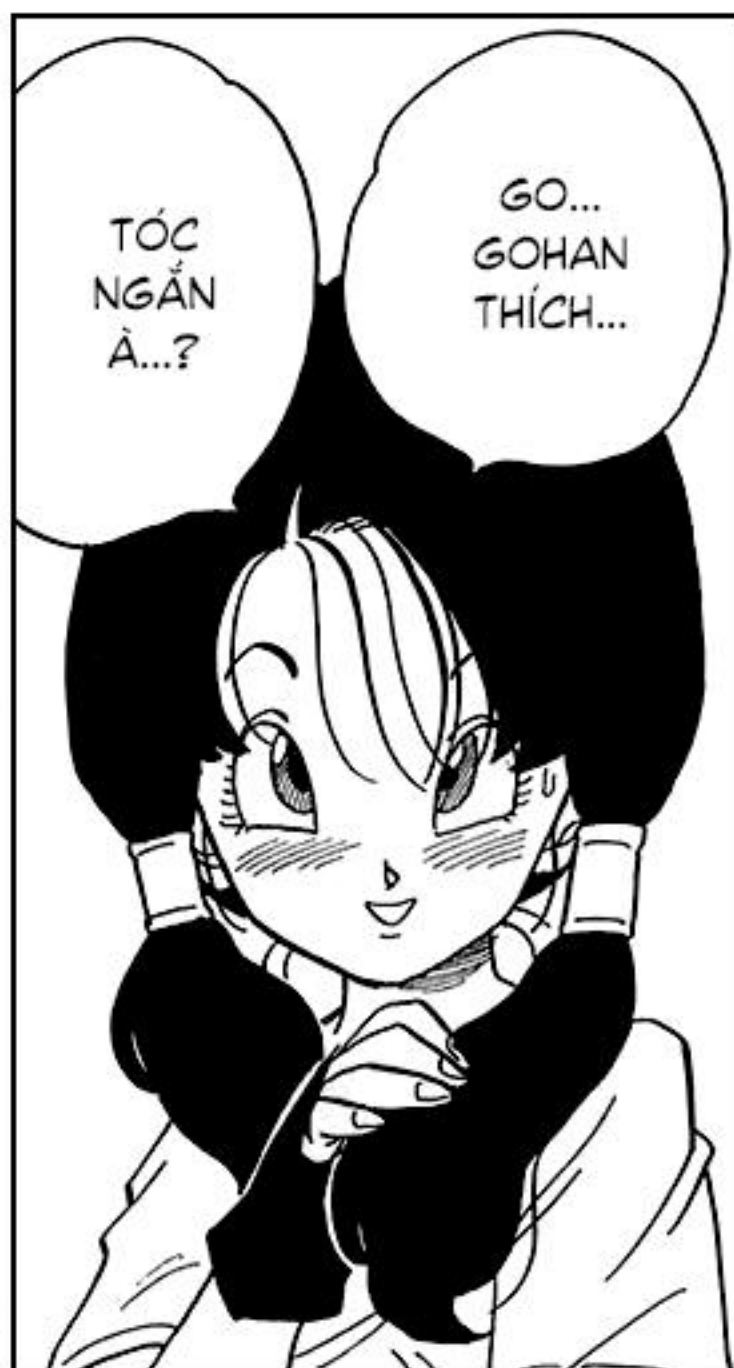
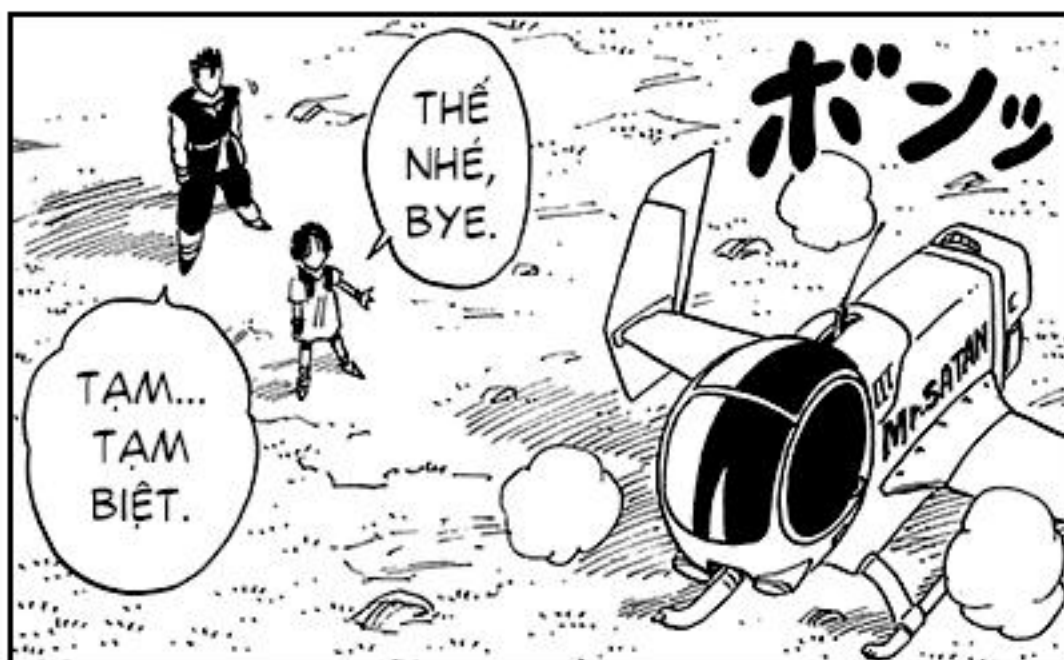


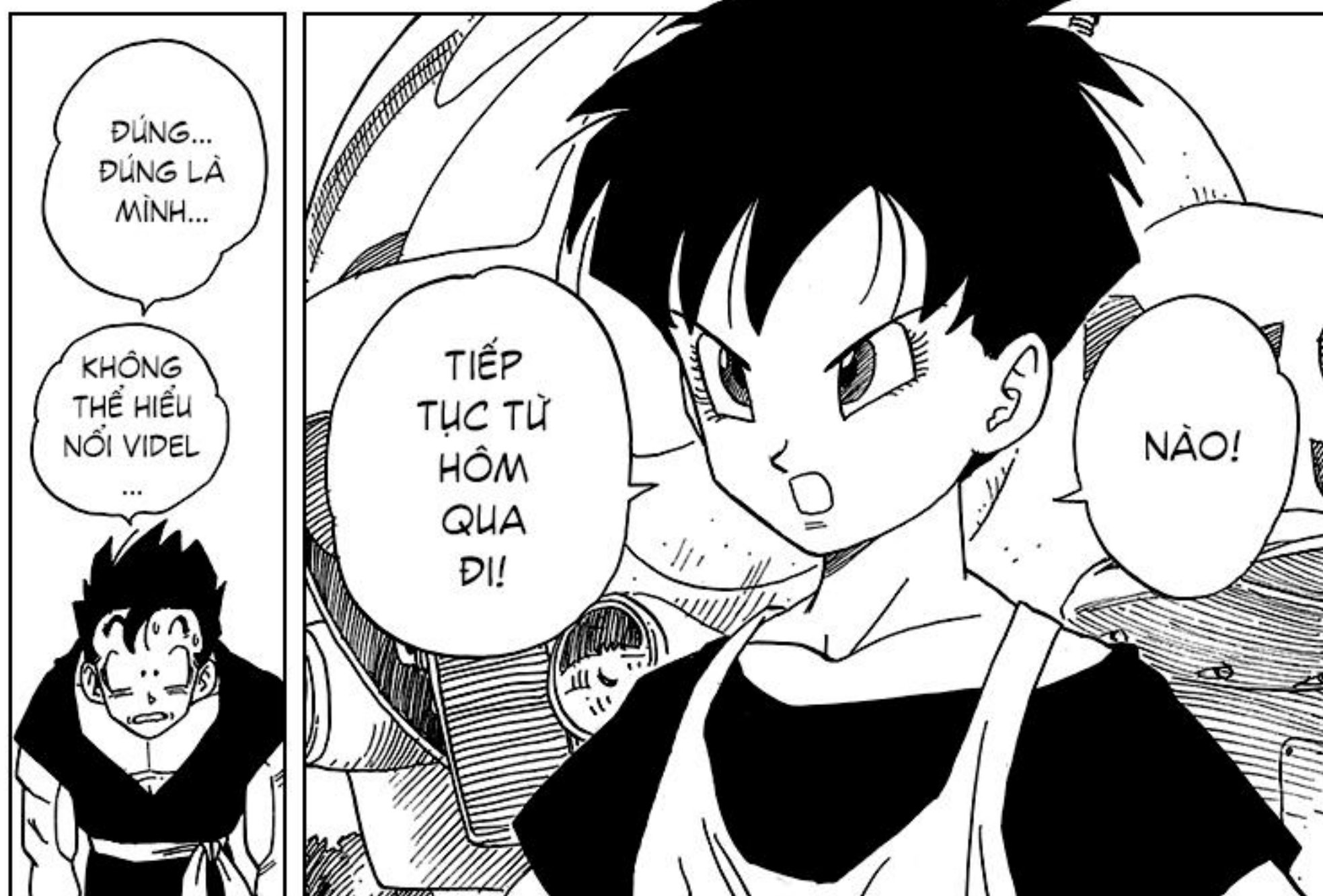
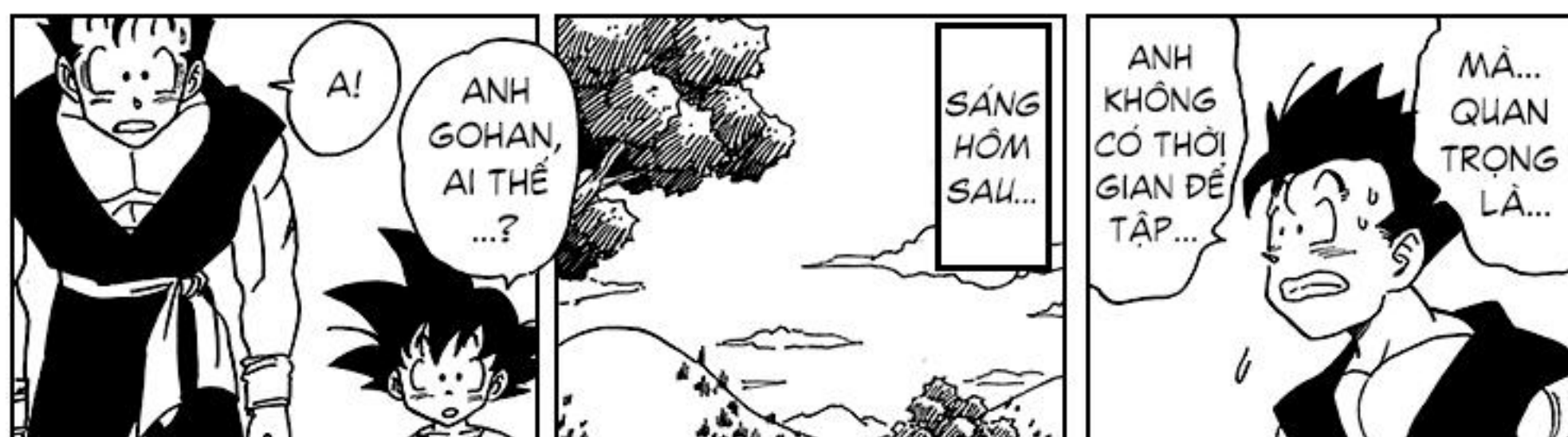


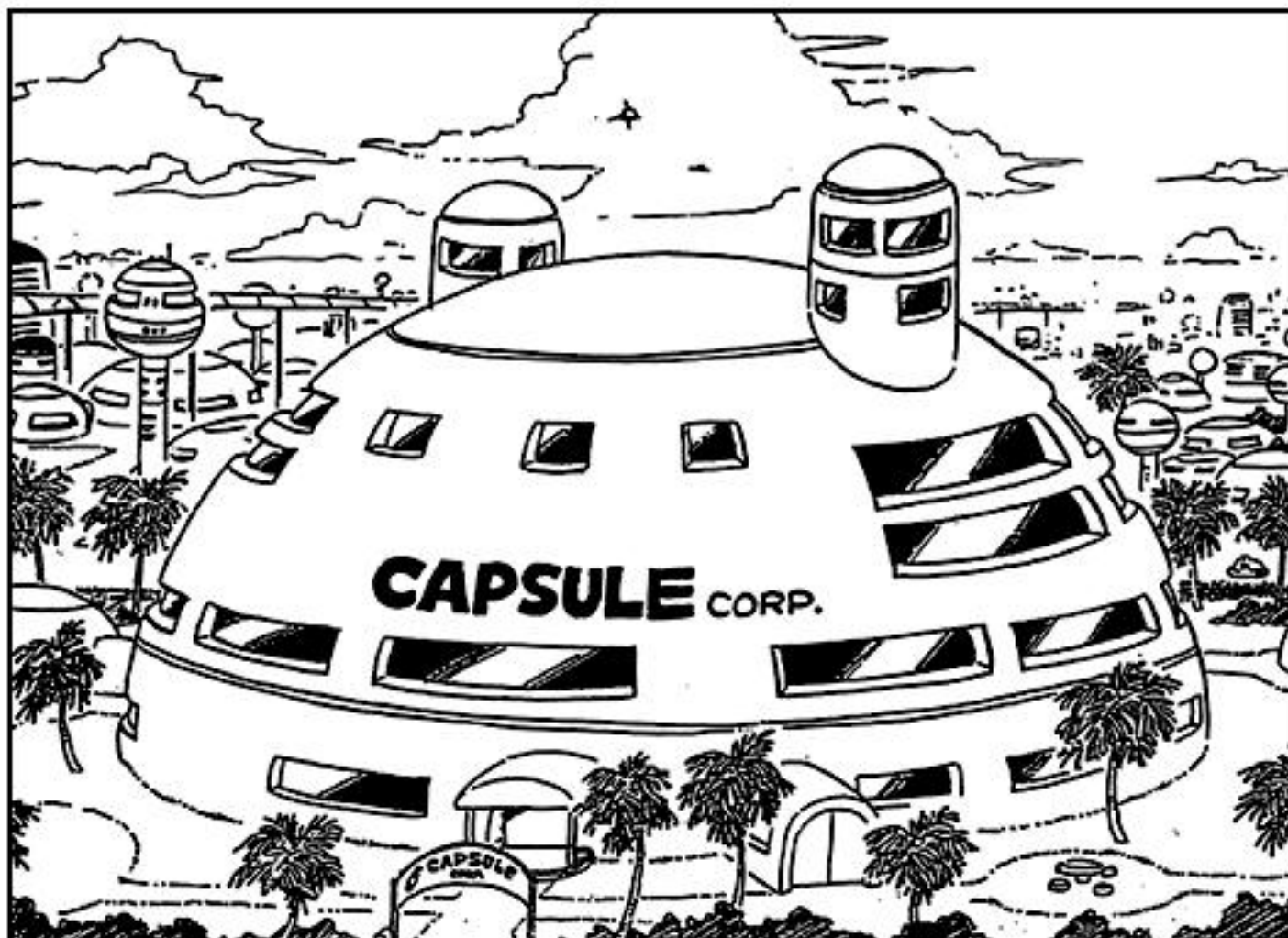


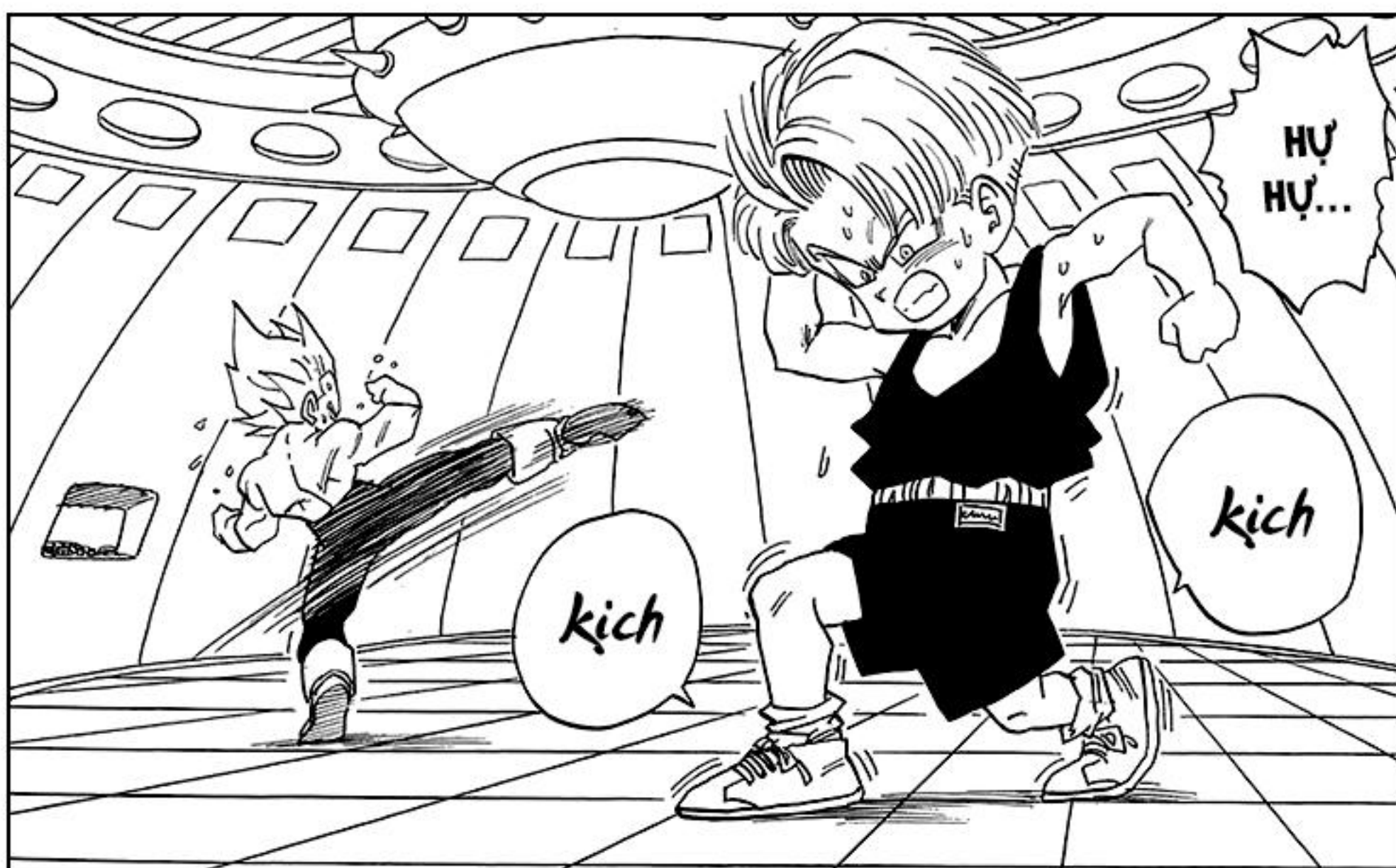






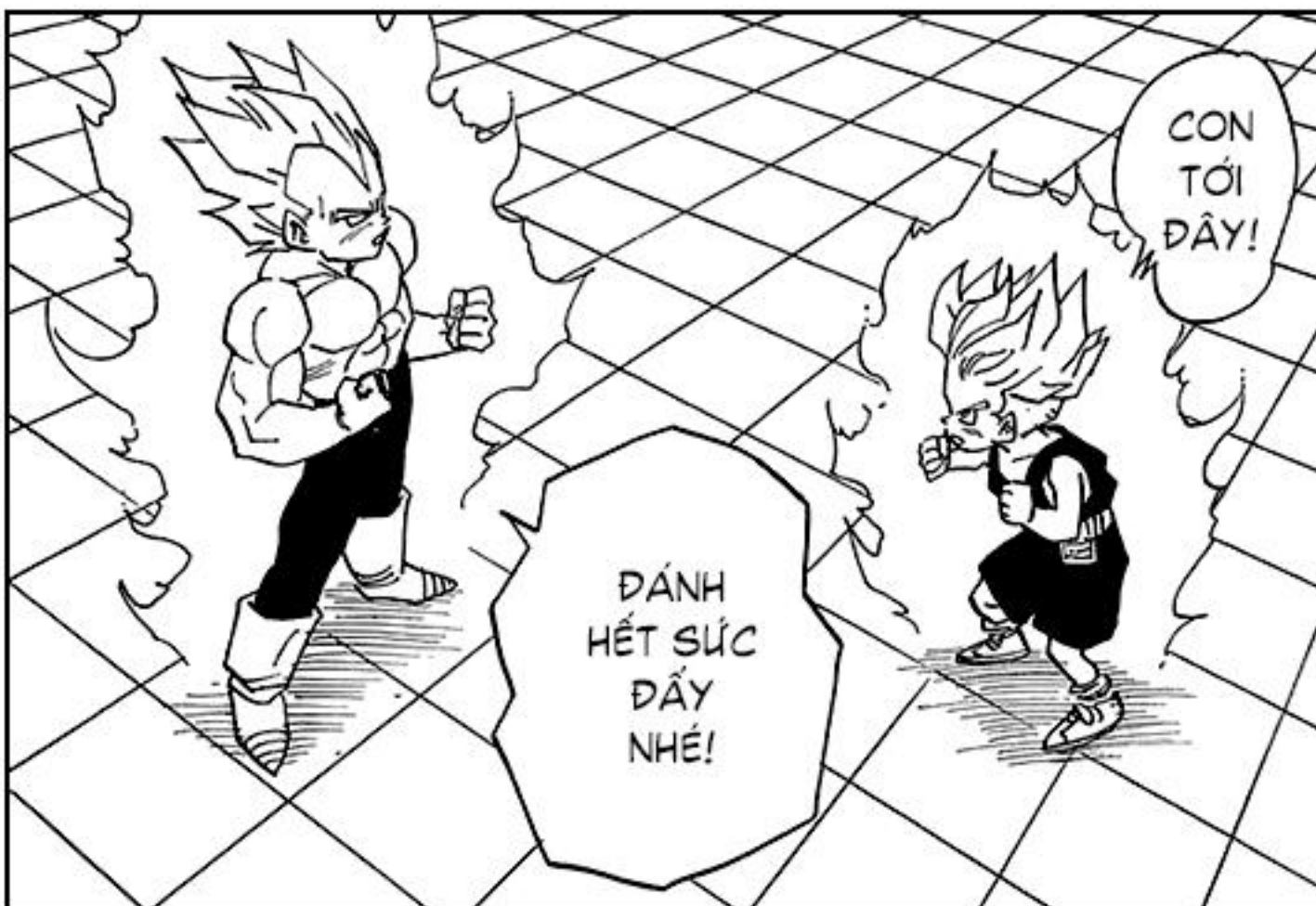






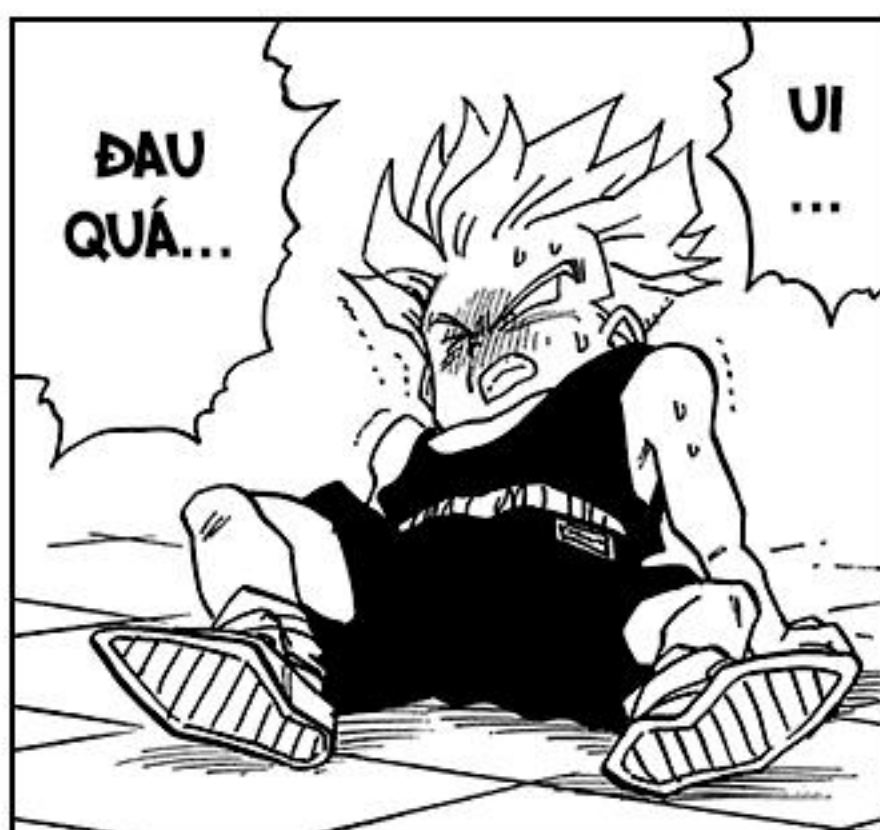














BỌN NHÓC
NÀY LÀ THỂ
QUÁI NÀO
VẬY...?

CHỈ
MỘT CHÚT
THÔI À?



THÌ TỚ
CHẴNG
CÒN GÌ ĐỂ
DẠY CẬU
NỮA RỒI...

CỨ THỂ
NÀY....



TỚ BAY
ĐƯỢC
KHÁ CAO
RỒI ĐÂY
CHỨ!

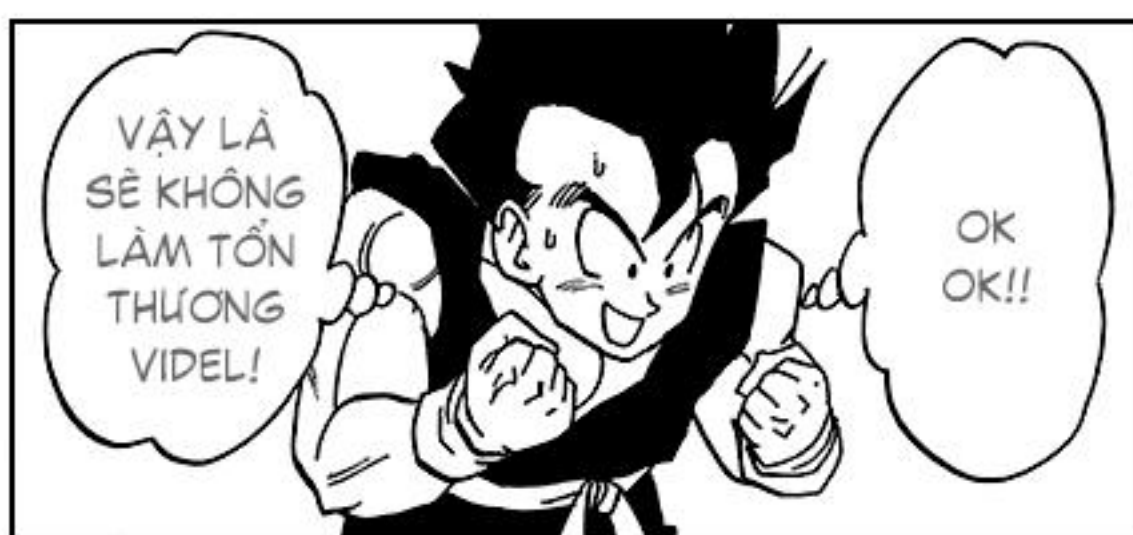
NHÌN
NÀY!

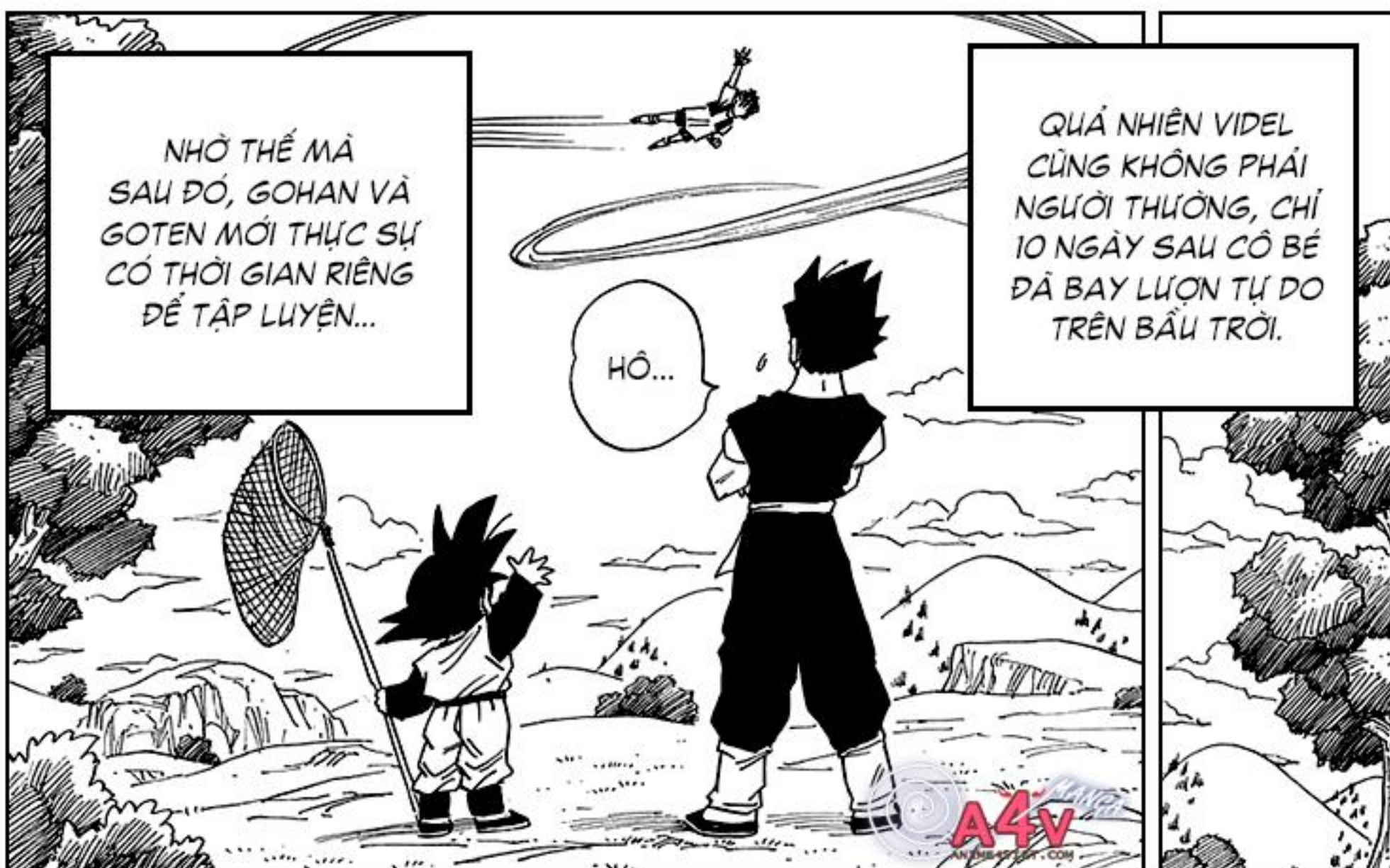
GIỎI GIỎI!
CẬU BIẾT
CÁCH RỒI
ĐÂY!!









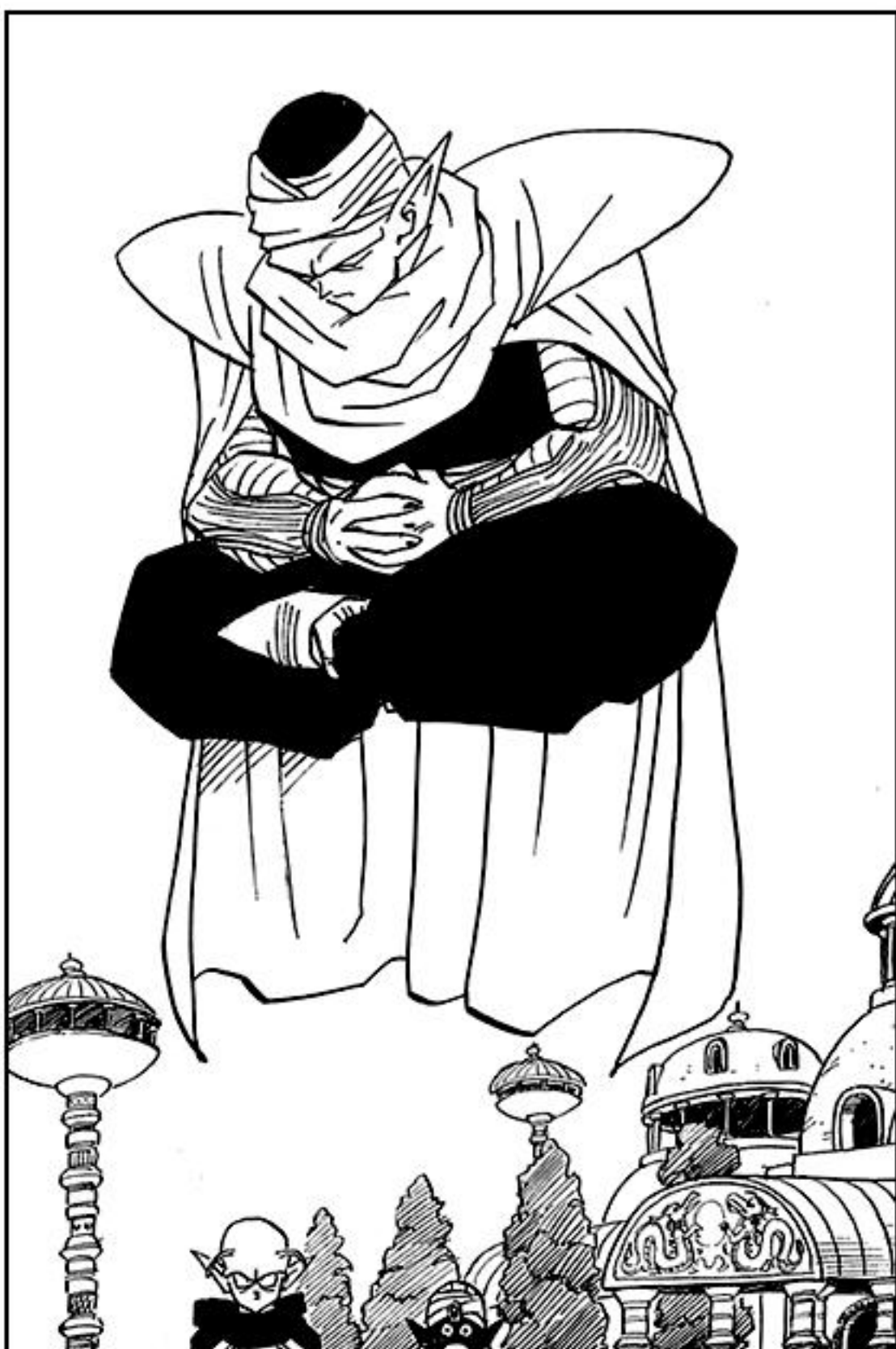


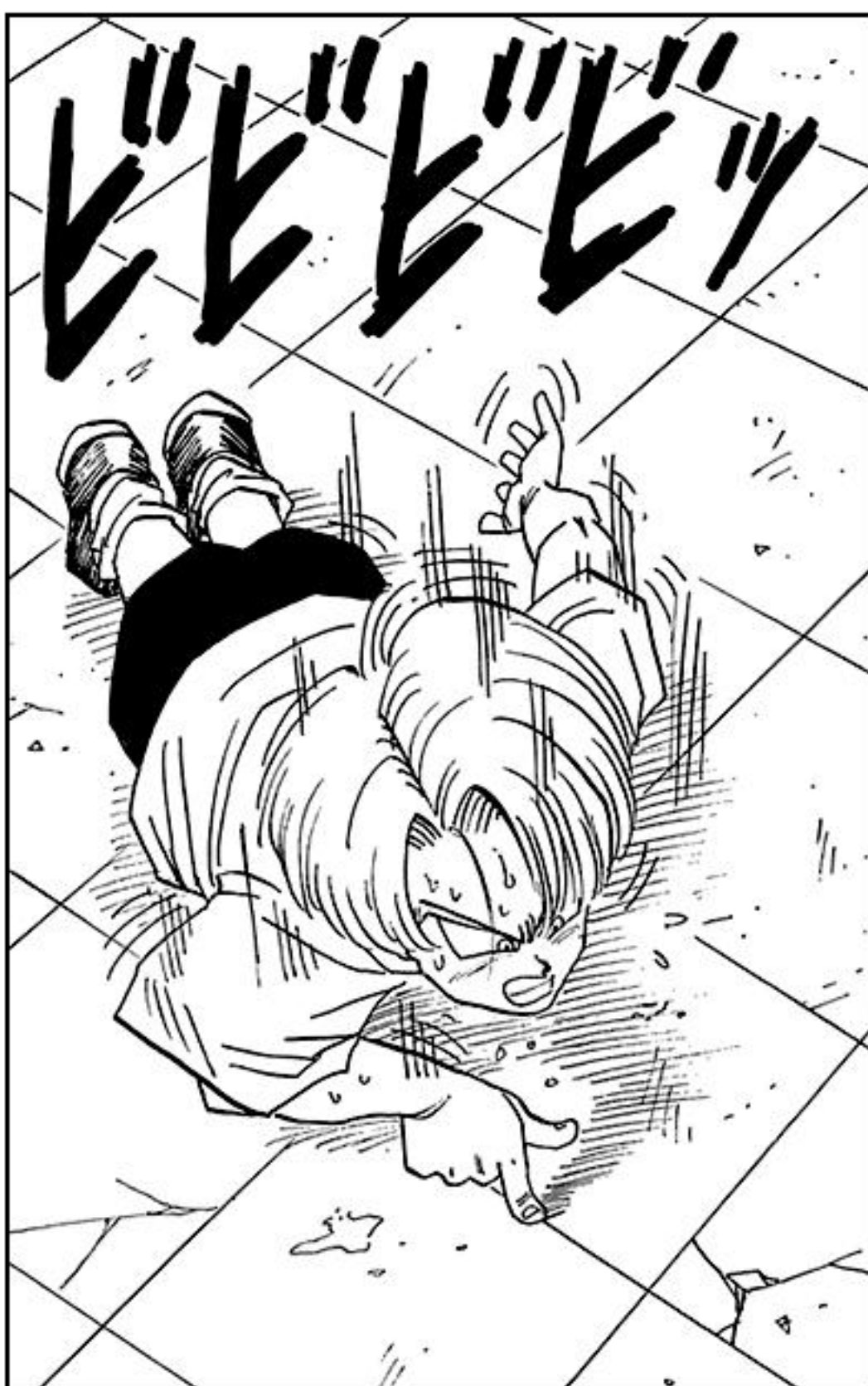


NGÀY GOKU
ĐƯỢC TRỞ VỀ
TRẦN GIÂN THAM
DỰ ĐẠI HỘI VÔ
THUẬT CÙNG
GẦN KÊ....!!

CÁC TUYÊN THỦ ĐỊNH
THAM DỰ ĐẠI HỘI VÔ THUẬT
THẾ GIỚI ĐANG TẬP TRUNG
HẾT TINH THẦN VÀ SỨC LỰC
CHO NHỮNG ĐỢT LUYỆN
TẬP CUỐI CÙNG TRƯỚC
NGÀY KHAI MẠC...

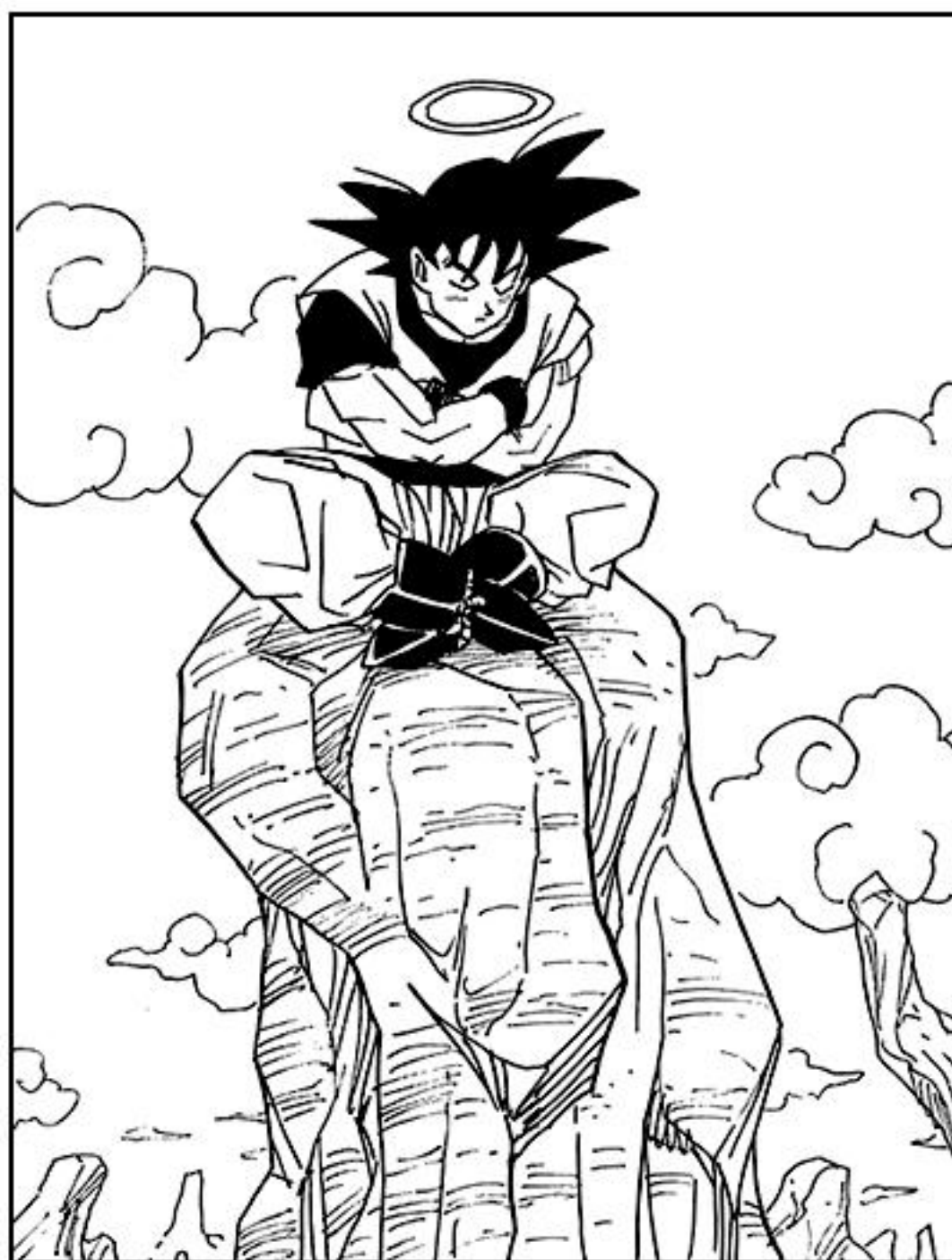






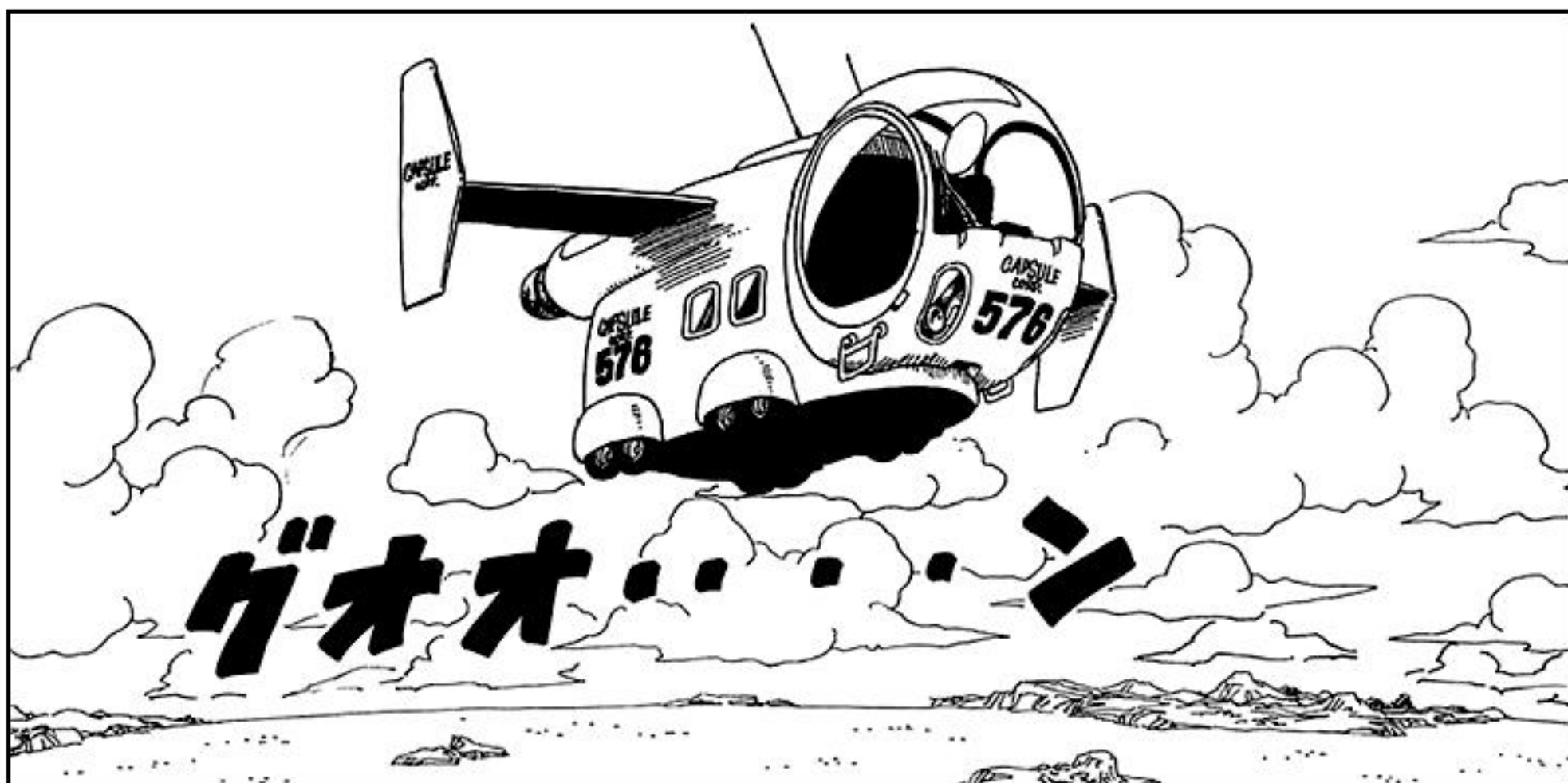


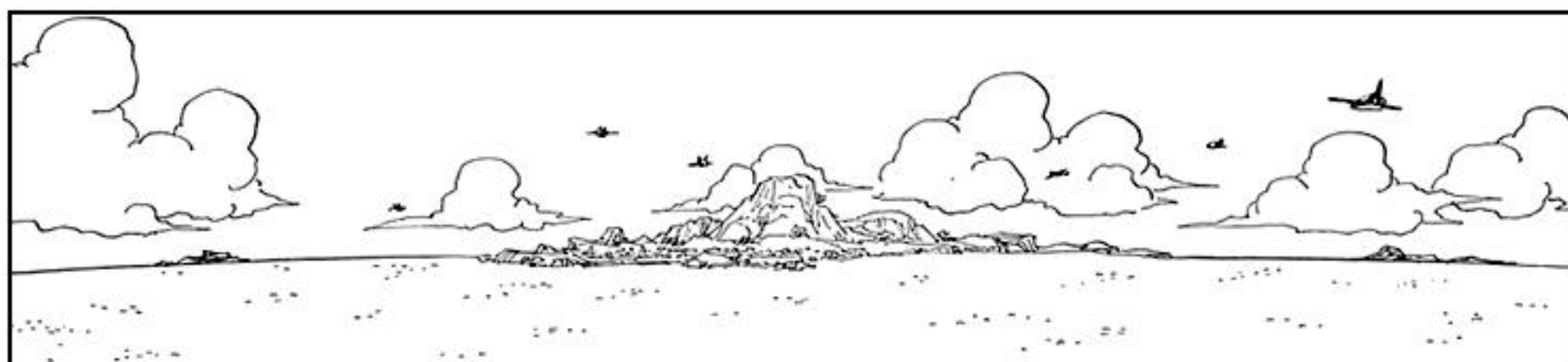
ĐƯỢC!

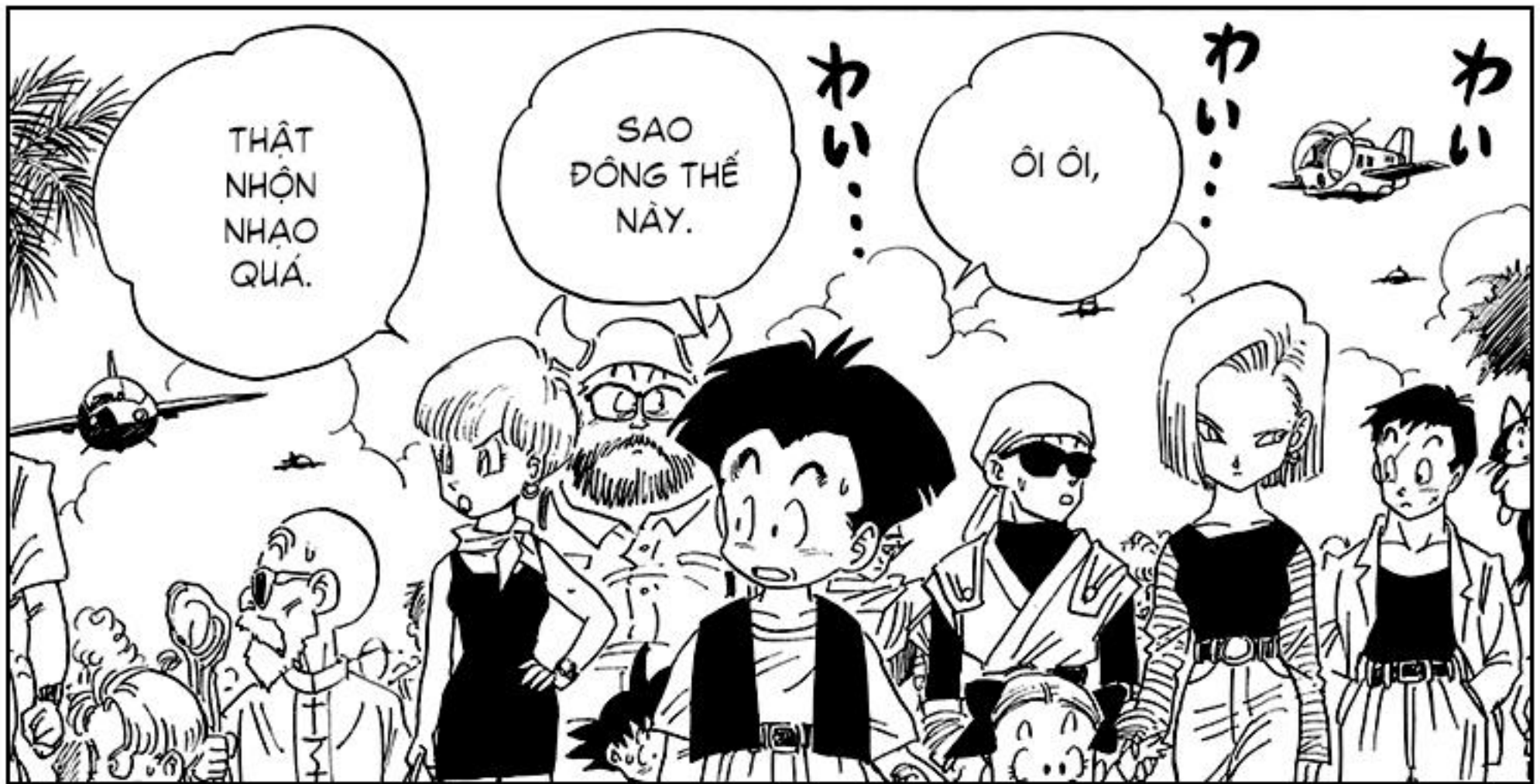


Và cuối cùng, Đại
Hội Võ Thuật Vô
Địch Thiên Hạ được
mong đợi từ lâu đã
bắt đầu!!!

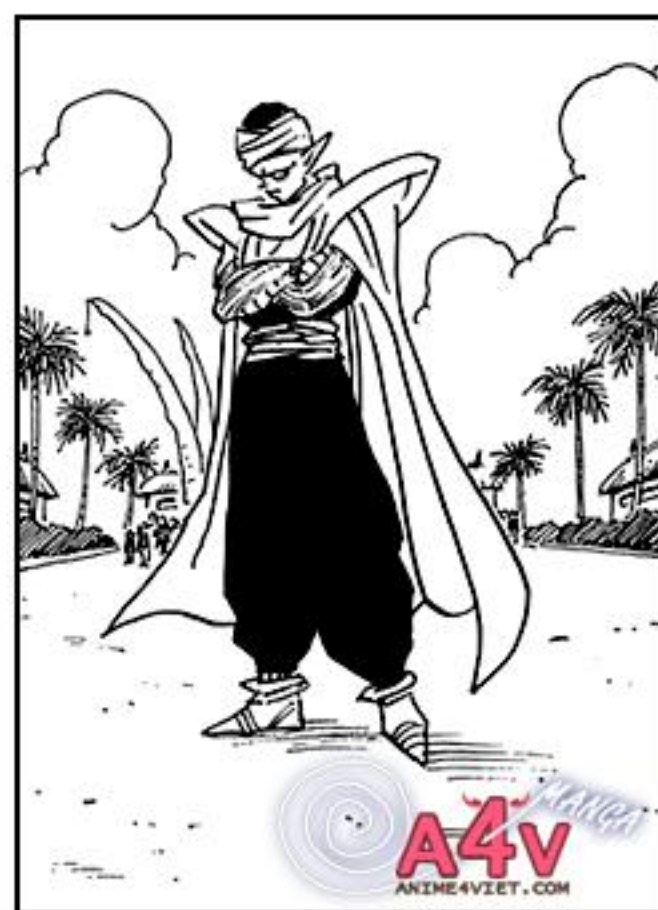


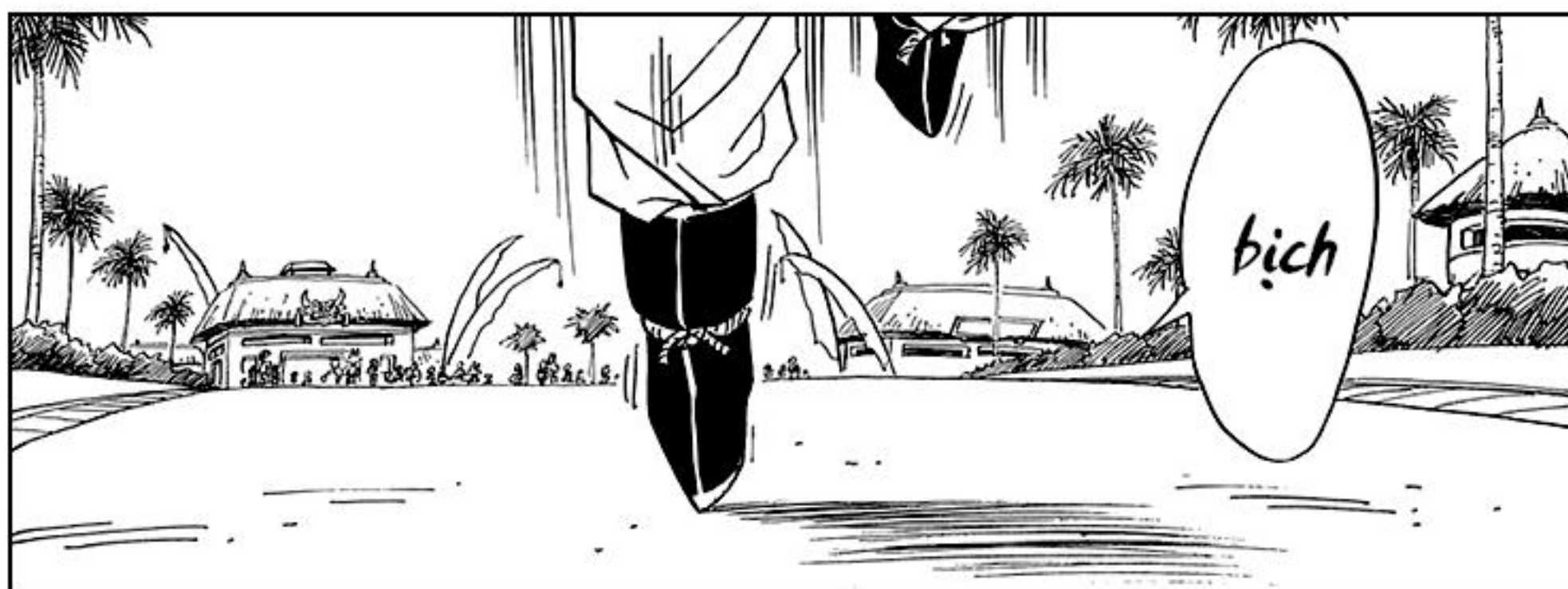




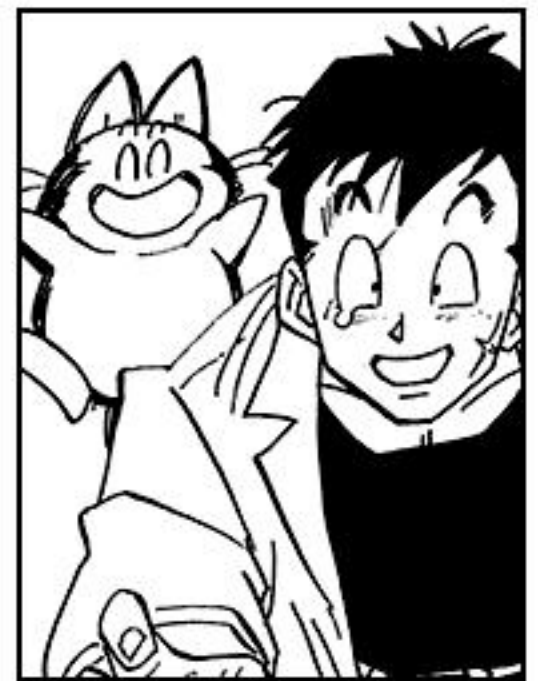
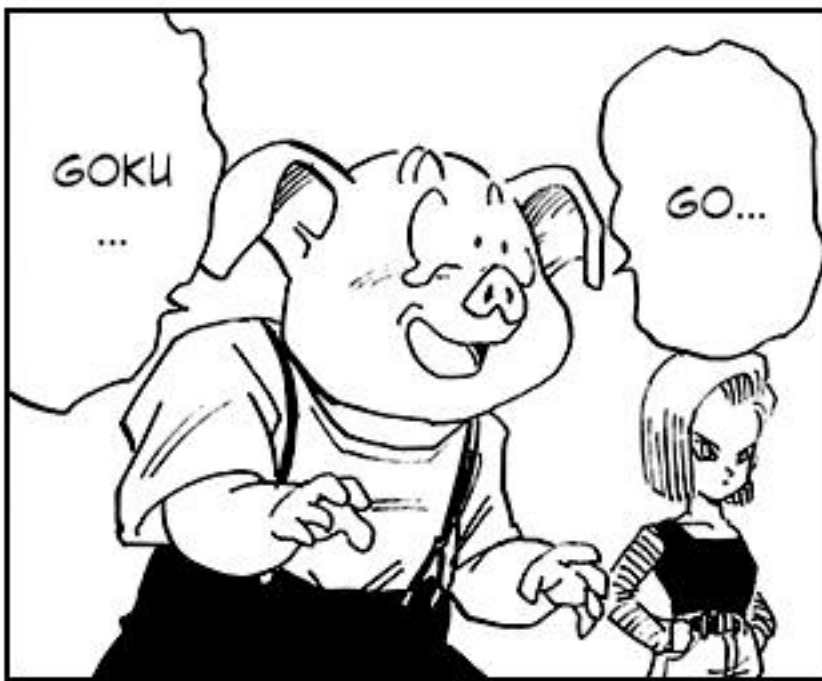
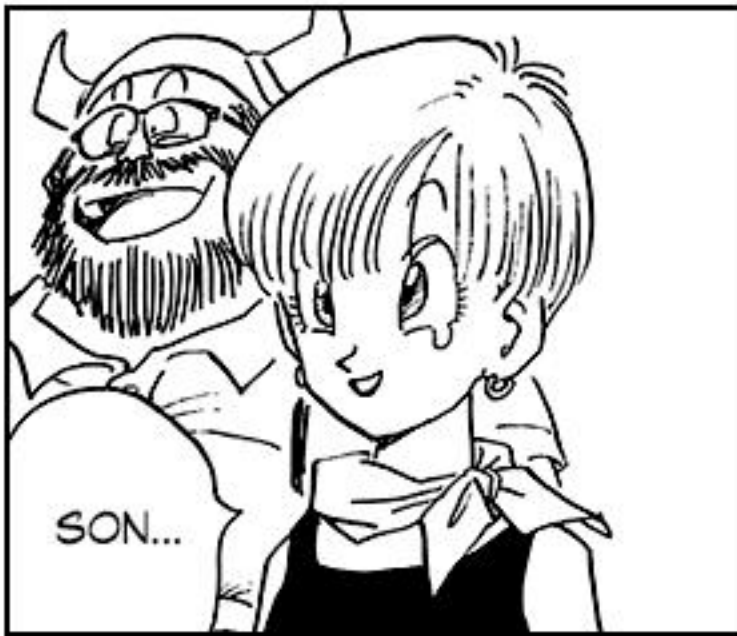


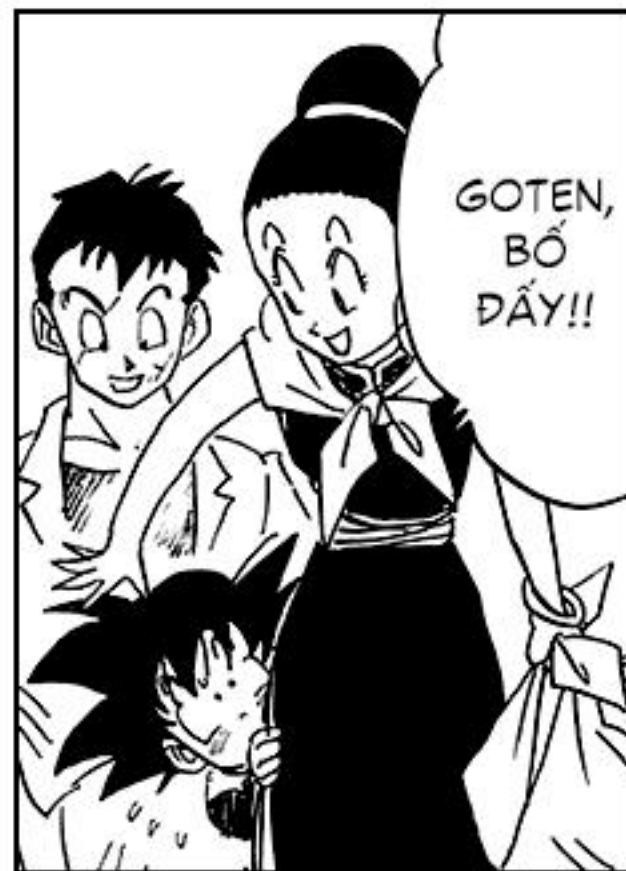
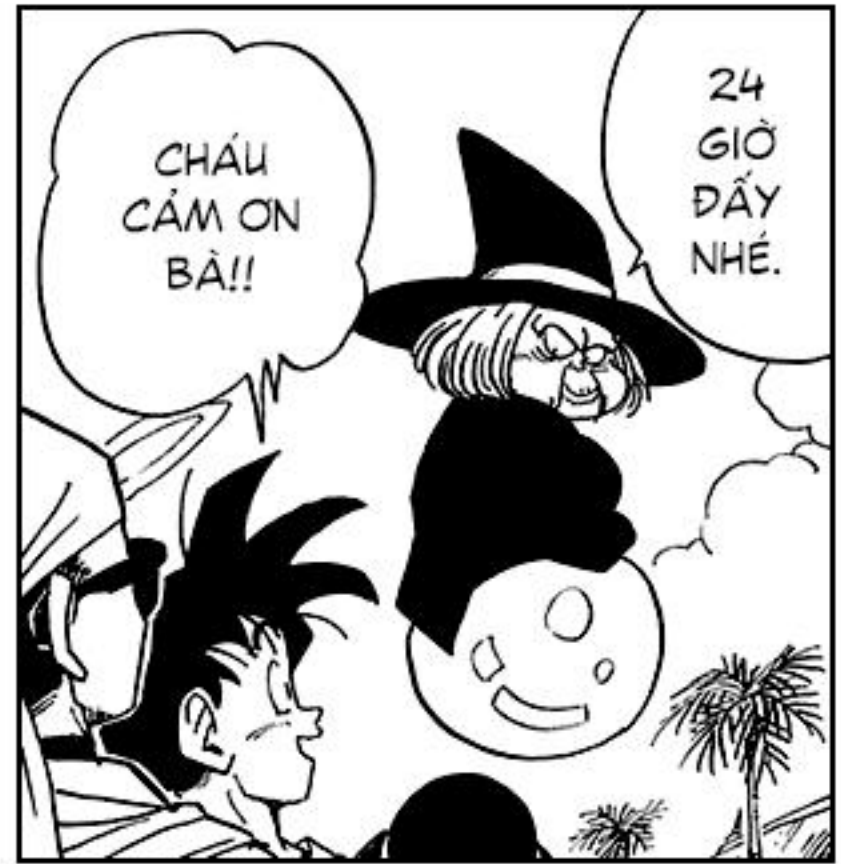
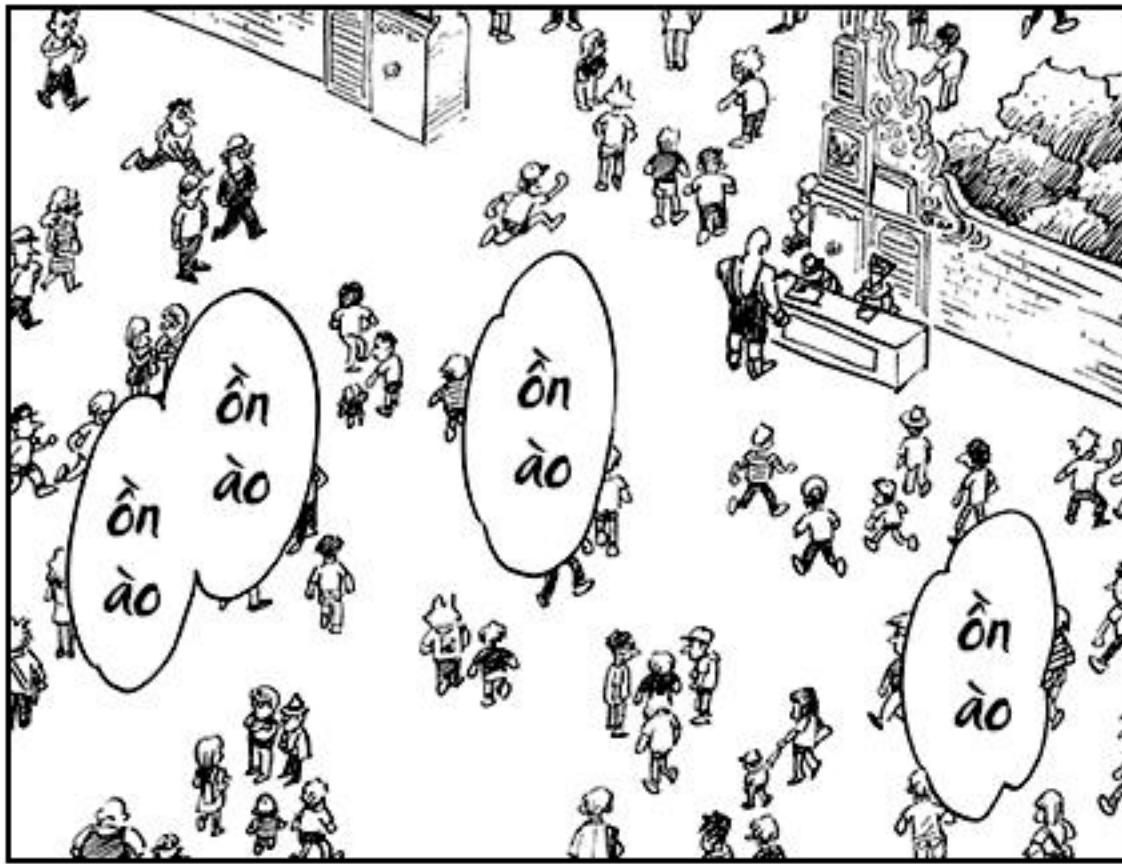










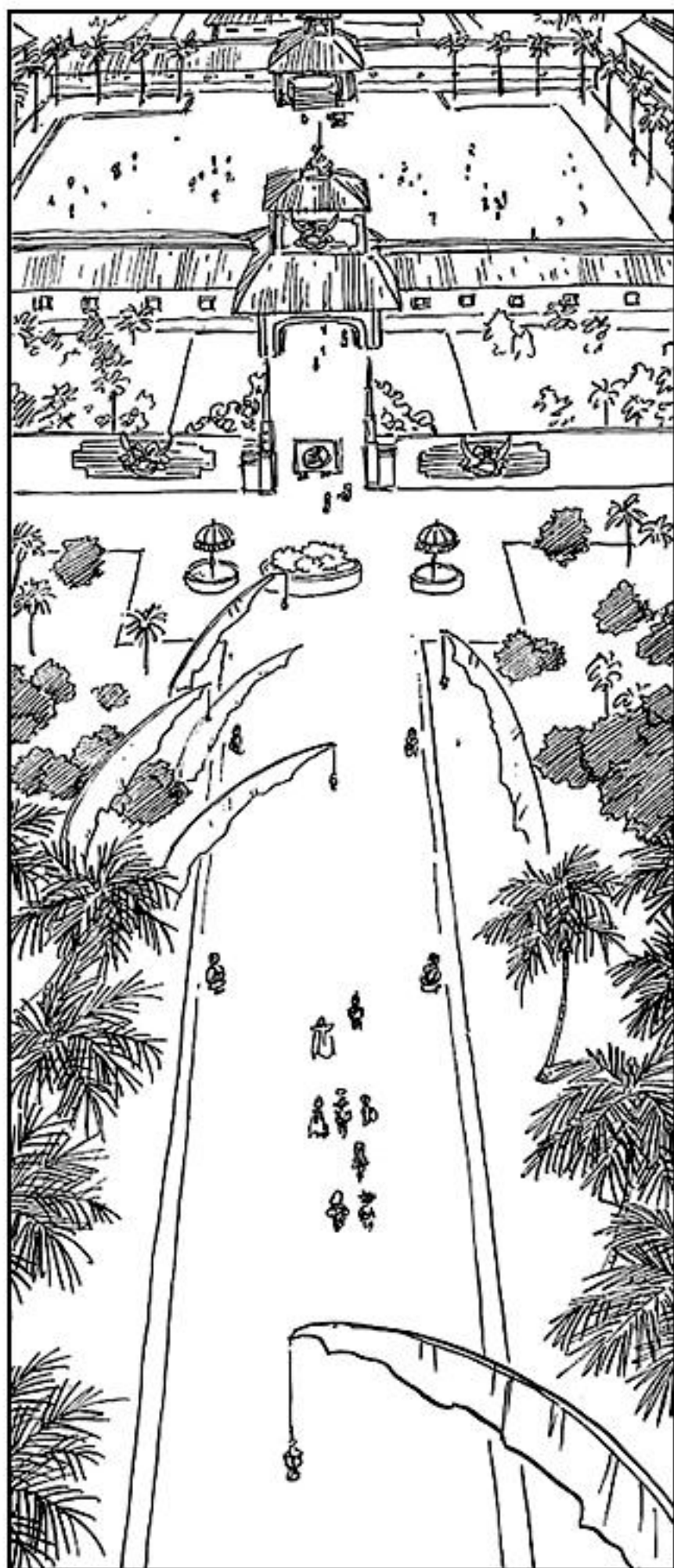


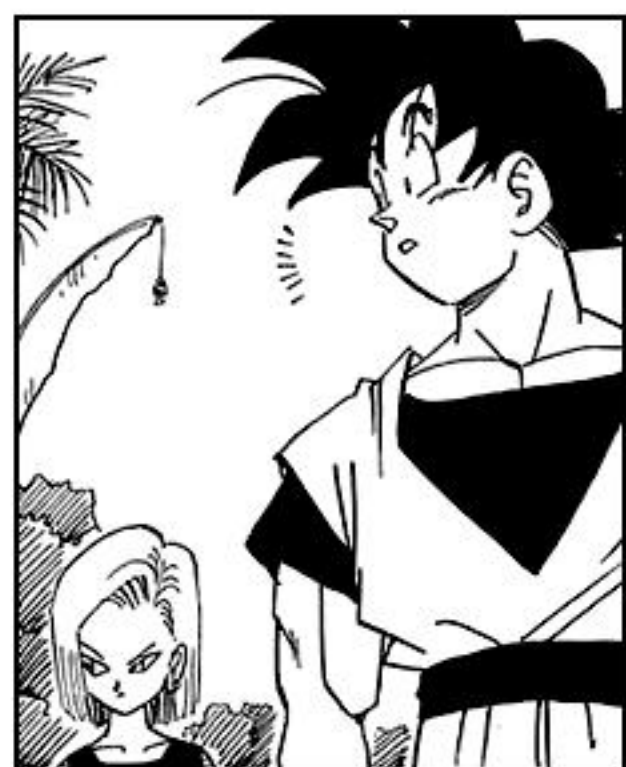
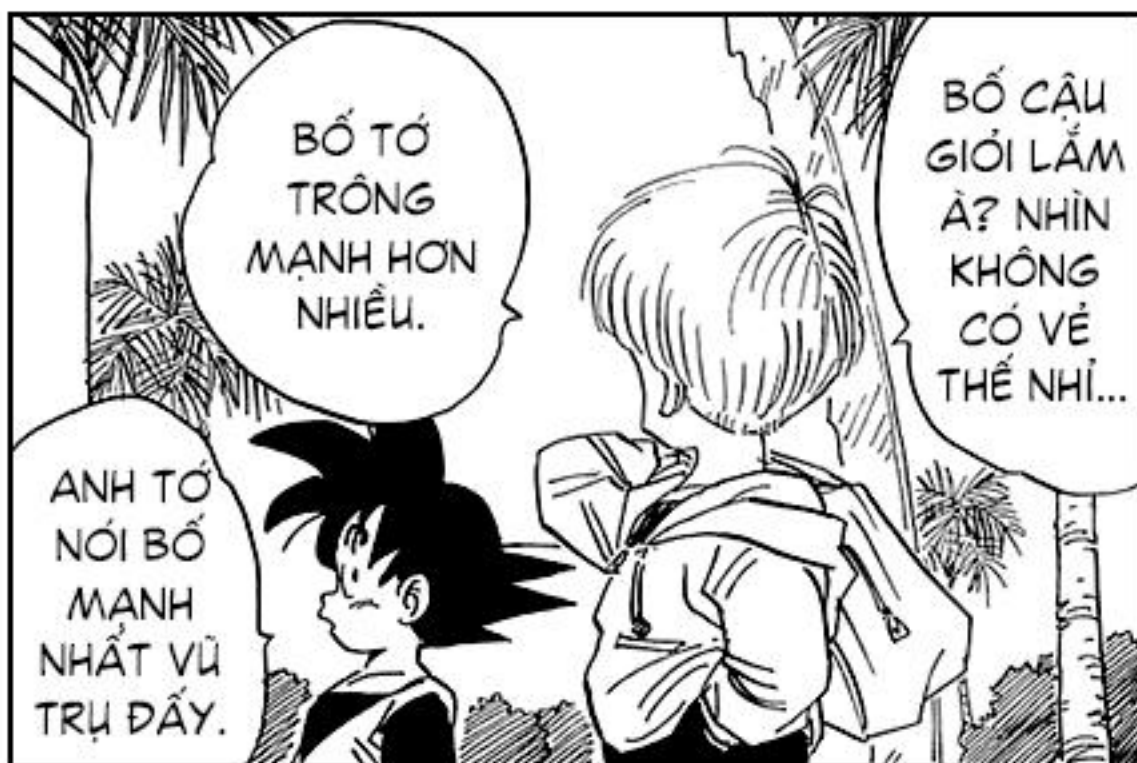


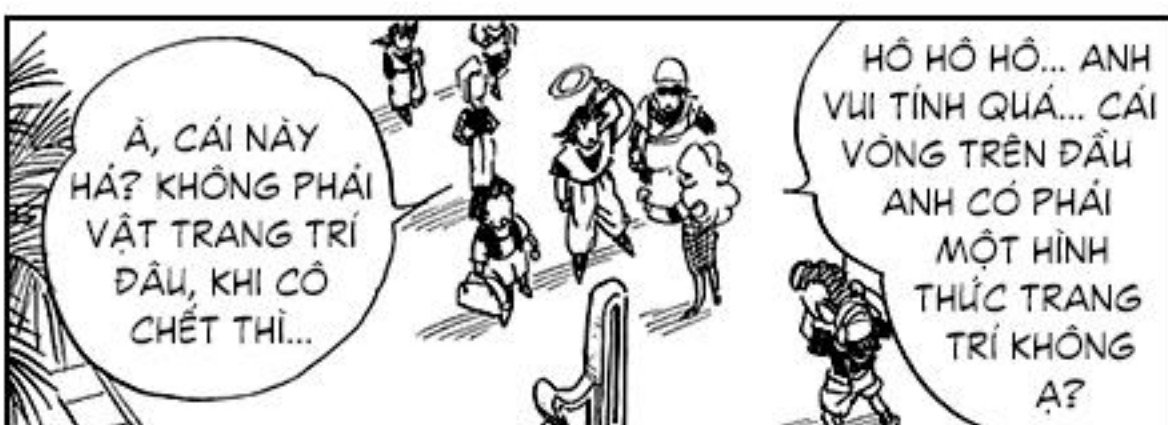
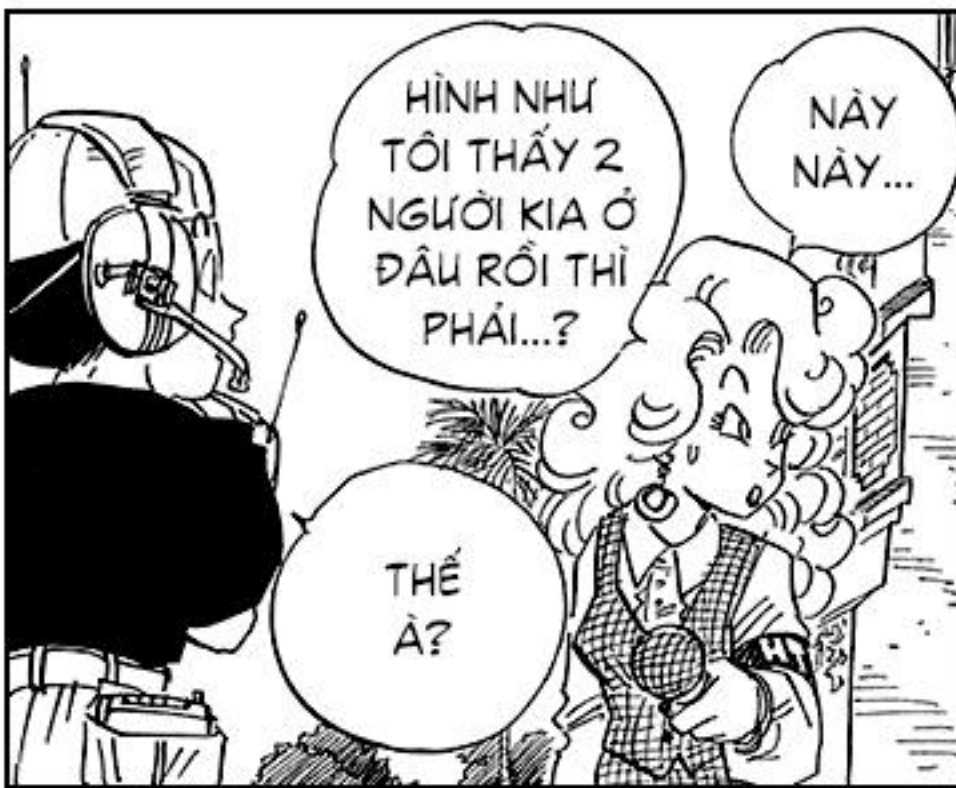


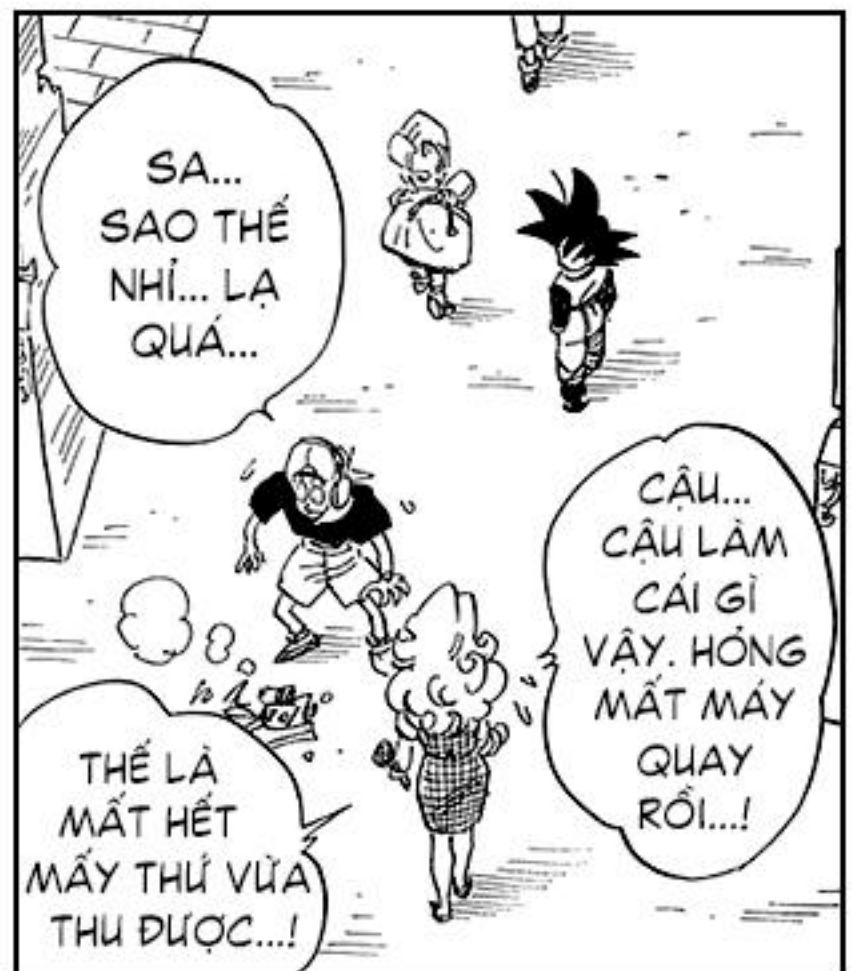
DRAGON BALL ドラゴンボール

№431 - BẮT ĐẦU VÒNG SƠ TUYỂN





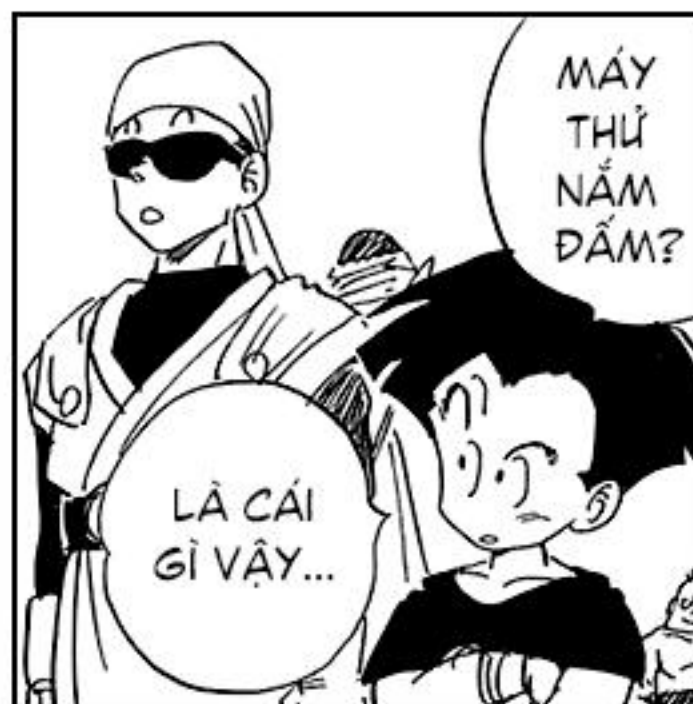






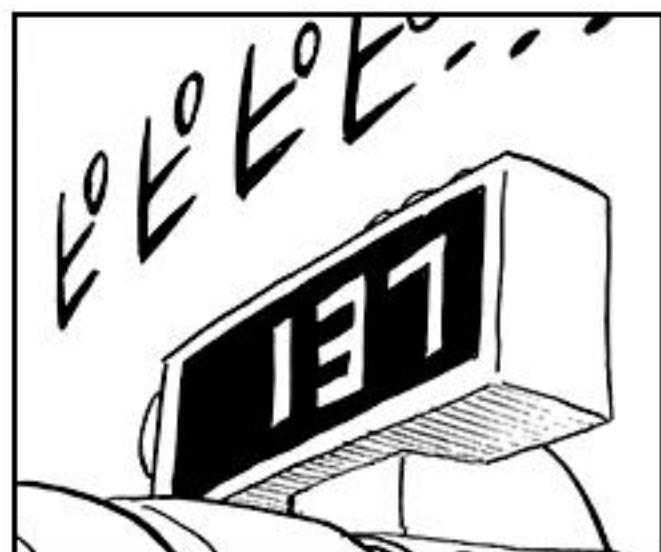
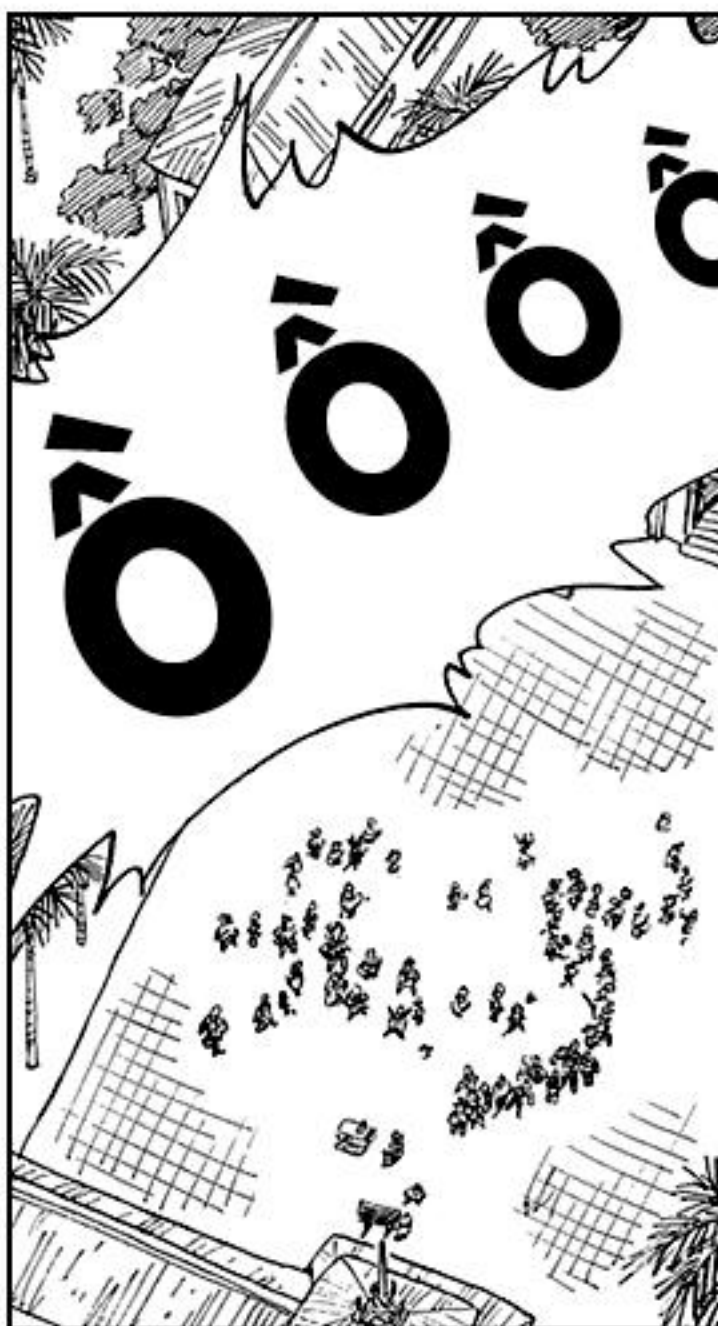
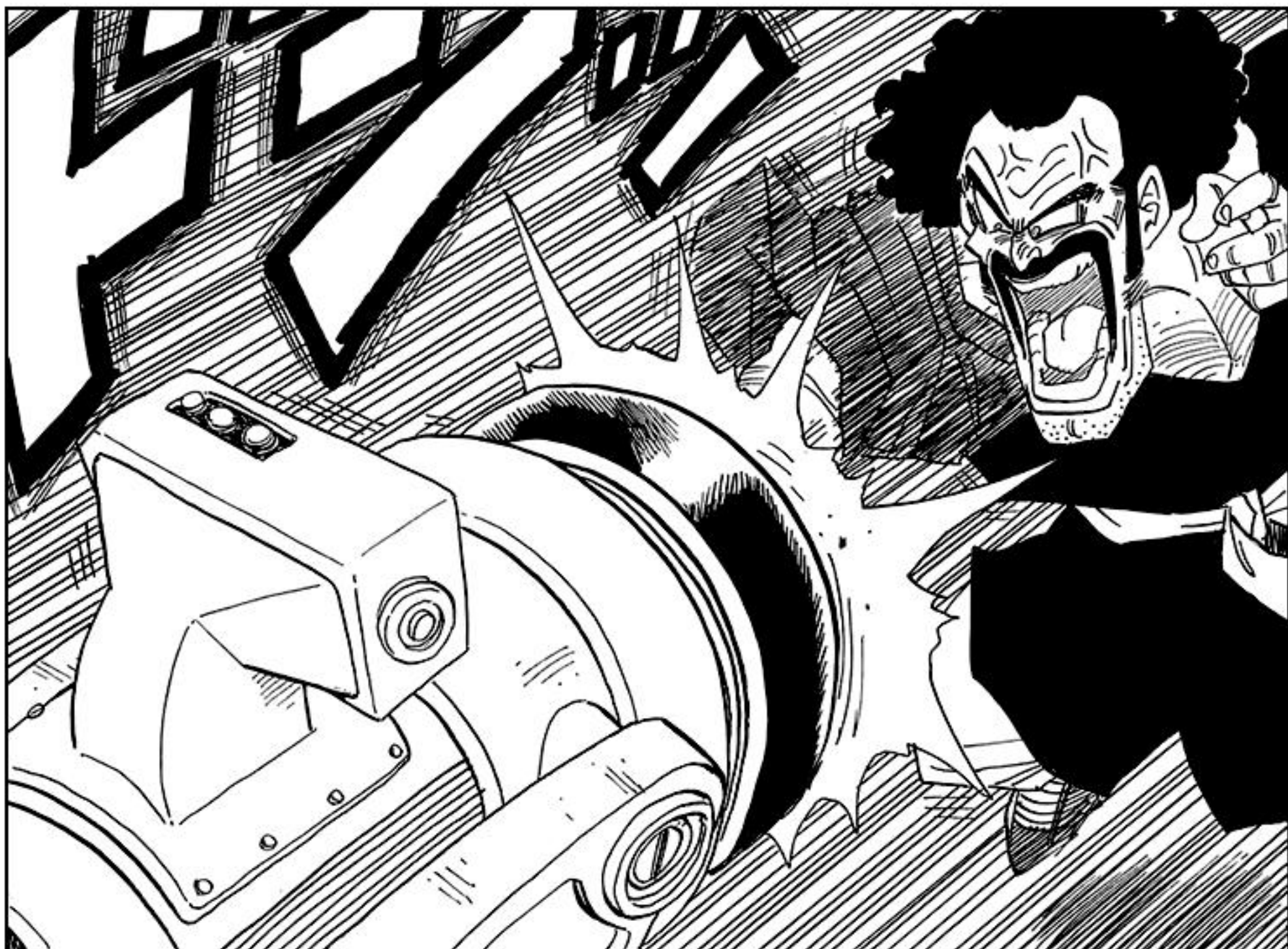


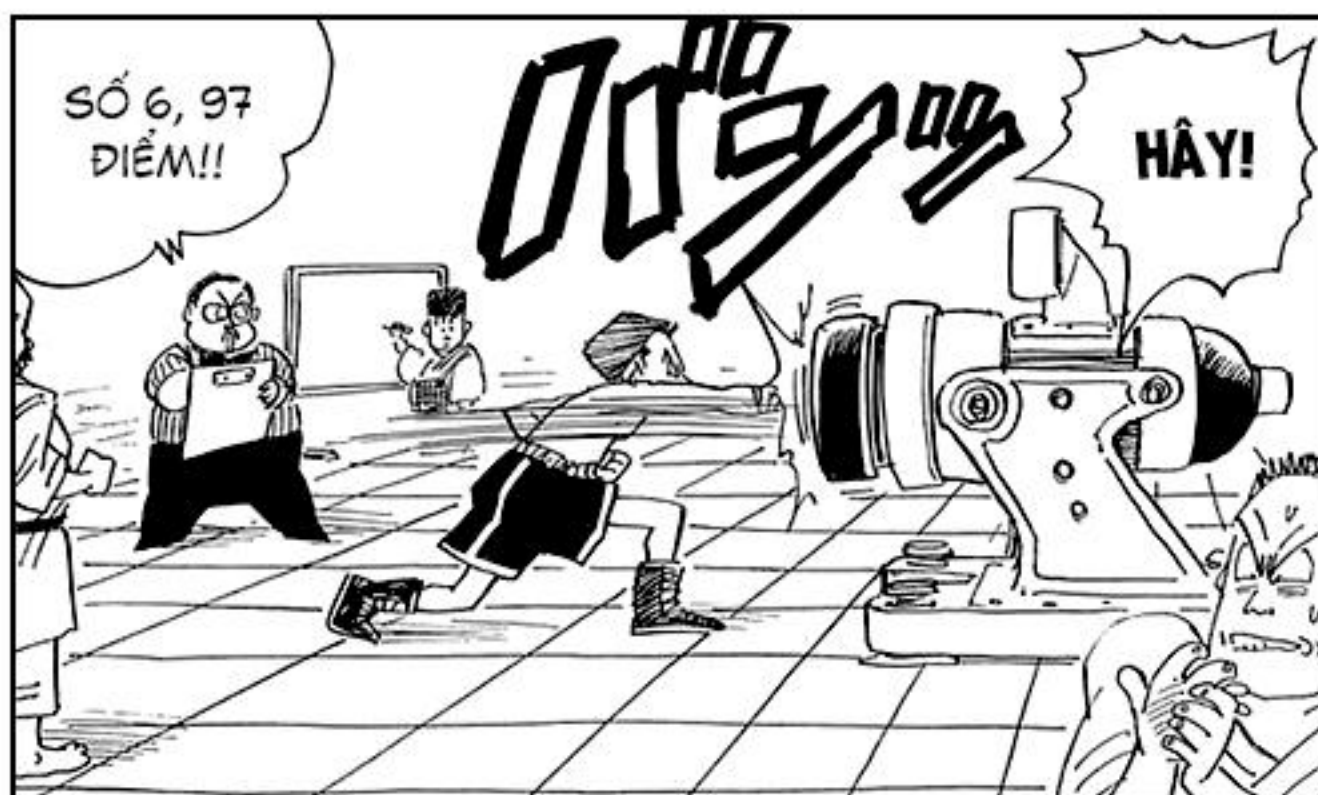


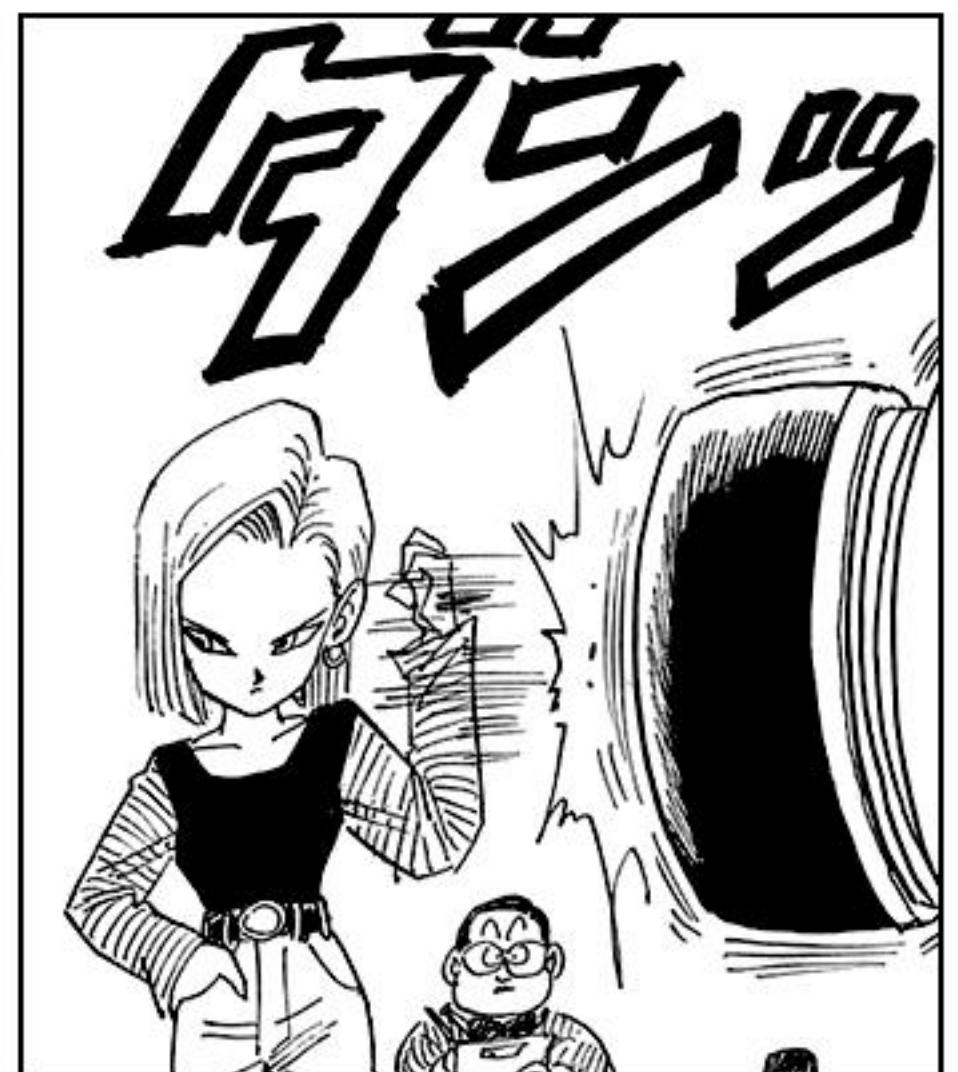
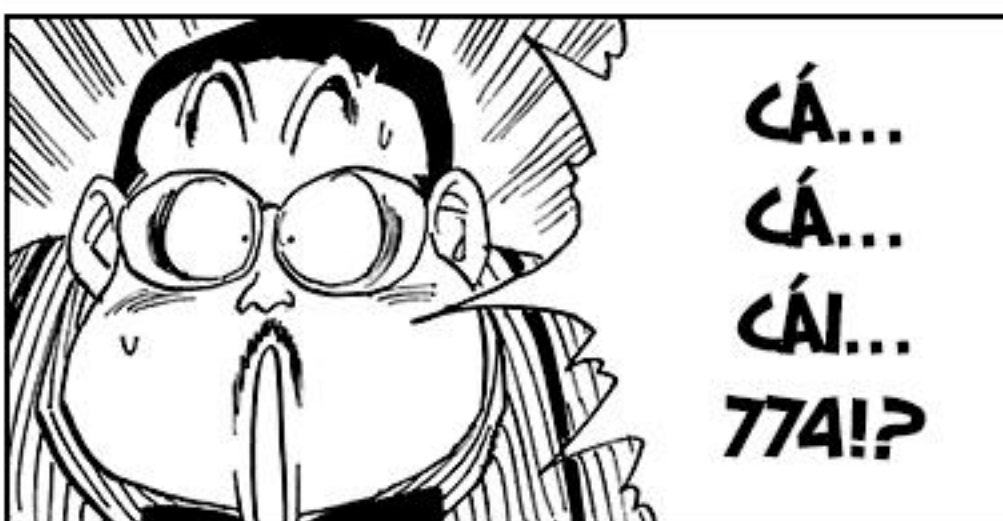


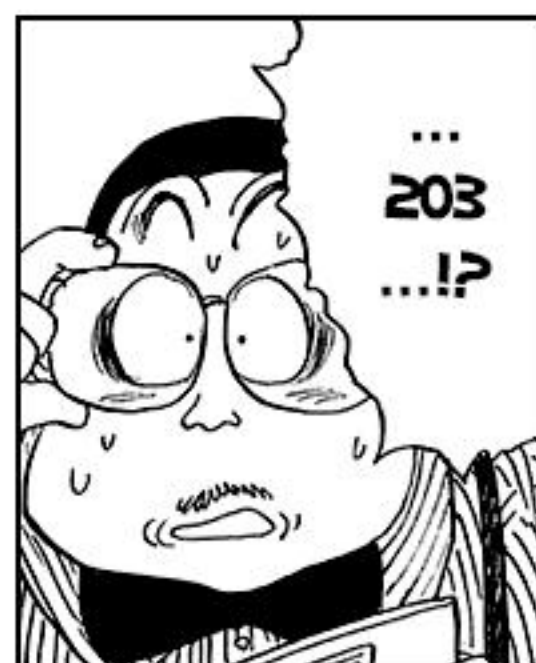
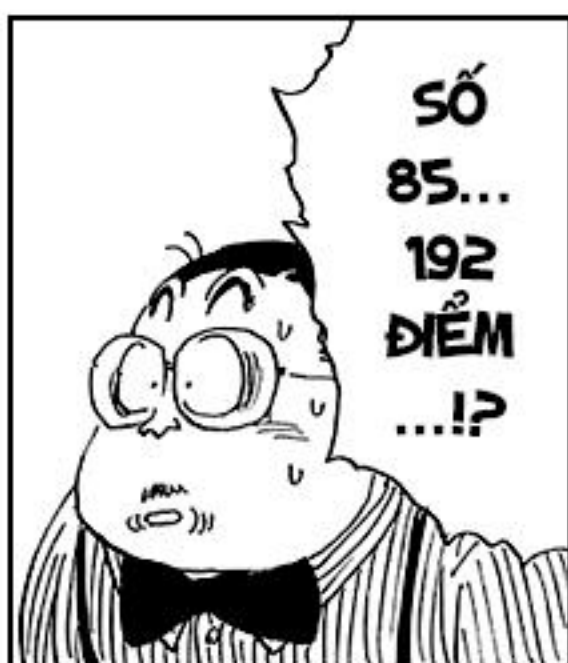
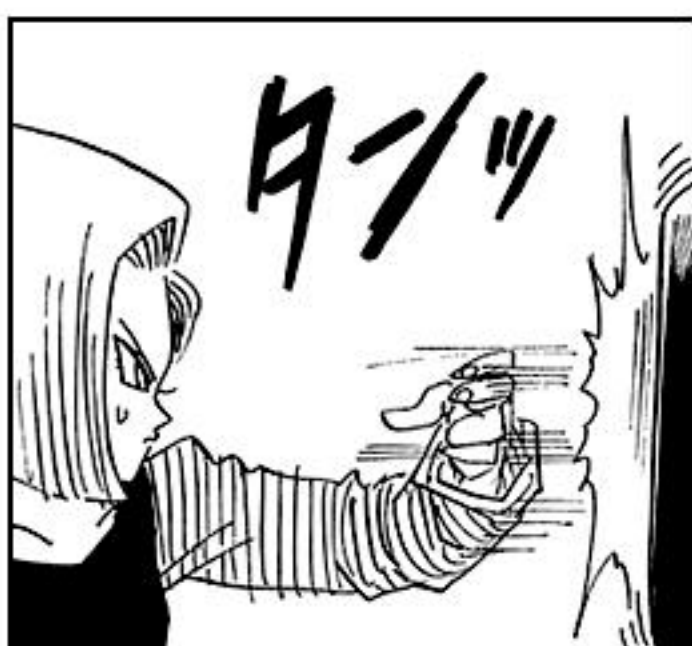
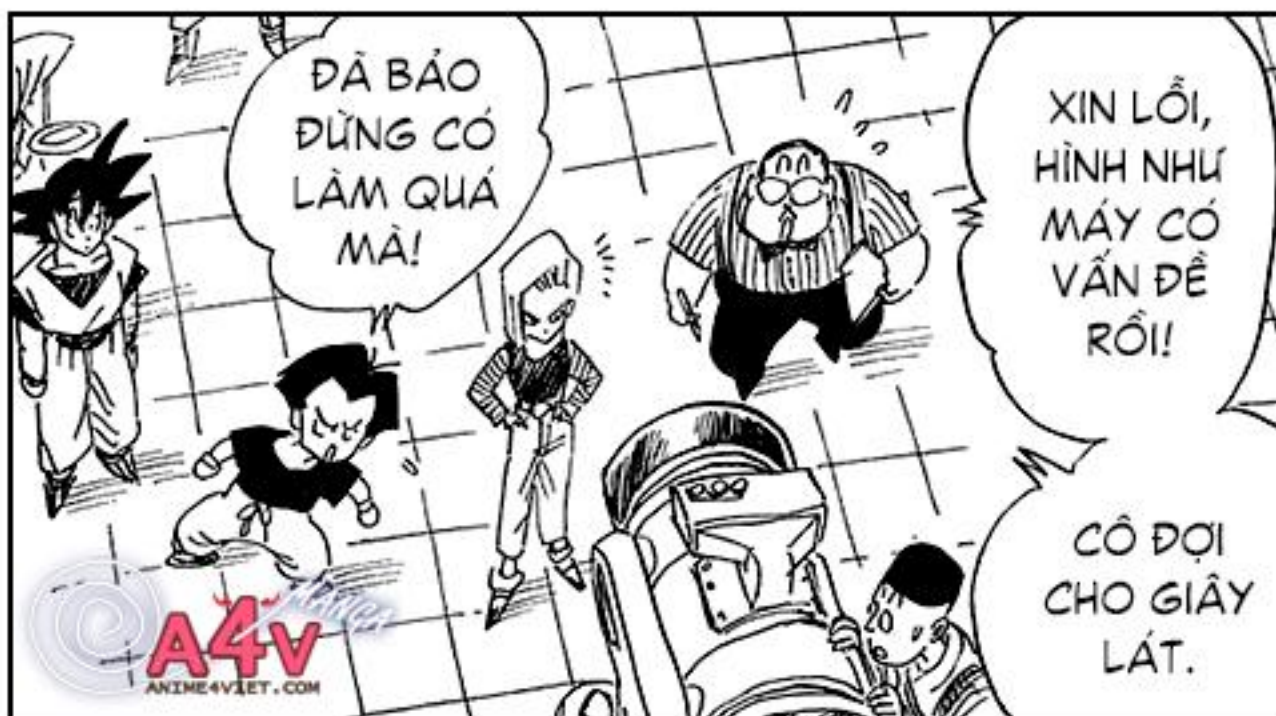


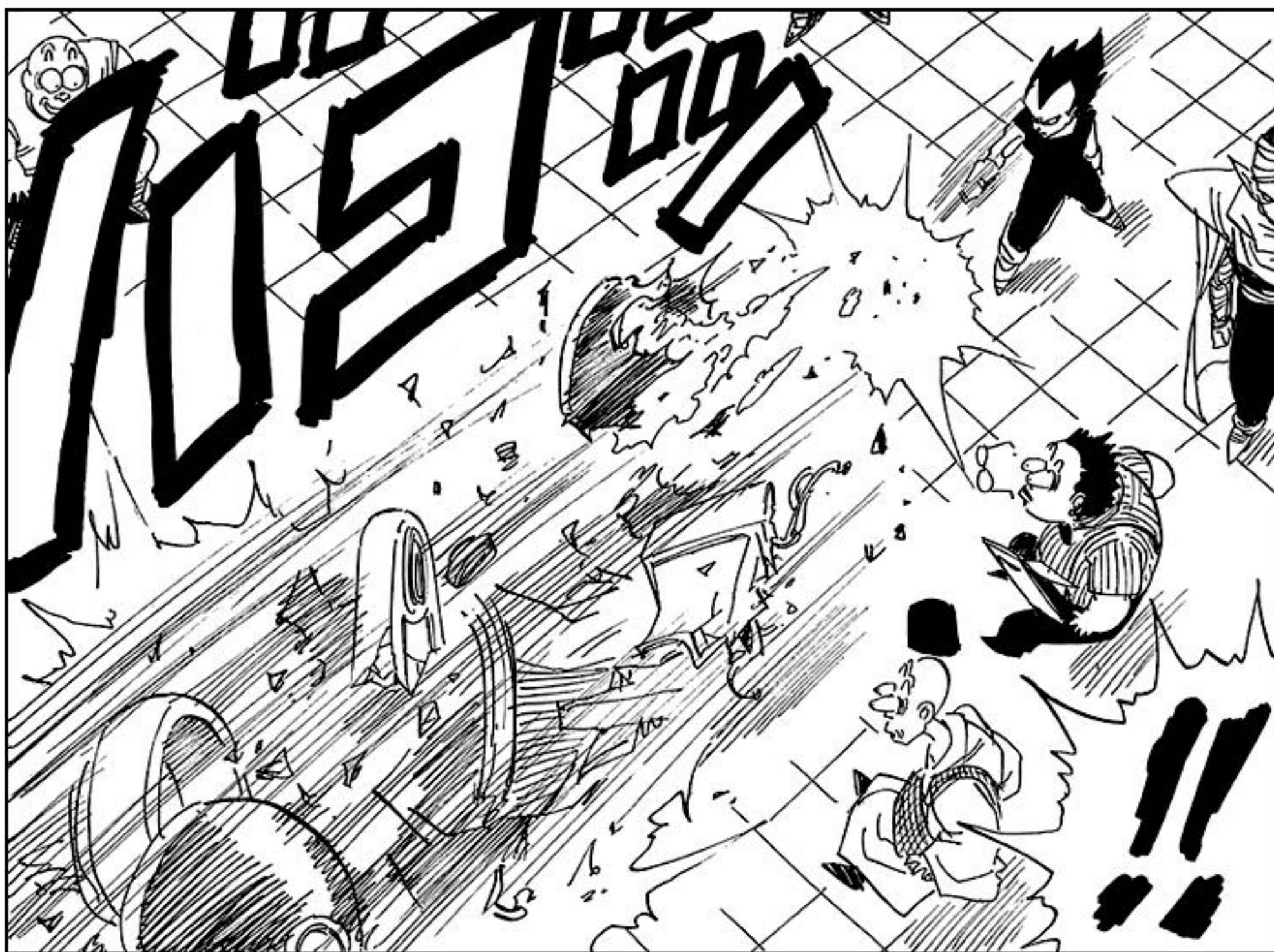
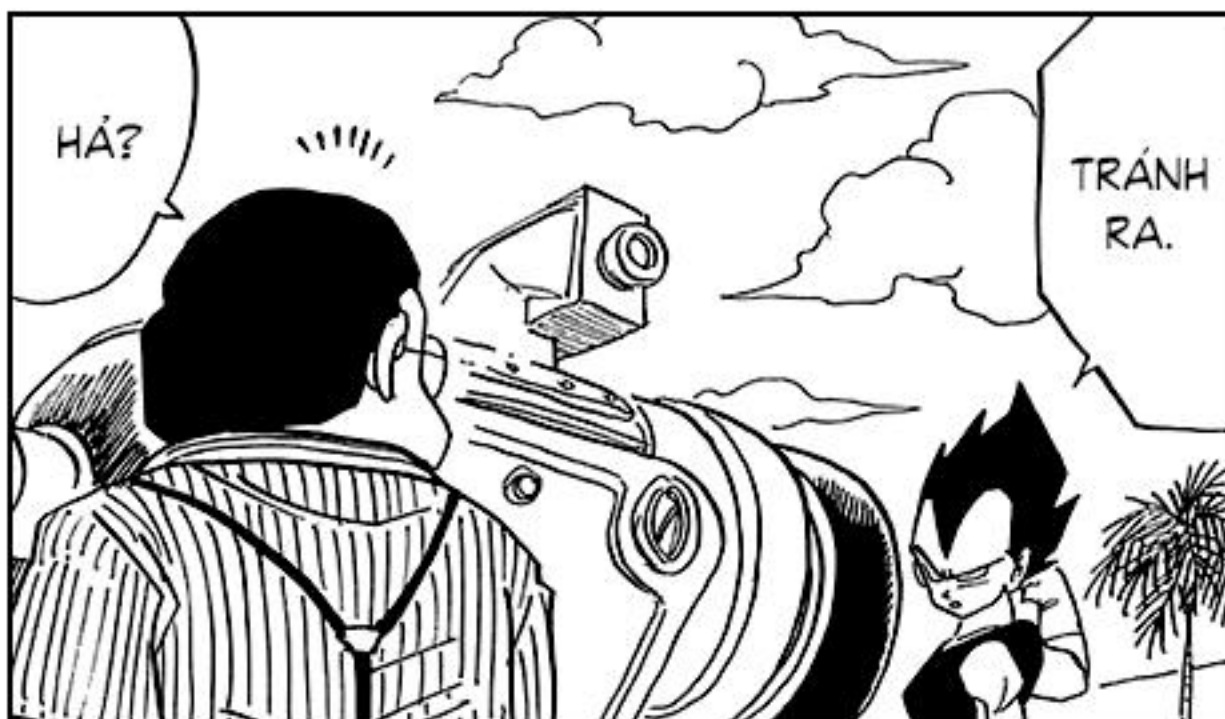


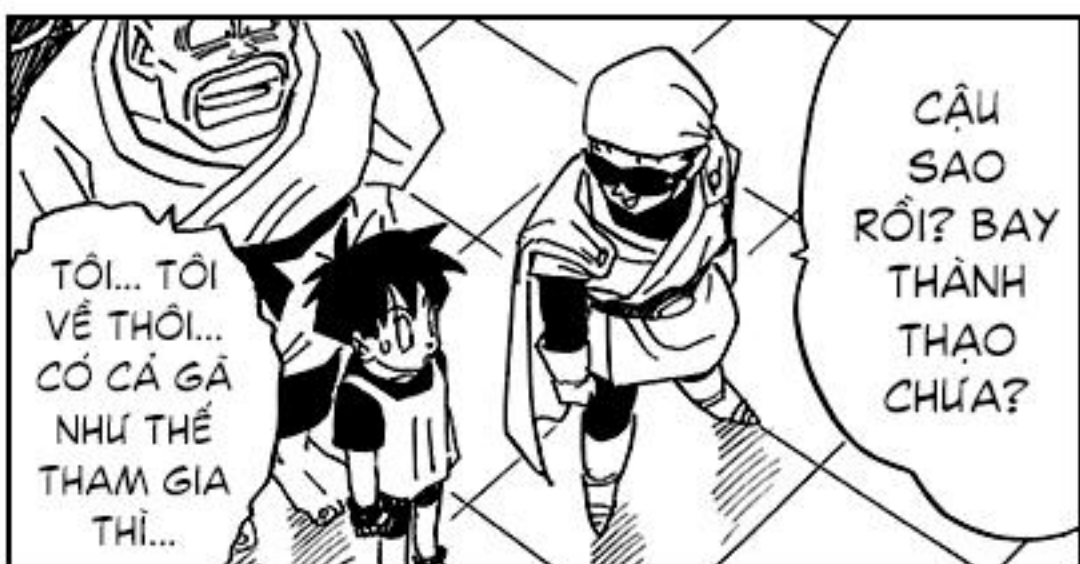
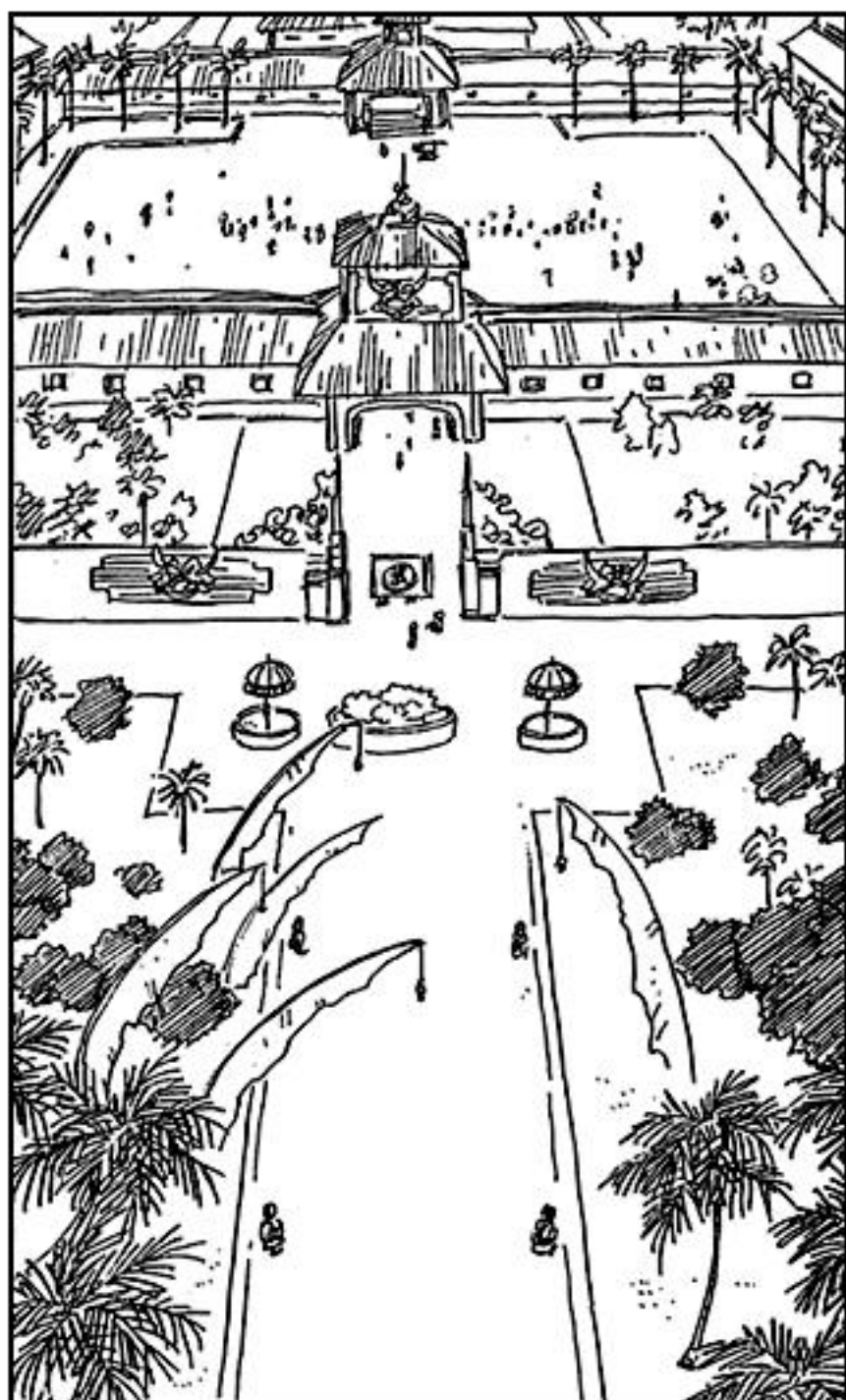














Chúng tôi
sẽ chuẩn
bị máy mới
ngay lập
tức...

Ừm... xin
các tuyến
thủ vẫn chưa
thi đọ trong
chốc lát.



NÀY GIỜ
CẢ LOẠT
TOÀN XẤP XÍ
200, KỶ LỤC
TRƯỚC GIỜ
ĐỀU LÀ 139
ĐIỂM CỦA
PAPA CÔ
MÀ...

THẬT...
THẬT
KHÔNG THỂ
TIN NỔI... CÓ
LẼ HỌ CÙNG
PHE VỚI
NHAU...



CÒN
HƠN Ở
LẠI CÁI
NƠI CHÁN
NGẤT
NÀY.

HỪM...
CÙNG
ĐƯỢC.



VEGETA,
HÌNH NHƯ BỌN
NHÓC BẮT
ĐẦU ĐẤU RỒI
ĐẤY, ĐI XEM
KHÔNG?



A...
VÀNG...

ĐÓ
LÀ CON
GÁI ĐÚNG
KHÔNG?

O!?! É
NÀY, BẠN
CỦA CON
LÀ CON
GÁI HẢ!?



BỌN
HỌ ĐANG
TỚI KÌA.

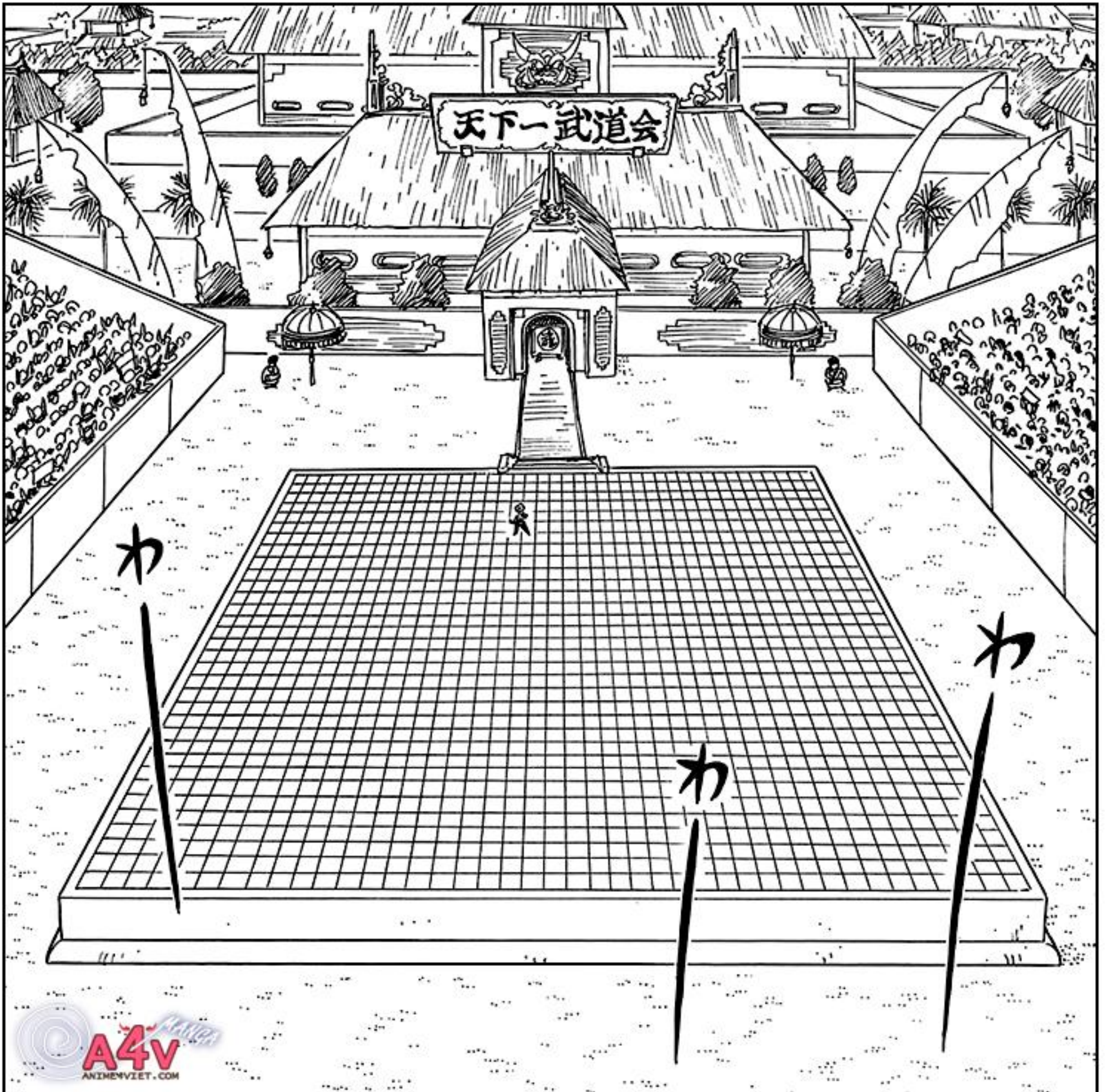
RỐT
CUỘC HỌ
LÀ NGƯỜI
Ở ĐÂU
CHỨ...



CÔ BÉ
XINH XẮN
QUÁ
CHỨ!?

HÍ HÍ HÍ HÍ,
GÓM QUÁ
NHÌ.





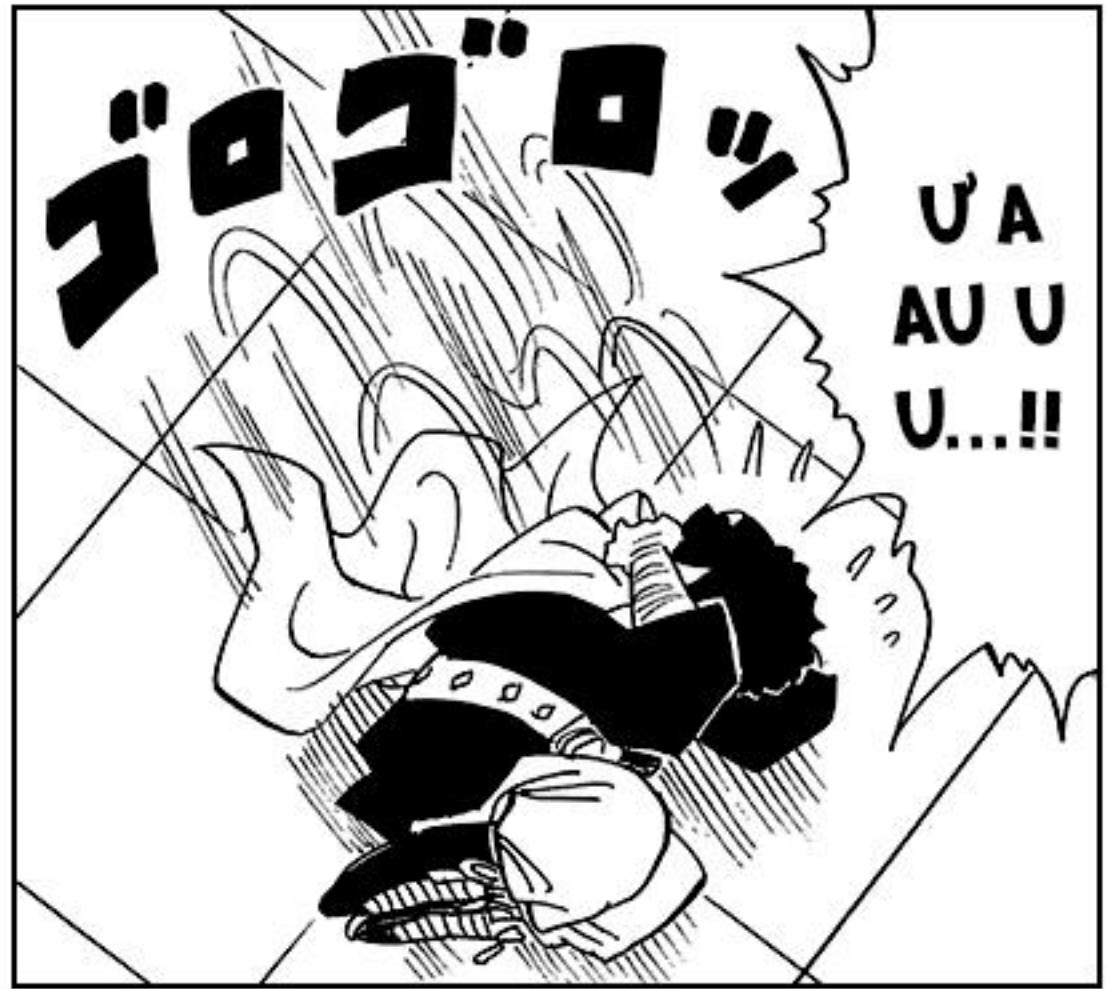
Và thiếu niên
thắng cuộc sẽ
được nhận một
món quà đặc
biệt đó là vinh
dự được thi đấu
với một người,
và người đó
chính là...

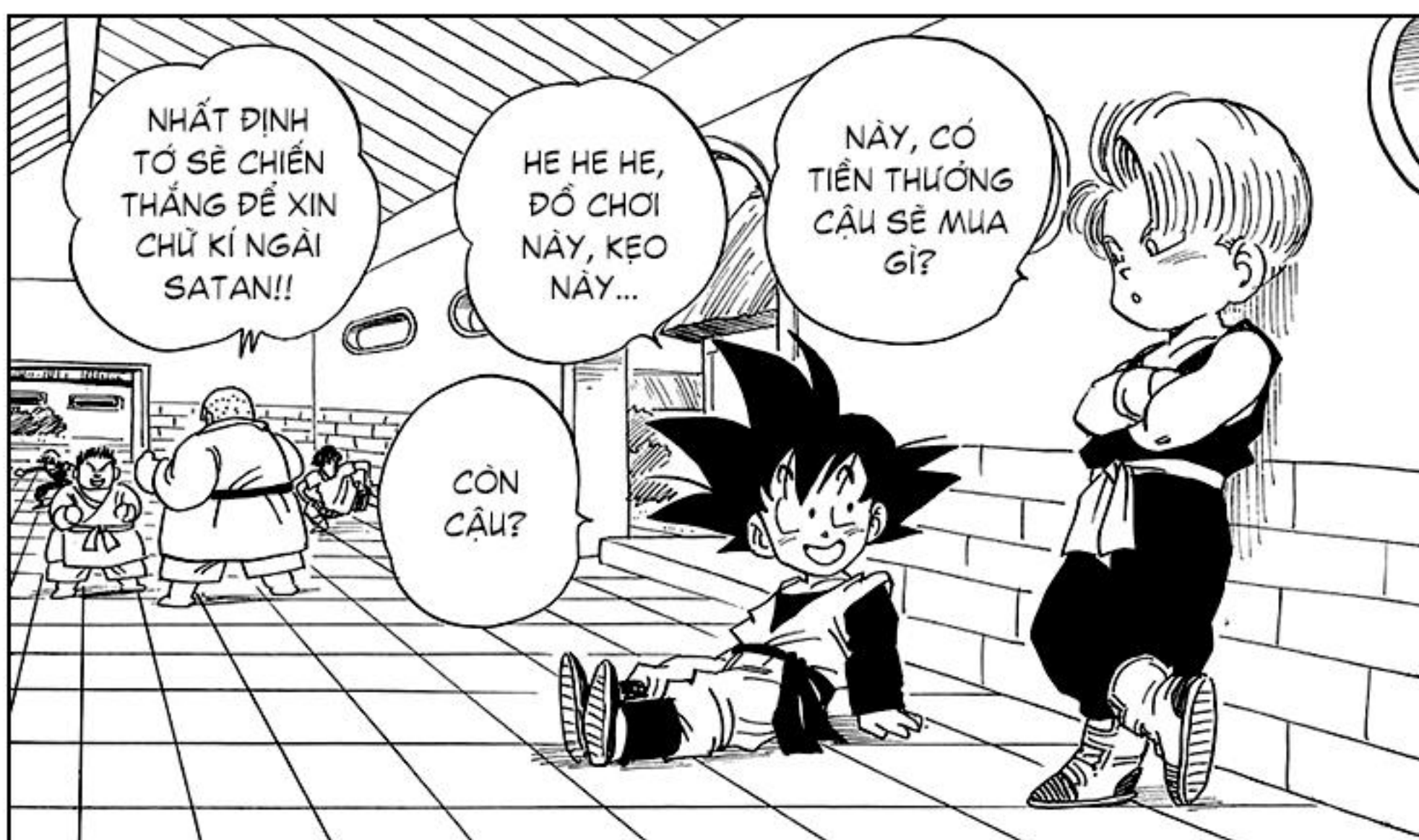


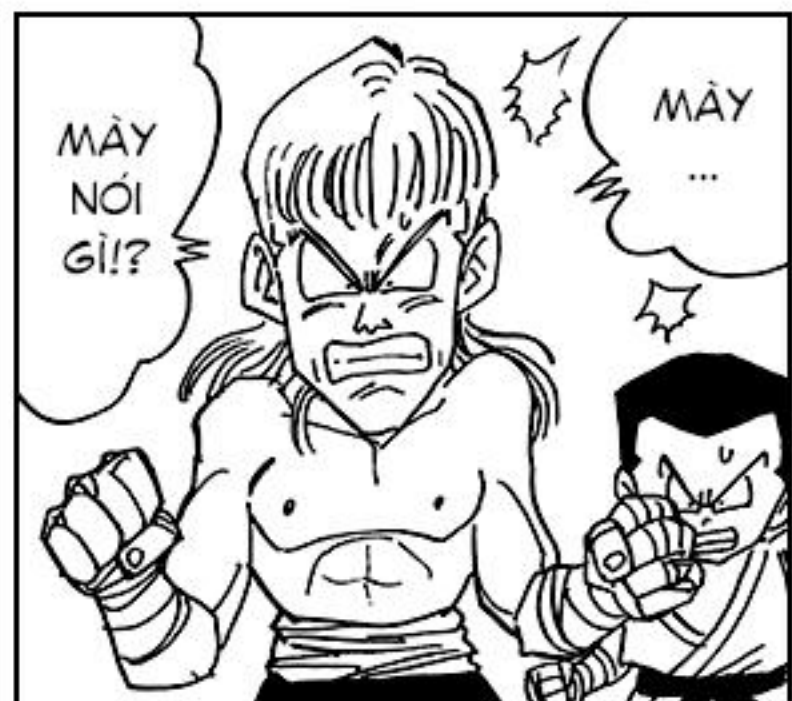
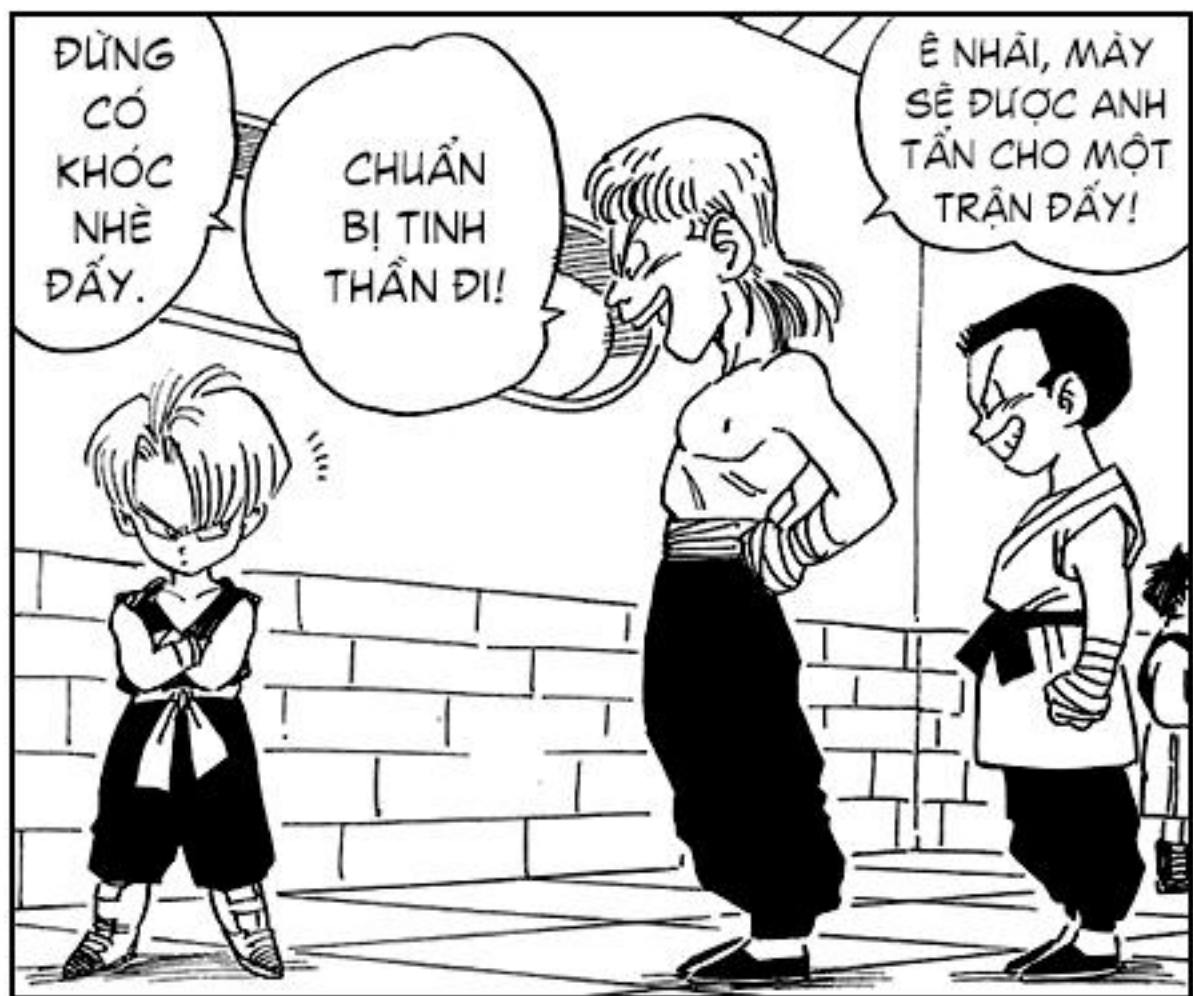
Tiền thưởng
của Giải Thiếu
niên là 10 triệu
cho chức vô
 địch và Á quân
sẽ được 5
triệu!!

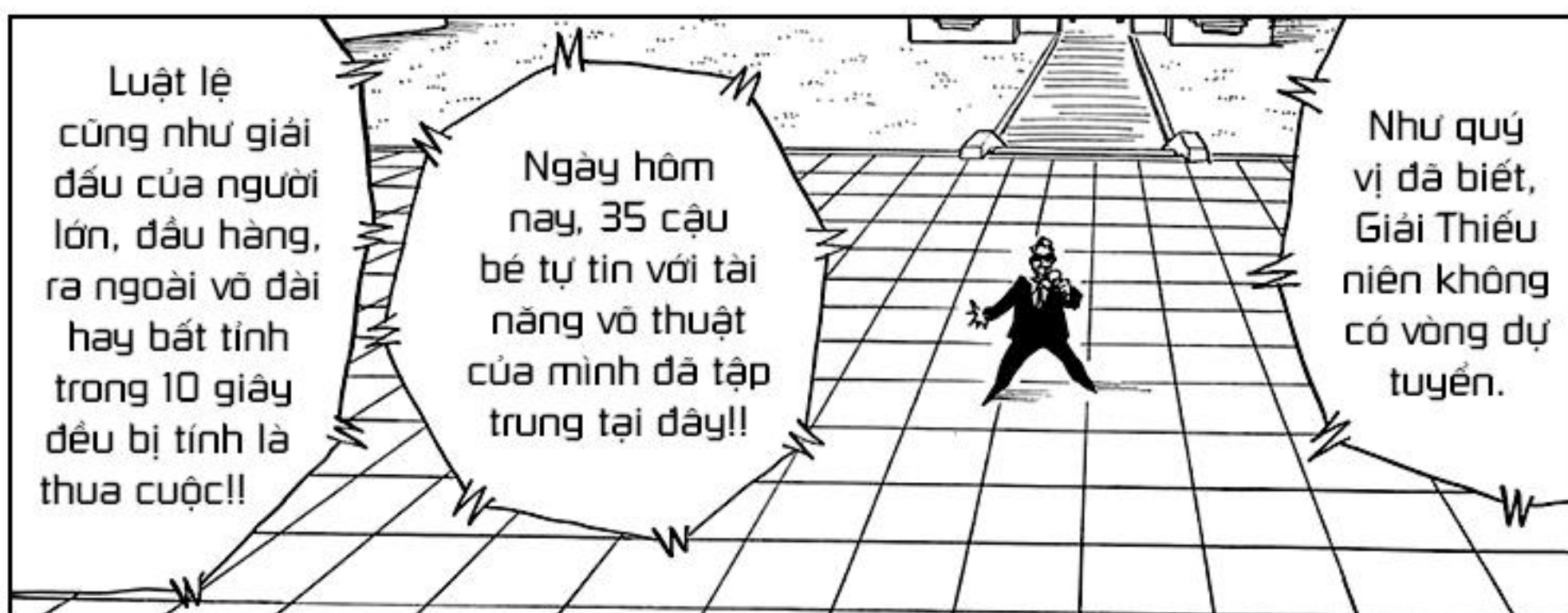


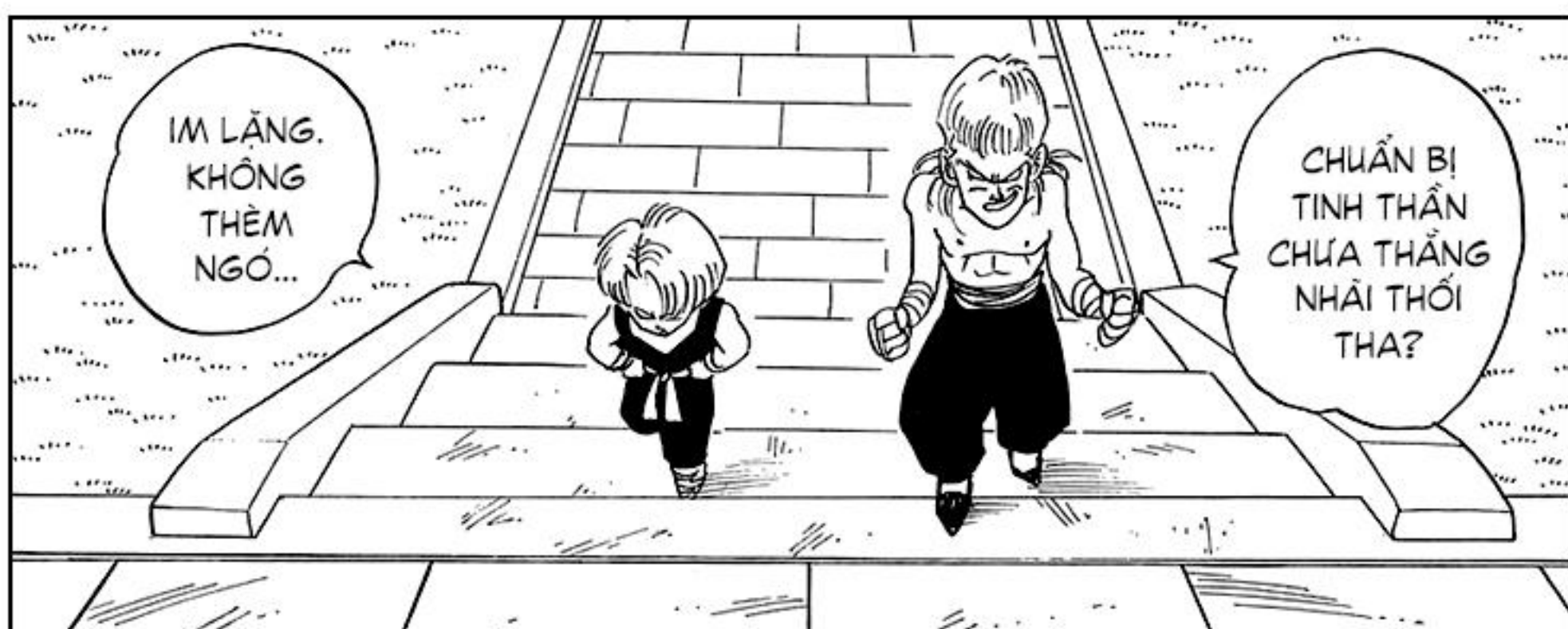
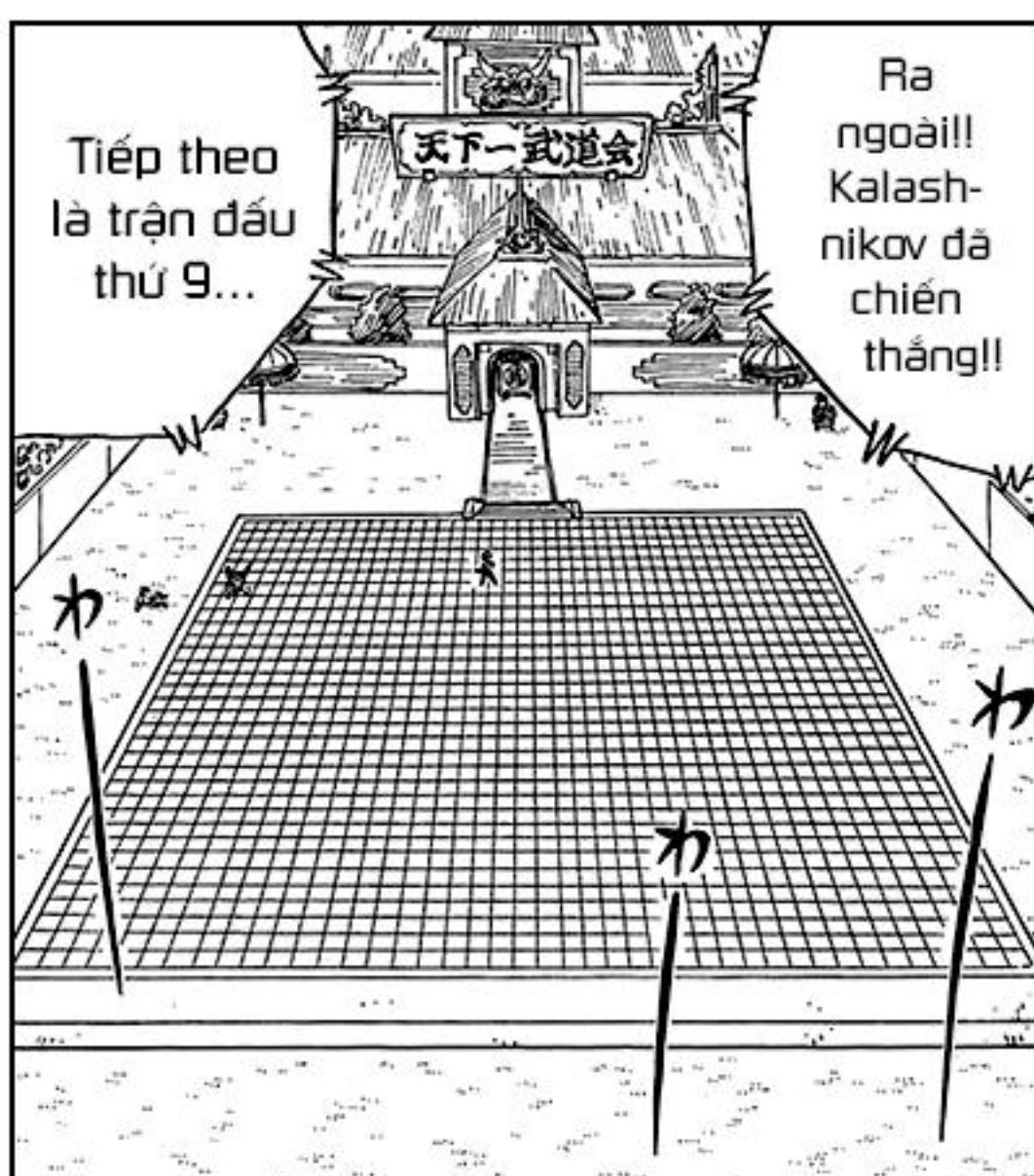




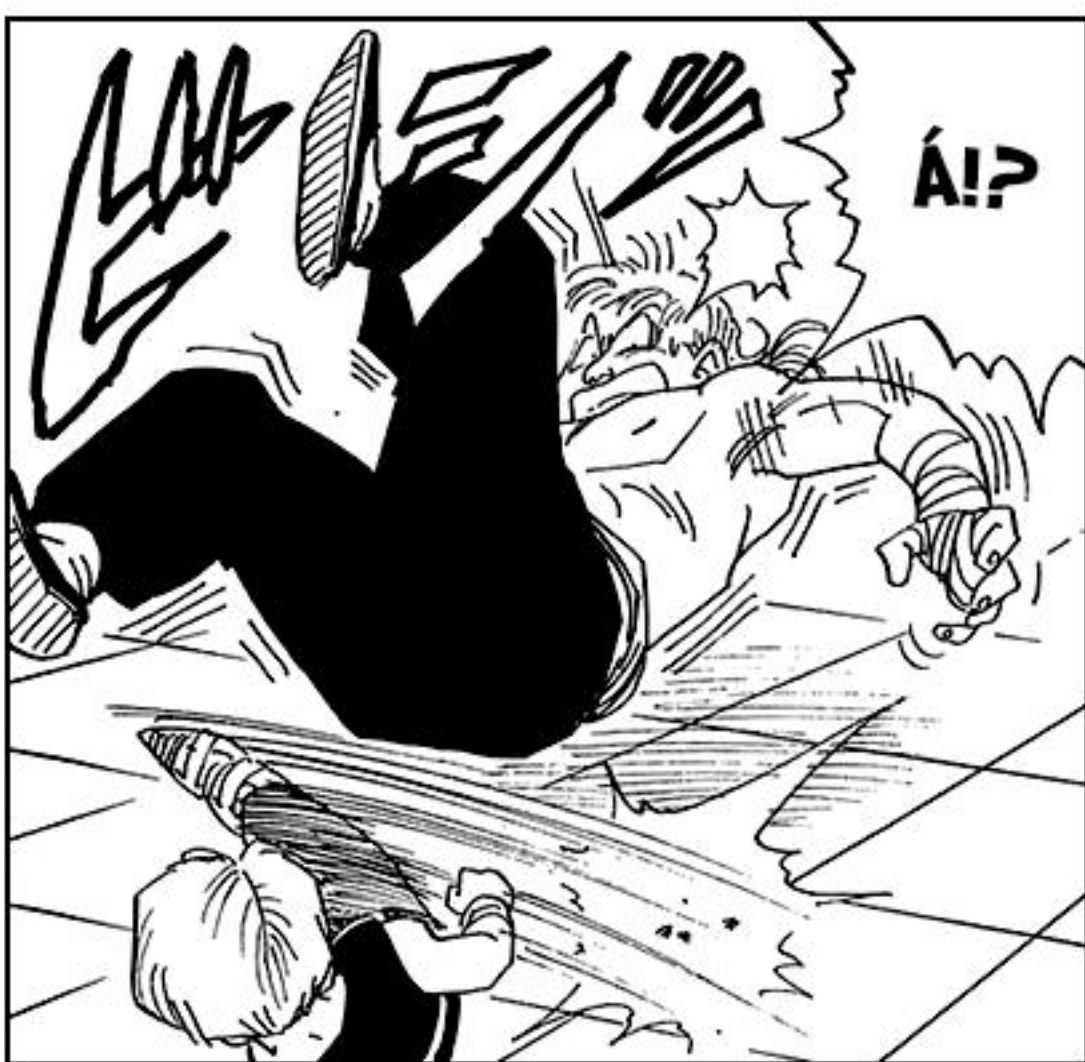
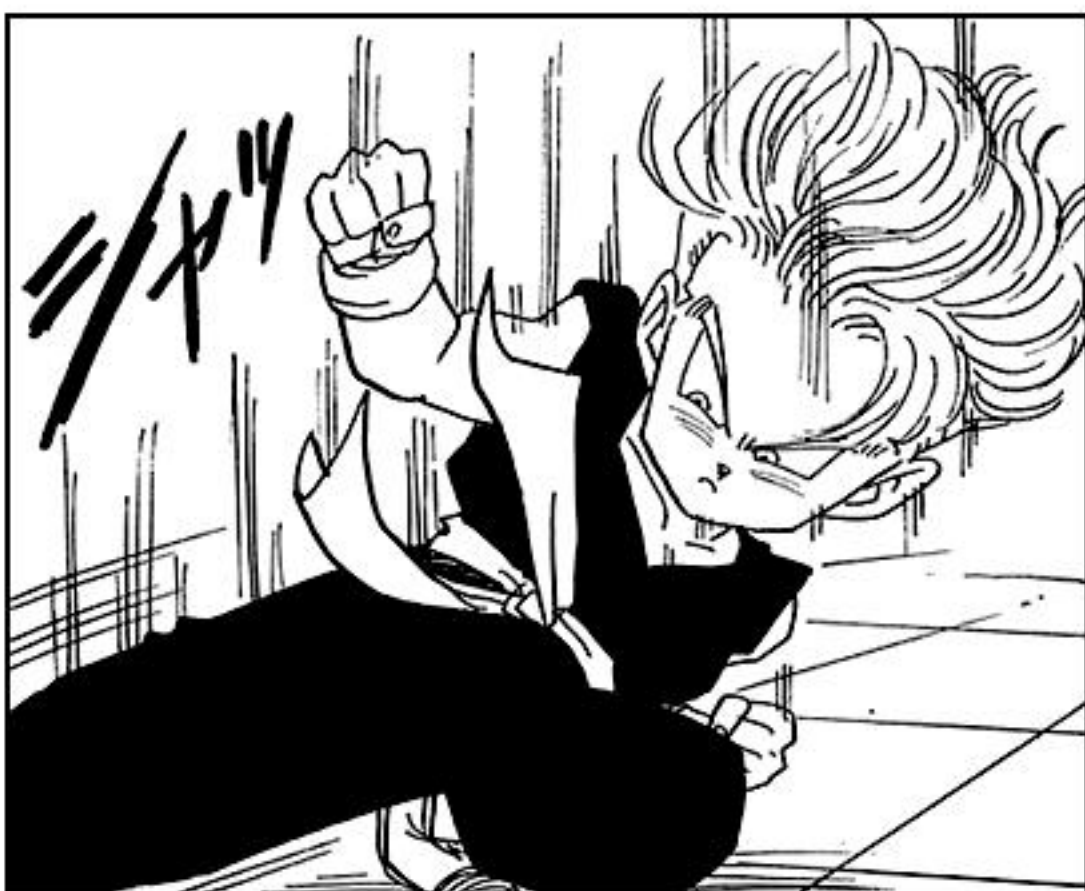


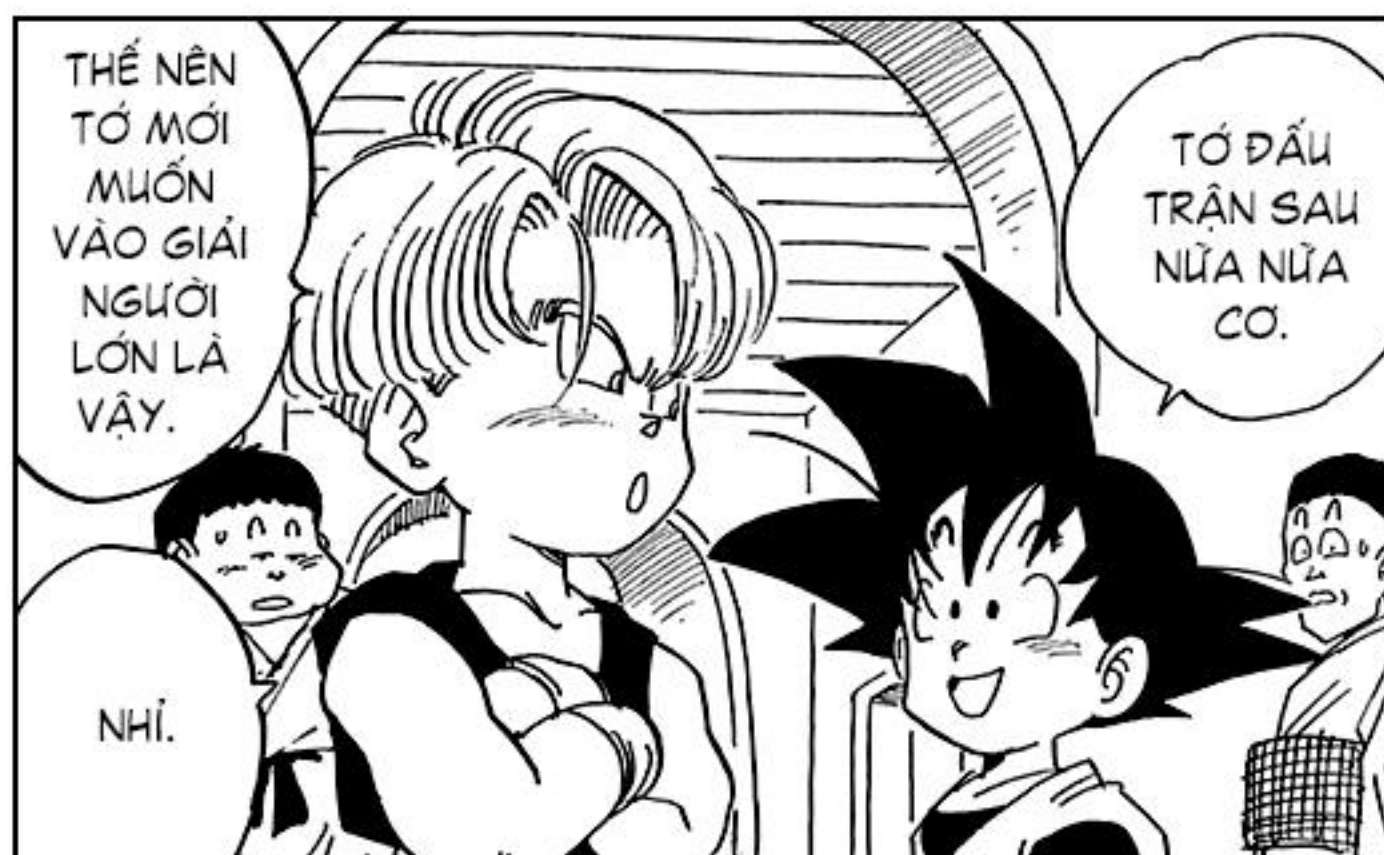
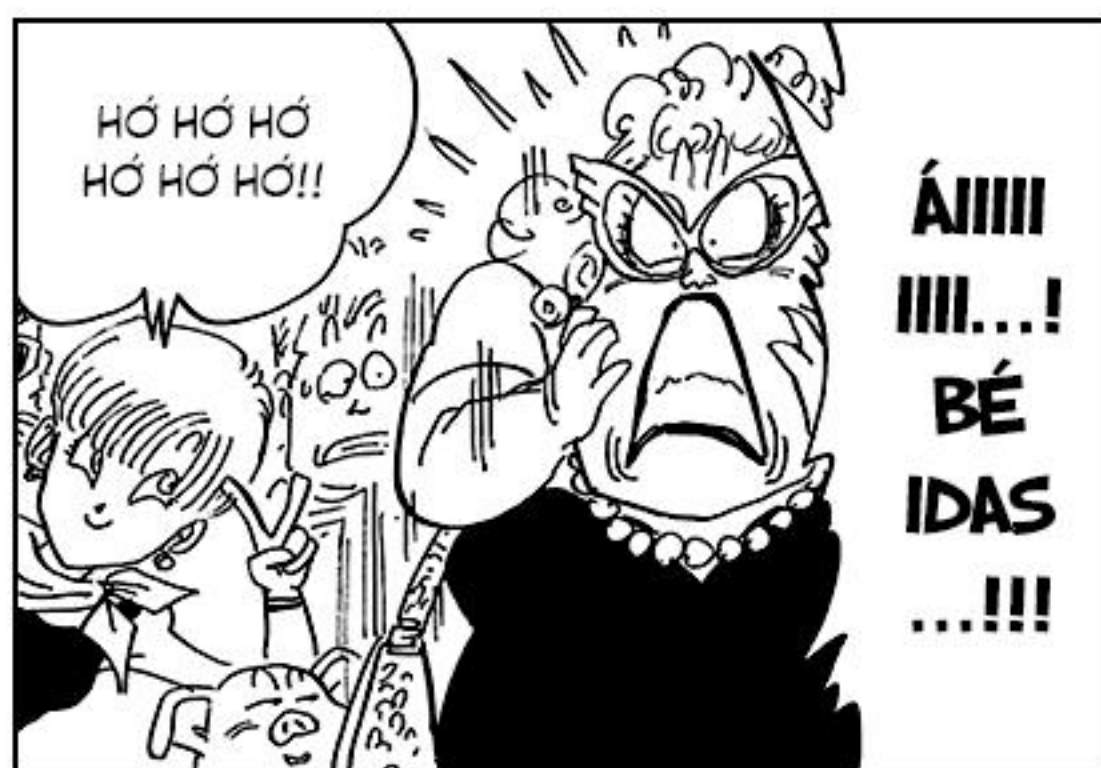
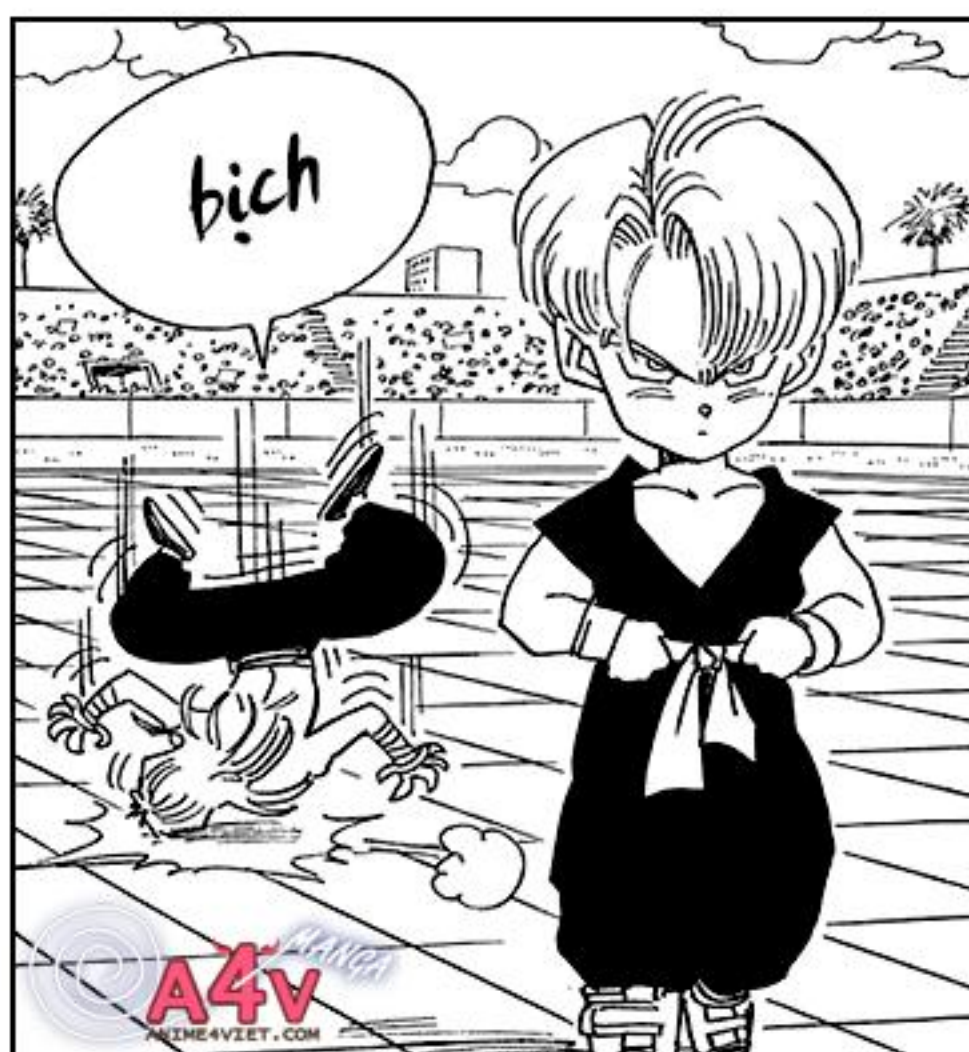








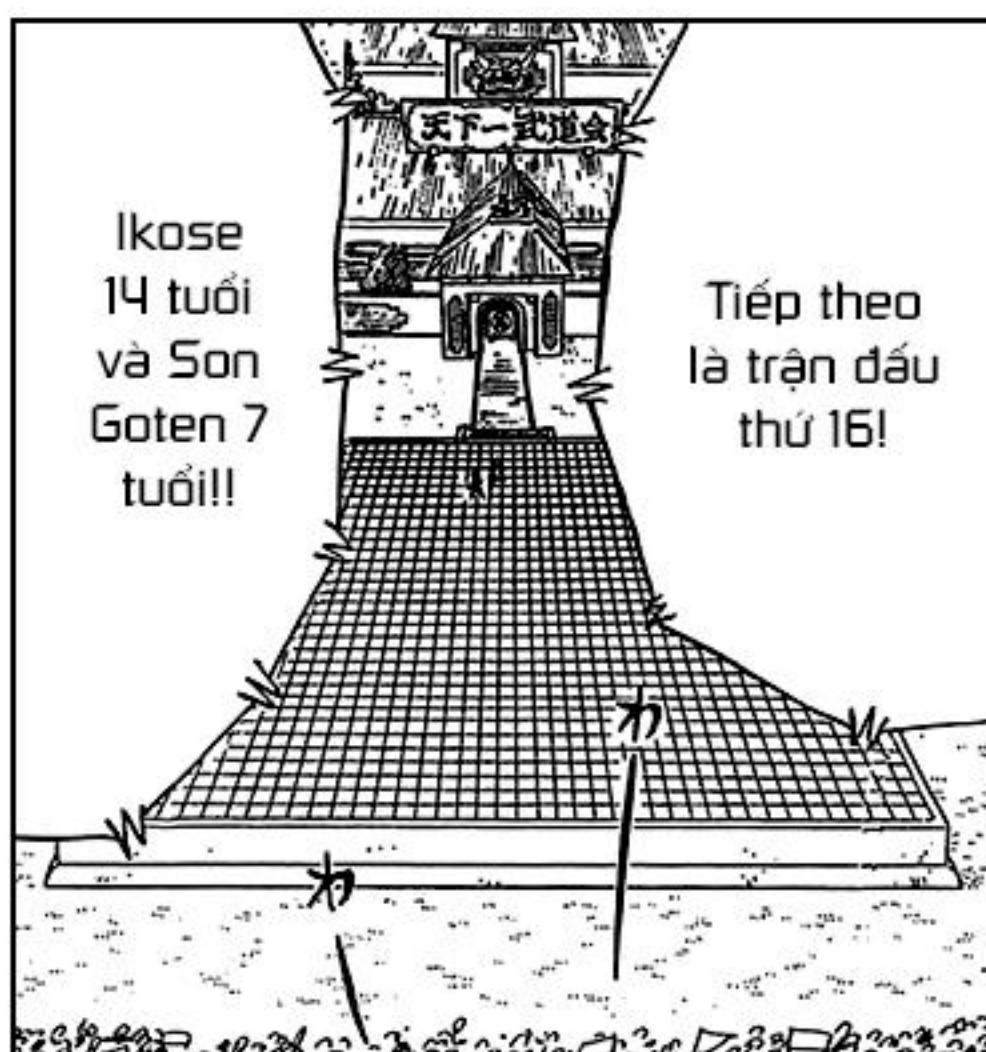
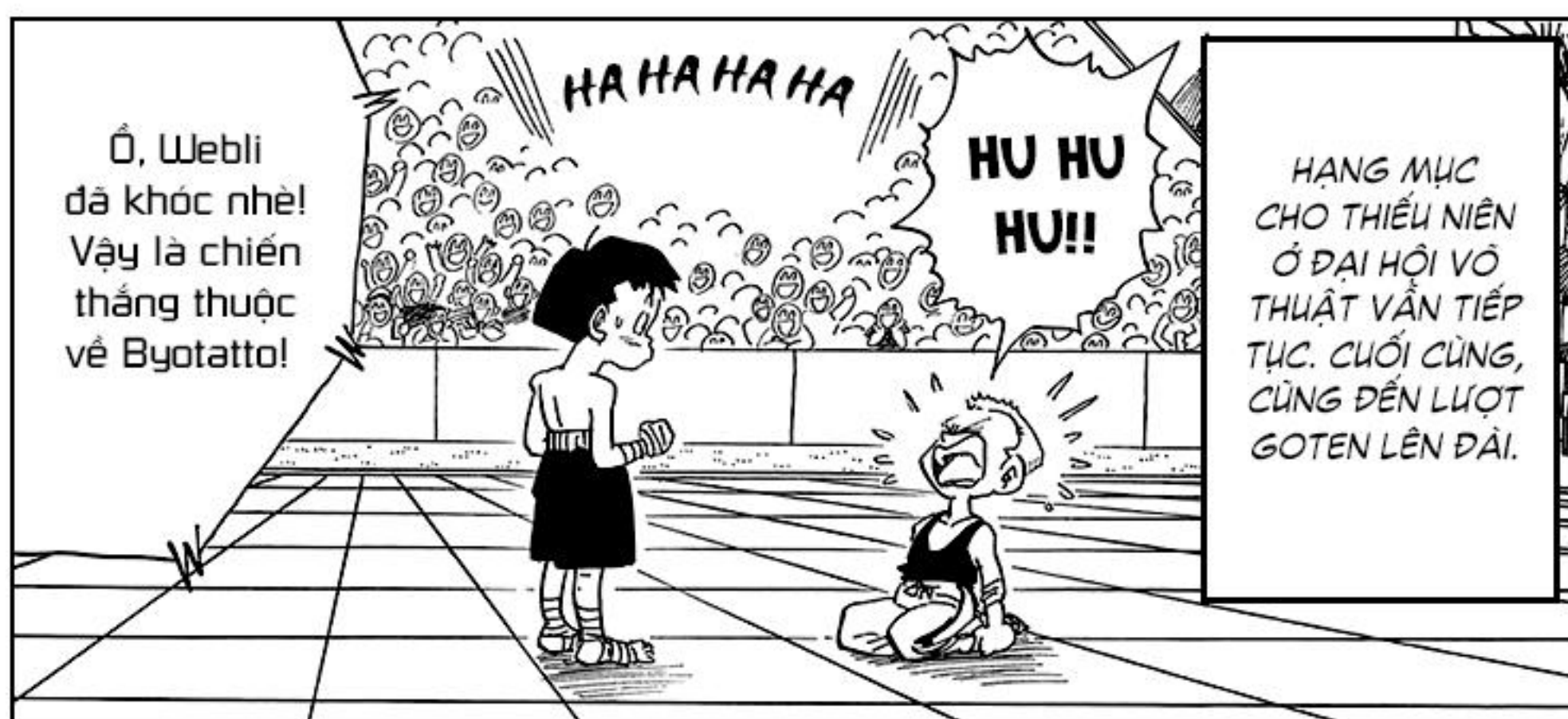


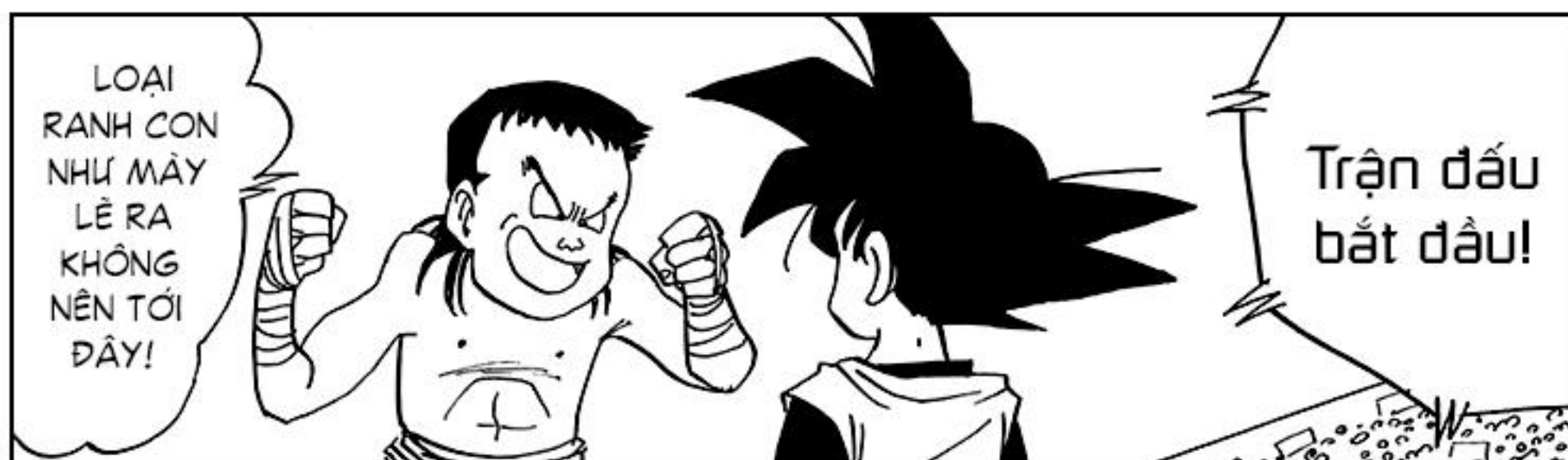
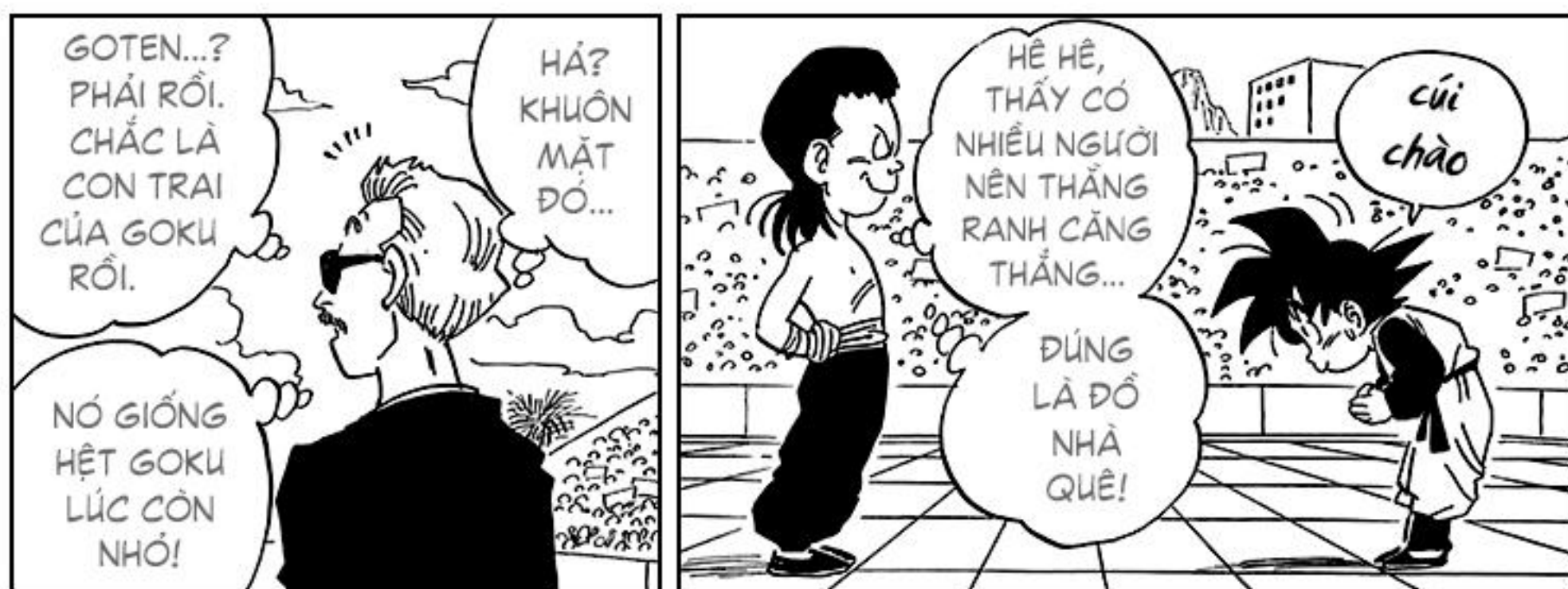


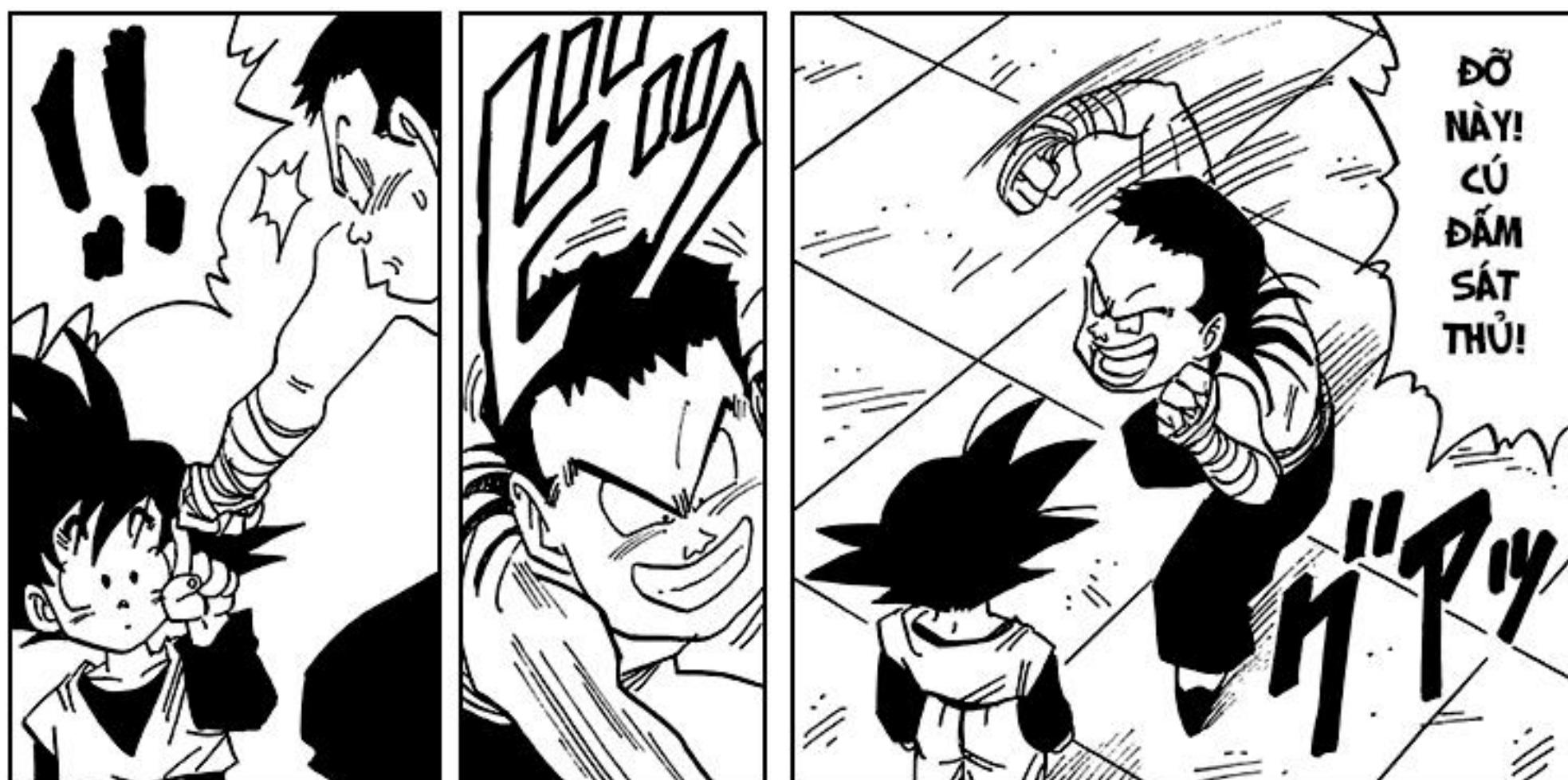


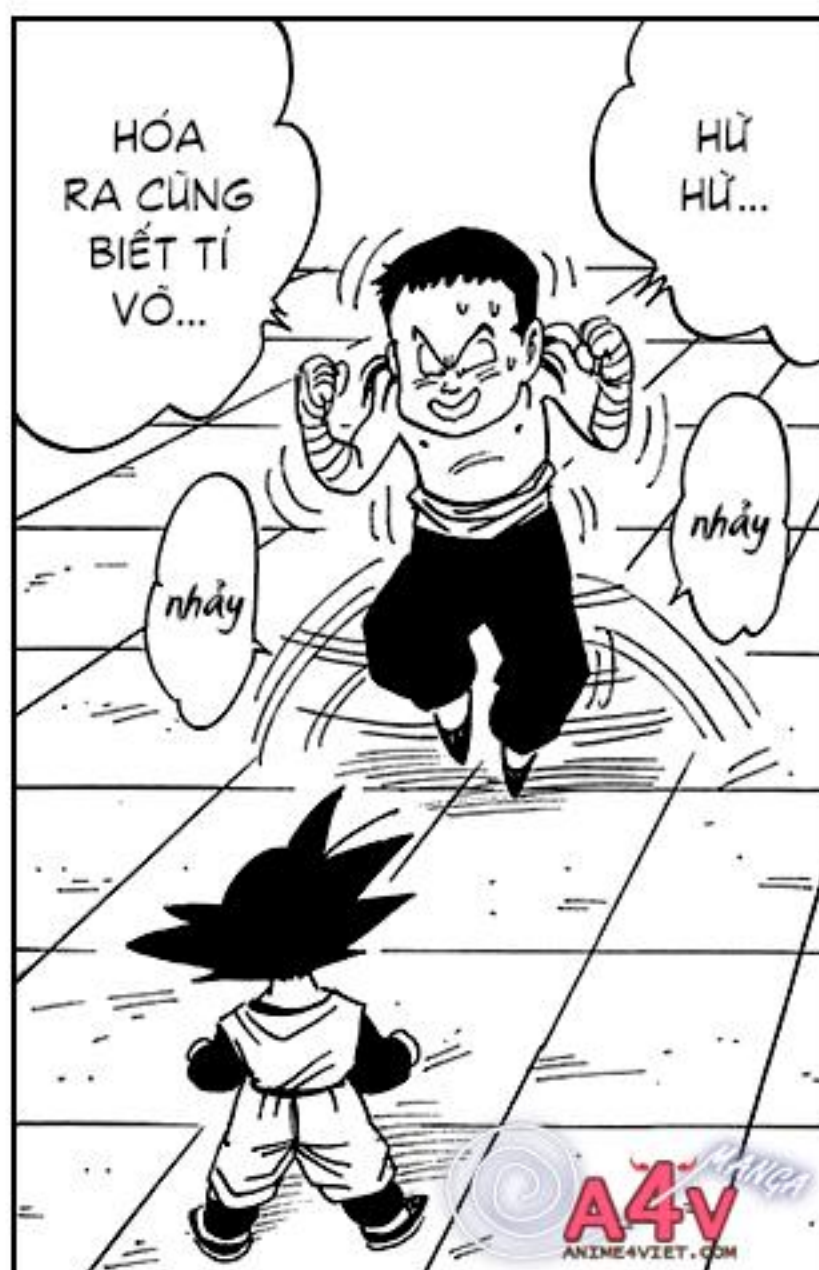
DRAGON BALL ドラゴンボール

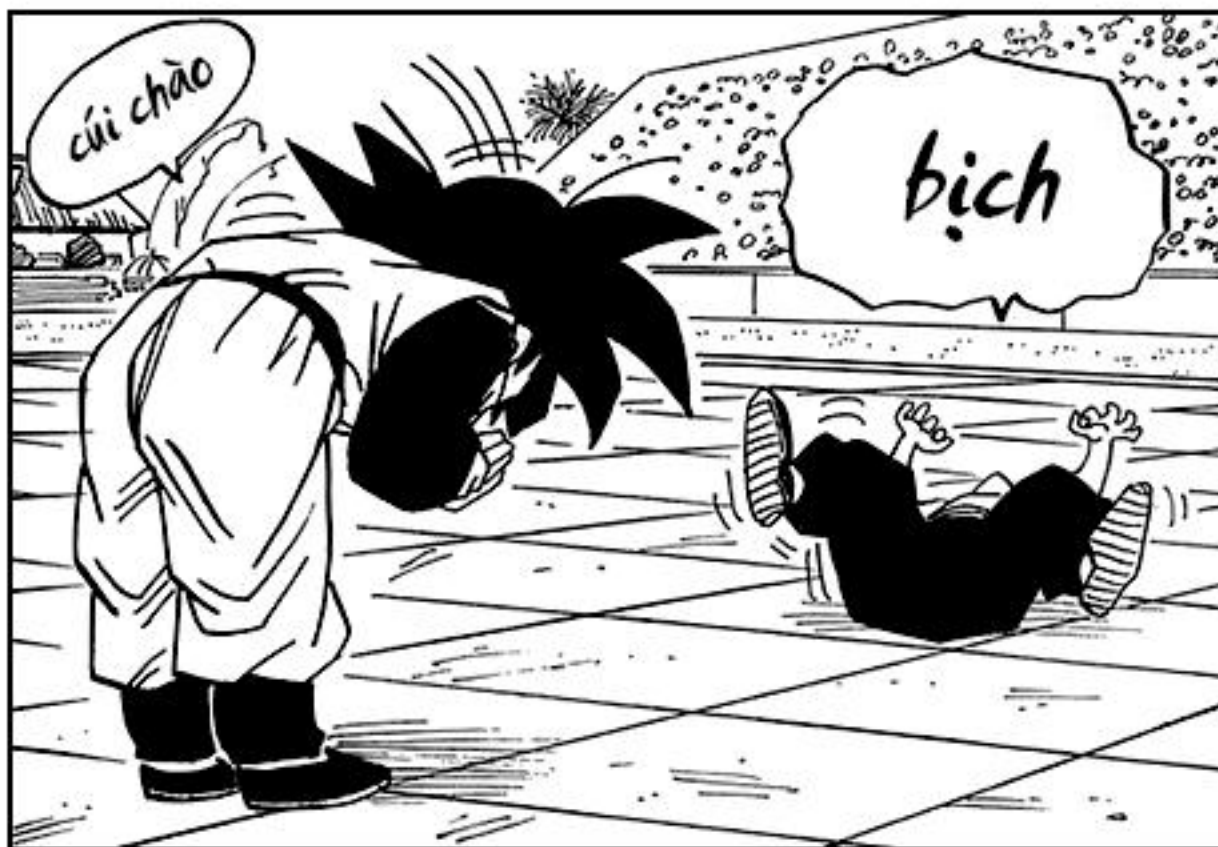
№433 - TRUNKS VS. SON GOTEN



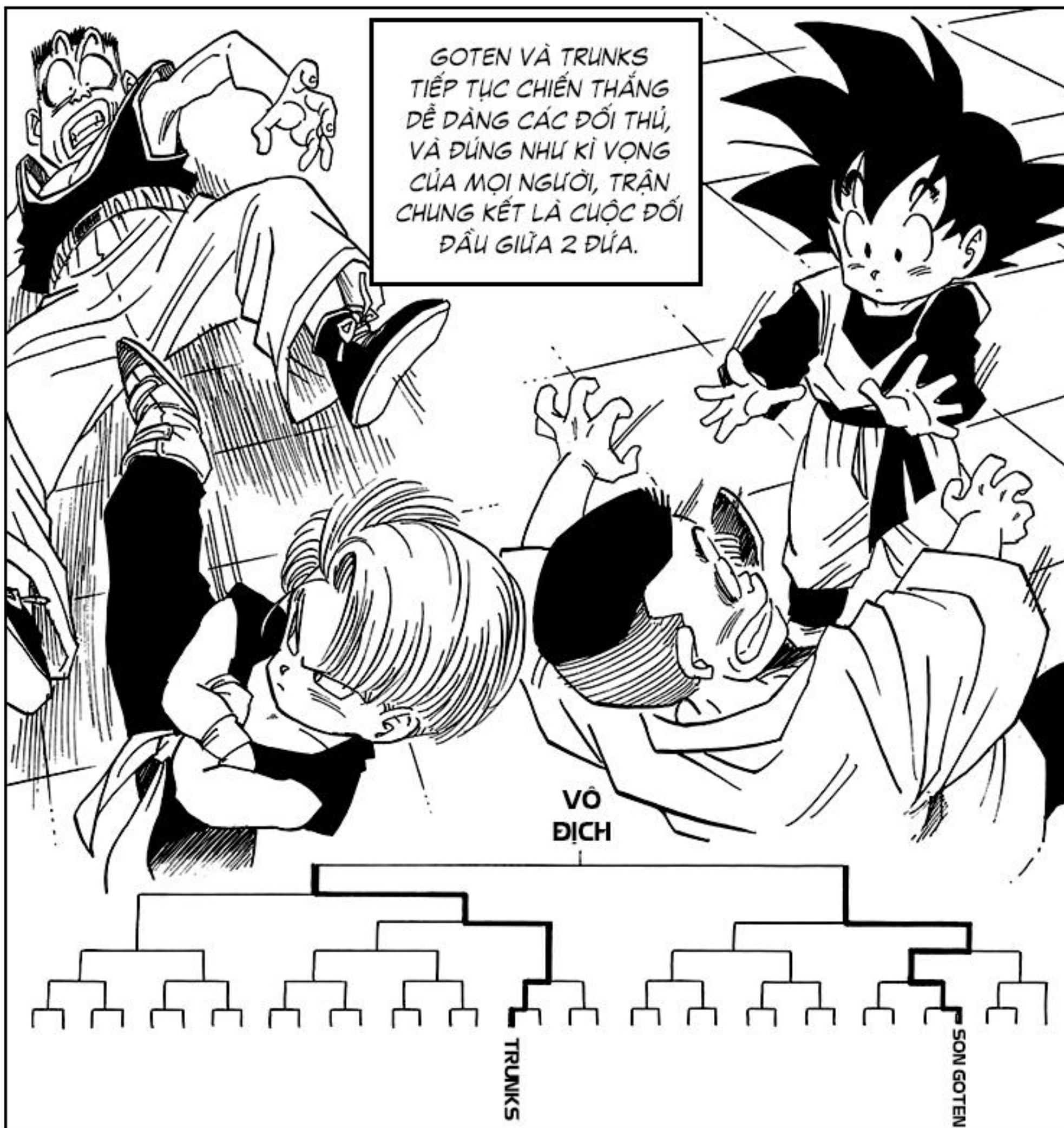


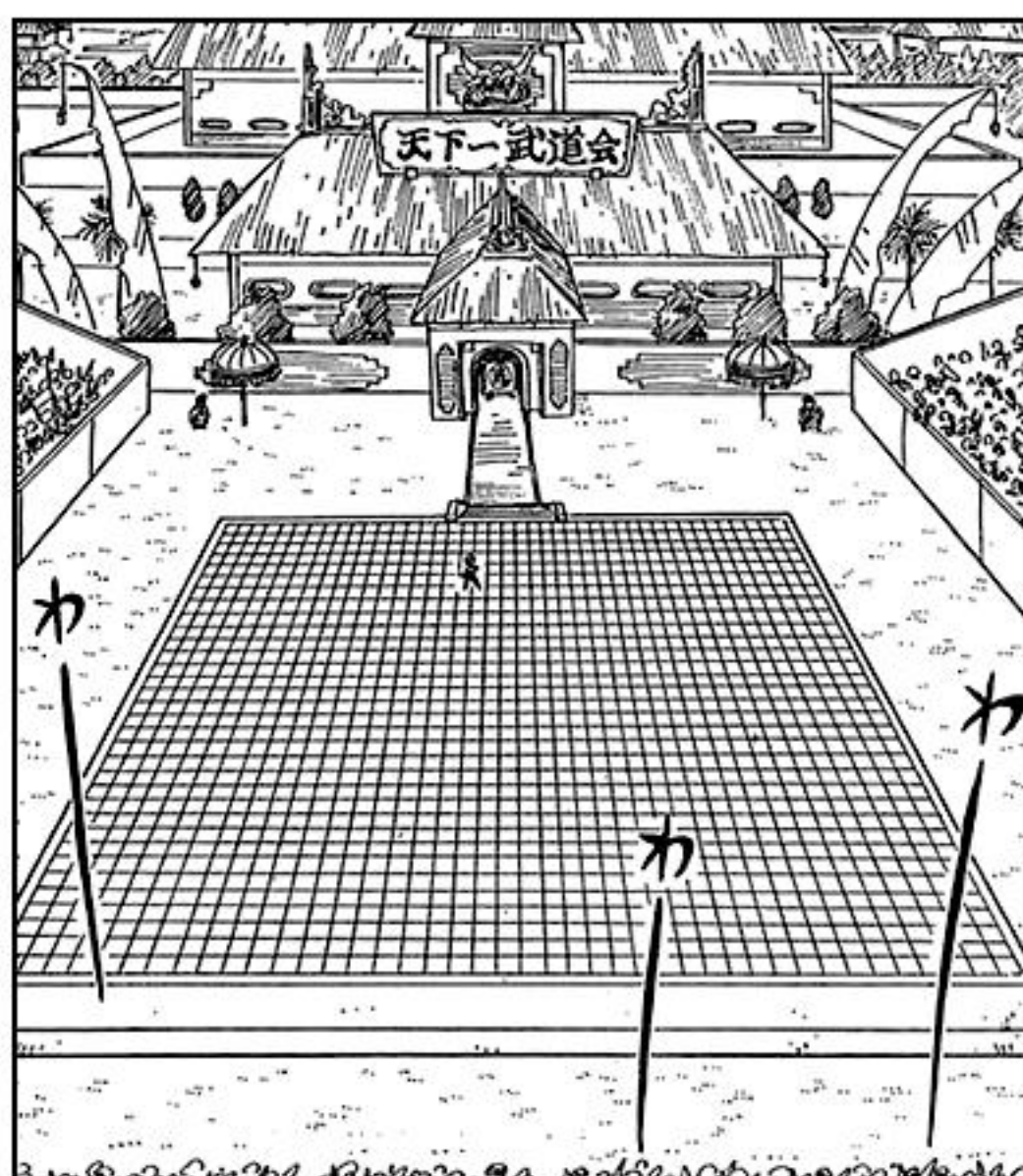


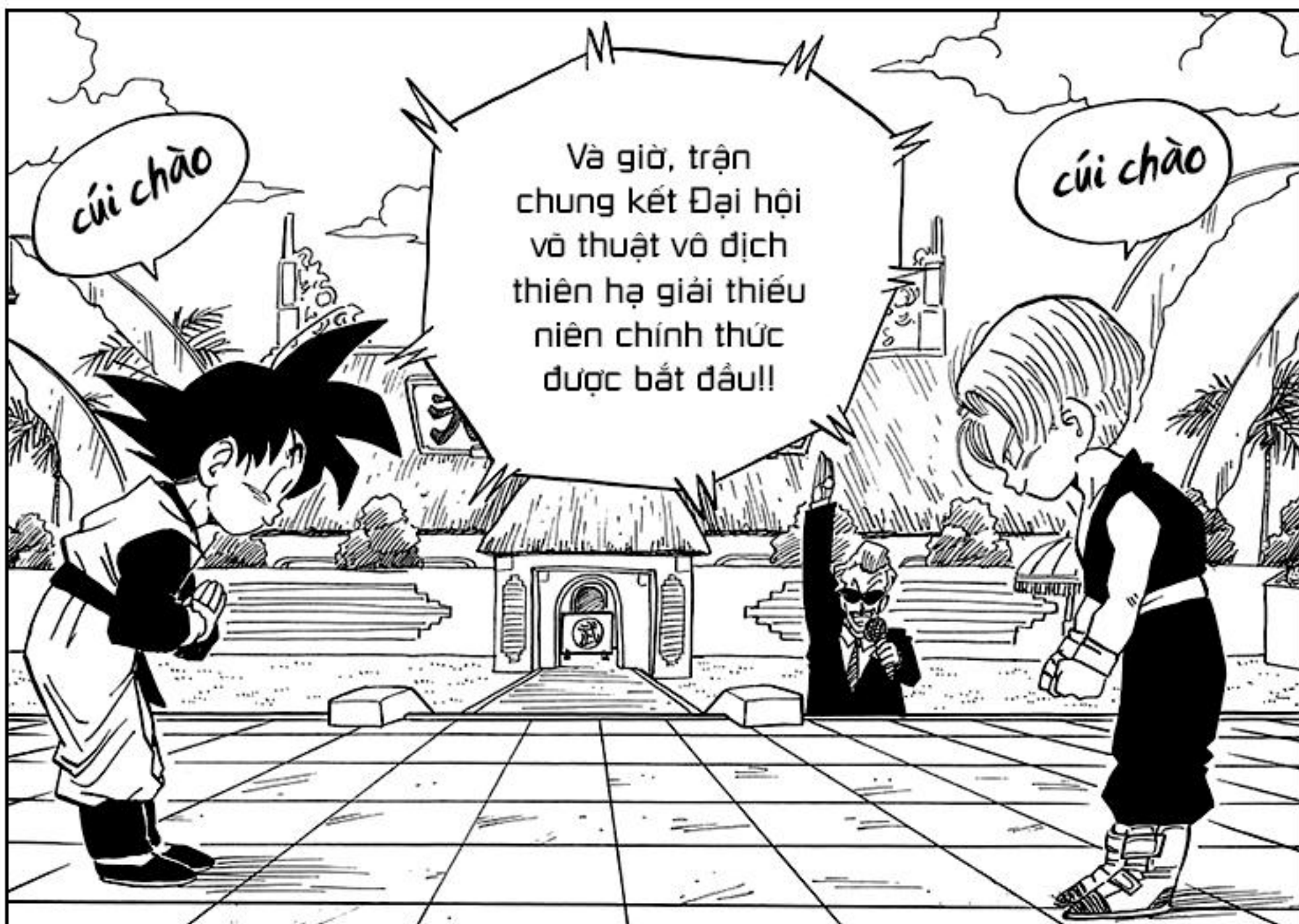




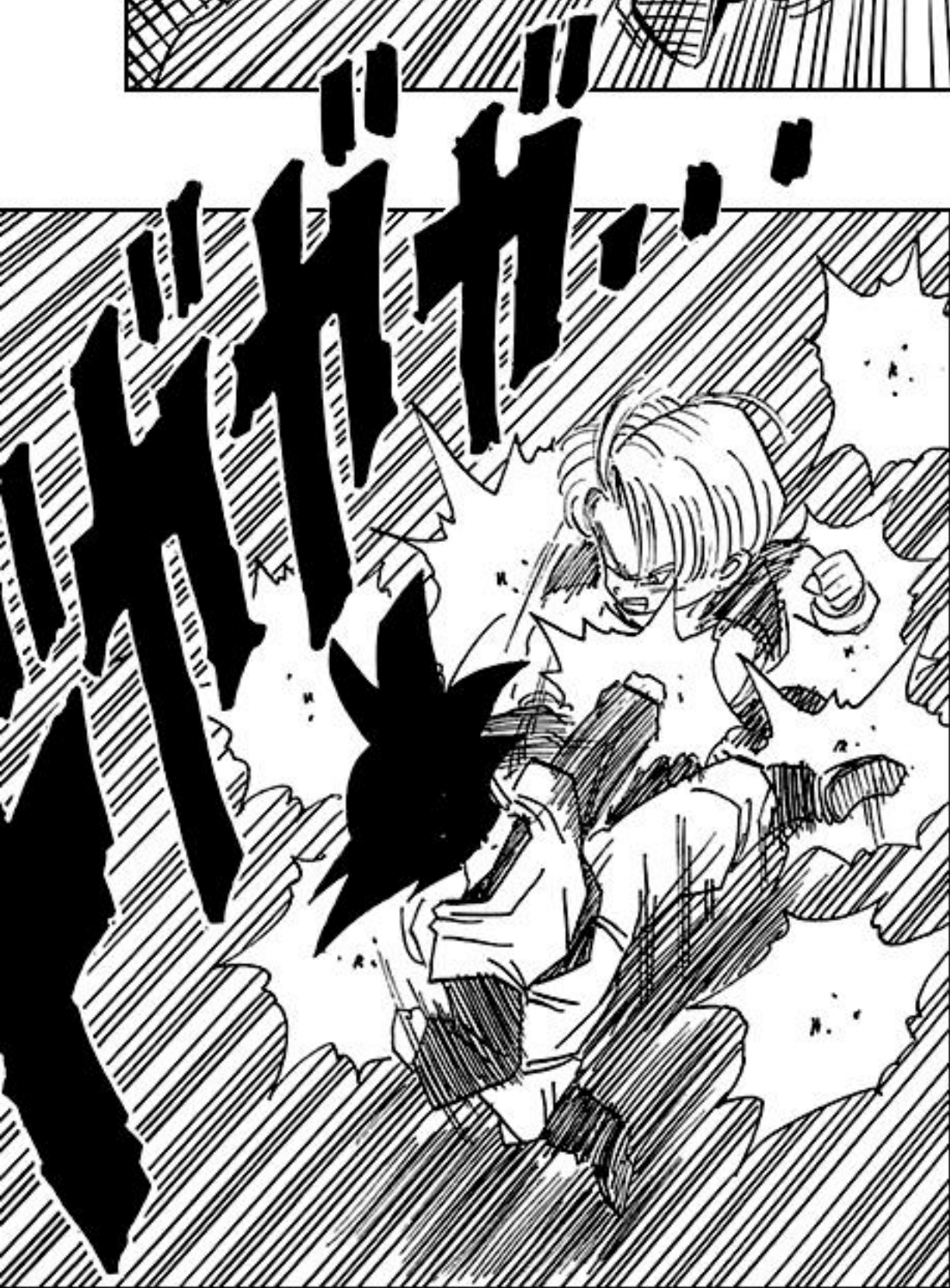
HÌNH NHƯ GOTEN
THẮNG RỒI THÌ PHẢI!
GIỎI THẬT! ĐỐI THỦ
CỦA NÓ 14 TUỔI
KIA ĐẤY!

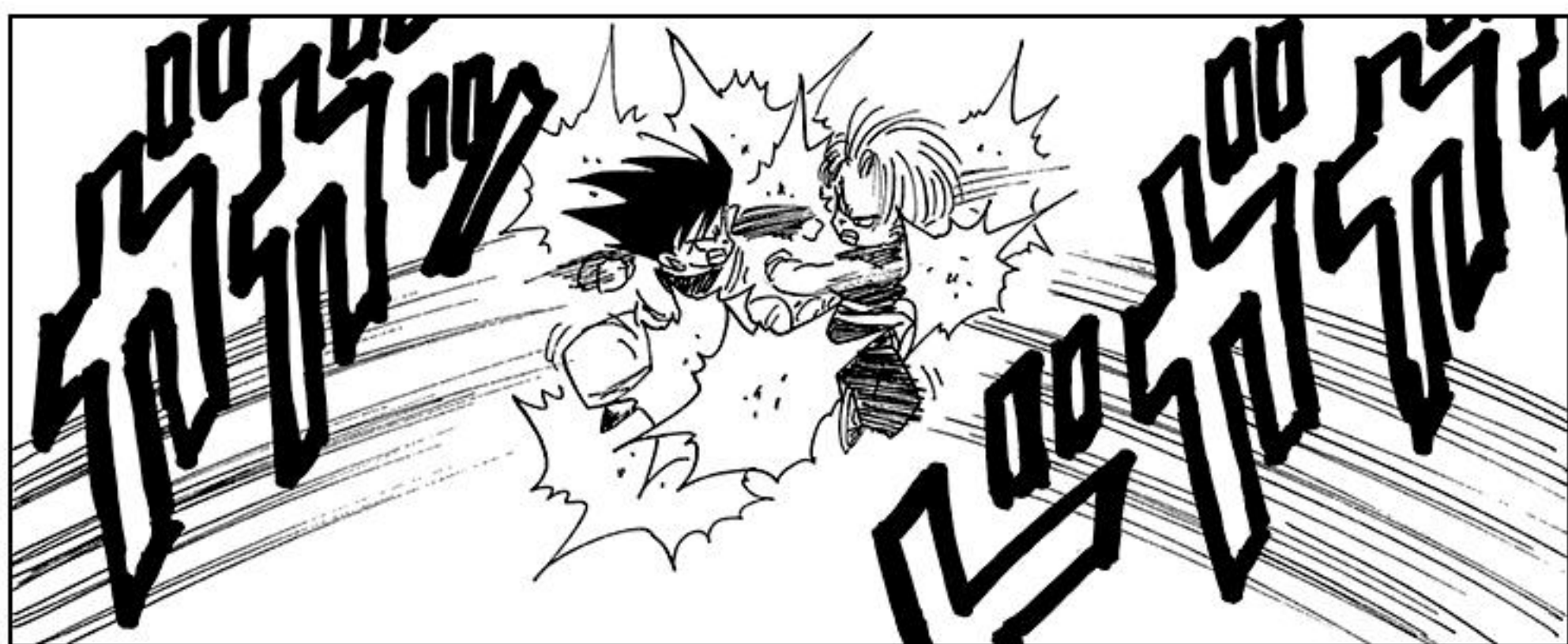
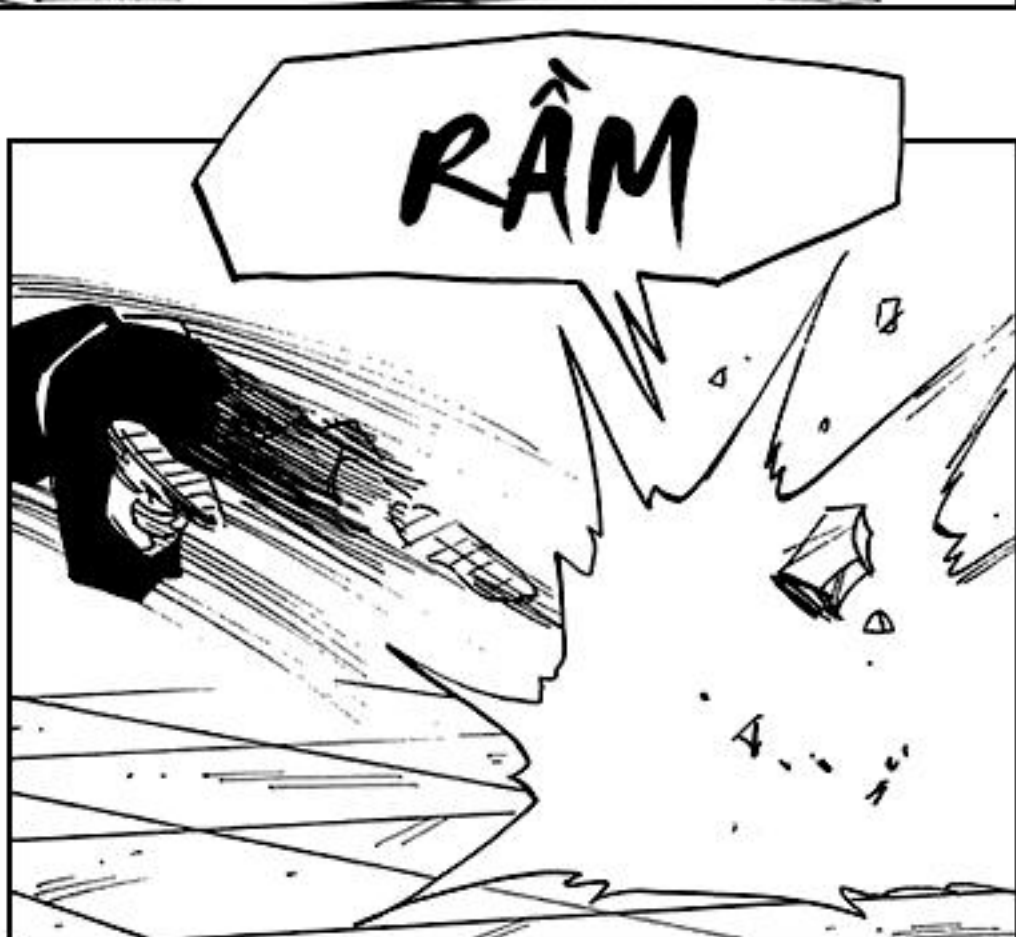
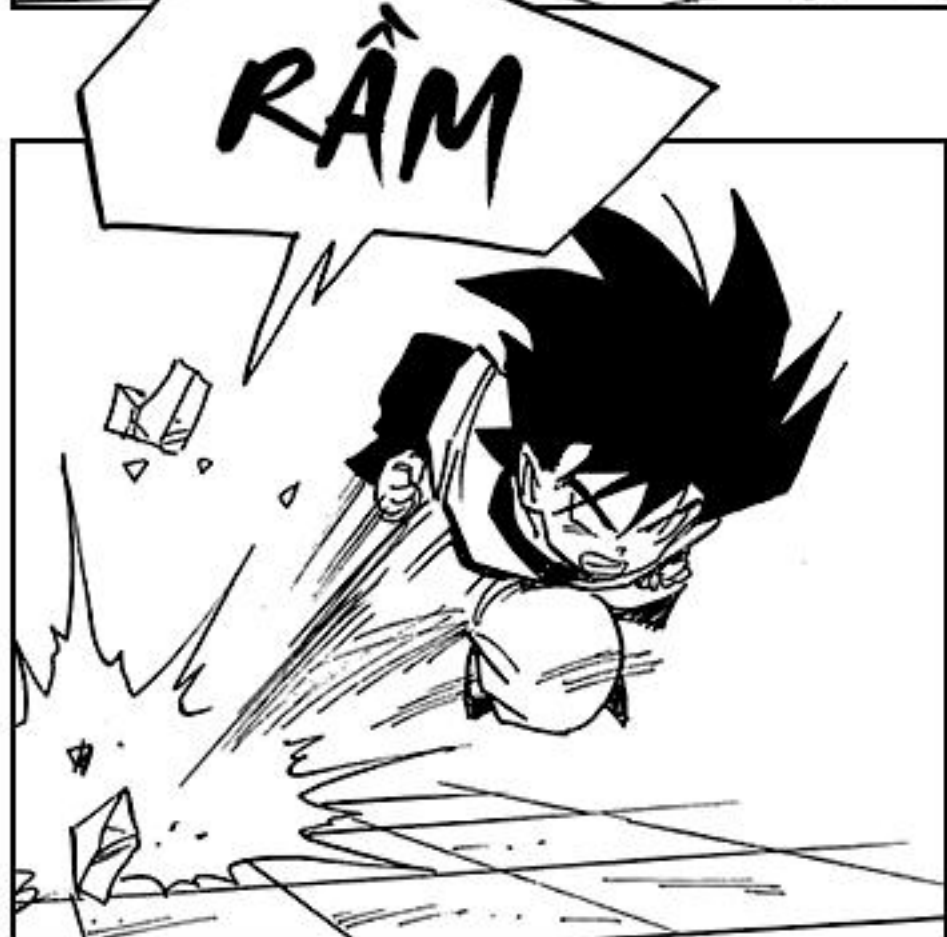
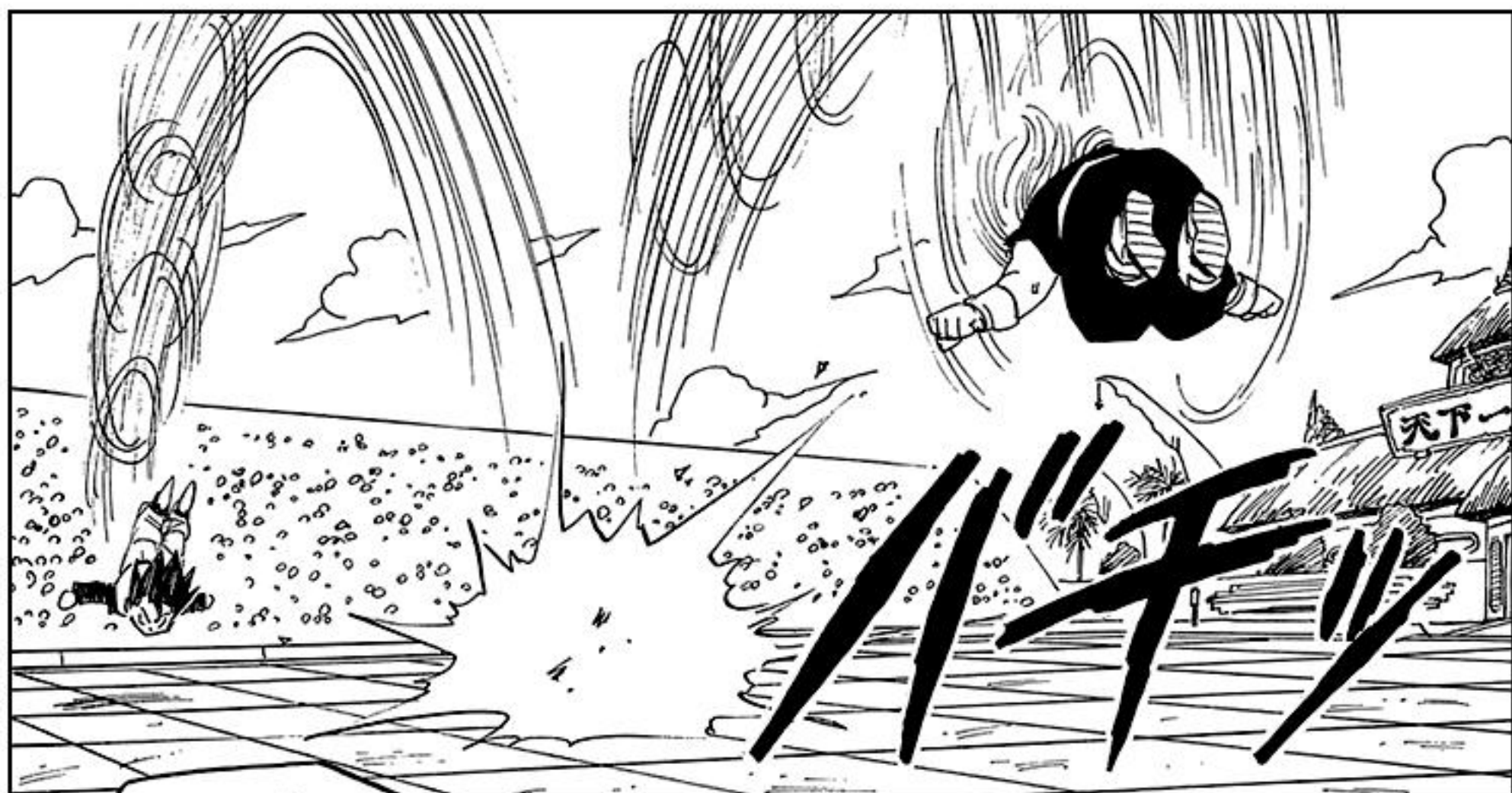


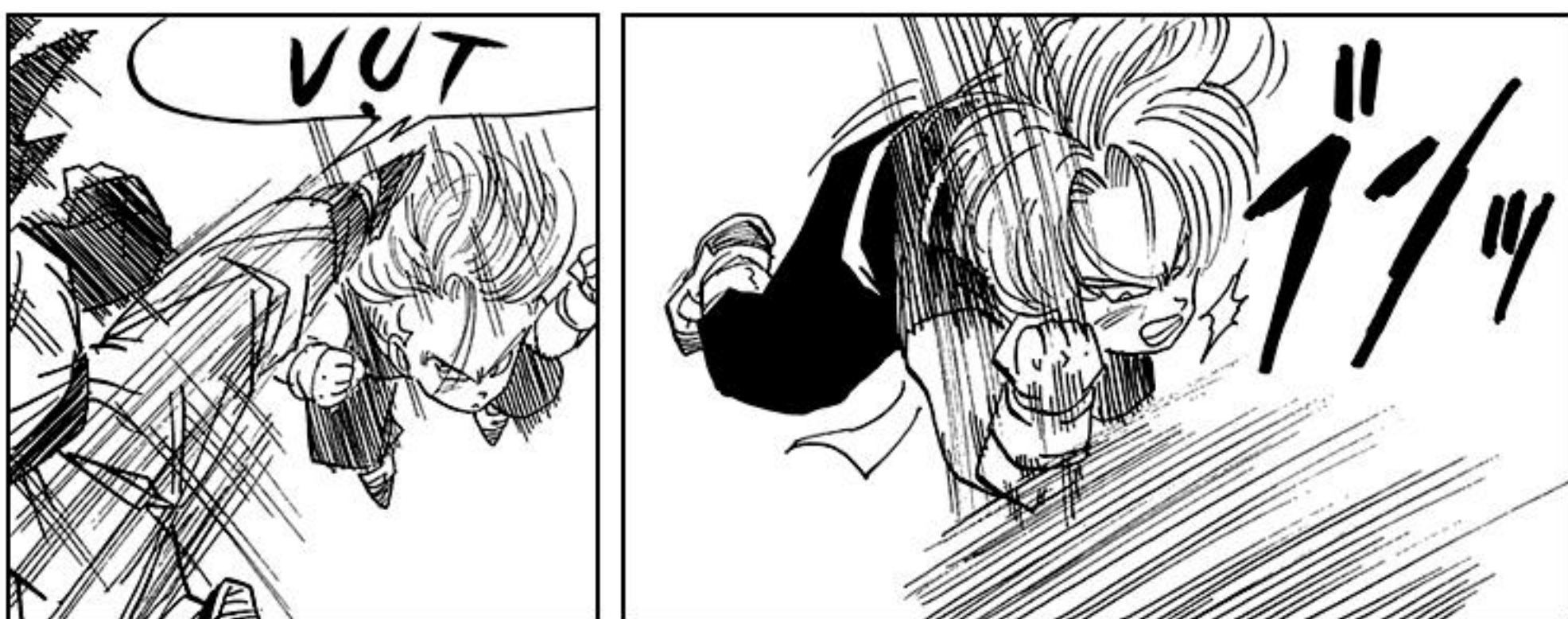




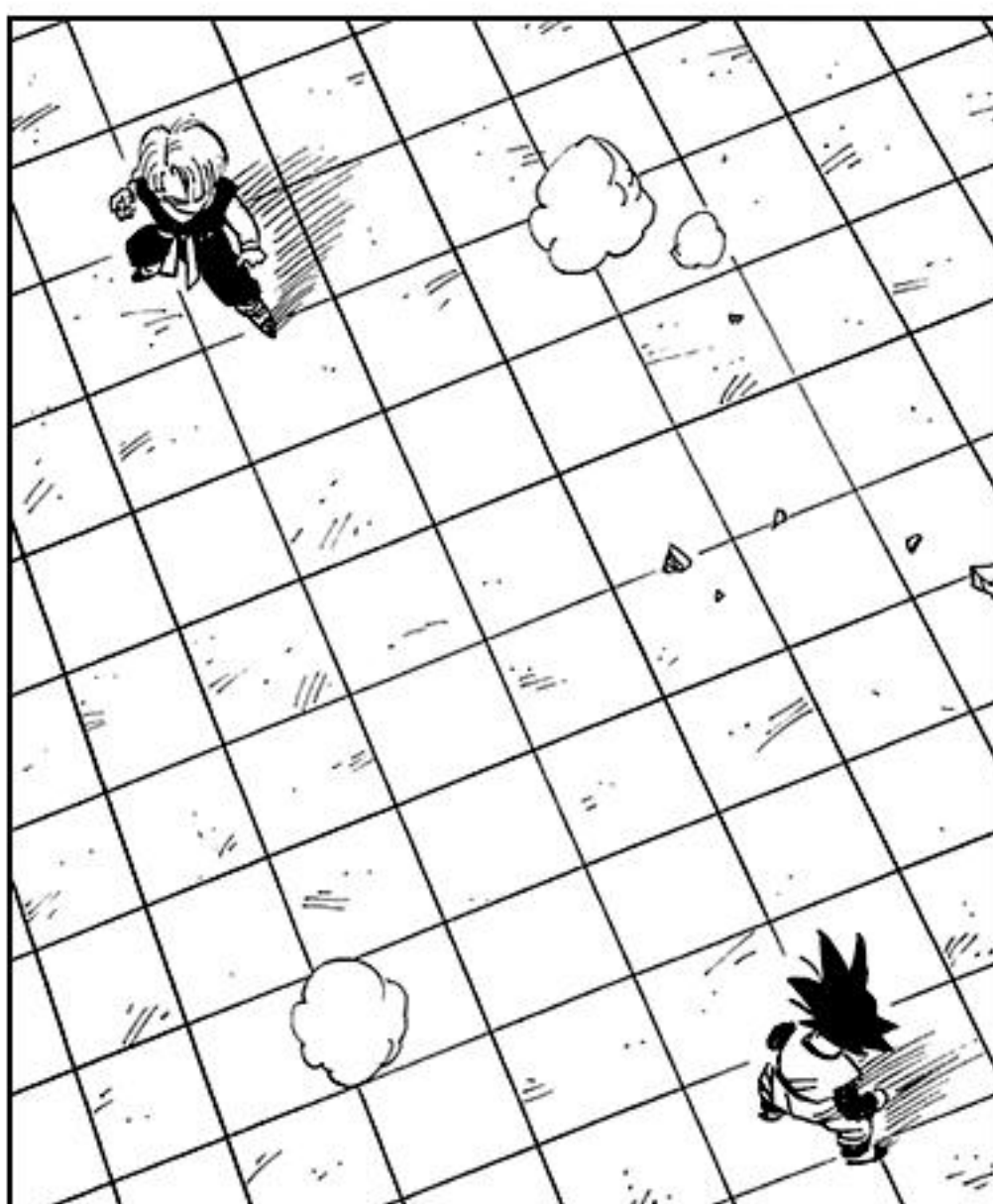




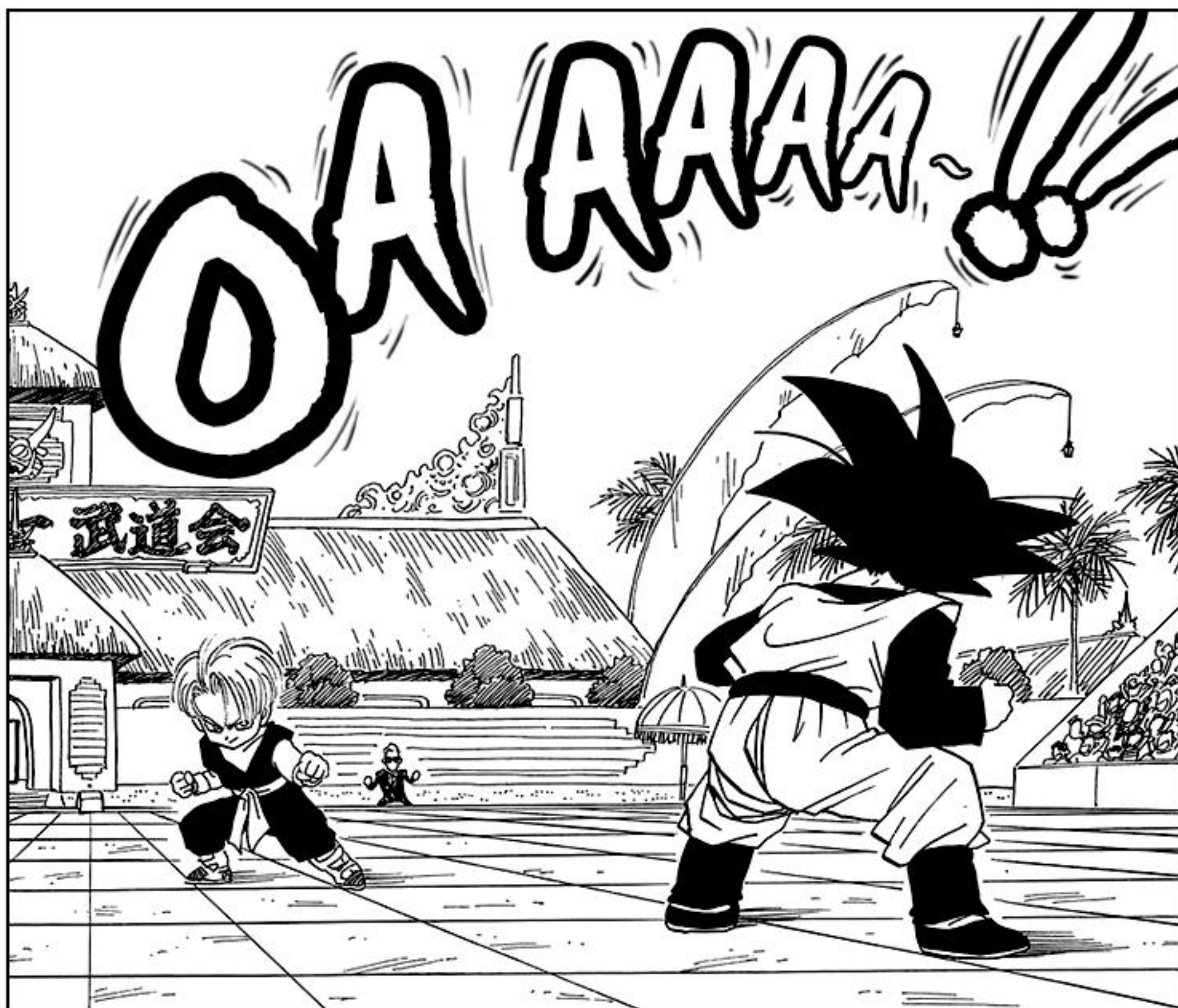


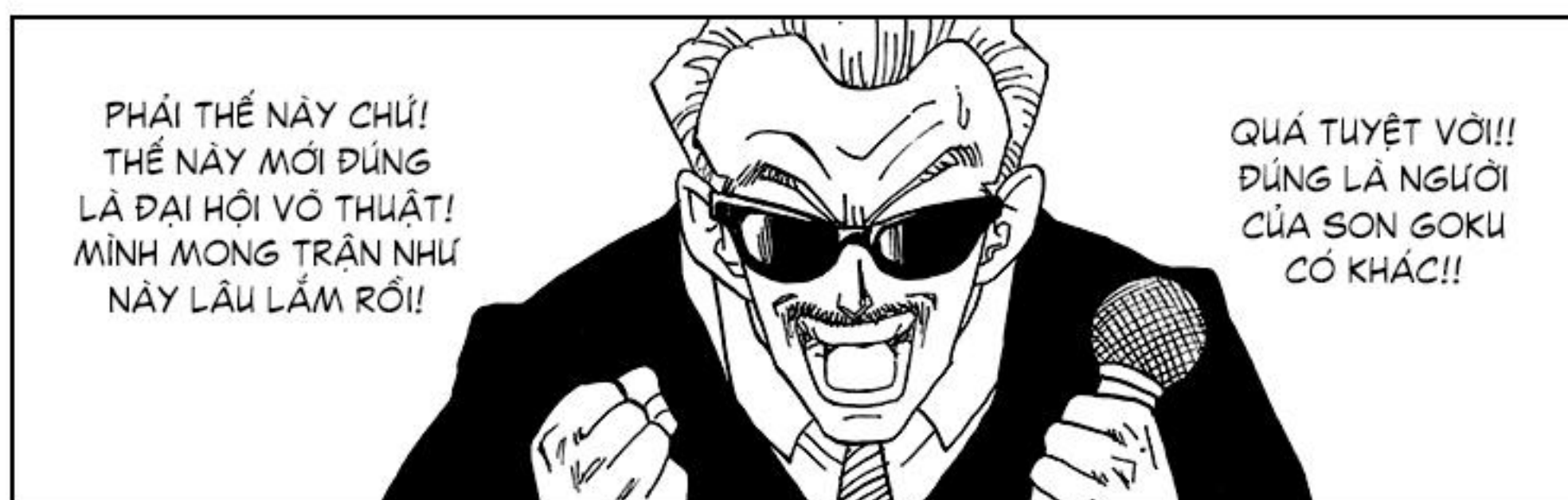






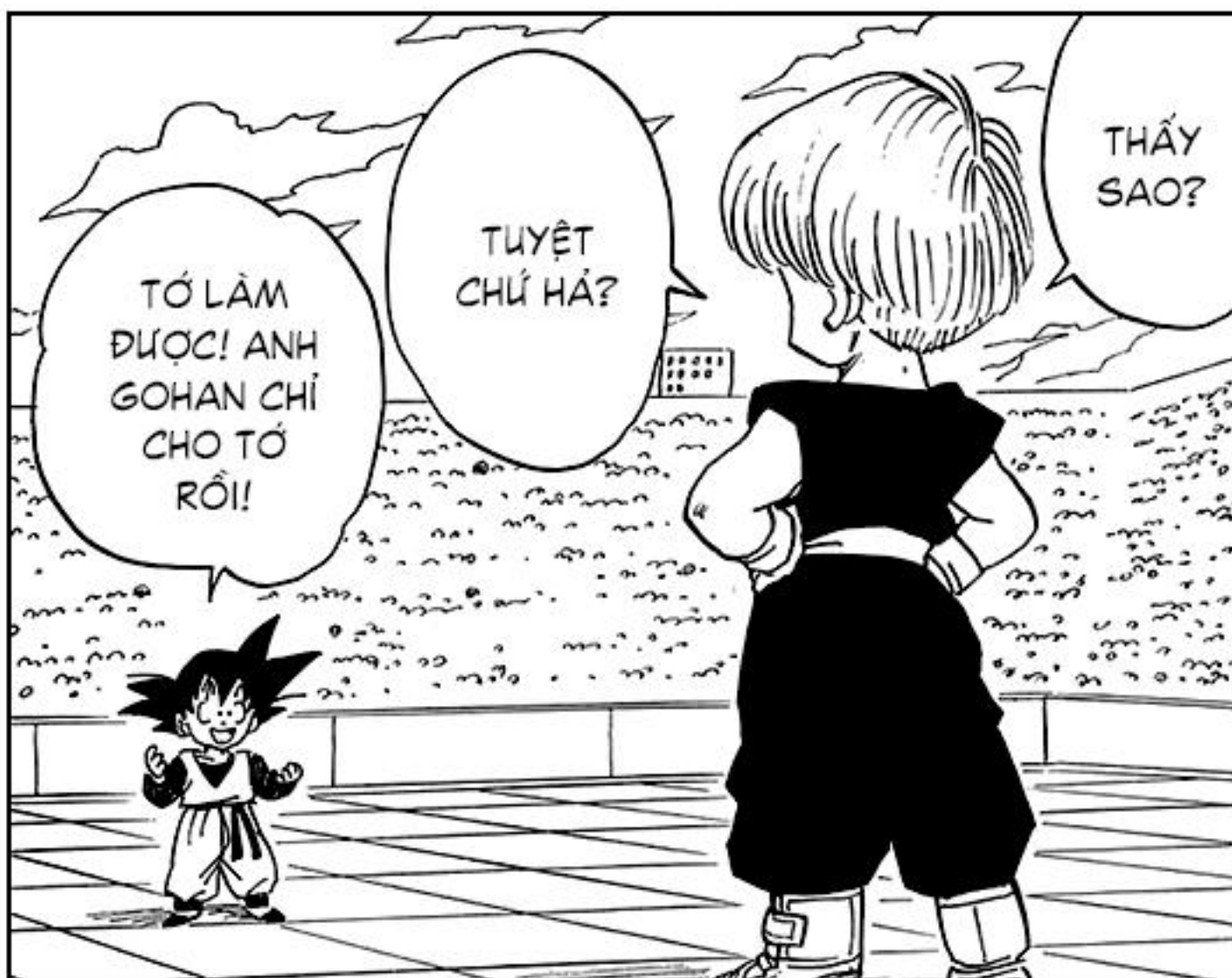




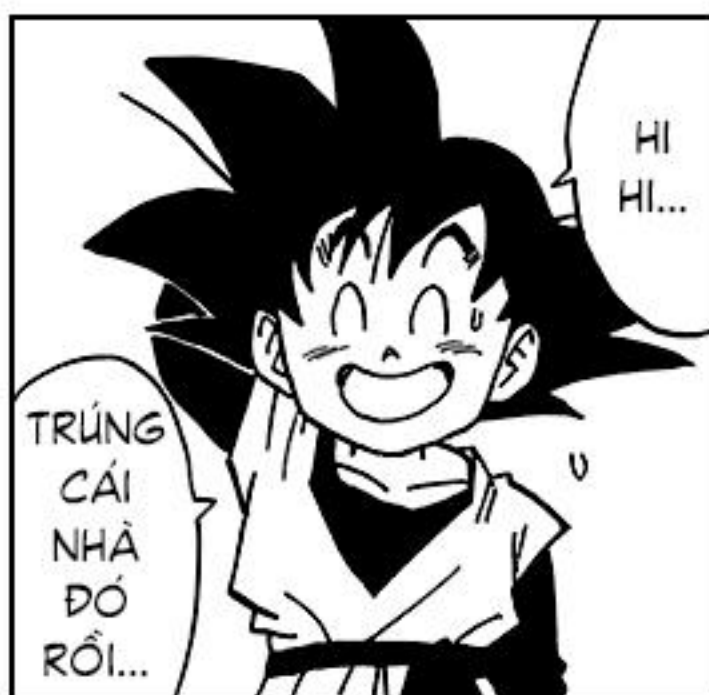
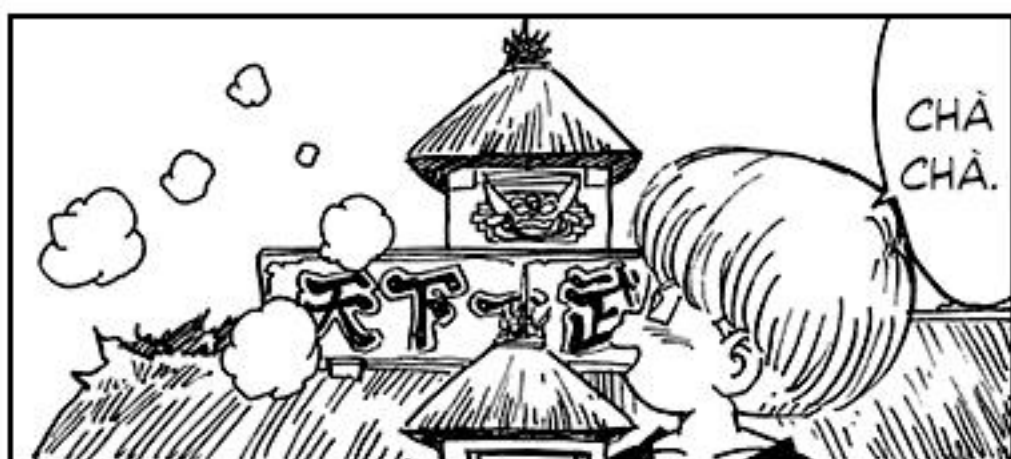
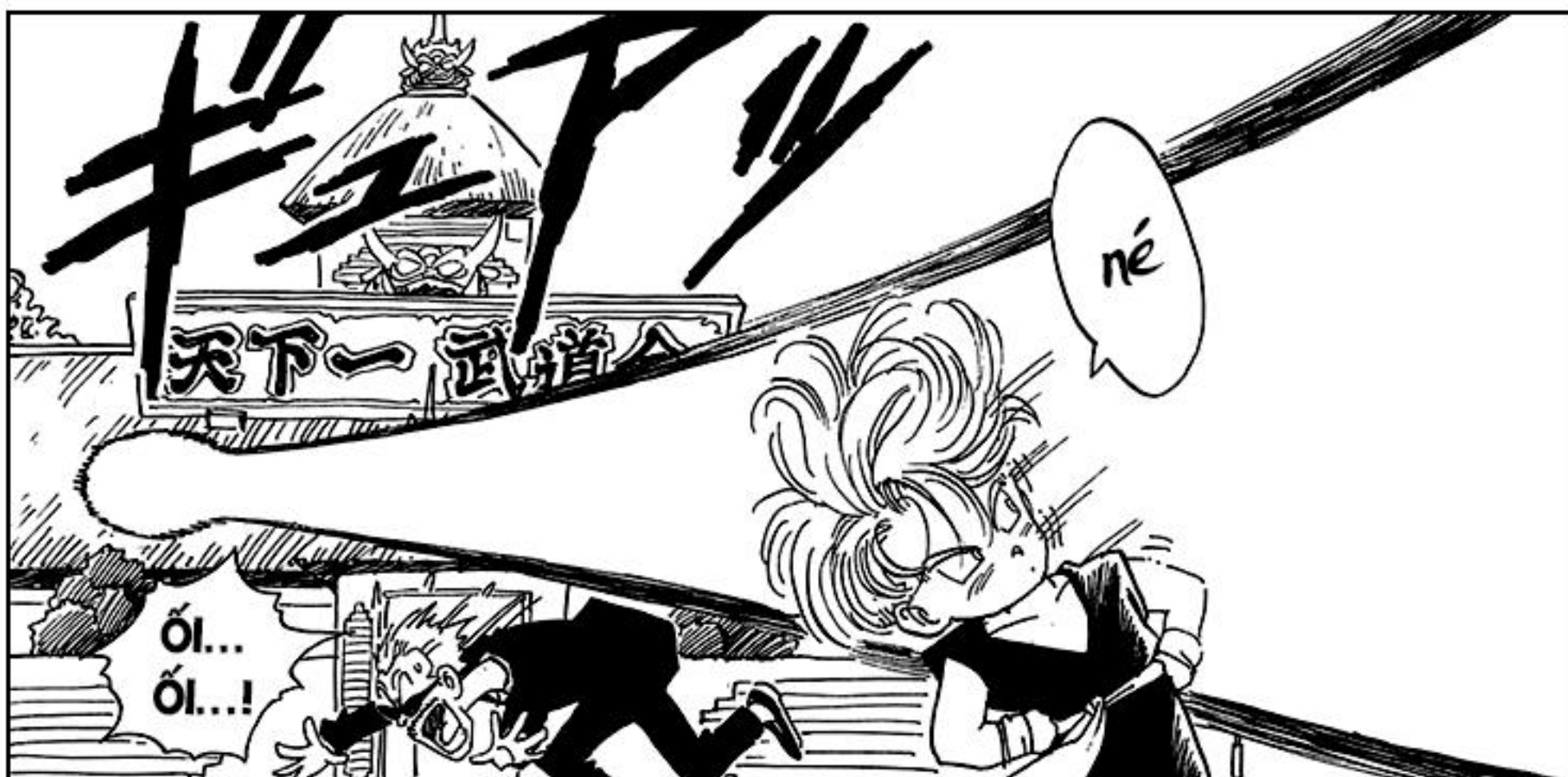


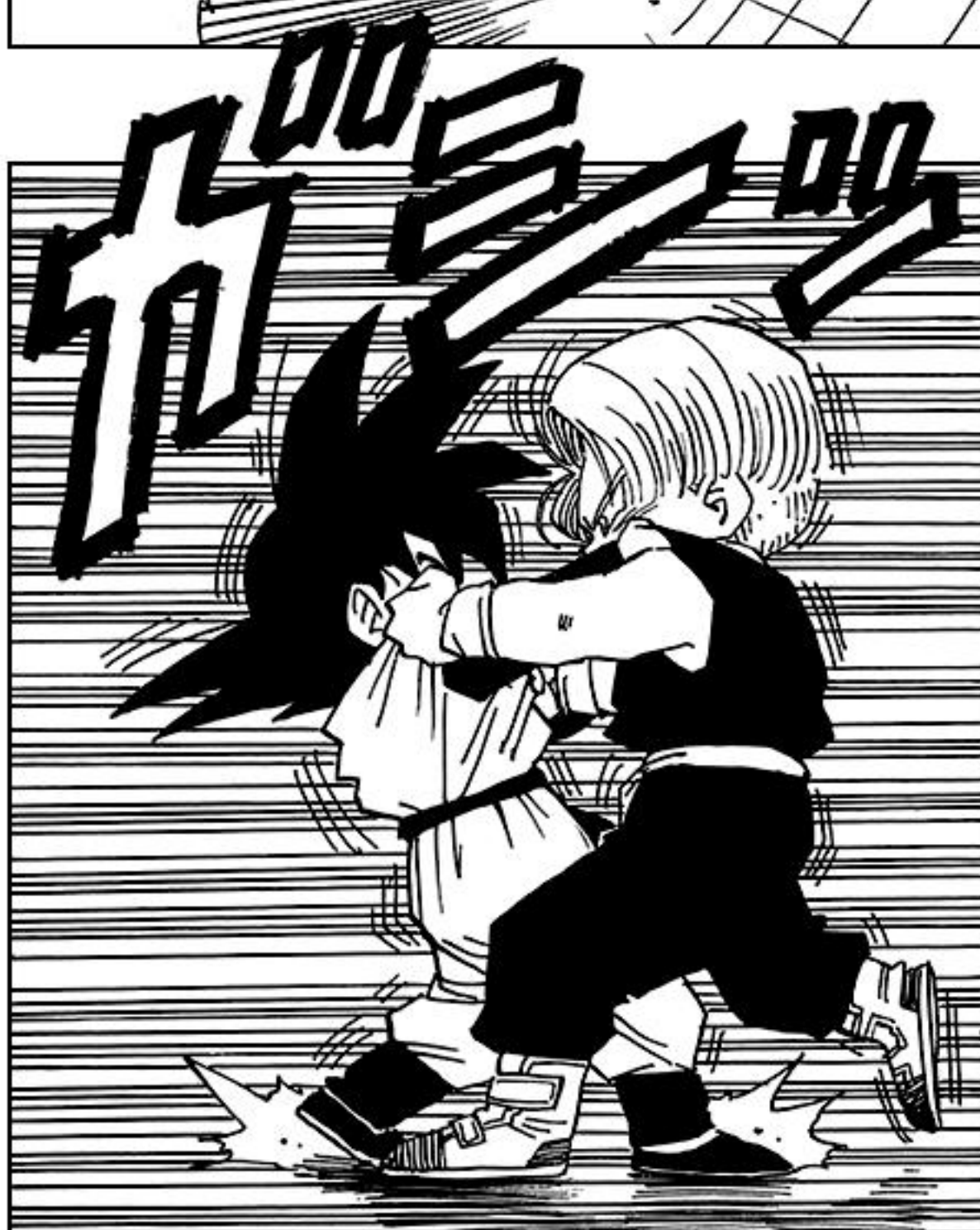


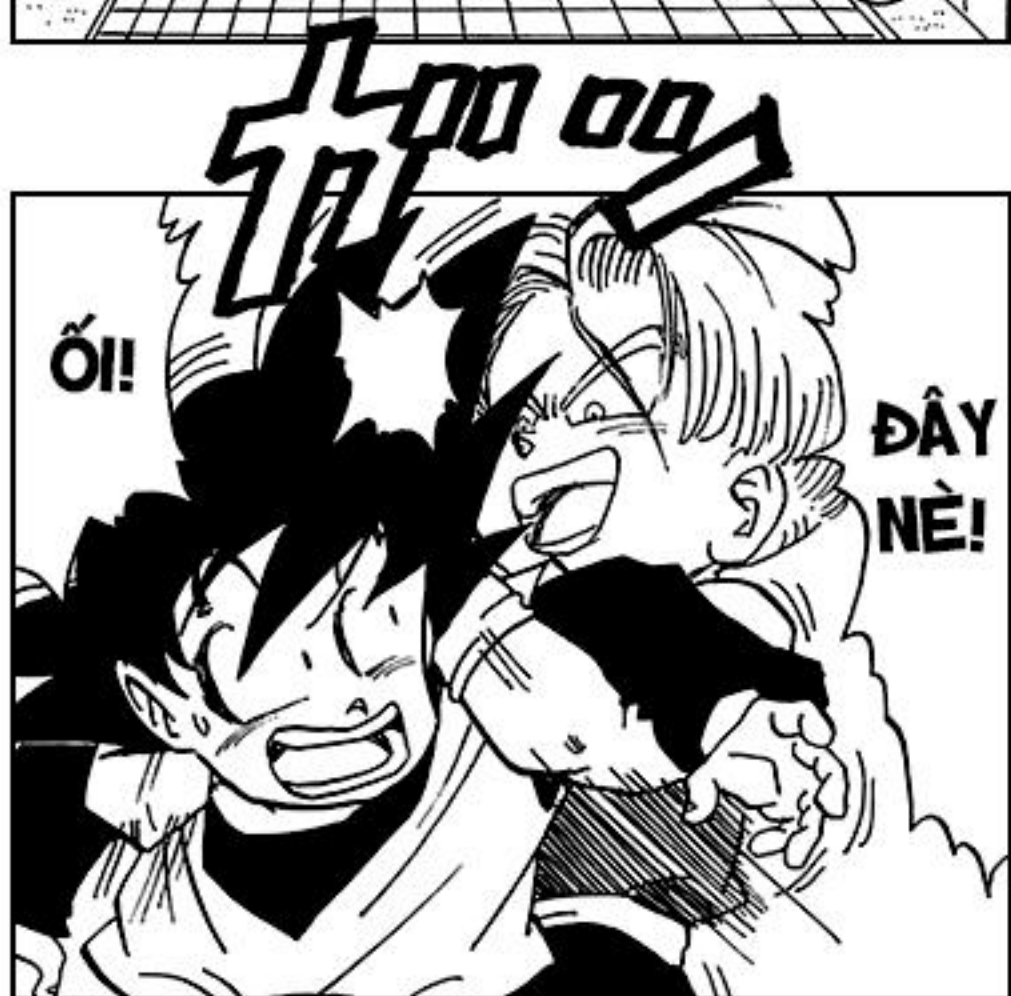




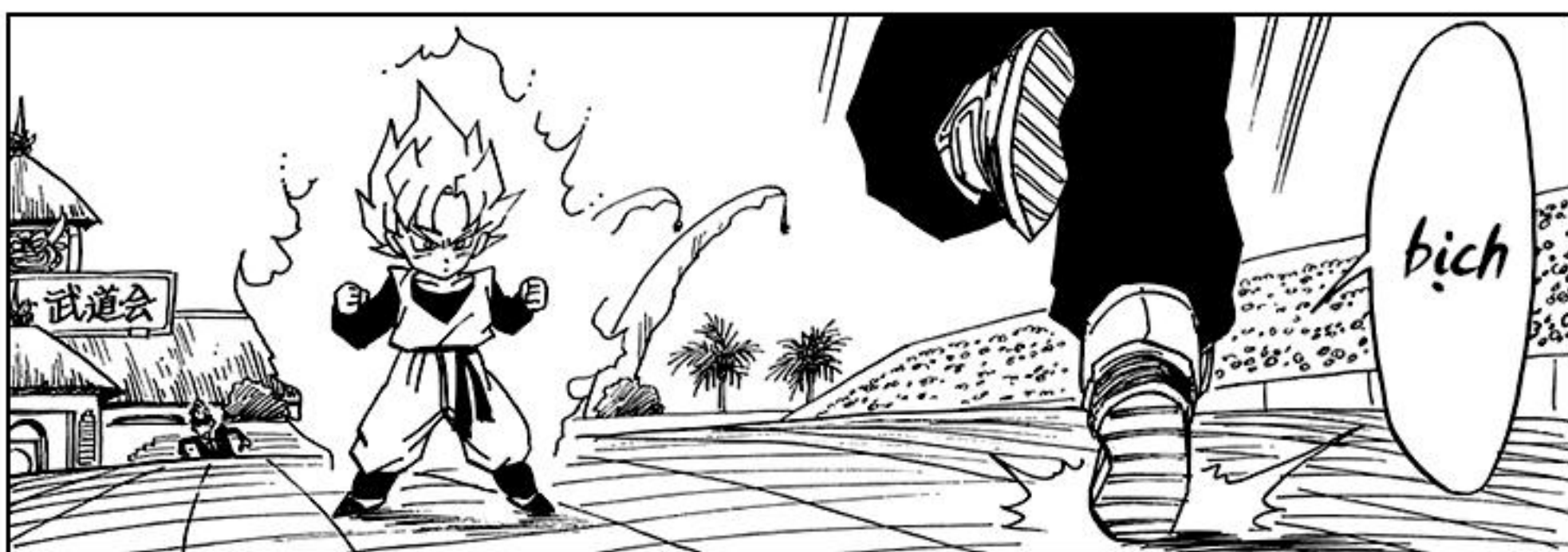
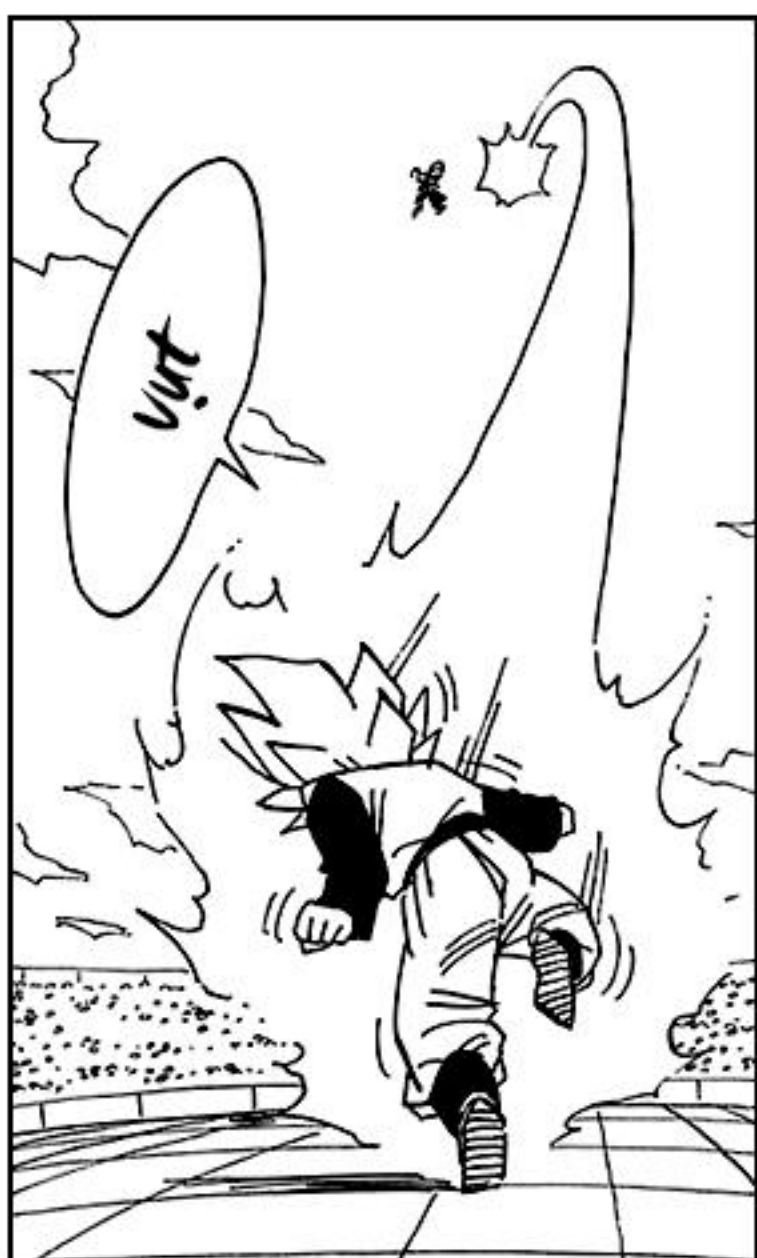










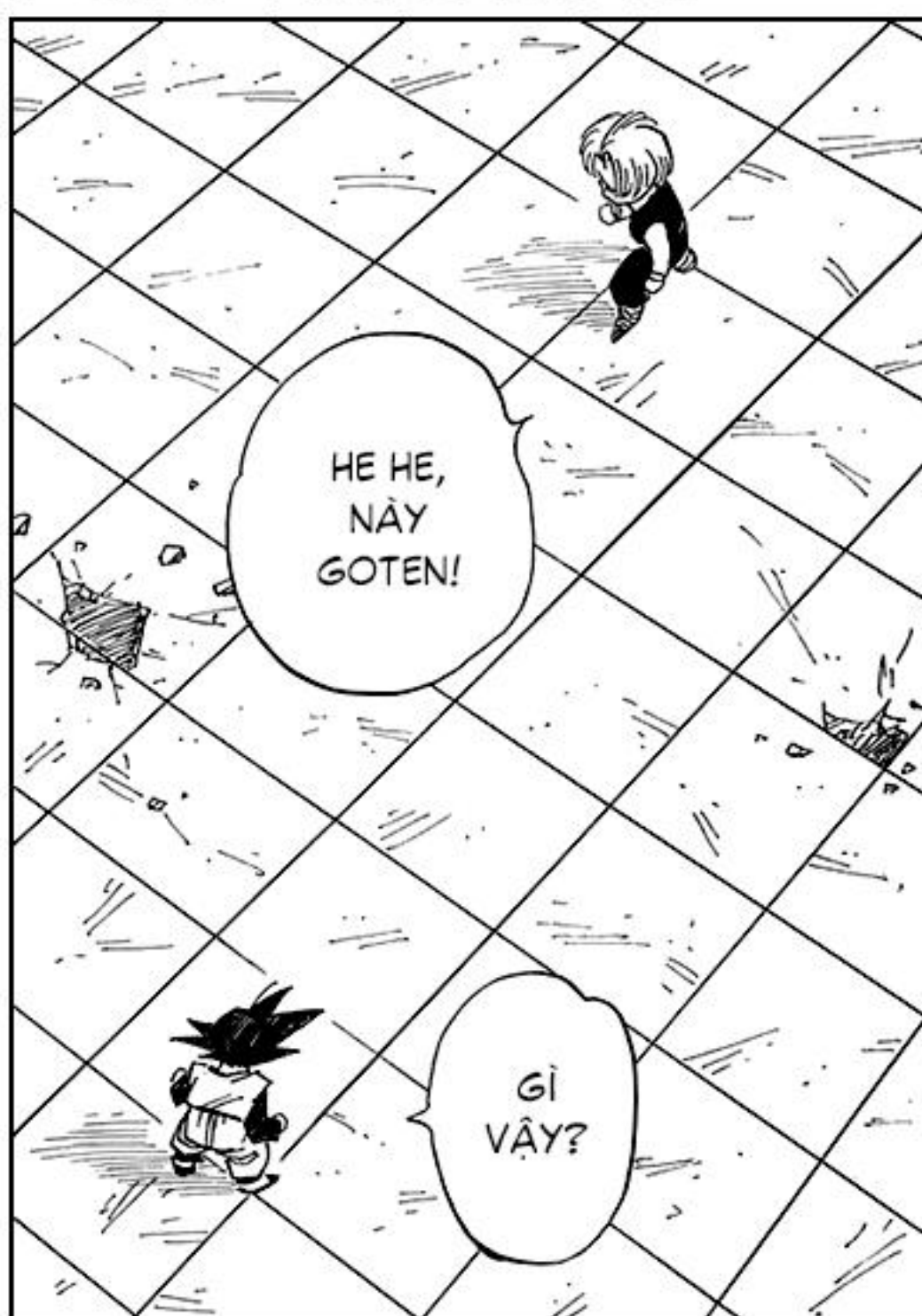
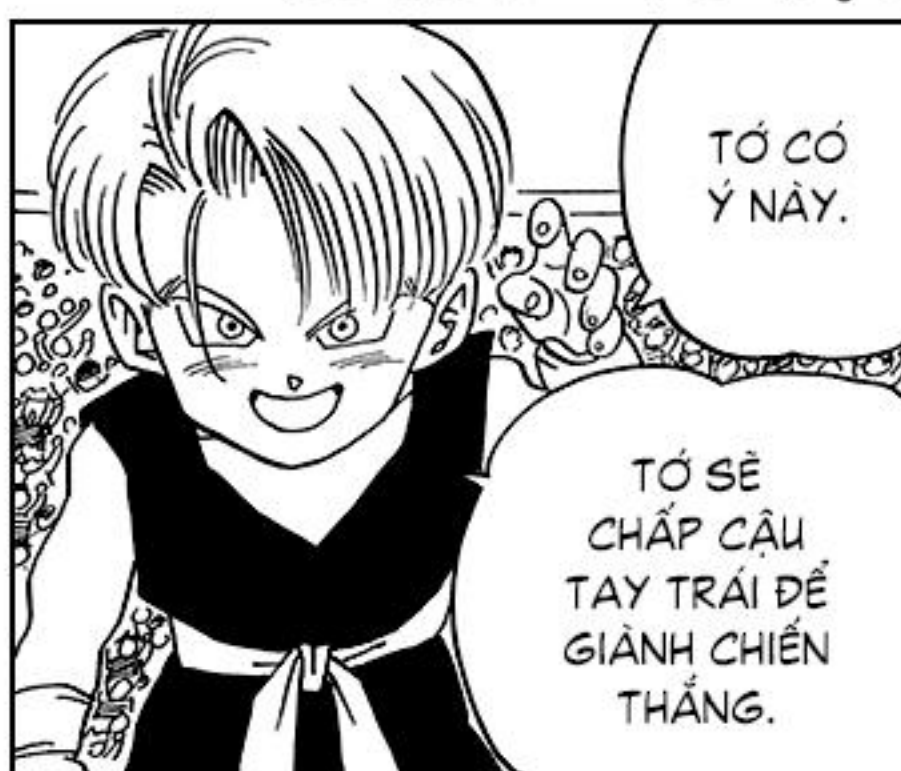






DRAGON BALL ドラゴンボール

№435 - VÔ ĐỊCH GIẢI THIẾU NIÊN!



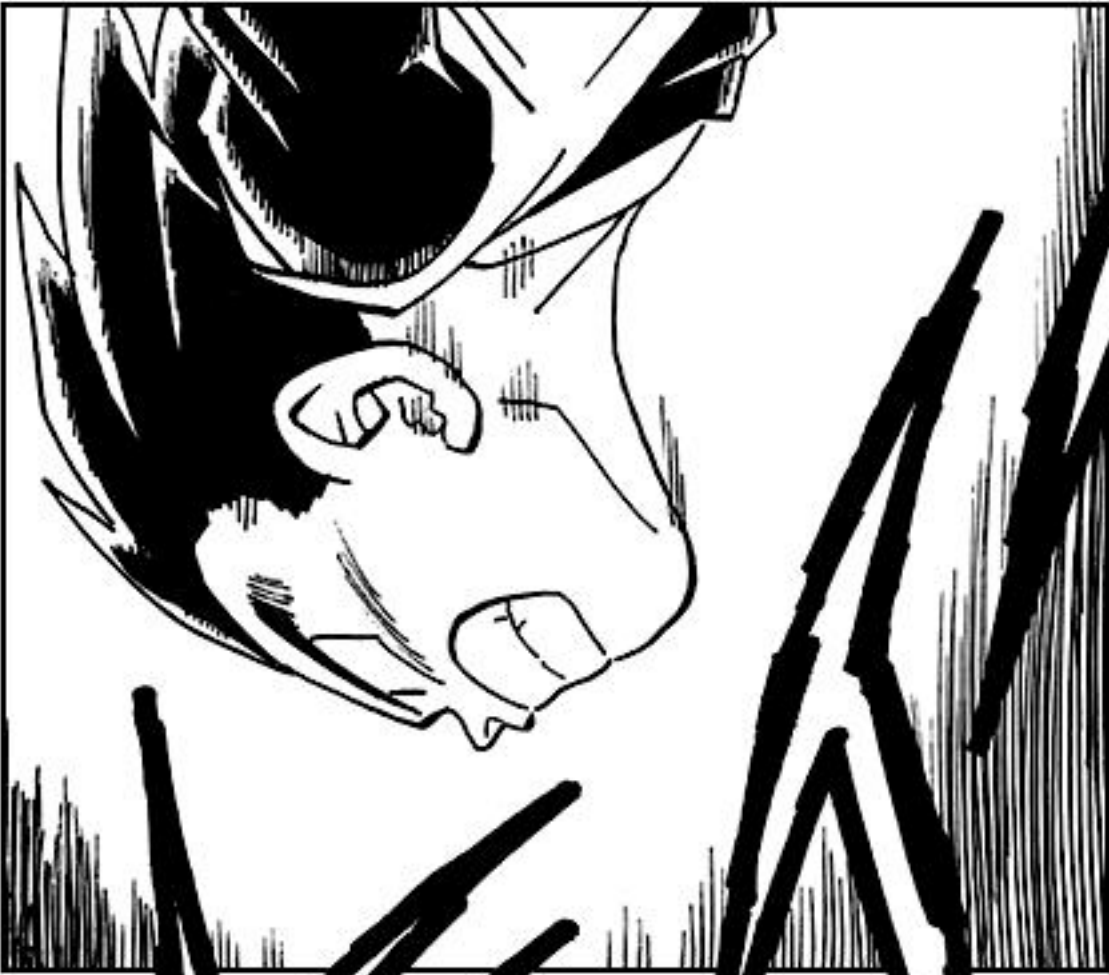
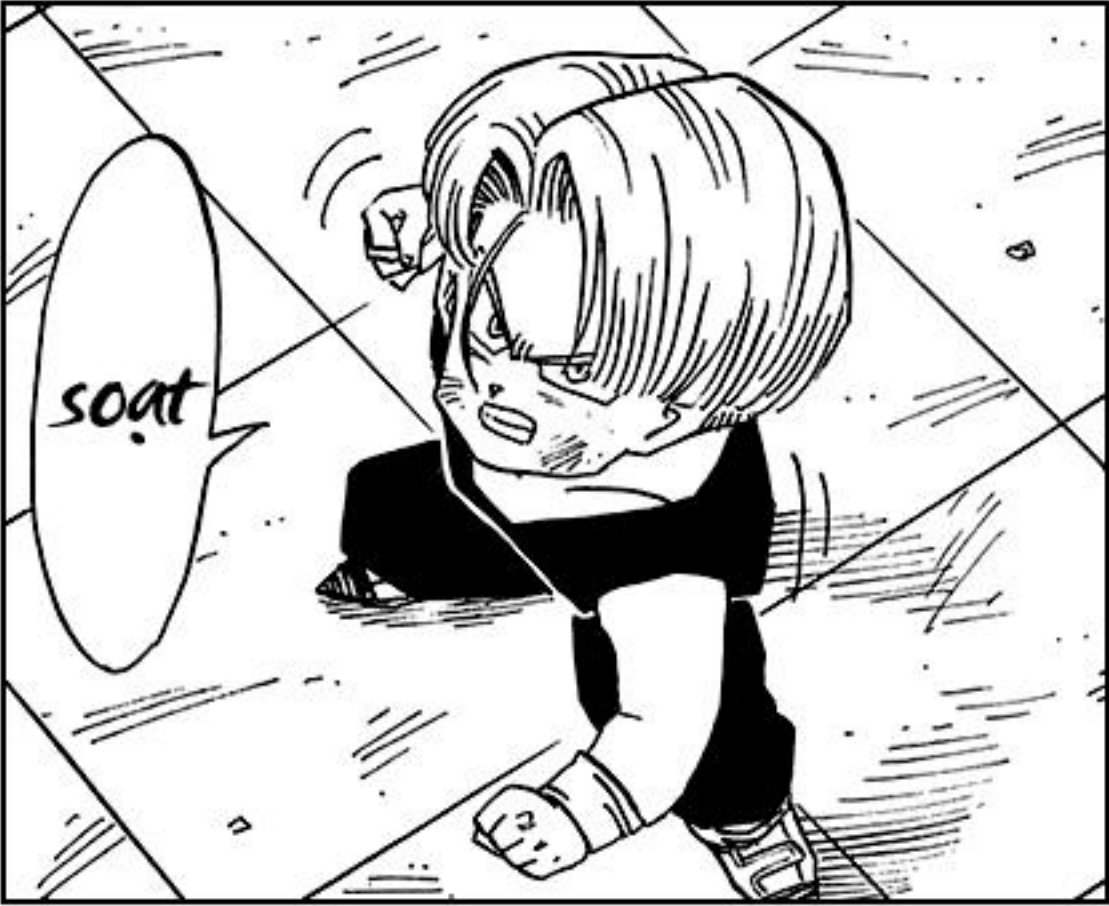


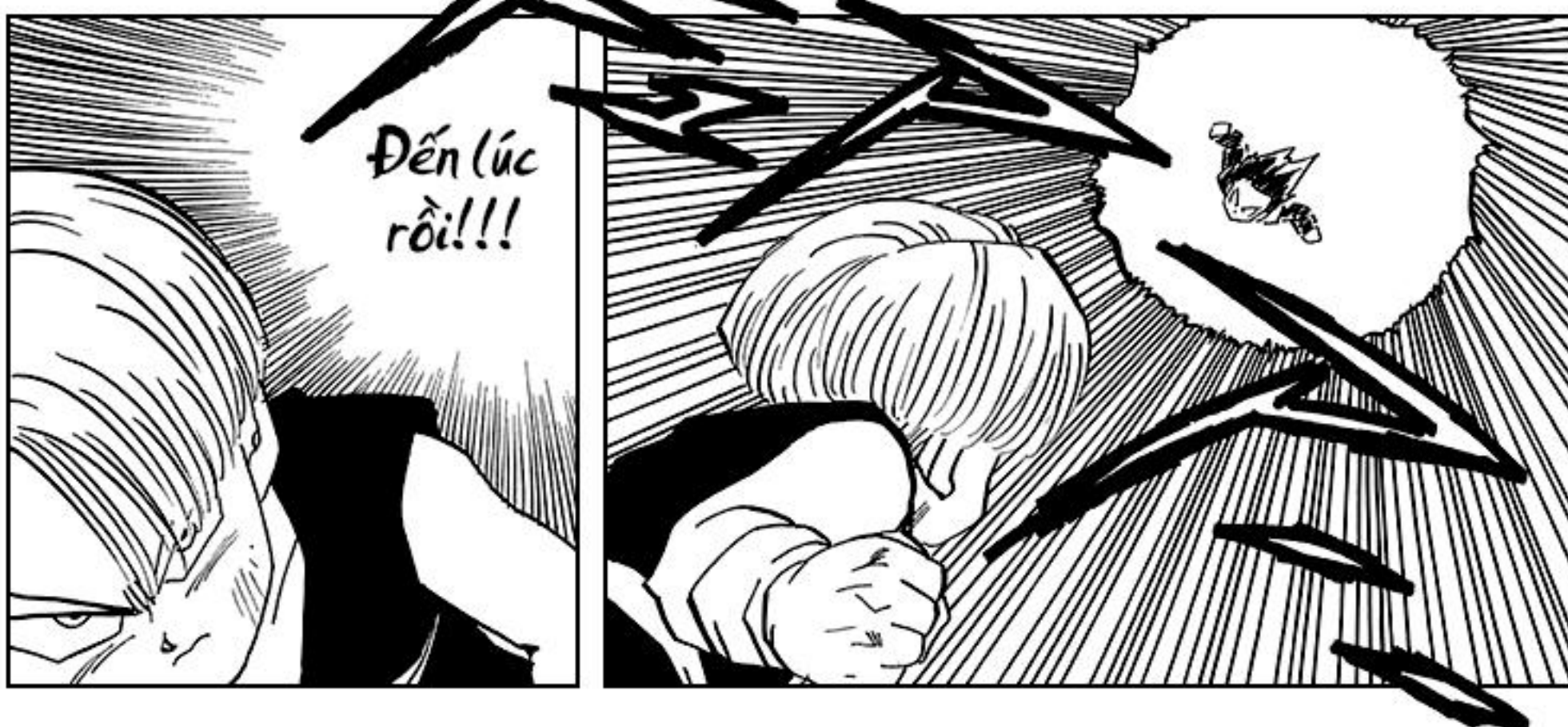




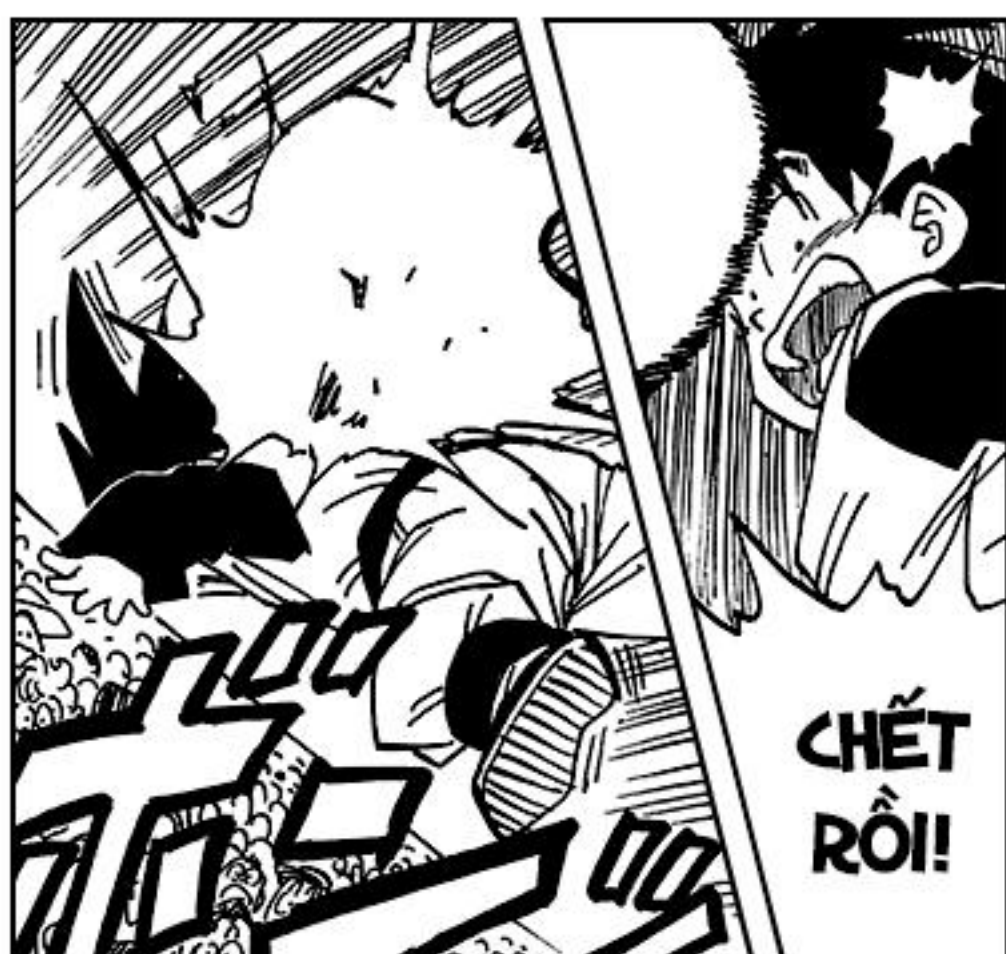




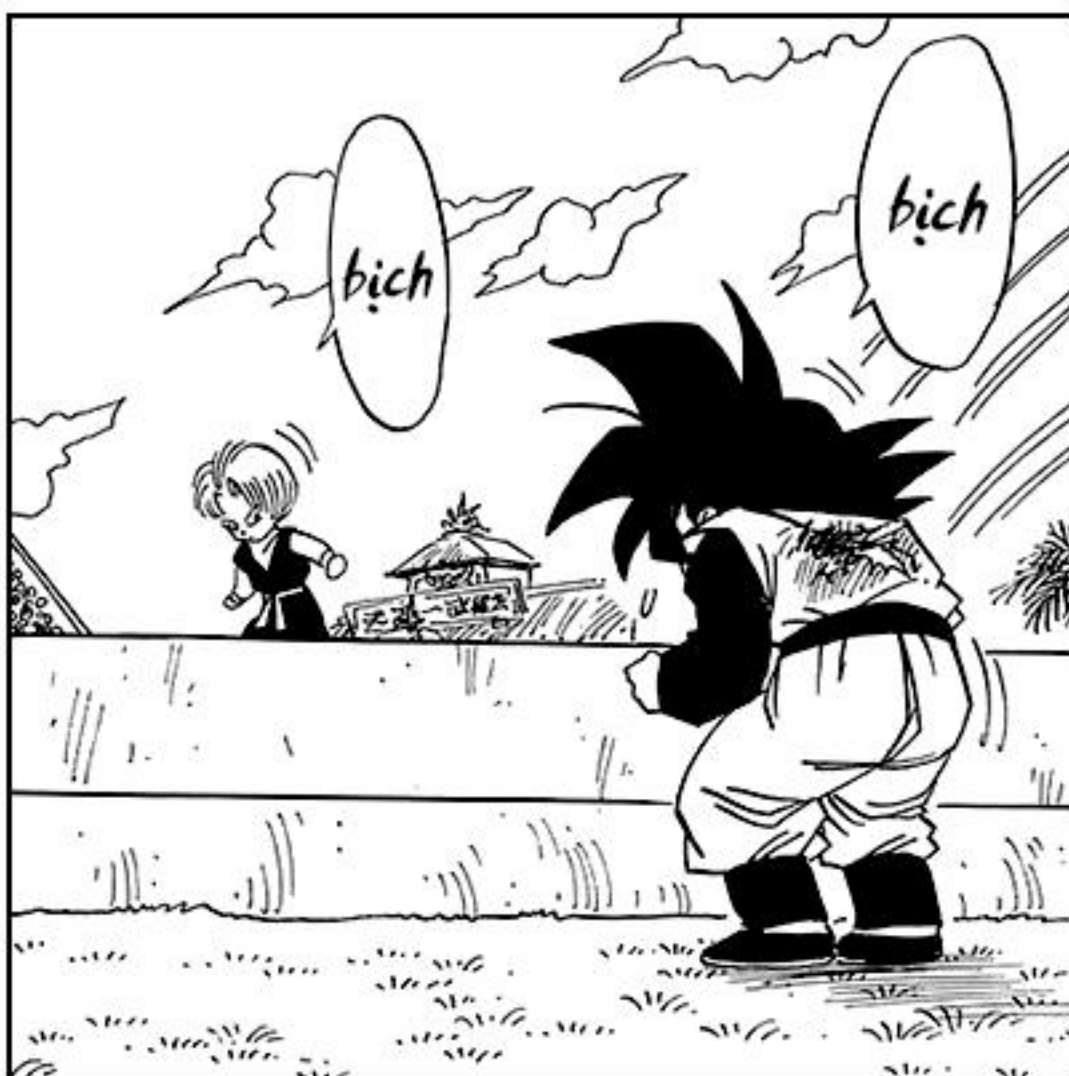


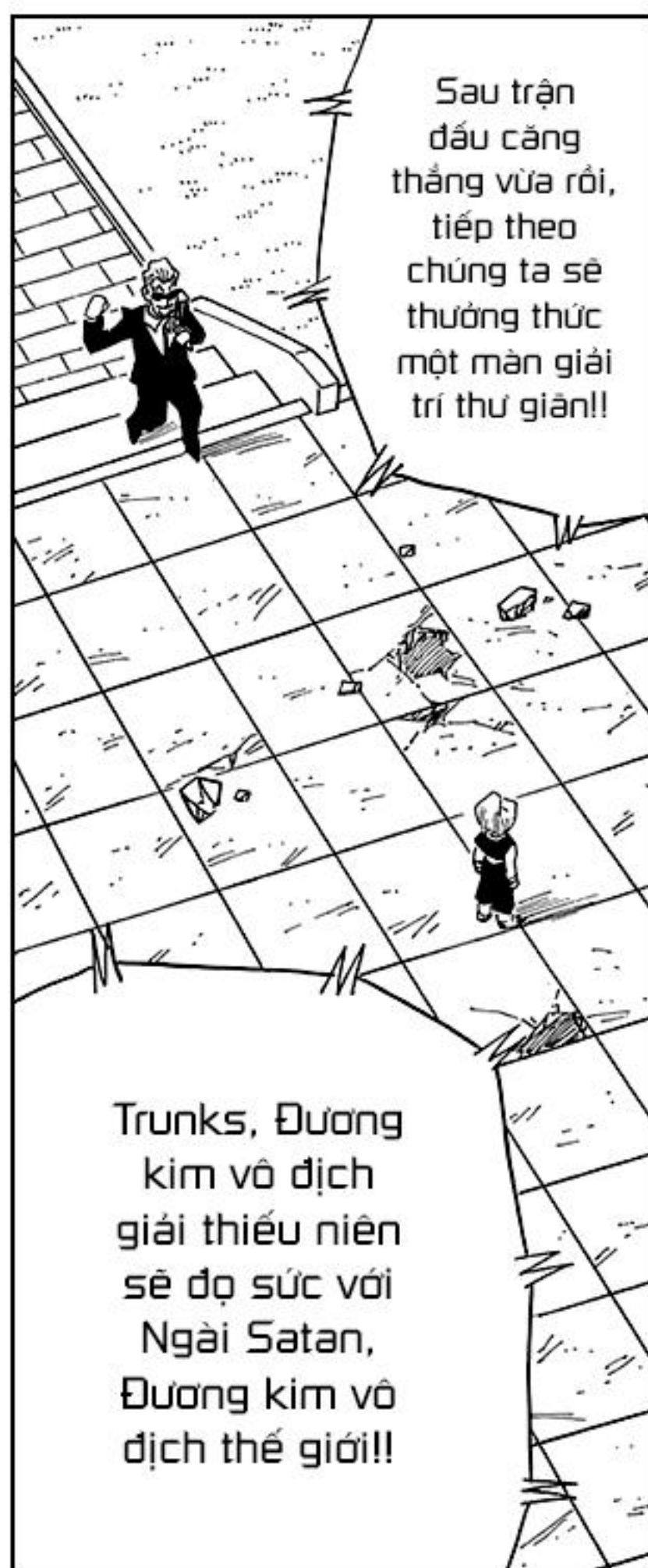
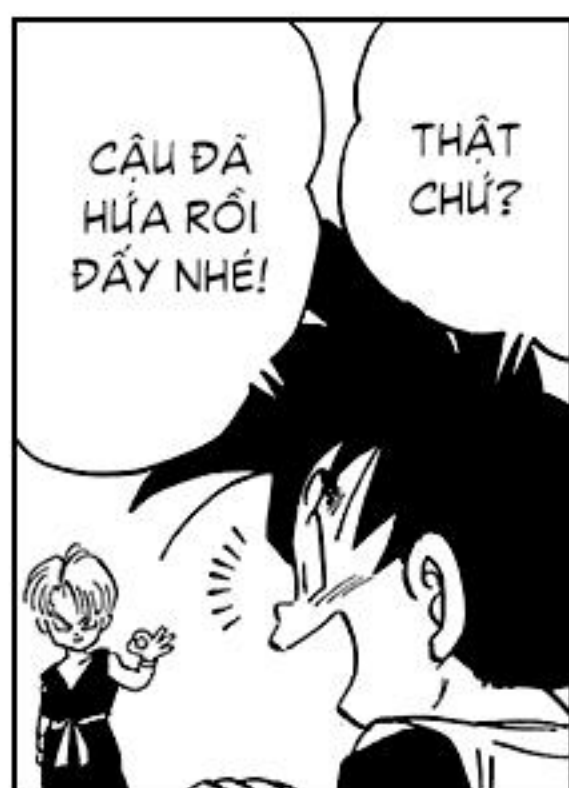












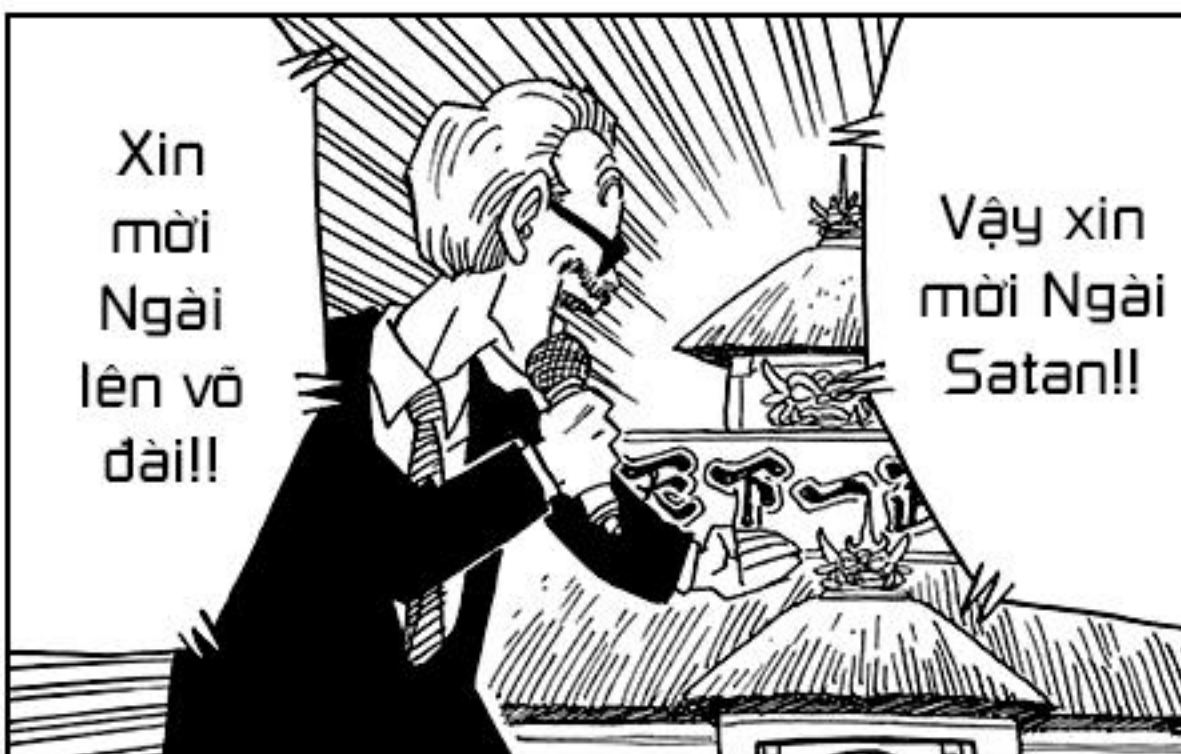
Dragonball



DRAGON BALL ドラゴンボール

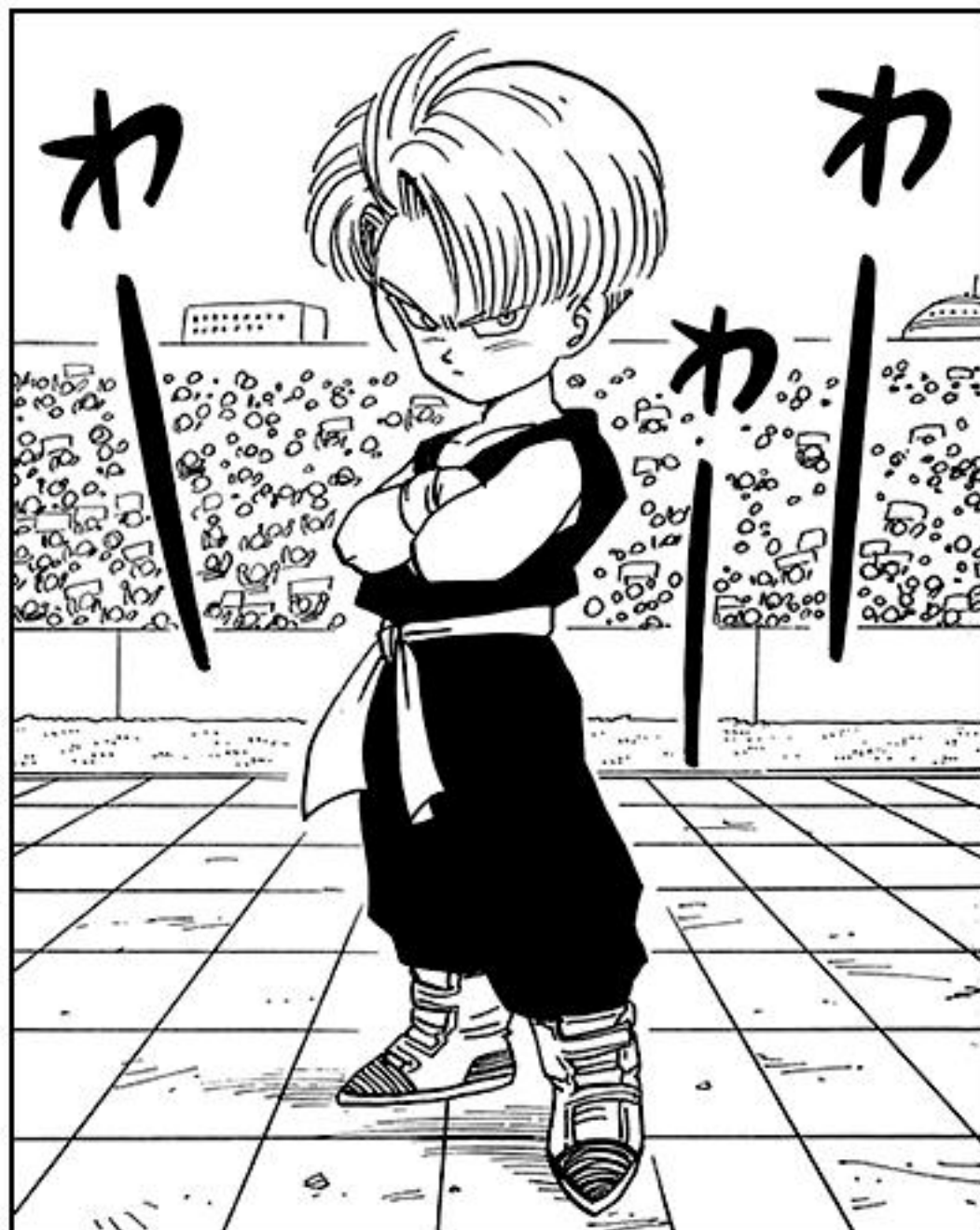
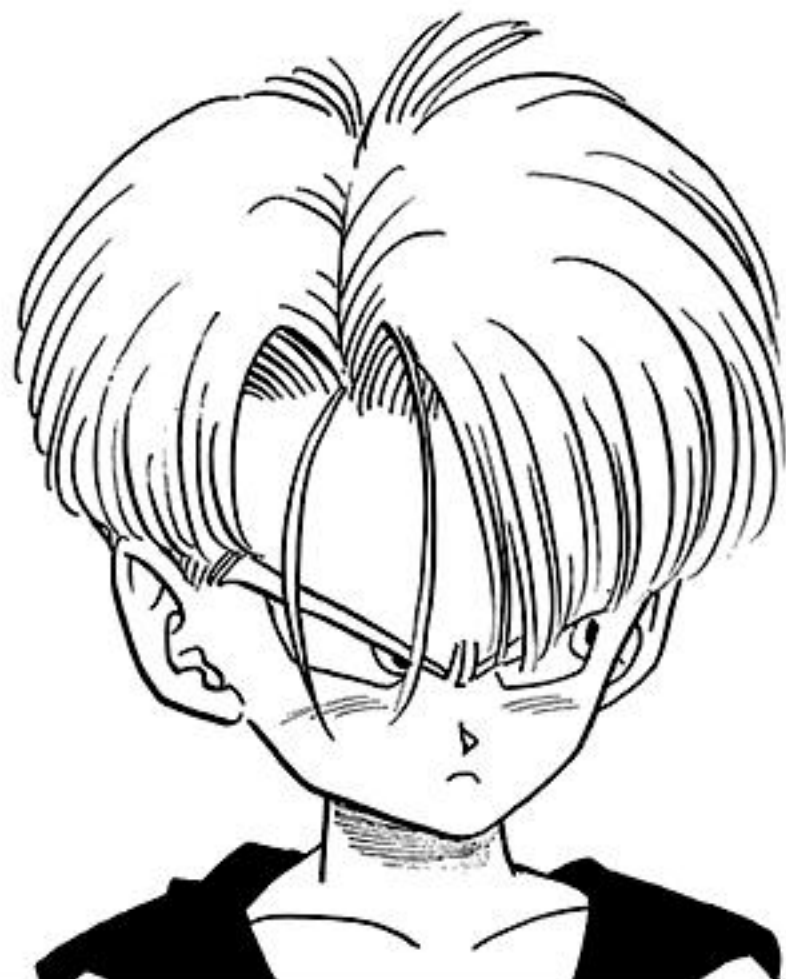
№436 - BÀN LĨNH CỦA NGÀI SATAN!







ÔNG NÀY MÀ LÀ ĐƯƠNG KIM
VÔ ĐỊCH THẾ GIỚI? NHÌN CHẢ GIỐNG
CHÚT NÀO... KHÔNG BIẾT ÔNG TA
CÓ MẠNH HƠN BỐ KHÔNG...



NHÓC KIA
ĐỪNG CÓ XÍA
VÀO! CẦN GÌ
PHẢI ĐÁNH
HẾT SỨC
ĐẤU!



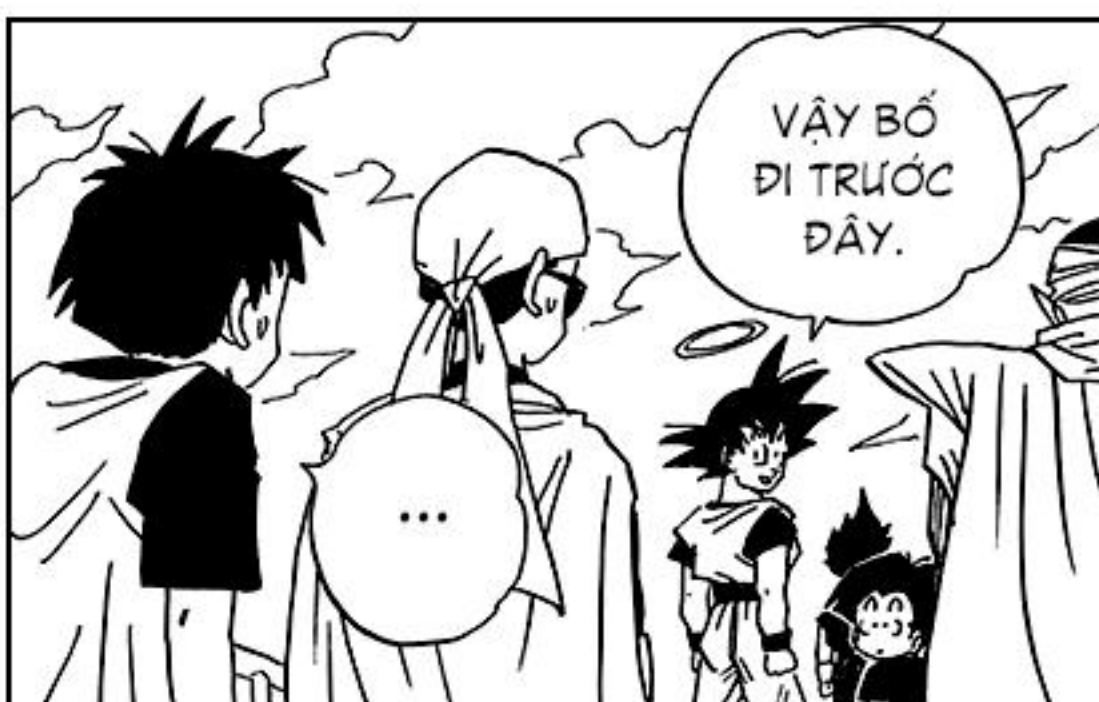
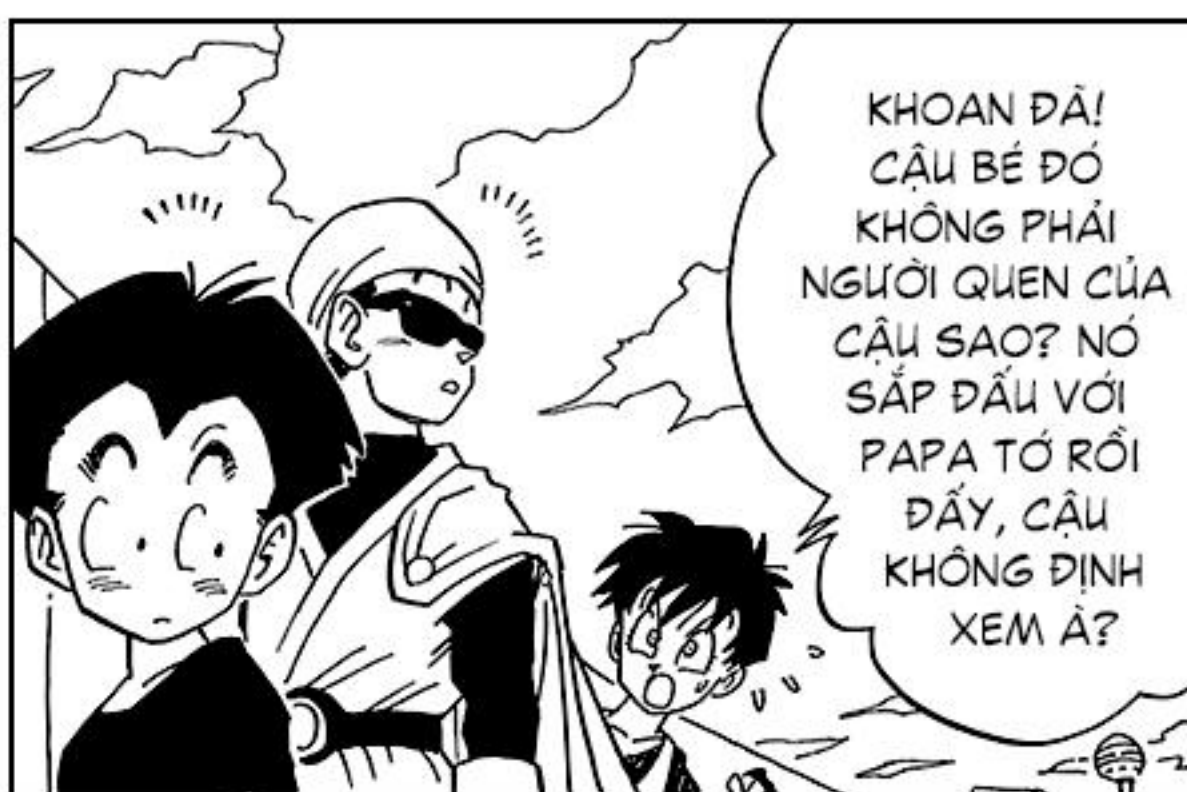
TRUNKS,
ĐÁNH HẾT
MÌNH NHÉ!



Ừ, ĐI
THÔI!

VÒNG SƠ
LOẠI CÙNG
SÁP QUA
RỒI.

CHUẨN
BỊ ĐI
CHỨ?







HAY ÔNG TA CỐ
TÌNH DIỄN NHƯ THỂ
NHỈ... CHẮC VẬY,
ĐƯƠNG KIM VÔ
ĐỊCH CƠ MÀ...



GÌ... GÌ THỂ...
THẬT TỆ HẠI...
HOÀN TOÀN CHẴ
CÓ CHÚT SỨC
MẠNH NÀO...

